

ربدرز دایجست في كل مقالة لذة دائمة

### AL MUKHTAR September 1964 تصدره مؤسسة أخيار اليوم شارع المحافة \_ القاهرة بترخيص خاص من ريدرز دايوست

تصدر في أمريكا والهند واليابان وسوينوا والسويد واستراليا وانجلترا وكنداوالدغايك وفنلنسنا وقرنسا والمانيسا وايطاليا وكورية والنرويج والبرتفال واسبانيا وهولندا وبلاد امريكا اللاتينية وليبريا وجنوب افريقيا وتيس التجرير: عبد ذكى عبد القادر الإعسالانات :

> اعلانات الاخبار ــ شارع المسعافة القاهرة ـ تليفون : ١٧٨٦٠ لبن العدد

سوریا ۷۰ ق۰س ـ لینسان ۷۰ ق.ل ـ المسراق ٨٠ فلسا ب الاردن ٧٥ فلسنيا ب الكريت ١٤٠ فلسا ـ قطر والبحرين ١٤٠ انة - لیبیا : بنفسازی وطرایلس ۱۹۰ ملیا ـ الجزائر ١١٥ فرنكا تد المغرب ١٥٠ فرنكا الاشتراكات:

الجمهورية العربية المتحدة والسودان وبالى دول اتعساد البريد العربي ٦٠ فرشا معرية عن سنة .

غي باتي بلاد العالم عن سئة ١٠٠ لرش مصرى \_ أو مايمادلها من العملة الاجنبية الساد القيمة نقدا أو بمرجب شيك أو حوالة جريدية أو مصرفية على أحد بنوى القاهرة لامر (شركة توزيع الاخبار) لا شارع المساقة القامرة لليلون ١٩٧١٤.

ريس دايجست بليزانت قيل ، تيويورا منظوت في عام ١٩٢٢ صاحبا المجلة ورئيسا تحريرها و . وبت ولاس . ليلي الشسون ولاس مدير الطبعات العالية : يول تومسون... جميع حقوق الطبع. والنشر مطوفة لربدر دابجست انكوربوريتد



### حيوان الراكون الامريكي

اسراد تشاع الاول مرة عن:

الغزو الفاشل تخليج الخنازير

مازال الغبوس يحيط بمحاولة الغزاو الفاشلة التي قام بها فريق من اللاجنين الكوبيين في أمريكا على كوبا عام ١٩٦١ ٠٠ فينا اليسسوم اللني وقعيد فيه هسند اللغامرة التعسة التي عرفة باسم « الغزو الفاشل خليج الخاآزاير ، والعالم يردد كثيرا من الاستلة التي ترتبط بهلماليطولة الجريئة ٠٠ ولكن ألما الاسئلة ظلت بلا جواب حاسير ٠٠

وفي سبيل الوصول ألى المقائق والاسراد الكامئة وراء هلم الكارثة التي امسابت اعدا كاسترو ، ووجهت لطبة عنيلة الى هيبة أمريكا ، أمضى أحد زعماء اللاجئين الكوبين ثلاث سيثوات في الاستقمسياء والتحرى ومقسسايلة الهير عسده ممكن مبن اشتركوا في علم الحبلة الفائسلة ، حتى استطاع ان يخسرج بنتائج ملهلة ، كشفت الستار عن كثير من الاسراد ، وفي طليعتها دوز الخكومة الامريكية ومخابراتها المركزية ورؤساء الركان حزبها في اعداد علم المعلية ومستوليتهم عن النشل اللي حاق بها ٠٠

اقرأ علم الاسراد التي تلام على العالم لاول مرة

في عدد اكتوبر القان من مطتك اللفضلة المختار

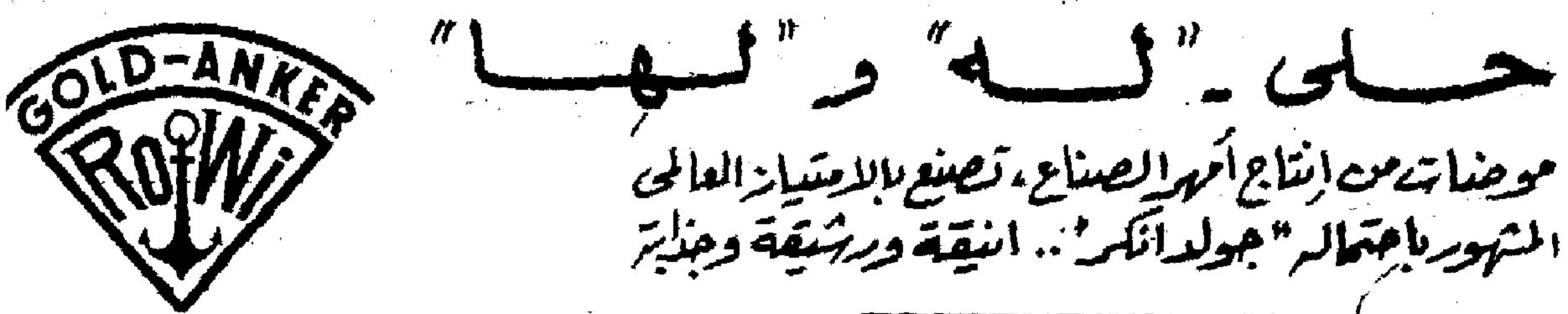




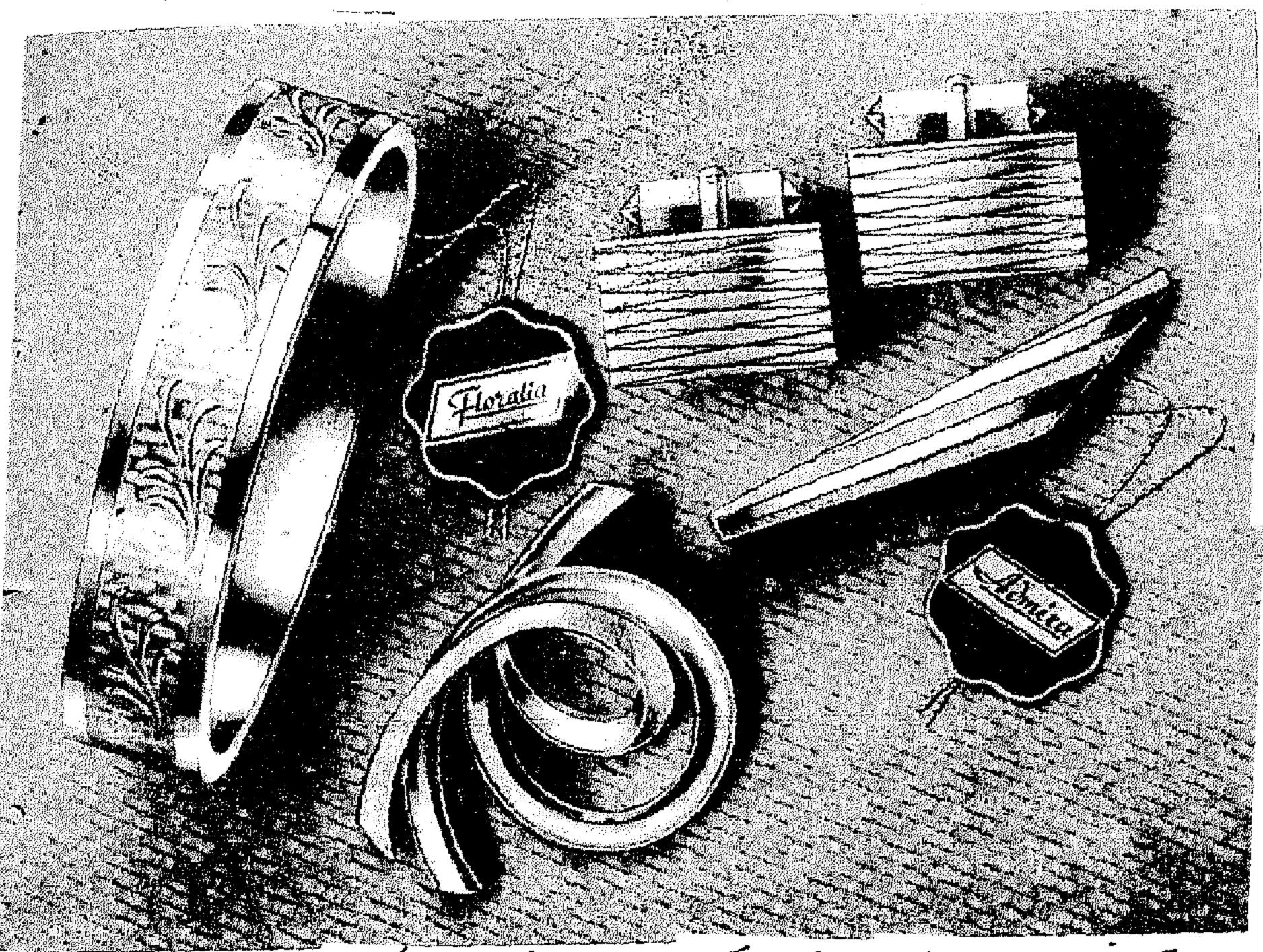
الاولى فن المنسق الاوبسط

الوكيك العام:

العقوب الوسف على ممائى العقوب الموسف المحالي المستاحة العامناة - ت ١١٥٥ دول قالكوبيت



Floralia على للسيدة فلوراليا على المها أد ميرا الما على المها الد ميرا



توجدلدى الجوهرى مجوعة مختارة كبيرة من على ولواليا وأدميرا العاتبه المصنوعة مرظنهب الصلب، ومدالذهب المبروم الممتاز قليل القاكل، وتصنع" دووى عليا ممذة لاشك في أنحصل مستسته والمربب لحرارها الغنى الرفيع، فعندالبرا واحصوا على البحث عهد الما فتنا الذهبية رالزرقاء ويدفعن المصنوعات التى تضعن لكم أحتياز الصناعة بالسعر المعتدل،

لكذه الخلى من إنتاج المصانع التى تنتج اكسا ورالساعات طراز فيكسو المشهورة في العالم كله : الله مدى وفيكسو وفيكسور فليكسوس إنتاج مدى ويكسسو

### ند بر من هو وزير عن عملة الألات داينة الحركة

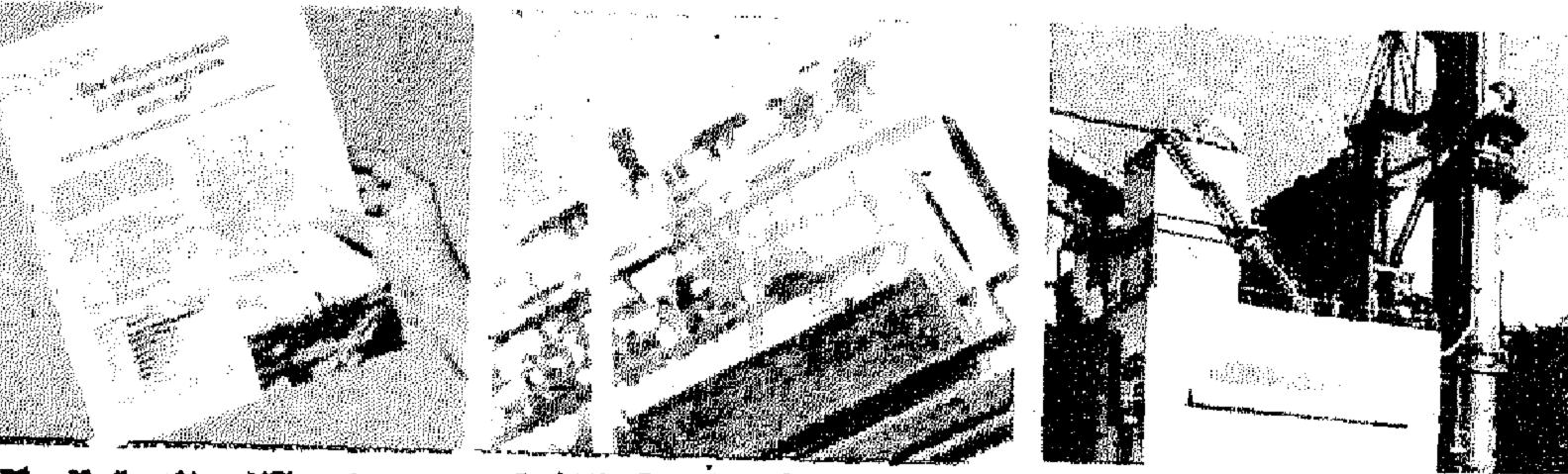
### عملية النزاد النافت تربع المتمالات جديدة للربح

ان التحكم اللاتي يحلق سياية جسديدة والتماوه في العبليات التي تنطوي تي التحكم في درجات اغرارة والضغوط والغسرق الرمل تشريب السبائك الوجودة في مستسم مشهور وجه ذي حركة ذالية .

للصلب اعطى نتائج مباشرة من التشريب الاكثر دقة كما حقق وقرا في استهلاك الوقود . في استطاعة هونيي ويل تصميم ومسلمة والركيب ومسيانة كل شيء من جهاز التحكم في فاستخدم الات هوني ويل مشسلا في طر الطلس البسيط الي جهاز كامل حاسب مطهد



واستخارام ادوات هونيي ويل يضمن انكل سبيكة تخرج من هذه الحفر مسقية تماما ومعدة للف

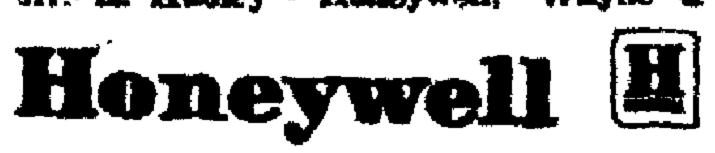


مسانة مبسطة فالليدان نتيجة لاستخدام منسافخ هوتین ویل للمغرق الرملي للتحكم فمنشأة تكرير الزيت هذه . ولا تحتاج هيسله الناقالات الدقيقة ذات السلكين الى قبوة كهربطية . أن الأموات في العسالم . .

مرشد الآلات ذائيــة العركة : متى..وايروكيف تستخدم، الآلات، داتية الحركة . . اكتب فللب التقسرير رقم ٢ عن مقسسفرة

Mr. B. Hubley - Hencywell, Wayne & Windrim Avenues, Phile delphia 44, Pa., U.S.A.

هونيي ول زعيمة العالم في اجهزة ونظم التحكم للبيت والمسناعة والعلم

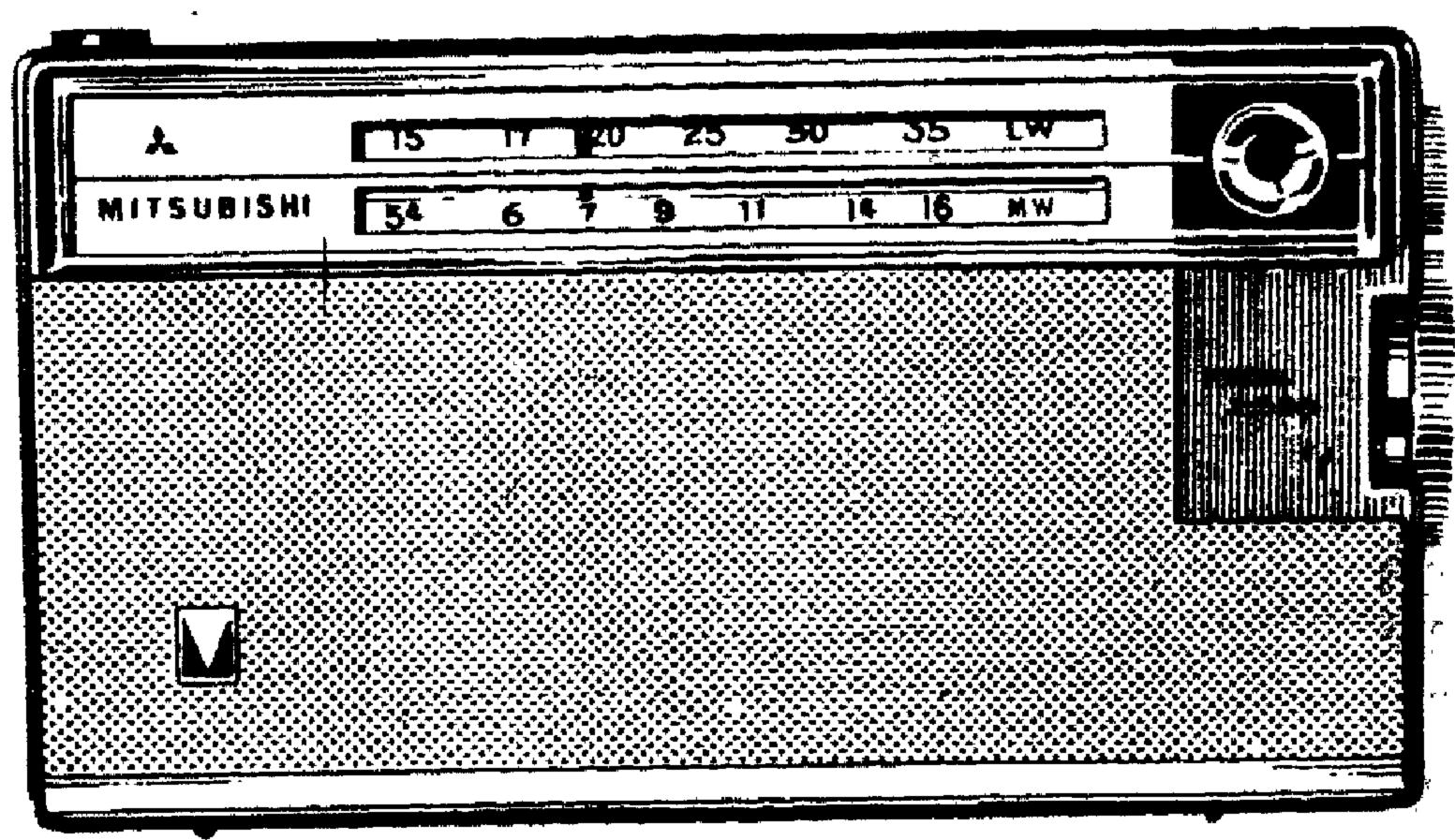


هونين ول انترناشيونال . لها مكاتب للعبيمات وللخدمة بجميع مدن العالم الكبرى ، ولهسا مصانع في كندا وفرنسا والمانيا واليابان والأراض المنخفضة ، والملكة المتحدة والولايات المتحدة .

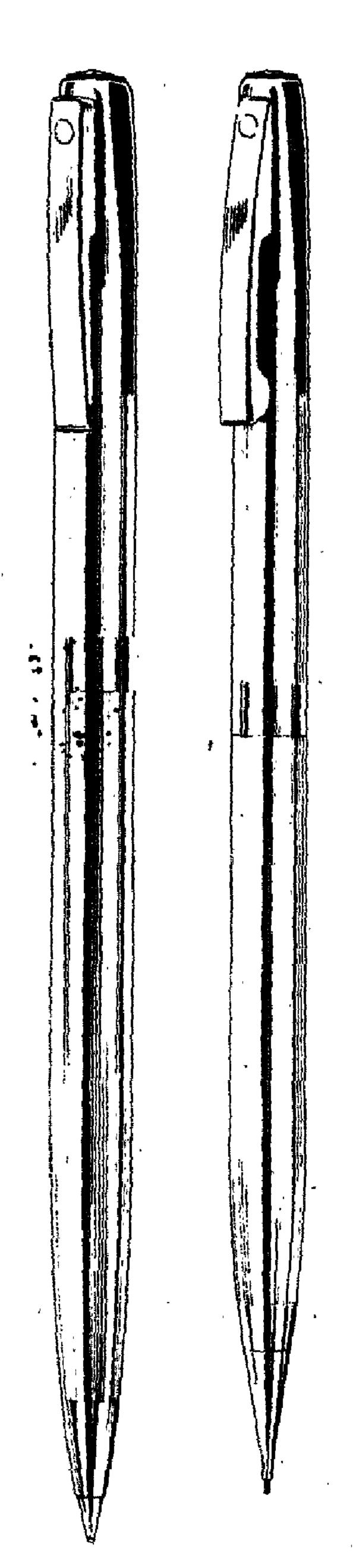
## الأفكارالعظيمة فخت الرادبوتجحت ممن الكترونات متسوبيشحي المنقعمة.

هاهد مريات راد ميدمميل المنظر، قوى العنوت ، لم ترانز ميستور نقالى ، يجعل الدنيا طوع بنانك ، ذر موجة متوبطة وأخرى قصية وان الترانزييتورات المستطية مزد وجة لعمل تضمن لك أقصى حدم مهمسن بكراء ثم إرميناء منبط لعنوت ومكرالعنوت لونيا ميكي يجعلن هذا الجراز لنقالي هريمتانة لهذه المناسية الحاصة ، بادر يمينا هديم عند أقرب وكيل لمتسوييسى،





**Model 8X-584** 

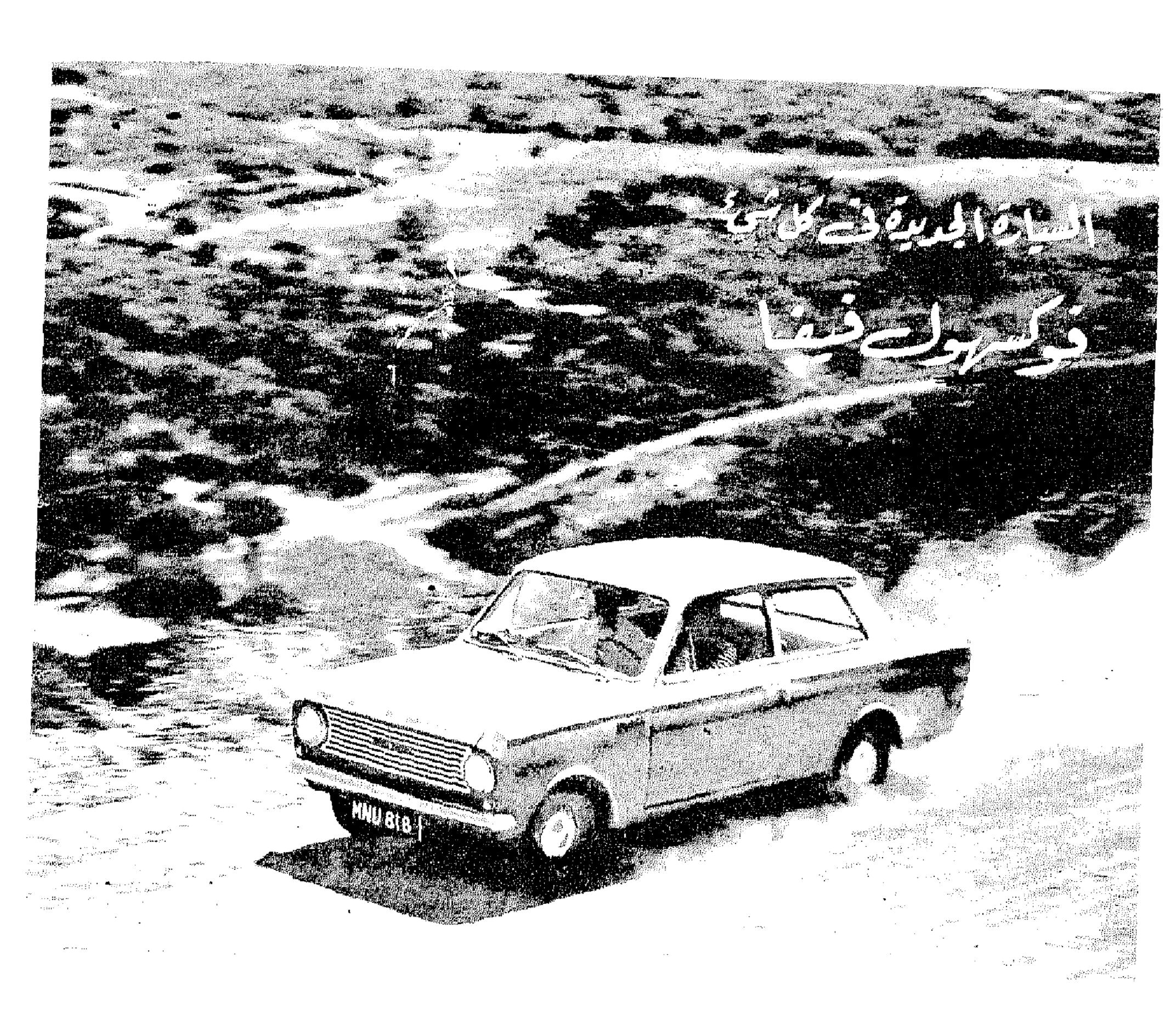


## هديات فترة كالذهب ٠٠٠ انها الشارا،

انك تقدم متعة الكنابة والفنامة الذهبية بجوم السن الكروى المثلاتية هوابي دويت. ومالجقول هذه المجوعة الذهبية الرقيقة بتصبح اقتناد شخصياعزيا، ولهية تؤكارية حقا. وكل ذلك بسب دقة مساعة شيفر إنها له التي تكسب هذه المجوعة هدية ذات صفات مثل مشبك الأمان الذي بيغل الطرف كروى الشكل - ويجيه من القذاق والعلى الكروى تقدم وانما آداء ممتازا - خطا واحدار شيقا الكروى تقدم وانما آداء ممتازا - خطا واحدار شيقا مثرانها تكوي وانما هديق تذكارية - هدية قبيمات كالذهب، معبأة تعبئة أينقت .



W. A. Sneatter Pen Company, Fort Madison, Iowa, U.S.A. . Canada: Goderich, Ontario . Gree: Britain: London . Australia: Melbourne . Brazil: São Paulo . Argentina: Buenos Aires



# انها السيارة التي تقدم أشياء كثيرة جديدة

ان القيمة التي امكن ادماجها في سسيادة وكسهول فيغا الجديدة لم يسبق الد توفرت في اية سيادة من حجمها وتوعها • مساحة اكثر • • انها تتسع الربعة اشخاص كباد وامتعتهم • راحة اكثر • • ان نظام يايات السيادة فيفسا

الخاص بجعلها تمتص المطبات ، كها ان نظام التحكم في سرها يجعل من السهل استخدامها اداء أكثر قوة ٠٠ لان محرك فيفا ذا الاربعب سلندرات الجديد تهاما الذي تبلغ اقصى سرعته مرا ميلا في الساعة يمكن أن يزيد السرعة من حمفر الى ٥٠ في ١٣٦٧ ثانية وفيفها الخشر الى مرتبن لتغيير الزيت ، وتحتاج للتشحيم كل أر مرتبن لتغيير الزيت ، وتحتاج للتشحيم كل الرشيقة لدى وكلاء فوكسهول الرسميين وكلاء فوكسهول الرسميين وكلاء فوكسهول الرسميين

انتاج جنرال موتورز

عمده الشعرعيناك الإجهاد منتبعية ل









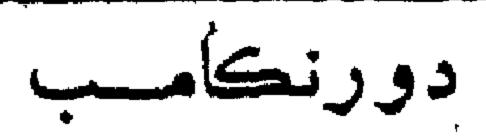
استعيمهل

MURINE

قان موربين سرعان ما تربيح سائمين المتعية ببعد الفتيادة فالنفس المتوهبة والربيح، أومشاهدة المتلبية بربيون أو أداء عمل دفنيق - إن موربين ترطب وتنعش عينيك احتفا بموربين وتبعش عينيك احتفا بموربين وتبين وتبين وتبين وتبين وتبين المتفايق للنزل، ومكان العمل، والسيارة - استخدمها داشما للتقليق وتلعليق وانعاش عدينيك الستخدمها داشما للتقليق وتلعليق وانعاش عدينيك ا



تُفتش عن بعض المسلين في الأقطار العربيسة.



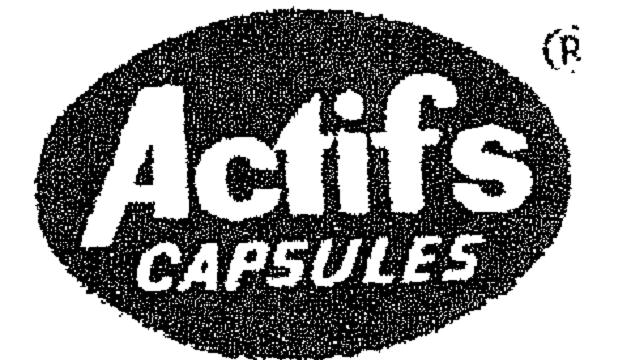
تركب فربة من الفيناميات العصرية الطبيعية المركزة • نعمل عند تناولها • مع وجبات الطعام ـ عمل الرباق ضد عواصب الحماد المصرية المنبليلة وضد الحمية الاصطناعية •

حيويسة وصحة تاميسة وبدون استعمسال العقاقسير بدون استعمسال العقاقسير M. C. M. KLOSTERFRAU - Cologne/Rhine

مل تريد أن تعكون نشيطاً على الدوام ا

وهل تريد أن تحون متلىء الحيوية ؟

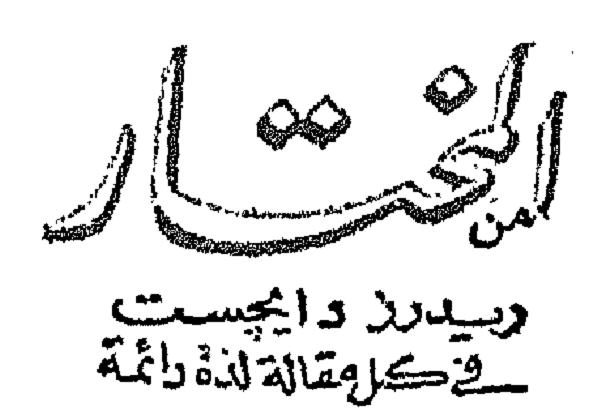
وهل تريد أن تحكون هادىء الأعصاب ؟



وهل تسريد اب تكون متكيفاً للحيساة العصرية ؟ ... اذن فعليك بتناول كبسولات اكتيفس M. C. M. KLOSTERFRAU · Cologne/Rhine

سبتمبر ۱۹۹۶

السنة التاسعة



(( هل الحضارة هي التقدم ؟

(( أن الرد على هسذا السؤال لا يتوقف على التقسدم الفنى بل عسلى نوع الاثر الذى تتركبه الحضسارة على نوع كبل صسبور الحيساة على الارض ٠٠٠)

# الحضارة تبين الرمنح والصاروخ

يظيرون بسرعة ... وركاف كيلو متر في السياعة: المسافة من نيويورك الى باريس في ساعتين يضاف اليهما بعض الوقت بسبب حركة المرور فوق المطارات!. واذا استمرت الخطط الراهنة حتى أوائل العقد القادم ، فسوف نحمل الركاب عبر الاطلنطي بسرعة رصاص البندقية!

كنت استمع الى المعلومات الخاصة بالنقل الذى يفوق سرعة الصوت في غرفة اجتماع مجلس الادارة بشركة

(بان أمريكان) للخطوط الجوية العالمية بنيويورك ، على ارتفاع ٦٦ طابقا فوق حركة المرور الشديدة الازدحام في المدينة . وعادت بى الذاكرة الى رحلتى الاولى عبر الاطلنطى من نيويورك الى باريس دون توقف فى عام ١٩٢٧ .

كم كان يبدو اتساع الارض والماء عظيما هائلا! لقد استغرقت هر٣٣، ساعة لوصل العالم الجديد بالقديم، وقد ظننت يومئد اننى اتيت عملا ممتازا عندما انطلقت بسرعة يبلغ

متوسطها . ١٥ كيلو مترا في الساعة بالرياح التي تهب من المؤخرة .

كنت أؤمن يومئذ \_ وما زلت \_ العمانا عظيما بمستقبل الطيران . . ايمانا بلغ من قوته أنهم كانوا يقولون عن تنبؤاتي أنها ليست عملية. وكثيرا ما ساءلت نفسی عما اذا کنت قد تجاوزت حقا عالم الحقيقة بمفامرتي .. ولكن هذه التنبؤات تجاوزتها الحقائق اليوم بكثير ، حتى لتبدو متحفظة في مؤخرة الصورة . لقل حطمت الطائرة حاجز الصوت « الستحيل تحطيمه » ، وحققت صفرا آمنا ، اقتصادیا ، مترفا ، كئت أظن أنها لن تبلغه أبدا وعندما بدأت الطيران ، كان متوسط الوقت الذي بقدر أن يقضيه الطيار في الحو طوال حياته هو ٨٠٠ ساعة ، أما اليوم ، فإن قائد طائرة الخطوط الجوية التي تعبر المحيط اذا قدر له أن يحيا برغم متخاطر عمله ، فان متوسط الحياة التي يحياها يبلغ ألف عام أو يزيد .

ولكن رحلتى الجوية حدثت مند ٢٧ عاما ، ويجبألا أدع ذكراهاتحول اهتمامى عن مؤتمر النقل الذي يفوق مرعة الصوت ، ، ونحن لم نعدنسال عما اذا كان من الممكن بناء طائرة

تقطع المسافة بين نيويورك وباريس بسرعة ٣٠٠٠ كيلو متر في الساعة، بل اننا على ثقة من أنه يمكن بناؤها.

عبور شهال الاطلنطى: كانت مواعيد الاستماع الى التعليمات الخاصة بناقلاتنا التى تفوق سرعة الصوت تتعارض معرحلة كنت ازمع القيام بها الى شرق افريقيا، ولكننى وقد بدأت الرحلة بعد مرور ساعة على انتهاء الاجتماع الاخير، استطعت ملى انتهاء الاجتماع الاخير، استطعت وقادتنى المرحلة الاولى من الرحلة وقادتنى المرحلة الاولى من الرحلة من نيويورك الى باريس دون توقف، في الطائرة رقم ١١٤ التى تعادر المطار في السابعة والنصف تعادر المطار في السابعة والنصف مساء كل يوم.

اننى لا أدرى كم مرة قمت فيها بعبور شمال الاطلنطى ، وان كانت رحلتى رقم ١٠٠ قد حدثت مند سنوات ، ومن العسير على أن انسب المقصورة الطويلة الهادئة المكيفة الضغط فى طائرة نقل نفائة ، الى مقعد الطيار الصغير المفتوح النوافذ فى طائرة « طيف سانت لويس ، فى طائرة « طيف سانت لويس ، التى عبرت بها الاطنطى منذ ٣٧ عاما . . اننى لا أسستطيع أن أرقب المضسيفات حاملات الصوائى وهن بسرن فى المر جيئة وذهابا وأظل

ان ميات الالوف من رحلات عبور الاطلنطى بطريق المجو التي تمت منذ ذلك الحين قد قللت من الاحسياس الساحر الذي أحسست به يومسل وأنا استخدم أجنحة طائرتي ، أما الآن فان التقدم في الطيران هو الذي يؤثر في النفس أكثر من المخاطرة . . التقدم الذي صيباعه العلمساء والمهندسون ، وشعوب حضارتنا . . ففي أيامنا هذه ، حقق الانسان من التقدم في تغيير علاقته ببيشته ـ من الاب الى الابن ـ أكثر مما حققه خلال الاعوام الخمسة الآلاف الماضية . . كان أبى يسافر في عربة تجرها الثيران في اواسط منيسوتاً ، بينما اصل أنا الى مدن العالم في طائرة في سهولة أكثر مماكان أبى يسافر بها الىبلدان وقرئ مينسوتا ٠٠ وفي طفولتي كان يخيل لى أن العالم مسطح .. وأنا احس به الآن ككوكب طيرت حوله مرأرا ، وبفضل السرعات التي بلغتها مركباتنا الحديثة ، اصسبح القمر نفسة أقرب الينا مما كانت أوربا وامريكا بالنسسية ليعضيهما البعض س

ويلفنا باريس في الموعد المقرر في الصباح ، ثم هبطنا في روما بعسد الإفطار بقليل ، ولما كانت الطائرة « الكوميت » التي سياستقلها لن تحلق الا في ساعة متأخرة من المساء، فقد سرت خلال الميدان الاثرى القديم، وفكرت في انهيار حضارة الرومان . . وفي تلك الليلة تزودت طائرتي بالوقود في الخرطوم ، ثم هبطت بي في نيروبي في ساعة باردة قبل أن ترتفع الشمس

14.

کان صدیقی « ایان حریموود » كبير حراس الصيد في كبنيا قد دعاني للاشتراك في رحلة صيد بالسبارة في منطقة الحدود الشمالية للسلاد، فقبلت على الفور ، اذ أنني وجدت في زياراتي لافريقيا بعض التحسارب الكبرى في حياتي .

وكان هدف الرحلة هو معاينسة منطقة شبه صحراوية تتصل باثبوبيا تفكر حكومة كينيا المستقلة الحديدة في جعلها منتزها قوميا للحيسوأنات ، وستكون تلك خطوة هامة في حفظ حيوانات افريقيا المتوحشسة التى يهددها تقدم الحضارة بالخطر ... بسكانها المتزايدين واسلحتها النارية ومركباتها . . وقررت بعد ذلك ان اقضى عدة أيام في شمال كبنيا .

المعجزة الاساسية للحياة : خسلال

سنوات كثيرة من السفر ، أثارت اهتمامي تلك العلاقة بين الفكر والبيئة، ولم يسبق لى أن تأثرت بهسله العلاقة بمثل القوة التي تأثرت بها بعد أن طرت من مدينة نيويورك الى مناطق صيد الوحوش في افريقيا الشرقية . . فيينما كنت في نيويورك أستمع الى المعلومات الخاصة بالطائرة التي تفوق سرعة الصوت ، كنت على وعى شديد بتقدم الحضارة ، وفي غابات افريقيا ، أصبحت أكثر ادراكا للمعنجزة الاساسية للخياة ، لا الحياة كمسا تنطبق بصسورة انسسانية على الانسان وحده ، بل الحياة كمسا نوعها الله على الارض بحكمة سامية، وجعل منها صورا نشات وارتقت خلال ملايين عديدة من القرون ، من الاختيار والبيئة ..

كنت ارقد تحت شجرة سنط ، وأصوات الفجر تتردد من حولى ، عندما ادركت بصورة اكثر وضوحا تلك الحقائق التي يجب الا يتغافل عنها الانسان ، فانشاء طائرة مشلا عمل بسيط اذا قورن بعملية اكتمال النشوء لطائر ما . . فهذه الطائرات تعتمد على حضارة متقدمة ، وحيث تكون الحضارة أكثر تقدما ، يقل وجود الطيور! وادركت انه اذا كان

لى أن أختار ، فاننى أفضل أن يكون لدى طيور بدلا من طائرات . وبدأت أرتاب فى صحة التعريف الذى وضعته للتقدم فى نيويورك ، وبدأ لى انه سطحى أذا قورن بالتقدم الاساسى للحياة وصفاتها .

وبعد أيام قلائل ، كنت انطلق بالسيارة بمفردى فى طريق مترب بمنطقة « كاجيادو » جنوب حوض نهر « سلنجاى » الجاف ، ودرت حول مجموعة من الاشجار لارى زرافة تجذب الاوراق من أغصان شيرة على مرتفعة ، وأوقفت السيارة على مسافة تقل عن عشرة أمتار منها ، وأوقفت المحرك ، كانت قمة جبل وأوقفت المسطحة ترتفع فوقا كلمنجارو المسطحة ترتفع فوقا الضباب الى الجنوب ، وغطساؤها الشلجى يسبح فى السماء وكأنه سحابة الثلجى يسبح فى السماء وكأنه سحابة صيف عالية ،

وأدارت الزرافة رأسسها لتنظر نحوى بظهر مائل وعيون كعيون العروسة ، في فضرول ولكن دون الزعاج ، ، ثم مضت تنزع الاوراق عن الاغصان ، وقلت لنفسى: « أي تقدم ذلك الذي أحرزته هذه الزرافة في صراعها من أجل البقاء ! ، لقد مدت عنقها وساقيها الاماميتين شيئا ، خلال أجيال لا حصر لها ي

حتى استطاعت أن تعيش على طعام فوق متناول المخلوقات الاخرى ، وقد ركزت تغييرها التلريجي في الشكل على شخصية وراثية يحميها كل فرد ، وأعادت عمليات الخلط في زمنها بحيث تستطيع أنواعها أن تبقى ، وهاهى أمامى الآن طلويلة وشيقة ، مخلوقة زائلة ، وظهورمؤقت ولخلود وراثى » .

واحسست بمعجرة الحياة وانا أجلس في السيارة التي تقف في أخاديد الطريق ، احسست بها بصسورة قل ان أحسست بها من قبل ، الحياة في أوج الماضي وادراك الحاضر، ودلالة على مستقبل وراء المعرفة . . انها الصفة التي تمنح المادة لمسة من القدسية ، فالماضي والحساضر والمستقبل كلها تجسدت في الحيوان رالذي كنت أرقبه ،

ما هو التعليم ؟ اننى افكر في حادث وقع لى بعد أن هبطت الطائرة فى أحد سهول الماساى مع دنيس زافيرو من حراس الصيد في كينيا . . كان السهل فسيحا ممتدا ، تكسوه الحشائش ، ويرتفع بانحدار نحو جبال بعيدة . وما كدنا نوقف الطائرة حتى شاهدنا جماعة تضم ١٢ مقاتلا يقبلون نحونا ،

وترجلت من مقعد القيادة، وسرت خلال الحشائش الجافة لالتقى بهم وكانت تجربة لن أنساها أبدا عندما تقدمت بمفردى نحسو هؤلاء الاهالئ البدائيين أشباه العرايا . . كان كل رجل منهم يحمل في يده رمحا ودرعا مزخرفة بألوان زاهية ، وقد قيل لي من قبل أن الماساي أصدقاء، ولكنني لم أر بسمة واحدة تستقبلني بينما كانت المسافة تضيق بيننا . . كانت شعورهم مجدولة فيأحكام كووجوههم مدهونة باللونين الاحمر والاسود ي وقد بدت العضسلات القوية تحت البشرة التي زادها تعرضسها للجو خشونة . . وكانت ملامحهم حادة عندما مددت یدی لاصافیح کل رجل على حدة ، ثم سرت بينهم بعد ذلك عائدا نحو الطائرة ، وقل ساورتي احسساس كأننى أغوص في ماضي ما قبل التاريخ .

وفجاة بدأ احد المحاربين يتحدث بالانجليزية ، قال انهم في عجب لانهم لم يروا طائرة على الارض من قبل من أم أخبرني انه تعلم الانجليزية في احدى مدارس الارساليات، وسألته عما يفعلون بهذه الرماح والدروع وطلاء الحرب ؟ . . وبدأ بوضوح أن سؤالى كان محرجا ، فقد أجابني

اولا أن اسدا يزعج ماشيتهم ، وبعد قردد قليل أضاف قائلا أنهم بعتقدون أنه من المحتمل أن بهاجمهم رجال قبيلة مجاورة كأنوا بعتدون على أدض الماساى في الجبال ، والظلاما أن ستقوم الجماعة التي التقبنا بها كانت ستقوم بغارة .

وجلسسنا في ظل جناح الطائرة واخذنا نتحدث ، بينما كانتعشرات الرماح تقف ملتصب قة بالارض من حولنسا ٠٠ وذكرتني عله الرماح المنتصبة التي انجهت اطرافها نحو السيماء، بالصواريخ عابرة القارات فوق فواعدها ٠٠ باله من نباين سي القوة من احد الصواريخ المكبرى ذات الرءوس الذرية التي رأيتهسا في أمريكا والصورة الجسانبية النحيلة لاحبد أسليحه المساساى الذي يبدو كعصا الساحرة اومم ذلك فكلاهما أداة فعالة للحرب في عسام ١٩٦٤ وقد ظللت طوال بصف مساعة أرى الرمسم : كثر تأثيرا في النفس فوق هذا السهل مر سهول كينيا ٠

ان واحدا بفط من عولا المقاتلين تلقى تعلما دفقا للمستويات الغربية • ولكننى تذكرت سؤالا كان أحد شيوخ مساساى قد وجهه في من قبل اذ قال : « ما هو التعليم ؟ لقد كان

لدينا تعليم قبيل أن يأتي الرجل الابيض • وعرفنسا جو بسيلادنا وتضاريسها • وأين تجري الانهار ، وأين يوجد الماء ، وافضسل المراعى فياشيتنا • وانفسل الحيوانات المتوحشسة ، والاستجاد ، وأنواع الحشائش المختلفة • فهل هندا هو التعليم ؟ ،

وساءلت نفسی: کیف استطیع ان أقنع أمثال هؤلاء الوطنیین بانهم علی خطا ؟ بل کیف أستطیع فی الحقیقة أن أقنع نفسی ؟ • • الم یبق هؤلاء البسدائیون أحیساء بعسا المتحضرین مرة بعسد أخری ؟ • • • فلا كانت الحضارة هی التقدم سفی المعنی الاساسی للحیاة سفلماذا أنهارت

الحضارات السابقة اذن ؟ ٠٠ لقد انهارت ١٦ منها في الالوف القليلة الاخيرة من السنين كما يقول ارنولد توينبي !

وفكرت في أنقاض روما القديمة التي تجولت خيلالها ، وانسيحاب الحكومات الغربية الحديثة من افريقيا على عجل ٠٠ لعل أهسل الغسايات يشسعرون بعناصر الندمير فيالحضارة وهو ما لا يراه الرخال المتحضرون ! هل الحضارة هي التقدم ٩ ائني أعتقسد أن هنساك حكمية ما في البدائيين ، لا يستطيع المتحضرون احتمال فقدها ٠٠ انها حكمة تغذيها قيم الاحاسيس التي بدونهسا يكون يقاء العقل المنعزل محدودا في الزمن ٠٠ ففي افريقيسا تقسل عزلة العقل يوما بعب يوم ٠٠ وعنسدما يتطلع الانسسان من طائرة على قطيع من الجاموس البرى والاقيال ، وحسار الوحش ، أو وهو يقبع في سسيارة وسط النعام والتيتل الافريقي ٠٠ او يصغى الى أحد أبنياء الماساى وهو يصنف كيف قتل أسدا برمحه، فأن العقل يتغلغل في صفات الحياة البدائية التي تتحدي وترفع أيضسا من قدر أدراكها المتحضر ..

وتبرم عقلي ، وازدادت عضللاتي

توترا وأنا أقابع وصف رجل قبيلة المساساى وهو يقول وان صدمة الاسد عند هجومه تكون شديدة جدا ولا بد لك أن تمسك درعك عاليا اللاحد كاف حتى لا تستطيع مخالبه أن تتعدى قمة الدرع ووقا

كم كان الامر حسيه ومختلفا تمساما عن القتال الذي سببق أن عرفته ا و لقيد تعرضت لنيران المدافع المضيعادة للطائرات مرات عديدة وانا قائد طائرة مقاتلة وأسقطت طائرة للاعبداء هاجمتني من الامبام و وليكن هيل أملك الشيجاعة والقيدرة على قتل أسه يهجم على و وأنا مسلح فقط يدرع جلدى ورمح له طرف حديدي ؟ لقد اعتبات القتال بأجهزة مضاءة ؟ ومدافع رشاشية تستجيب لضغط

وأجاب عقلي مدافعا:

الاصبع •

ما فائدة الرمع عندما تكون البندقية في متناول البد ؟ لم يعد للرماح مكان في عالمنا الحديث • • عالم الاسلحة الذرية والطائرات التي تفوق سرعة الصوت •

ولىكن بيئة جديدة غيرت وجهة نظرى من كان الاحساس بتحدى ، ومن السهل على البصيرة في افريقيا

أن تحطم قيود العقل • •

تری الی أی مدی تقدمت أنا أكثر من هذا الوطنی الاسود البشرة أكثر من هذا الوطنی الاسود البشرة الذی یعتقد أن التعلیم یجب أن یعلم الانسان كیف یصارع الاشیاء التی یجدها حوله ، والذی یقول أن الله موجود فی كل شجرة وكل جبل • وهمیا برمحه ویقفز ، ویذبح أسدا وهمیا برمحه و وهل بنیان حیاتی أسمی أساسا من بنیانه ، أم أنتی مسمحت لفكری أن یتكیف بنظراتی المضطربة للحضارة و

آن بنيان الحياة الافريقى يحوى بكل تأكيد آراء وقيما وأخطارا لخاصة به ، تبدو في كثير من الاحيان متأخرة اذا قيست بمعاييرنا الغربية هو ولكن من ذا يقول ان سبجل عصور التطور القبلة سوف يثبت لقد استمعت في اجتماع عقد أخيرا لقد استمعت في اجتماع عقد أخيرا قي نبروبي الى عالم الحفسريات قي نبروبي الى عالم الحفسريات يحذر من خطر الافراط في التخصص يحذر من خطر الافراط في التخصص قي حضارتنا الغربية ؟

قهل الحضارة تقدم ؟ • • وهل الطيران نعمة على الانسان ؟ ان الحياة في بيئة الغابة البدائية جعلتني أشك في ذلك •

ان الطريق الذي سرنا فيه على مقربة من بحسيرة و رودلف ، كان يمر بمسرح مذبحة حدثت اخيرا بين القبائل ، وفقد فيها ٢٧ شخصا أرواحهم ٠٠ فهل هذه وحشية ؟ انها وحشية بطبيعة الحال ، ولكنني فسكرت في رعب هيروشسيما ، والتقديرات التقريبية للخسائر في والتقديرات التقريبية للخسائر في الارواح التي قد تصل الى عشرات المستقبل ٠٠ هل الحرب نووية في المستقبل ٠٠ هل الحرب «المتحضرة» متقدمة لانها تحارب بأسلحة اكثر

وبينما كنا نفك المعسكر ذات صباح ، حلقت طائرة نقل نفائة في التجاه الجنوب ، على ارتفاع شاهق فوقنا ، لتجلب الرجال والرسائل ومنتجات الحضارة الغربية سريعا الى افريقيا ۱۰۰ن المهنة التي أحببتها وعملت بكل جهد من أجل بنائها ، تتقدم بكل تأكيد ، ولقد حققت مدفها ، وزادت من اختلاطالشعوب مدفها ، وزادت من اختلاطالشعوب من ولكن أتعد هذه نعمة بالمعتى من تعرض الحياة لخطر أسسلحة الانسان العلمية ؟

لقد كانت أهمية الطيران الاولى حتى الآن في الحرب: في القتسل اكثر منها في الحلق، وفي القتل على نطاق واسمع دون مراعاة حكمة الطبيعة في الاختيار ٥٠ فهل يمكن اعتبار أي عمل عظيم نعمة أو تقدما اذا كان يعرض معجزة الحياة للخطر؟ الأمة الحيوانات البرية: عندما أكون في افريقيا، أحس بمعجزة الحياة فوق كيل شيء آخر، فهي تحيط بالانسان دائما ٥٠ فالحياة تبدو في أكثر قوة من أي مقياس أو معيار لتقدم البشرية ٥٠ وفي الواقع معيار لتقدم البشرية ٥٠ وفي الواقع أي مقياس آخر يمكن أن يكون هناك ؟ فعلي الارض تتصل محتى

الروح - بنوع من الحياة . . ولا تكون الحضارة تقدما والطيران تعملة الا اذا تحسنت الحياة بسببهما •: ٥ فالى أى حد يحدث هذا التحسن ؟

ان الانسان المتحضر وهو يبعث نوع حياته يواجه مشكلات كثيرة عليه أن يحلها قبسل أن يتمكن من الوصول الى رد حاسم: مشكلات التكيف معبيئته العلمية ، بأسلحتها الذرية ، وما فيها من توتر عقلى الذرية ، وما فيها من توتر عقلى المسكان يزدادون زيادة رهيبة ق

وحيثمان تجيء الحضارة، تميل الحياة البرية الى الاختفاء ١٠٠٠ التي افكر في القصص التي كان يسردها أبي عن أيام الحسدود في ولايات الغرب الاوسط، فقد قال أن الغابات كانت زاخرة بالغزلان ، وأن السماء كثيرا ما كانت تظلم بسبب البط ، وعندما كان غلاما يري دبا يعدن خلال فناء مدرسته ، ولكنني بعل جيل واحسد لم أر قط غزالا في الغابات التي تحيط بمزرعتنا ، وقل الغابات التي تحيط بمزرعتنا ، وقل النهر ، أما الدب فلم يوجد الا في النهر ، أما الدب فلم يوجد الا في القصص التي كان يقرأها لى أبوائ أو يحدثانني عنها ا

وفى كل أنحاء العالم استمعنت الى رجال يذكرون كيف تتنساقص

أعداد الطيور والحيوانات نم تختفى في الوقت الذي تتقدم فيه الحضارة و النازمة الحياة البرية اصبحت حادة في كل قارة و كل دولة نفريبا و واذا استمر الحال على هذا المنوال ، فسيكون انقراضها مروعا ولن يمكن تعويضه ابدا والرهو الامريكي ، والظبى العربي ، والرهو وغوريللا الجبال ، والحوت الابيض والدب القطبي وأنواعا أخرى كثيرة والدب القطبي وأنواعا أخرى كثيرة كلها في خطر وشيك وو

ويستطيع الانسان أن يوقف انقراض الحيوانات اذا كانت لديه الرغبة في أن يفعل ذلك ٠٠ وأعتقد أن مقياس عظمته سيكون في المدي الذي تبلغه هذه الرغبة ، سواء زاد من قيمة انتصباراته المادية ، أو معجزة الحياة التي صبنعها الله ٠٠ ان انقراض الحيوانات أمر يمكن المقافه عن طريق عمل رجال الدولة ، ايقافه عن طريق عمل رجال الدولة ، المؤسسات الخيرية يقدم للعملوم المؤسسات الخيرية يقدم للعملوم الطبيعية والثقافية كل عام ، وعن طريق الاهتمام والتبرعات من جانب طريق مانب

الافراد الذين يؤمنون مثلى بأن الحياة ذاتها أهم من أى انتصبار مادى تصنعه الحياة •

وهذا هو السبب الذي يجعلني أكرس الاهتمام بالحياة البرية التي أطير فوقها ، دون أن أفكر كثيرا في عشرات السنين الماضيه ، فان بعض يعد هناك وقت نضيعه ، فان بعض الانواع لا يزيد عددها الآن على بضع عشرات ، في حين كان هناك ألوف منها منذ وقت غير بعيد ، ومع كل منها منذ وقت غير بعيد ، ومع كل ما بلغته علومنا من تقدم ، فاننا لن نستطيع استرجاع هذه الانواع بعد أن تنقرض ،

#### \*\*\*

هل تقدمت الحضارة ؟

ان التحدى واضح كما اعتقد ٠٠ ولن يأتى الرد الاخير على هسدا السؤال عن طريق جمعنا للمعلومات أو الاكتشافات العلمية ، بل بالاثر الذى يكونلنشاط حضارتنا بأسرها على نوع الحياة فوق كوكبنا : حياة النبات والحيوان ، والانسان على السواء ٠

بقلم تشادلز لندبرج

#### 松木公

### خبر ساز!

عادت الابئة المراهقة بالسيارة وقد تحطم حاجزها الامامي ، وقالت لابيها: معندى لك أخبار سارة يا أبي ... ان الاقساط التي تدفعها لشركة التأمين لم تذهب هباء كما كئت تظن !

# 

### 

ان الخطر الحقيقى في هدا العصرالتكنولوجى لايكين في إد الالات مستبدأ التفكير كالناس مع بل في أن الناس سوف يبدأون التفكير كه آلات ا \*\*\*

اجعل قاعدتك دائما فى الحياة الاتأسيف على شى ابدا، ولا تنظر الى الوراه \* \* \* • فالاسمف تبسيديد مروع للطاقة لا يصبلح للبنساء قوقه ، بل الغوص فيه ! •

\*\*\*

كل مزاح يجب أن يكون قصسبرا ٠٠٠ وكدلك كل جد ١ .

اولتع

\*\*\*

ميكون العالم جميلا ، لو أن كل الناس اظهروا من الصبر في الرقت مثلماً يفعلون وهم بنتظرون التهام السمكة للطعم 1 .

\*\*\*

أفضل صنديق للانسان ٠٠٠ عو مبدأه ١٠٠

\*\*\*

انها رخيصة ، معلة ، يمكن الاعتماد عليها ؛ ،

\*\*\*

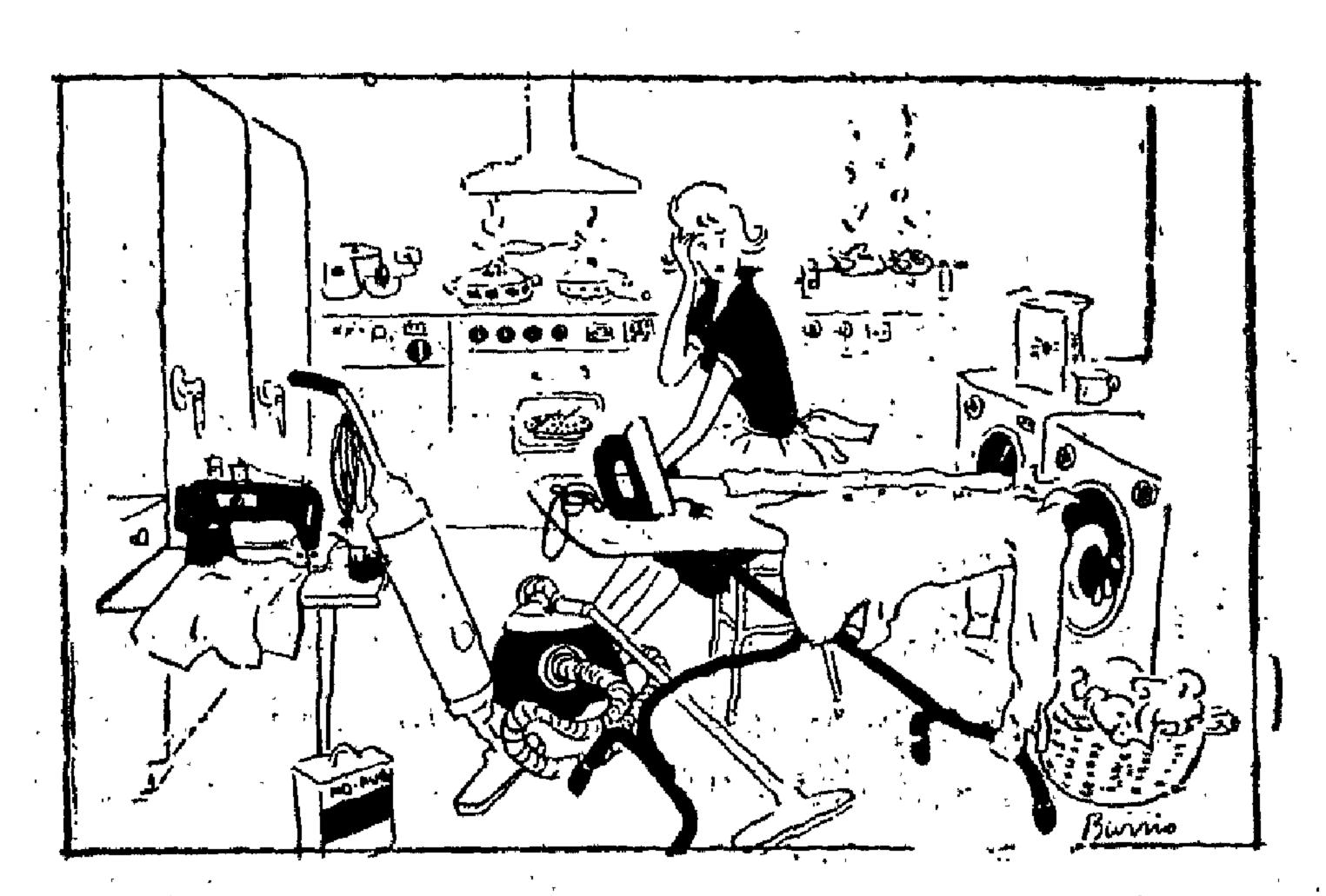
ما أعظم هدا الوقت • • و عرفنا فقط ماذا بفعل يه ! •

\*\*\*

عندما يكون الشيء مثيرا للضبحك ٠٠٠ فابحث جيدا حتى تصبيل الي الحقيقة الكامنة وراءه ! • المقيقة الكامنة وراءه ! •

\*\*\*

ان قيمه الحديث العادى يمكن أن تتحسن كثيرا اذا استخدمت كليميخ السيطتين باستمرار ٠٠٠ هما: لا أعلم



## المراقة رسد المدالة المدالة

« ان الحياة بالنسبة لربةالبيت الحديثة مفعمة بالنعم وبعض هذه النعم شراك»

الني لا أشكو حظى العتيقة، لا تني كانت تغسل الثيباب على لوح اللغسيل ، وتمسح الارضيات وهي واكعة على يديها وزكبتيها ، وانني لا شك في أن جدتي كانت ستبتهج الو أتيحت لها الفرصة لان تكون مكاني بل كانت سترمجر لذلك .

وعندما كانت جدتى يساورها احساس ربة البيت المتعبة ، كان في السيت المتعبة ، كان في السيت المتعبة ، كان في السيتطاعتها أن تتصرف كربة بيت متعصبة ، أما أنا \_ صيانعة البيت

الحديثة \_ فأنا كما يعرف الجميعسيدة مترفة ، تقضى أيامها تضغط فى فتور أزرارا تحرك خدما آلية فى أنحاء المنزل ، ويقول الناس دائما ان لدى من ساعات الفراغ قدرا كبيرا أقضيه من ساعات الفراغ قدرا كبيرا أقضيه كما أسساء . . ألا تقوم مكنستى الكهربائية السهلة الانزلاق بازالة الغبار والقادورات وكأنما بفعل السيحر ؟ ألا تمتلىء ثلاجتى بأطعمة السيحر ؟ ألا تمتلىء ثلاجتى بأطعمة باهزة معدة للطهى ؟ . . ناهيك بدهان الاثاث السريع الذي يوجد في علية رشاشهة !

ولو جمعت كل الثواني والدقائق والساعات التي يفترض أن الاجهزة العصرية تحرر في خلالها كل يوم ، لكان لدى من أوقات الفراغ أكثر مما في اليوم كله من واذا كان عندى كل هذا الوقت ، فأين هو ؟

دعونا نتوقف عن همذه الحماسة المساعدة بطبيعة الحا وبريق العيون ، لنلقى نظرة صادقة لذى مأدبة للعشاء ، لا على الطريقة التى تجرى بها الامور آليا لغسل الاطباق ، حقا :

( ان الآلات تقوم الآن بكل العمل ولا تفعل النساء شيئًا أكثر من ضغط الازراد . . ))

ان جهاز الغسيل الآلى يغسل حقا ويشطف ، ويعصر الغسيل بمجرد ادارة مؤشر الميناء ، كما تقوم آلة التجفيف بتجفيفه آليا · وقد اصبح الغسيل بالطريقة الحديثة من السهولة بحيث أنه من الصعوبة الوصول الىأى عذر يمكن تبريره لارسال أى شى · عذر يمكن تبريره لارسال أى شى · بحتى قمضان الرجال والستائر وتغسل وتجفف فحسب ، بل وتقوم تغسل وتجفف فحسب ، بل وتقوم بالتنشية والسكى والطى ، والرتق بالتنشية والسكى والطى ، والرتق وتبيت الزراير ، ومع ذلك فانالمرأة فهل يكون هذا عذرا مقبولا ؟

لقد كان على جدتى أن تؤدى عملها

هذا بوساطة غلاية عتيقة ولوح للغسيل وكانت هناك سيدة عتيقة تأتى لتقوم بالغسيل، وهذه السيدة ذاتها تأتى لساعدة الطاهى في غسل الاطباقا عندما يكون هناك ضيوف دعتهم جدتى للعشاء ولا حاجة لى الى مثل هذه المساعدة بطبيعة الحال عندما تكون لذى مأدبة للعشاء، لان عندى جهازا اليا لغسل الاطباق واليا لغسل الاطباق واليا لغسل الاطباق واليا لغسل الاطباق والمناء العشاء والمناء العشاء واليا لغسل الاطباق والمناء العشاء والمناء والمناء والمناق واليا لغسل الاطباق والمناء والمناء والمناة والمناء والمناء والمناء والمناء والمناء والمناء والمناء والمناق والمناء والم

ولكن هنساك أوقات ـ كالساعة الواحدة والنصف صباحا مثلا ـ عندما يرحل الضيوف واقف أنا أمام حوض المطبخ ، أزيل كارى الجمبرى ، وبقايا الكريم بالشيكولاتة عن الاطبساق ، وأضعها في آلة غسل الاطباق ، وفي أوقات كهذه ، نادرا ما أفرك يدى في بهجة لاننى لست جدتى !

كل شيء أسهل كثيرا مما كان قبلا:

أذا سسالتنى رأيى ، قلت لك أن مناك أشياء كثيرة كان من الافضل لو تركت صعبة ، خد مثلا تغطية الحائط بالورق ، ففى الايام التى سسبقت اختراع ورق الحسائط الجاهز القطع السبهل اللصق ، كنت تستأجر شخصا محترفاً ليلصق الورق ، أما الات فان الامر من السسهولة بحيث أننا نحن ربات البيوت المترفات نسستطيع أن ربات البيوت المترفات نسستطيع أن نصعد على السلم ونقوم بذلك بأنفسنا

كما اننا نستطيع أن قدهن السقوف أيضا بفرشاة الطلاء المناسبة التي لا تتساقط منها أية قطرات ، ونجدد الاجزاء الخسبية بطلاء سريع الجفاف ، بل أن في اسستطاعتنا أن نشذب الحشائش ، بعد أن أنعمالة علينا بالة تشسديب الحشسائش التي في وزن الريشة ا

والاعمال الخشينة التي كانت تتجاوز المكانيات المرأة الضيعيفة ، أصبحت تدخل الآن في نطاق المجال الانتوى، وكل مافعلته الآلات ، هو انتزاع كل العمل من الاعمال التي لم تكن تتفق مع طبيعتنا من قبل ، وأعطتنا أعمالا جديدة نقوم بها ا

### ء أنّ الطهى فن ضائع ،

لو كان الامر كذلك حقا ، قمن الذي يشسترى اذن كل كتب الطهى التى تصدر هذه الايام ؟ انهم يكتبونها ، ويعترفون فيها باسرار مهنتهم لربات البيوت حتى يسمستطعن اعداد طبق الملوخيسة ، وورق العنب ، والكنافة وغيرها ، ولن أذكر شيئا عن طهى جدتى ، فان لقمة القساضى ، وقطيرة التفاح التى كانت تصسنعها ، كانت تفسسنعها ، كانت تفوب في فمك ، ولكن بعض الاشياء التى نطهيها نحن هذه الايام ، كفيلة بأن تثير دهشسة جدتى باغتبارها

أصمنافا عظيمة رائعة

ان في حياة كل امراة أياما ، تصل فيها الى وقت العشساء قبل أن تقوم بشرنيب الفراش وفي مشل تلك المناسسبات ، نضطر الى اسستخدام تموين الطواري، وعصير اللماطم ، المعباة في العلب ، وعصير الطماطم ، والارز الجساهز للطهى ، والاطعمسة الباردة ، وهي يسيرة المنال جدا ، ولكن هناك أوقاتا أخرى كذلك . .

لقد كانت جدتى تغسسل السبائخ عدة مرات لتخرج منه الرمال ،وكانت تضطر الى قطعه باليد ، ونحن نشترى السبانغ الآن في علب صغيرة توضع بالشسلاجة جاهزة التنظيف ، وتحن نضعه في خلاط كهربائي ، وهذا يوقر فنا علينا الكثير من الوقت ، بل ويوفر لنا وقتا لكى نصستم طبقا من السبائخ بالبيض ، وحتى اذا أضفنا اليه بصلا مبشورا سريع الطهى ( وهو مانفعله) فانه يظل محتاجا لبعض العمل ،

اننا نحب الزعم بأنه لا توجد أية متساعب فيه على الاطلاق ، فتقول الواحدة منا ؛ و يكفى أن ألقى حزمة من المادة داخل أناء ، وأقلبه فوق الموقد، واذا قلت هذا لامرأة أخرى فلا خطر من ذلك ، لانها تعرف أن هذا كذب ، وأنت تعرفين أنه كذب ، ولكن بعض

الناس ـ كالرجال مثلا ـ يصدقون كل هذا الهراء فعسلا ، وقد حان الوقت لقول الحقيقية ، وهي أن السبانخ بالبيض يحتاج الى عمل كثير ا

﴿ ان جعل المنزل مرتبا ونظيفا، عمل سهل هذه الإيام »

يعتقد أحبساؤك أن ربات البيوت اللواتي يشههاهدونهن في اعلانات التليفزيون التجارية هن شخصيات طبيعيهة ، ويبدأون في سؤالك عمسا دهاك ، وكيف لا تتحمسين قط لمواد التنظيف التي تمسبه المعجزة ؟ ولماذا تصرين بأسنانك بدلا من أن تبتسمى بوجه مشرق عندما يسهكب طفلك الصغير كويا من اللبن!

ان المنتظرمنا نحن صانعات البيوت الحديثة هو أن نحتفظ بمستوى من النظافة كان مستحيلا أيام جدتي، فلم

ملخصة عن « كانترى بيوتيفول ، بقلم جين جودسيل

تكن لديها أدوات في المكنسة الكهرباتية تستطيع الوصسول الى الاماكن التي يصنعب تنظيفها ، وكانت تستطيع أن تنسى الشبق الموجود وراء الموقد حتى موعد تنظيف الربيع ، أما نحن ، فقد دخلنا هناك ... بفضل العلم ... وعملنا وبذلنا جهدا دائمها ، فلا تجعل أحدا يخدعك ، فإن عمل البيت مايزال كما كان دائما: عمل البيت !

### « لم تكن النسباء أسبعد حظا ممسا هن الآن »

ريما كان الامر كذلك ، ولكن علينا أن تعلن أن معدات الراحة الحديثة هي مجرد معسدات راحة حديثة وليست مفاتيح للجنة ، وما أن نوضيح مثل هذ الامور ، حتى نجد الوقت والضمير المستريح لكي تأخذ اغفاءة جميلة بعد الظهر ، كالاغفاءة الجميلة التي كانت تتمتع بها جداتي بعد ظهر كل يوم!

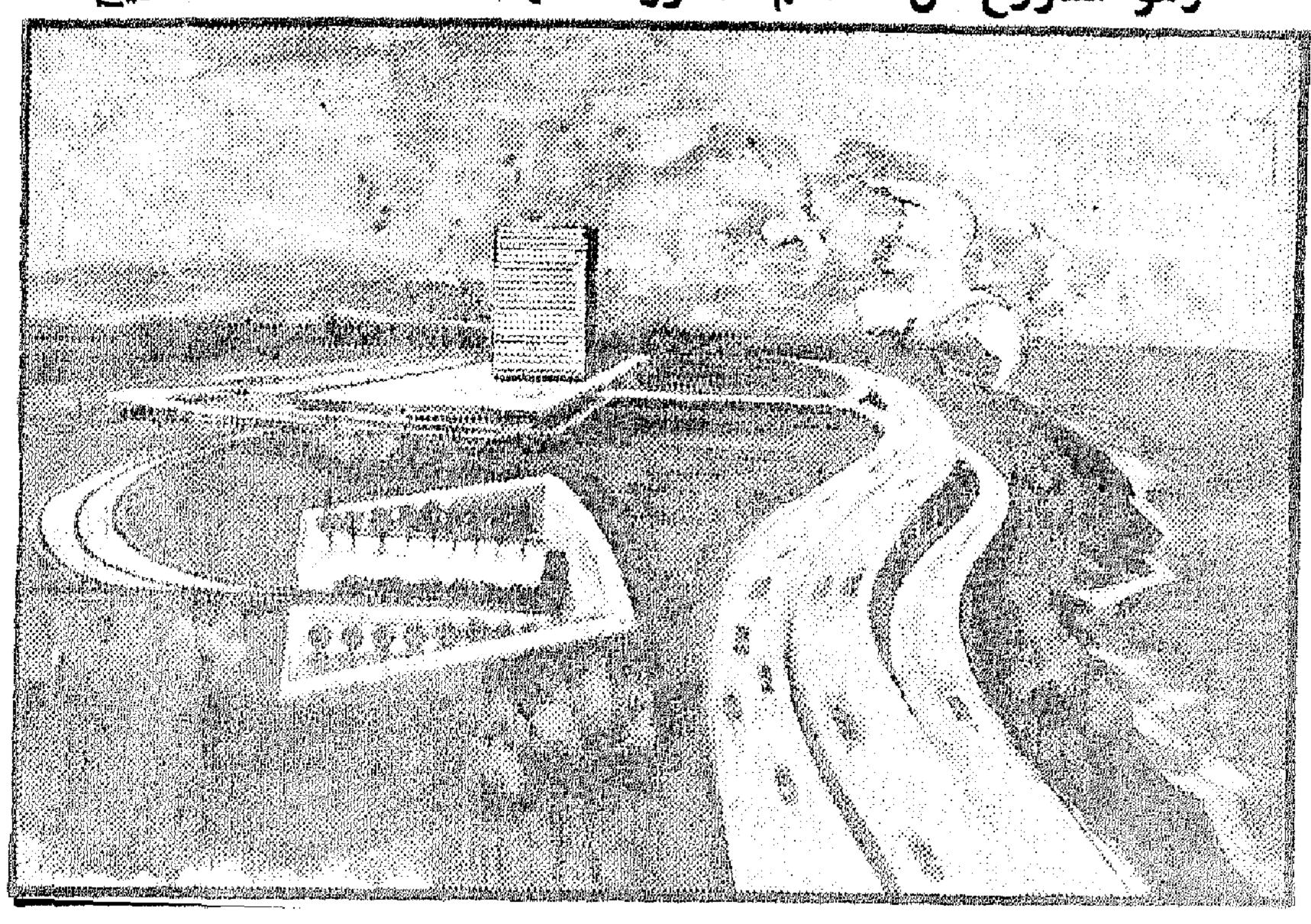
### علاج ناجح!

مل رجل الاعمال الانجليزي مصاحبةزوجته كلما أرادت شراء شيء من الثياب ... وفي ذات يوم كان يصاحبها في متجر مزدهم لبيع ملابس السيدات الداخلية عندما دفهت انه ثوبا داخليا صغيرا جدا وسألته عما إذا كانهذا النوع يعجبه ، فقال :

ـ انه يعجبني لكا الله الله الله عنقد أنه سيعجب زوجه .

ولم تعد تصحيه بعسد ذلك قط اشراء ملابسها ا

## انتهى تقريبا تصميم طريق عام تحتمياه بحر المانش المتلاطمة . وهو مشروع من أضخم المشروعات الهندسسسة في التساريخ



منف لل الخروج من النفق بالقرب من كاليه بفرنسا ، ماخوذ رسمه عن نموذج ٠٠ والبناء المرتفع فندق وسوق عامة ٠

فهايا وحيئة تحت الماء بين انجلترا ورجال الدولة وصعفار وفرنسا بنفس السهولة التي يجتازون ولن تستطيع صححف لندن ، عندما يخيم الضباب الكثيف فوق جنوب انجلترا ، أن تعلن أن «القارة الاوروبية أصبيحت معزولة »!

وسسيدين نفق المانش في تحقيق

عام ١٨٠٢ والمهندسسون المكانيكيين يحلمون ببناء نفق مياه بها الآن نهرى التيمس أو السين . بحر المانش الثائرة ، ويوشك هذا الحلم ، اليوم ، ان يصبح حقيقة . . وسيستطيع المسافرون \_ بعد بناء هلا النفق الذي من المرجع أن يبدأ العمل فيه عام ١٩٦٥ - أن ينتقلوا

وجوده جزئيا الى الظروف التى تعرض فيها المحامى الامريكى «فرانك ديفيدسون» لرحلة قاسية عند عبوره بحر المانش فى صيف عام ١٩٥٦، فقد استغرقت رحلته من «بولونيا» بفرنسا الى فولكستون بانجلتراست ساعات تعسسة فى سفينة تتقاذفها الامواج ، كان من القرر ان تتم رحلتها فى سساعتين ونصف ساعة ... واسسستغرقت رحلة العودة سبع واسستغرقت رحلة العودة سبع ساعات .

وبعد عصودة ديفيدسون الى نيسويورك ، تذكر فجأة وهو يروى نكبته لصديقة «سيريل مينز » انه قرأ شيئا عن محاولة فاشلة بذلت في القرن التاسع عشر لحفر نفق تحت بحر المانش ، وتساءل قائلا : لماذا لا يكون من الممكن حفر هذا النفق اليوم ؟ وأوفد الرجلان أحد الباحثين الى مكتبة نيويورك العامة ليبحث عن المادة المتعلقة بهذا الوضوع ثم قررا الحياء المسروع ،

وكان المهنسكس الفرنسى « البير ماثيو» هو أول من اقترح انشاء نفق تحت بحر المانش فى عام ١٨٠٢ ، فقد تخيل ممرا طوله ٢٩ كيلو مترا ، به طريق سفلى للعسربات ، ويضاء بمصابيح البتسرول ، وبه مداخن للتهوية ترتفع فوق سطح الماء ، مع

اقامة جزيرة صناعية في منتصف بحر المانش تكون بمثابة محطة تصعد اليها الجياد لاستنشاق الهواء!

وافتتن نابليون بهذا المشروع ، وفي أثناء فترة صلح «أميسان» القصيرة الاجسل ، التي تخللت حروبه مع انجلترا ، أرسيل مشروع ماثيو عن النفق ، الى السسسياسي البريطائي تشالز جيمس فوكس ، الذي وافسق عليه من حيث المسدأ ، ولكن الحرب مالبثت أن نشبت مرة أخسرى بين فرنسا وبريطانيا في العام التالي . وأثار اقتراح ماثيو الخيالي عددا من المشروعات التي تتباين في امكان تطبيقها من الناحية العملية ، ولكن الحكومتين الفرنسية والبريطانية لم تصرحا اخميرا بالعمل في انشاء نفق الا في عام ١٨٧٥ - وكانت فرنسا أشد حماسة في ذلك من بريطانيا . وفي عام ١٨٧٨ بدأ الفرنسيون في شق « نفق تجریبی » یبسدا من مدینة سانجات على بعد ثمانية كيلو مترات غرب مدينة «كاليـــه» ك وبدا البريطانيون الحفر بعد ثلاث سنوات فى منطقة «دوفر» وأكدت ابحاث الشركة الفرنسية الجيولوجية وجود طبقة من الطباشير الرمادى تكمن بوضوح عبر مضيق دوفر مم والطبقة الظباشسرية صماء لاينفذ منها

الإقل! . . »

وفى عام ١٩٥٤ ، قرر بولليروى بوليو ابن حفيد مؤسس شركة النفق الفرنسية القديمة ، اتاحة فرصة جديدة للقضية القديمة . فتعاقد مع ليو ويرلانجيه رئيس مجلس ادارة شركة نفق بحرالمانش » الاصلية واويسارمان مدير سكة حديد فرنسا الحكومية التي تملك جزءا كبيرا من الحكومية النفق» الفرنسية ، كما ضم اليهما جاك جورج بيكو المدير العام الشركة قناة السويس الغنية .

ولكن الرئيس جمال عبد الناصر رئيس الجمهورية العربية المتحدة أمم قناة السويس فجأة في عام ١٩٥٦، فأدى هـــذا الحدث الى تعقيد الامور بالنسبة لجورج بيكو الى حـد توقيف معه مشروع نفق بحر المانش مــره أخرى \*

وكان ديفيدسون ومينز مستعدين بصفة خاصبة لتولى عملية النفق المقسدة ، فقد كان ديفيدسون يشتغل بالقانون المدولى كما كانمينز المستشار القانونى للمندوب السامى الامريكى فى المانيسا ، ورئيسا لهيئة التحكيم فى بورصة الاوراق المالية فى نيويورك، وأوضح مينز فى مفاوضاته مع الهيئات البريطانيسة والفرنسية والمريكيين ـ المذين أقاموا علاقات

الماء وناعمة نسبيا مما يجعلها صالحة تماما لشس النفق ·

وسار كل شيء على مايرام فترة من الزمن . واقام الداعية البريطاني للمشروع السير ادوارد واتكن مآدب في داء كبرى في قاعة للمآدب أنشئت تحت الارض مجسورة لحفريات النغق . وتوافد الصحفيون ورجال المسارف واعضاء البرلمان لمشاهدة هسده المعجزة تحت بحر المانش ، وكذلك فعل أمير واميرة ويلزواسقف كانتربرى .

وفي عام ١٨٨١ ، أنزعم العسكريون

البريطانيون ، وقالوا انه اذا نشبت حبرب أخرى بين فرنسا وانجلترا فسيسهل النفق غزو العدو لبلادهم وجادل مؤيدو النفق بقولهم ان معجزتهم الهندسية يمكن تدميرها أو جعلها غير صالحة للاستعمال في حالة الحسرب ، ولكن المنزعجين التصروا وتوقف العمل ، وكان الحفر عندئذ قد بلغ طوله كيلو متراونصف كيلو متر في كل من الطرفين . . ومن كيلو متر في كل من الطرفين . . ومن سخرية القدر أن المارشال الفرنسي فوش قال بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى : « أو كان لفرنسا وانجلترا فق تحت بحر المائش في عام ١٩١٤ ، العمين على لقصر أجل الحسسرب عامين على

مصرفية طيبسة في نيويورك معلى السحمة القيام المحاولة وحسدهم وكانت النتيجة نكوين لا هيئة دراسسة لنفق بحو المانش » معامرة مشتركة تجمع شركات النفق البريطانية والفرنسية وشركة قنساة السويس ، وشركة المدراسات الفنيسسة ، وهي مؤسسة المريكية تكونت حديثا .

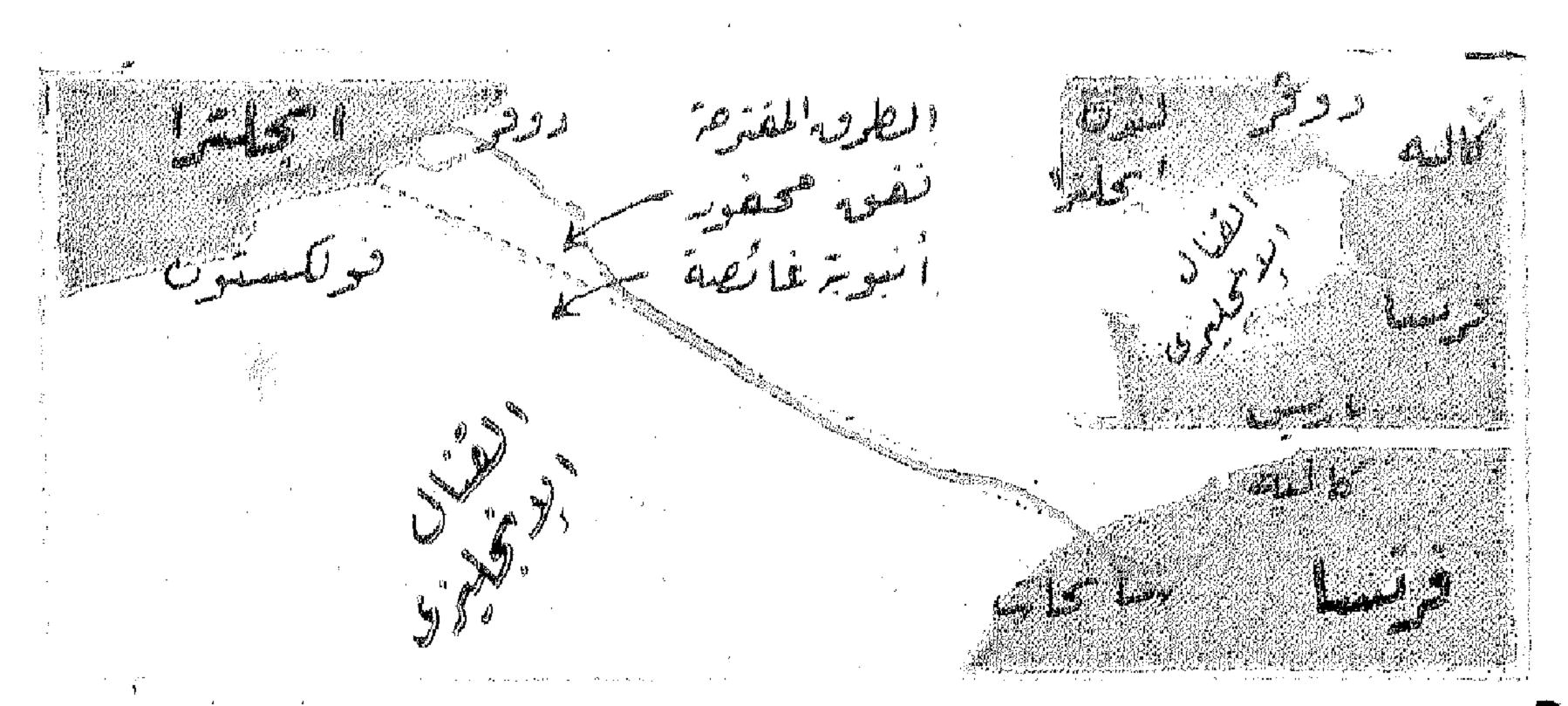
وقامت الهيئة ، في معالجتها المشكلة القديمة من جديد ، بدراسسات جيسولوجية ومائية اهيدروجرافية ) وهندسية واسعة الصوتية للطبقات الجيولوجية تحت الماء ، والحسفر العميقة ، وكذلك الضفادع البشرية لجمع بعض القطع الصغيرة من قاع بحسر المائش وقررت الهيشية بعد ذلك ، تحبيذ انشساء نفق للسكة الحديد بدلا من فق للسكة الحديد بدلا من نفق للسيارات ، لان النفق الثاني بنطلب جهازا للتهوية باهظ التكاليف لمعالجة « ابخرة العادم » التي تطلقها لمعالجة « ابخرة العادم » التي تطلقها المناوات ،

وسيكون النفق المقترح انشاؤه بين موقعين قريبسين من فولكستون وكاليه ، أطول نفق للنقل في العالم ، وسيكون ٣٧ كيلو مترا من جملة

طوله الذي يبلغ ١٥ كيلو مترا تحت الماء ، تبلغ نكاليفه ، ١٩ مليسونا من الجنيهسات الاسترلينية ، وتحيل هيئسة الدراسسات تمويله برؤوس الاموال الخاصة ، غير ان الحكومتين الفرنسية والبريطانية لم تتخدا بعد قرادا في عدا الشأن .

وقد واجه مؤيدو النفق معارضية من جماعسسة في فرنسا تقوم بحملة لبناء جسر ضخم فوق بحر المانش. وقامت لنجنسة حكومية فرنسية بريطانية طوال عامين بدراسة امكان بناءكل من النفق والجسر ، ثم حبذت في تقريرها الذي تشر في شهر سيتمبر ١٩٦٣ ، يشاء نفق للسسسكة التحديد فضلا عن أن بحر المانش طريق مائي دولى مما يتطلب ضرورة الحصسول على موافقة جميع الدول البحسوية التي تستخدمه على اقامة الحسر ، وأعتراض دولة واحسسدة كالاتحاد السوقيتي يمكن أن تمنع أقامته أما النفق فلا يحتسساج الا ألى عقد معاهدة بين قرنسنا وبريطانيا.

وهناك مسألة اخرى هى الأختيار بين « نفق محف وبين « انبوبة غائصة في الماء » وهذه الاخيرة يمكن بنساؤها عن طريق وضع انابيب



خرسانیة مصنوعة من قبل ، فی خندق محفور فی قاع بحر المانش وبمجرد وضع هذه الانابیب فی مکانها یمکن آن یقیام فوقها سقف من الصخور والحصی .

وحفر نفق فى قاع طباسيرى ، ممكن اليوم من الناحية العملية كما كان كذلك فى المحاولة الاولى التى تمت منذ اكثر من ثمانين عاما كما انه اسرع بكثير . . وفى استطاعة الات حفر دوارة ضخمة تدار بالكهرباء ، ذات سطح قاطع قطره بالكهرباء ، ذات سطح قاطع قطره متر ان تقوم بالحفر بمعدل ١٤٤ متر ان تقوم بالحفر بمعدل ١٤٤ متر ان لانفاق القديمة على قوة احتمال مترا فى الشهر الواحد . وقد برهنت الطباشير ، اذ لاتزال هـذه الانفاق الطباشير ، اذ لاتزال هجرت فى عام المدراسات بزيارة النفق الانجليزى ، اللدراسات بزيارة النفق الانجليزى ،

كان الجو كثير الرطوبة ، وقد تناثرت هنا وهناك بعض القطع الطباشيرية الرمادية من الجهدران غير المبطنة ، ولكن النشع كان قليلا الى حد يدعو للدهشة ، بعد هذا الزمن الطويل ، اذ لم يزد على نصف متر فى اكثر الاجزاء بللا ، ولن يكون نشم الماء مشكلة فى النفق المحفور بعد تبطين جدرانه بالخرسانة المسلحة .

ويتخيل مهندسوهيئة الدراسات، ممرا يتكون، في الواقع، من ثلاثة انفاق، وسيكون هناك نفقان كل منهما ذو طريق مفرد تسمير فيه قطارات الركاب وقطارات البضائع والسيارات بسرعة ه، كيلو مترا في الساعة، وهمانان النفقان توجد اضواء في ارجائهما وسيفصلهما نفق الخدمة» لاعمال الصيانة ولتصريف الياه ووسائل المواصلات والكهرباء.

وتكفل ممرات جانبيسة في كل ٢٤٥ مترا ، سرعة الوصول عند الطوارىء الى كل من النفقين الرئيسيين ، وستضمن مصادر الكهرباء الفرنسية والانجليزية خدمة مستمرة للقاطرات الكهربائية .

وسسسيكفل « تأثير الكسس» في القطارات ، الجزء الاكبر من عملية التهوية ، عن طريق دفعها الهواء الراكد الى الامام ، وامتصاص الهسواء النقى من الخلف ، ولكن ستوجد ايضا مجموعة اضافية من المراوح موضوعة داخل النفق على مسافات منتظمة ،

وسيستنتقل سيارات الركوب وسيسارات الركوب مزدوجة السطح يتسمع كل منهما للثمائة سيارة . وسيقود سائقو السيارات سياراتهم فوق عربات مسطحة مسورة ، من الاتساع بحيث تسمح للمسافرين بالتجول فيها ، وقد تكفل مكانا لعربة للمرطبات . وسيتيح الهوائى المتد بطول سقف وسيتيح الهوائى المتد بطول سقف كل نفق للمسافرين التمتع ببرامج

الاذاعة والتليفزيوناثناء عبور النفق. وستستغرق رحلة عبور النفق بأكملها ، بما قيها الشحن والتفريغ ، ٥٦ دقيقة ـ أي أقل حوالي ساعتين ونصف ساعة من الرحلة نفسها بالمعديات البحرية . وستكون أجور تقل سيارات الركوب في النفق اقل! منها عن طريق النقسسل بالمعديات البحسرية بنسية ٣٠٪ واجور نقل البضائع أقل بنسبة ٥٠٪ وسيستطيع النفق استيعاب ٠٠٣ سيسسارة في الساعة في كل مور الاتجاهين عن طريق تسيير قطار كلا خمس دقائق ، بل ســـــيكون في الاستطاعة نقل الستمائة الف سيارة التي تعبر بحر المانش حاليا كل عام. في اسبوع واحد . ! . اما عن قطارات الركاب ، فستسستغرق الرحلة من لنسسدن الى باريس اربع ساعات وعشرين دقيقة فقط ، مقابل الثماني السباعات والعشرين دقيقة التي تستغرقها الرحلة في الوقت الحاضر بطريق المعديات والقطار.

ولن يشعر الجميع بدوار البحر! ملخصة عن « انجنيرنج جورنال »

. £3 ★ £3 .

#### المتعة الوحيدة!

قال الاب وهو يطالع صحيفته: - اننى اتمتع بالقصص الخاصة باطلاق رجل الى الفمر، عندما يكون كل ما تتكلفه هو ثمن مجلة للقصص العلمية الخرافية!

### ه قصه مؤثرة لايمان مريضة • وبراعسة جسراح ،

# استناصلوا مخي وأنا مستيفظه

### فازت بالجسسائزة الاولى من الريدرز دايجسسست "

نى خريف ١٩٥٢ سسسافرت ، انيت انسينهو ، من سولت ليك سينى بولايه . يوناه الى معهد شسسهر للامراض العصبيه تلتمس العون من الدكتسور جوئز جراح اللخ المروف ( وقد اخفينا اسمه الحقيمي )

وقد ظلت آنیت تعانی من بوبات صرح متکررة عنیفه مند ۲۰ عاما ـ یوم ان کانت عی الرابعه . وادی استخدام العف اقی المضادة للتشنج وعملیة فی المخ اجراها جراح فی سولت لیك سینی الی التخلص من اعنف النوبات ، ولكنها ظلت تعسانی نوبات تشنجیة صغیرة ، مصل احیانا الی ۱۰ فی الساعة

وقام الدكتود خونز بعراسه تاريخ حالتها واجرى بهسه اختبادات عصبيه مرهقه ، والتفط صدورا للمخ بالاشعة ورسام المخ الكهربائي ، تم اصدر خكمه فاثلا ؛ ، نعتقد ان اجرا عملية جراحية سيساعدك ، ولكن لا اعدك بالشغاء التام ويجب ان تعرفي المخاطرة ؛ فقد نصابين بالشلل ؛ .

وكان الاحتمال بالنسبه لأنيت جديرا بالمغاطرة • وهله هي قصسها عن العملية التي اجريت لها :

في جاء حلاق الي غرفتي وازال شعر راسي حتى اصحبح اسمحه بكرة راسي حتى اصحبح اسمحه بكرة البليسارد السكبيرة ، ثم نقلوا فراشي ذا العجلات الى القاعة حيث قبلني لبي واختى وهمه يجاهدان لمنع دموعهما من الانسياب عن وقلت لهما لايساور لما القلق ما فساعود ، وكان الاحسماس الدى

السنتولى على يومنسد ، هو الله مذا اليوم هو بدايه المنهسايه تحريبي منع الصرع الذي استنموت ٣٠٠ عاما ٠٠٠

وفی غرفه الاشعه قال لی احسد
الاطباء وهبو یبتسم : « هندا یوم
مهم بالنسبه لك ، و كان یحمل فی
احدی یدیه سلكین طول كل منهما
حوالی متر ، وفی لید الاحری لوب
ما، نم قال لی : « سادخل سلكا فی

كل فتحبه من آنفسك ، واريد أن تأخذى جرعه ماء وتبتلعينها عندما آطلب منك ذلك » • • وأخذ السلكان طريقهما الى معدتى ، وكلما قال الطبيب « ابلعى » كان جزء أخر من السلك يختفى ، حتى لم يعد ظاهرا السلك يختفى ، حتى لم يعد ظاهرا منه غير حوالى نصف طوله الاصلى ثم التقط الطبيب صنورة بالاشبعه ثم التقط الطبيب صنورة بالاشبعه ليرى ان كان السسلكان في مكان مناسب ، وقد تبين ثلاث مراتانهما لم يكونا كذلك ، فكان يقول: « فلنبدا من جديد »

وأخيرا وصل السلكان الى المكان المطلوب ، وبينما كان يربط أطرافهما بصدرى قال لى ان هدين القطبين الكهربائيين سوف يكفلان قراءة حركة المعدة ، وهو الاحساس الذي كان يراودني كثيرا مع بدء كل نوبة، وعندما اقترب المنبه الكهربائي مرائقها التي تنشباً فيها نوباتي ، النقطة التي تنشباً فيها نوباتي ، حدث الاحساس الذي يدور قي المعدة

وأدخلوا فراشى بعسد ذلك الى غرفة التخدير ، وكنت أعرف اثنى سابقى طوال العملية فى حالة وعي تام ، حتى يستطيع الدكتور جونز أن يسترشد بانفهالاتى ، ولكن طبيب التخدير سيعطينى حقنا لتخدير

الاحساس في الوجه وفروة الراس وطلب منى ان افتح فمي ، ثم حدد بابهامه موضع عظمه المفصل الذي يصل الفكين الاعلى والاسفل ، وأدخل فيه ابرة راح يدفعها الى عظم حتى حيل لى الها وصلت الى عظم الجمجمة ، وأحسست بالم جارف ، الحمدة الحقن كانت الطريقة الوحيدة لقتل الاحساس في جلد الوجه وفروة الراس ، وكلما التقط الكوم الباقي منها والذي كان يخيل الكوم الباقي منها والذي كان يخيل الكوم الباقي منها والذي كان يحيل الكوم الباقي منها والذي كان يحيل الكوم الباقي منها والذي كان يصغر ا

ودخل الدكتور جونز بعد ذلك . . كان في استطاعتي أن أشعر به وهو يرسم خطوطا على فروة رأسي ثم قال للاطباء الذين معه : « هاده هي فتحة الجمجمة التي أريدها» فأجاب أحدهم قائلا : « أجل . . جناح فرائسة كامل »

وقال طبيب التخدير: و انها جاهرة تقريباً للنقل الى غرفة العمليات »

وقلت : « اننی لست خالف ، ، ، ولکنی التمس مدیم معروفا ، ، ، فعندما تکون جمجمتی علی وشك آن تفتح ، ارجو آنیقول احدکم نکته! ، وکیت آعتقد انها سوف تساعد

على اخفاء لحظة الالم الشديد التي اتوقعها

وفتحت أبواب غرفه العمليات للسماح لفراشي بالمرور خلالها ٠٠٠ لقد بلغت النقطة التي لاتراجع فيها. ونى الداخل نظرت الى ساعة الحائط: كانت الساعة الثامنية وخمس دقائق صباحا، واستطعت أن أرى الشرفة العليا الزجاجيةحيث ينتظر الاطباء والممرضنات والطلبة لمشاهدة العملية ٠٠ وكان كل من الاطباء الستة الذين سيشتركون في العملية يرتدى نظارة خاصة ، اذ كانت الغرفة مضاءة بضوء فوق البنفسيجي بدلا من المصابيع المتوهجة التى تعلق فوف الرؤوس ، وسمعت أحد الاطباء يقول: « سنكون سعداء الحظ اذا خرجنا من هنا قبل العشياء »

وقال طبيب يقف وراء راسى:

- سوف يلسعك هذا.، فسأدهن

راسك بصبغة اليود ..

وطلب منی طبیب التخسدیر آن ارقسد علی ظهری وادیر راسی ، الی الیسساد ، ثم وضعت بعض المناشف حول عنقی لابقاء راسی ثابتا فی مکانه ، وامسکوا بی بقوة ولکن بطریقة غیر متعبة . . . والواقع اننی

لم أكد أشعر بهم بعد دقائق قليلة ،
كان الدكتور جونز يقف الآن
عند رأسى وبجواره صينية منالعدد
والادوات الطبية ، ورفع رأسى الى
الوضع المناسب مستخدما أزرارا
تعمل باليد والقدم ٠٠٠ كان على ألا
اتحرك ، ولم تكن هناك أكياس رمل
أو أربطة تقيدنى فيما عدا رباطا
واحدا لمنعى من السقوط عن المائدة،
واحدا لمنعى من السقوط عن المائدة،
وسالنى عما اذا كنت مرتاحة فقلت
بغطاء ، ولاشك أن وطأة ما سيحدث
بغطاء ، ولاشك أن وطأة ما سيحدث

وقال الدكتور جونز: « ساحقن عسدة ابر في قاعدة جمجمتسك ، سيقضى هذا على اكبر قدر ممكن من الالم ، ولكنك تعلمين اننى لااستطيع ان ازيله كله »

وبدأ يدخل الابر وبينما كان الدكتور جونز يعمل كان يتشاور أحيانا مع مساعديه ، ويملى أحيانا مذكرات على سكرتيرته في الشرفة الزجاجية عن طريق جهاز للاتصال الداخلي . . . وقلت لنفسي « تصوري انه يجري عملية دقيقة كهذه ، ويملي مذكرات في نفس الوقت ! »

كان يذكر نوع وكميه الدواء في

كل حقنة ، ويستعرض تاريخ حالتي ويشرح مايعتقد أنه سسبب نوبات الصرع التي تصليبني ، وقال انها اصابة عند الولادة . . . تلف ناتج من تدخل مع حركة الدم حامل الاوكسيجين الى أحد جانبى المخ أثناء

كانت كل ابرة يدخلهسا احسى وكأنها ستخرج من فمي ، واخيرا لم أعد احصى عدد الابر ، وكنت اسأل باستمراد: « كم بقى منهسا ؟ » فيجيب الطبيب: لم يبق الكثير ق حاولي ان تتحملي اطول قليلا •

ونظرت الى السساعة ، فبدا لى الامر مستحيلا ! • ث كانت السياعة قد بلغت الحادية عشرة والنصف • وأحسست الآن يضغط شيء تأكدت انه مبضم فوق فسروة رأسى ق لم يكن هناك ألم: مجرد دفيَّء مفاجيء لسائل تتساقط قطراته على وجنتى • وعندما آدركت أن هدا دمى قلت « سوف اتقیا » وامسکوا طاسة قرب وجهى ، ولسكنى أحسست بفي بيجف ، ووضعوا قطعه ثلج بين

النا على وشك أن نفتح فجوات قليلة الزاوية ، الا وآدركت أنا كان يشيع في جمجمتك » وبدأت عملية الحفر.

ومرت فترة ألم كئيبه ، وصدوت طحن من كنت أعلم انه سيكون هناك عدد يتراوح بين خمس وسبع فجوات متوسيطة الحجم

وبعد فترة لانهاية لها ، سكن كل] شيء ٠٠٠ ثم سمعت نشر العظام ، وانتظرت الالم الذي لايزال حيا في ذاكرتى منسذ فتحت جمجمتى في العملية الاخرى التى آجريت قبلذلك بعامين ونصف عام ، واخيرا سألت : « كم سسيمر من الوقت قبسل أن ينفذوا الى الجمجمة؟ » وربت البعض على يدى وقال: « لقد تم ذلك فعلا ياآنيت ۽

كانت الساعة قد بلغت الثانيسة عشرة ظهسرا ٠٠ وامسكت احدى المرضات قدحا به شيء يتصاعدمنه البيخار، لعله حساء، وشربه الدكتور جونز بوساطة مصاصة من القش فا

وسمعت \_ أكثر ممينا شنعرت ب بذلك الاحساس الشنيع لسائل يتناثر من مخى ، وعنها انكشف المنح ، خفف الهواء سطحه بسرعة ي ولا بد انهم كانوا يرطبونه باستمران وقى الساعة والرا قال الدكتون الى الاله التى سيستخدمونها لإثارة

النشاط الكهربي لمخلايا المنح والتقطت بعض الصور الملونة وبالابيض والاسود، ثم حدثني الدكتور جونز في هسدوه وو قال: « آنيت ساحتاج منذ الآن الى تعاونك التام، سدوف ننسه مختك ، واريدك ان تذكري لى بالضبط ماذا تشعرين به ورين لا الضبط ماذا تشعرين به ورين لا المنت المن المنانى الما أنت على استعداد لا فلت اجل و

وبعد ثوان قلیله احسست بتیار کهربی خفیف بسری فی جسسدی فقلت: « اشعر و کاننی علی وشک السقوط عن المسائدة الی ناحیه الیساد » فاجاب: « بدیع ، سوف نحاول ذلك مرة اخری » وفی هذه المرة كان التیار اقوی فقلت ، « ان سساقی الیسری تحس و کانها علی وشک السقوط عن المائدة ، وبعد وشک السقوط عن المائدة ، وبعد لحظات احسست شخصا یعید لحظات احسست شخصا یعید ساقی الی المائدة ، تمسمعت الطبیب یقدول : « ارید مزیدا من الصور یقدول : « ارید مزیدا من الصور بالالوان ، . »

وحدث مزید من محاولات تنبیسه المنح فقلت ، اننی أحس كان سبابتی المسری تشیر الی الداخل » ، و كرد الله كت و ر جونز التجربة نم قال : الدكت و ر جونز التجربة نم قال : اسمعونی ماقالته آنیت خلال فترات التنبیه ، وسمعت صوتی ، وعرفت

ان كلماتى كانت تسلجل وقال الدكتور جونز بعد ذلك مباشرة: ه آنيت سوف استاصل جئوا صغيرا من مخك هو الذي يسلب بعض متاعبك ،

وسمعت بعد ذلك كلمات لن أنساها أبدا . . قال : «آنيت . تذكرى أن في يدى الكثير جدا الآن »

وبعد دقائق قلیلة ، سمعتصوت تکة المسلسدن وهو یعید الآلة التی استخدمها الی مکانها وعرفت آن القطع قد تم، ونظرت الی الساعة ، کانت الثانیة والنصف بعد الظهر . . تری کم من الوقت لایزال باقیا ، وقال الدکتور جونز : « آنیت ، سوف انبهك مرة اخری ، فقول ماذا تشعرین به ؟ »

وأحسست بالتيساد ، وفي تلك اللحظسة أحسست بعينى اليسرى اللحظسة أحسست بعينى اليسرى تدور الى الداخل ، وتكسر ذلك ثم قال الدكتور جونز : «سأستأصل قطعة أخرى صغيرة من المنع »

وعند هذه النقطة الخطيرة قلت:
« يساورني احساس مضحك يادكتور
لم أشعر به من قبل ۱۰۰ اخشي انني
سأصاب بنوبة » ۱۰۰ وسمعت تكة
معدنيه وهو يعيد آلته ۱۰۰ وبعد
لحظات قليلة اصابتني نوبة الصرع

٠٠ وكانت نويه صغيرة

وسال الدكتور جونز احدة مساعديه و ماذا سجلت القراءة ؟ ه وجاء الرد في مصطلحات طبية ١٠٠٠ ومرة اخرى احسست بالتيار يسرى في جسمى ، وفي تلك الرة احسست بسمعور اشمئزاز مالوف في في المعدة ٠

وعاد الطبيب يقسول و أنيت ساقطع جزوا أخر مصابا في المغ ،

وشرح لمسياعديه الى أى مدى سوف يصلل فى المنح ، وقال ان جراح سولت ليكسيتى قداستاصل القطعة الصحيحة بالضبط ، ولكنه لم يبلغ هذا العمق خوفا من أن يسبب لى الشلل ق

مادكتور جبونز انه ليس هساك احساك احساك المساك المساك المساك المساك المساك المساك المساك المناس وإخل المن فلا تصدقه ٥٥٠ فاننى اعرف أفضل منه

وظللت أقول : و أننى متعبسة يادكتور في ارجوك أن تجعلنى أنام، يادكتور في ارجوك أن تجعلنى أنام، فقال : أراهنك على ربع دولارانك سبوف تببتغرقين في النيوم خلال ساعة من ثم قال أنه على وشك أن

اف توع الجراحة التي اجهريت السائسيلمو ليست عادية تماما ، وهي لا تجرى الا في حالات معينة نادرة ، ولا تصلح او تفيد في اكثر من ٩٠ لا من كل اصابات الصرع ويجب أن يلاحظ ايضا ان الطرق التي وصفتها قد تغيرت بعسد ذلك ميع التقدم الذي حدث في جراحة الإعصاب خلال السنوات العشر الاخيرة

وقى حالة آنيت انسسيلمو، بجعت العملية، وهى تعيش الآن حيساة كاملة فعاله بلا قيود على نشسساطها، مستعينة بيعض الادوية المعتدلة وهى لا تؤال تصاب بنوبات صرح ولكنها في العسادة معتدلة وقصيرة وتقع شاتما خلال الليل ولا تتكرد الا مرتين أو ثلاث مرات كل عام هنه

ولكن ذكرى تجربتها غير العادية من الدكريات التى لا يمكن أذ تتلاشى بالنسبة لها ه

يحدث قطعا ثالثا ، وأنه سيلسن الآن الجزء الذئ يسيطسر على البصر في المغ ٠٠ ولاول مرة رددت مسلاة ضامتة ، مبتهسلة الى الله ان يثبت يدئ الدكتور جونوا \*

ثم سمعته يضع المبضع عنيده؟ وكان لايزال في استطاعتي ان ارئ طبيب التخدير بوضوح ٤٠٠وحمدت الله ٤

وقال الدكتور جونز : « الا تزالين

مستيقظة ؟ اعتقد اننى مدين لك بربع دولار » ودل التسمجيل على اننى أجبته في ضعف قائلة : « اخصمه من الفاتورة »

كنت قد بلغت من الضعف حدا العملية جعلنى لا أكاد استطيع سيماع الاصوات التى حولى وبعد برهة بدأ الهاق الاطباء يختبرون القدوة العصبية الهاق الانعكاسية للراعى وسياقى ، داخل وسمعتهم يقولون فى صوت خافت : والنصف وسمعتهم يقولون فى صوت خافت : والنصف ايضا!

عصبية حيدة . . لا شلل »

وقال طبیب التخدیر : « ارفعی یدك بشبات یاآئیت ، بینما نحدد موضع الورید » و كان هذا معناه ان العملیة قد انتهت •

ونظرت الى سساعة الحائط فى ادهاق وانا اشسعر بالابرة تغسوص داخل ذراعى: كانت الساعة الرابعة والنصف بعد الظهر ٠٠٠ ولا شلل أيضا!

يقلم: انيت انسيلمو

#### \* 23 \*

#### الفرق!

فى درس علم النفس بجسامعة ( نورثويسترن ) ، كان المدرس يعلم الطلبة كيف يقردون الحقسائق بطريق الاحصاء وذلك بوساطة سلسلة من التجارب ، وكان بين هذه التجارب ، فار ذكر وجه فى وسطمتاهة ، وضع فى أحد طرفيها طعام وفى الطرف الآخر فارة أنثى ولكن الفار اختار الطعام بدلا من الانثى فى عدة تجارب متكررة مما يدل على أن الجوع حافز أقوى من الجنس

وقد أثرت هذه النتيجة على الطلبة ولاسيما بعد أن ذكر المدرس أن الطعام قد تغير مرارا دون أن يتغير مسلك الفار .. وفجأة ارتفع صوت أحد الطلبة من مؤخرة القاعة يقول : سايها الاستاذ ... الم تفكن في تغيير الانثي بدلا من الطعام ؟



#### رأي صريح

قَى حفلَ افتتاح رواية سخيفة على احدمسسارح برودواى تثاءبت الطربة مارجريت وقالت ؟

س لقد رايت اثارة أكثر من هذه في افتتاح مظلة إم

## کیف نندگس . ویلیادانیسی ؟

( حل العلماء كثيرا من ألغاز السداكرة البشريسة ، وهم على حافة اكتشبسافات جسسديدة مثيرة )) ...

العالم المناطعة عالم عن المساط العالم المناطعة المناطعة المناء داخل رؤوسناه المالتجربة تثير أشياء داخل رؤوسناه ستارا من نبضات كهربائية قصيرة التى تمتد من أعضاء الحس الى المخ التى تمتد من أعضاء الحس الى المخ فالصور والاصوات والروائح وكل الاشسياء التى نلاحظها في العالم الخارجي تمثلها نماذج من نبضات الخارجي تمثلها نماذج من نبضات أو «شرارات» حية لكل منها شفرة خاصة ولا تستمر الا أجزاء قليلة من آلاف الاجزاء من الثانية .

تلك اشارات عابرة ، ومع ذلك فان بعض النماذج المختارة من المعلومات تبقى ثابتة بطريقة ما ، وقد تجمدت آثناء عبورها كما هى ، وتحولت الى سجلات دائمة بين شبكات معقدة من الخلايا العصبية ، فهى تحفظ هناك

بطريقة منظمة ودقة مذهلة للرجوع اليها في المستقبل ...

لقد خلقت الطبيعة في ذاكرة الانسان نظاما عجيبا حقا للتخزين يخجل منه «الفيلم الدقيق» وهذا النظام يحتوى على عدد هائل من «قطع ضئيلة من الداكرة» وهي شدرات فردية من المعلومات التي تمثل الماضي تماما كما تفعل علامات الكتابة الاشورية على قطع الفخار، ولقد اكتشف العلماء أخيرا بعض ولقد اكتشف العلماء أخيرا بعض الاشياء عن الذاكرة ، والقطعالصغيرة التي في الذاكرة ، وقي بحين انه التي في الذاكرة ، وقي بحين انه التي لابد من اجرائها ، فانهم يعتقدون الهم أصبحوا في النهاية على وشك انهم الاحاطة بالمسائل المهمة ،

انهم يشكون الآن في أن التعليم

يحدث تغبيرات حقيقية في المخ، وهي على الارجع عدد من الانواع المختلفة من التغبيرات ، والسبب في ذلك انه من المحتمل أن يتأثر السبحاء الفطاء القشرة الخارجية للمخ . فهذا الفطاء الدقيق من المادة الرمادية يحتوىعلى الدقيق من المادة الرمادية يحتوىعلى اعلى مراكز المخ تطورا . وقد اثبتت التجارب الاخيرة التي اجريت على الحيوانات في جامعة كاليفورنيا للحيوانات في جامعة كاليفورنيا التي تسمى دجولجيء في القشرة الخارجية للمخ تشبه انظمة الجذور في النباتات النامية ، وقد ننتج مزيدا ومزيدا النامية ، وقد ننتج مزيدا ومزيدا من الالياف كلما تقدم التعليم .

وتتضمن القشرة الخارجية للمخ مناطق خاصة تعمل كمحطات استقبال للمعلومات الواردة من أعضاء الحس فالاشارات التي تأتي من العين تمر الى المناطق البصرية في مؤخسة لا السحاء »، والاشارات القادمة من الاذن تذهب الى المناطق السمعية على الجانبين .. وهكذا . وتشبير الدراسات الاخيرة الي ان المناطق البصرية بين الرمسامين تحتوى على المحتوية بين الرمسامين تحتوى على الكثيرة الفروع ، بينما تظهر المناطق الكثيرة الفروع ، بينما تظهر المناطق السمعية تركيزا كثيفا بنوع خاص السمعية تركيزا كثيفا بنوع خاص

لدى الموسيقيين .

وهناك دليل آخر على الدور الذي يقوم به ١ السيحاء ٣ في الذاكرة ، ظهر من التجارب العلمية التي قام بها الدكتور وبلدر بنفيلد بمعهد علم الاعصاب في مونتريال . ففي حوالي عام ١٩٤٨ ، واثناء عملية جراحية في منح مسيدة في السسادسة والعشرين من عمرها كانت مصلابة بالصرع ، حدث شيء عجيب . . لقا أثار الدكتور بنفيلد احدي الذكريات بظريقة صناعية . فعندما لمس بقعة على جانب القشرة الخارجيسة لمخ الريضة بقطب كهربائي قالت المريضة « اننی اسمع موسیقی » . وعنادما ابعد القطب توقفت الموسيقي فحأة ٠٠ وبعد خمس عشرة دقيقة وضبع الاتصال على نفس البقعسة فعدتت نفس النتيجة .

وقالت : « أننى أسمع موسيقى . انها تشبه الراديو » .

وكرر الجراح التجربة عشرين مرة، منبها بقعا داخسل منطقة في حجم رأس عود الثقاب . وفي كل مرة كانت المريضة تسمع نفس النغمة بتفصيل يفيض حيوية وكأنها شريط مسجل يدور في رأسها . وكان من الواضح أن الشريط يعيسه ادارة

نفسه . فكلما أبعد القطب عن البقعة ثم وضع من جديد بعد دقائق قليلة، كانت الوسيقى تعود مرة أخرى من البداية .

وعملية « ادارة الشريط » هذه عملية مألوفة في التجارب اليومية ، فأنت عندما تحاول تذكر بيت من الشعر أو أغنية شعبية فانك تضطر احيانا الى أن تمر بالقصيدة من بدايتها حتى تأتى الى البيت اللذى تريده ، ذلك أن قدرا كبيرا مميا تتذكره يبدو أنه محفوظ بنوع من القيلم الدقيق ، فعندما يعرض من الفيلم الدقيق ، فعندما يعرض الخلف ، بسرعته الزمنيسة التى الخلف ، بسرعته الزمنيسة التى التغير ،

ولا تقتصر عمليسة الذاكرة على القشرة الخارجية للمخ اذ أن دراسات موجات المخ التى أجريت في جامعة ستانفورد تدل على أن النشساط الكهربائي للاجهزاء التى تقع تحت القشرة الخارجية وهي مراكز تقع حول الحدود الداخلية بين نصفي المخاط يتغير اثناء المتعليم . ومن المعتقد أن أي تلف في بعض هذه الاجزاء العميقة من المخ في هو سبب تلك الاعراض كتلك التى

ظهرت على ساعى بريد في منتصف العمر بمستشمقي قدماء المحاربين في شبیکاغو ، فهو بنذکر بعض احداث طفولته ، وخدمته في الحرب العالمية الثانية ، وتفاصيل الطرق التي يسر بها لتوزيع البريد ـ وكل الذكريات التي اختزنت قبل مرضه ببضب سنوات ، اذ انه منذ ذلك الحين لم يضف شيئا الى سيجلاته الداخلية. ذلك انه سسب التلف الذي لحدق بحزء من الاجزاء العميقة في ميفه، أصبيح المخ عاجزا عن تكوين قطع صغيرة جديدة من الذكريات الدائمة، ولا يستطيع الا أن يتذكر الاحداث التي وقعت في الدقائق الثلاث الاخيرة فقط . أما بالنسبة لأى شيء قبل هذا فان معخه يصبح فحة بيضاء! وهناك فرق واضح بين: (١) ألا

نستطیع تکوین قطیع من ذکریات جدیدة (۲) آلا نستطیع الوصول الی قطع تکونت من قبل . . ان ساعی قطع تکونت من قبل . . ان ساعی البرید بیبارة دقیقة \_ لم ینس ای شیء بل آن مخه انما عجز منذ مرضه عن تسجیل ما یحدث .

والنسيان من ناحية أخرى يتضمن سد المرات المؤدية الى العلومات ، وغالبا ما يبدو في هذه الحالات أن قطع الذكريات نفسها لا تزال سليمة

كما هى . وتحت تأثير التنويم المغناطيسى مثلا ، يتذكر الناسفورا تفاصيل احداث طفولتهم التى كانوا قد نسوها ـ أى التى توجد هناك ولكن من المتعذر الوصول اليها .

ان تكوين وتخزين قطع الذكريات ظاهرة معقدة قطعا ، بل ان عملية التذكر او الاسترجاع أكثر غموضا ، حاول ان تتخيل ما يحدث في مخك عندما يسألك أحدهم سؤالا مثل ؛ هل قرأت رواية « الماركيز البعيد الاحتمال ؛ » أو « هل تعرف رونالد جيمس ؛ » ، انك سوف تجيب خلال ثوان قليلة ، وعلى الارجمح خلال ثوان قليلة ، وعلى الارجمع بظريقة صحيحة ، ومع ذلك فلكي تقوم بهذا العمل الباهر بحثت في ملفات ذاكرتك التي تحتوى على الاف

من العناوين والاسماء 1 . ان العلماء لا يستطيعون الآن البدء في تفسير هذه الظاهرة!

وهناك مكنات أخرى تتعلق بالذاكرة ينبغى أن نعرف المزيدعنها كالتخيل مثلا . أنه قد يكون نوعامن عملية البناء بالمزايكو ، « فالقطع » وهى أجزاء صغيرة من ذكريات تكونت من قبل ، يتم تجميعها في نماذج جديدة ـ كالتشبيهات والاستعارات ، أو نظريات علمية أو صور مثالية . . أن احتمالات مثل هذا البحث لا تنتهى ، والواقع ـ كما يقول أحد كبار والواقع ـ كما يقول أحد كبار الباحثين - « أنه كلما عرفنا المزيد عن الباحثين - « أنه كلما عرفنا المزيد عن الباحثين \* السيتطعنا أن نفهم عملية الحياة ذاتها بصورة أفضل » ، هملية الحياة ذاتها بصورة أفضل » ،

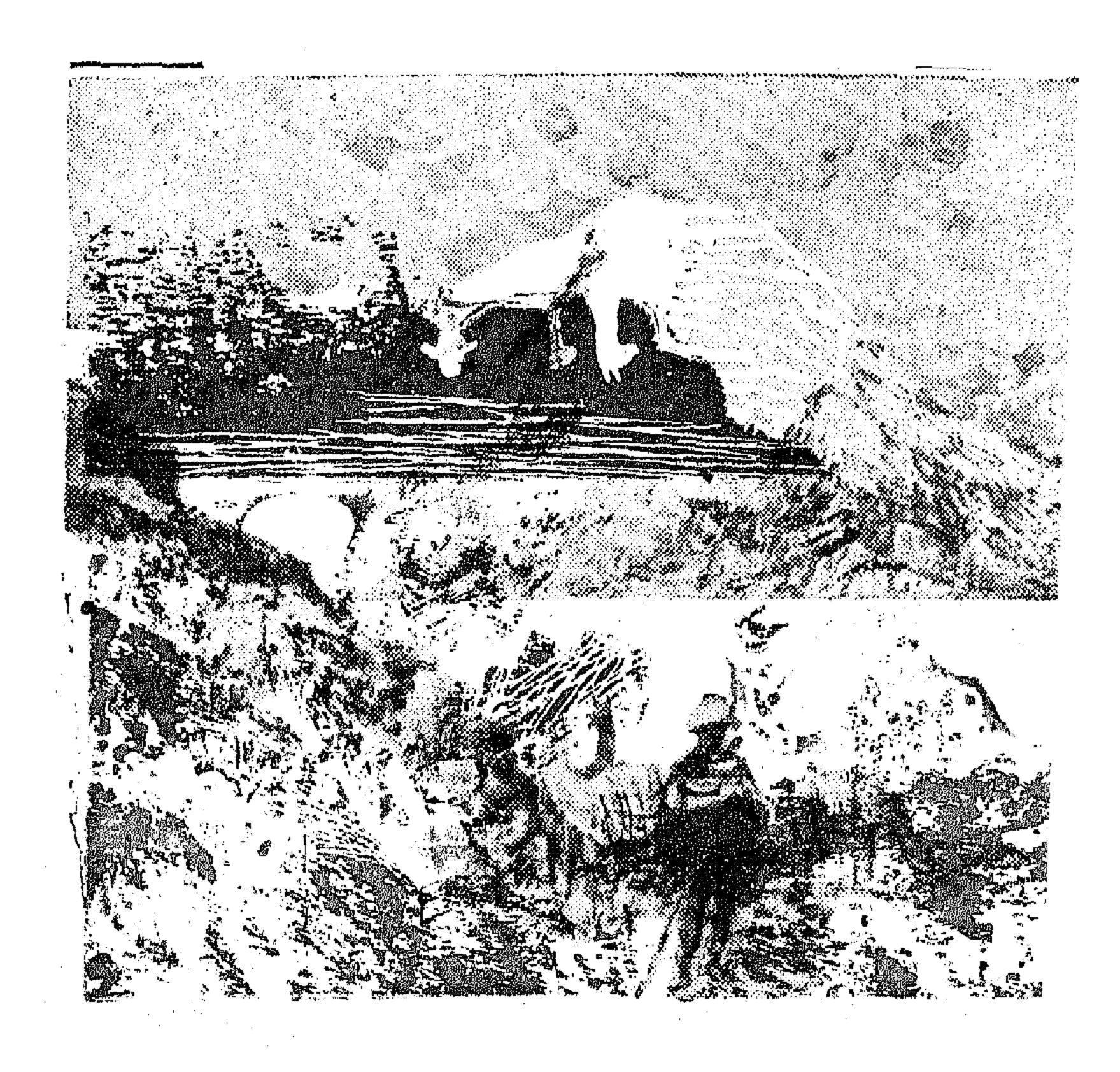
ملخصة عن مجلة « فكر » بقلم جون فيفير

W II W

#### الجانب الآخر ٠٠

مندما عانت القيادفات البريطانية أفدح المخسائر فوق المانيا خلال الحرب العالمية الماضية ، جاء ضابط كبير الى قيادة السلاح الجوى حاملا فكرة تتسم بالذكاء ، وكان قد قحص كل القادفات المسابة وسجل مكان كل ثقب للرصاصات بنقط رسمها على خريطة تبيرة تمثل جسم احدى القادفات ، ثم أوصى بأن تحمى كل المناطق التى أصيبت بشدة بالواح مصقحة مهد

قربداً ذلك معقولا جدا ، حتى نهض ضابط شاب وابدى اعتراضا بسيطا ، قال فيه : - اعتقد أنه سيكون أكثر حكمة لو أنناوضعنا الالواح المصفحة على المناطق فير المصاية ... قان هذه الخريطة ، لا تمثل الا الطائرات التي عادت فقط 1



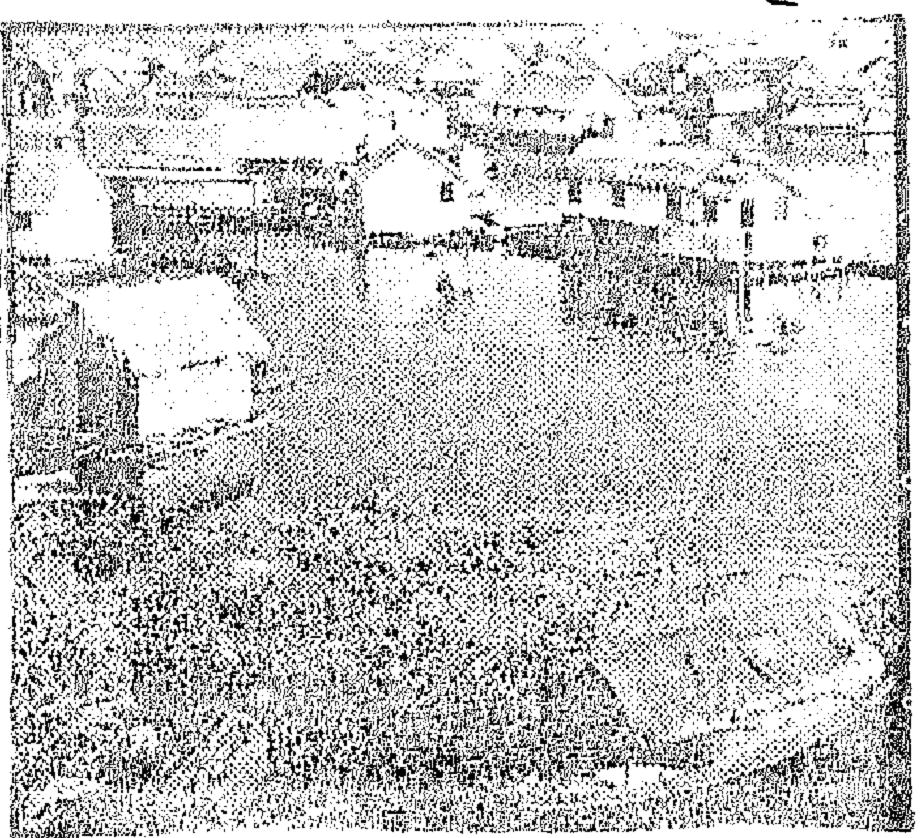
رحلة لا تنسى في آخر قفار العالم البدائية

أعالى جبسال الانديز التي ثلجي أزرق اللون بسسطح الجبل ا وتصرخ الرياح من خسلال رؤوس الصخور الثلجية الشاهقة ، وبين لحظة وأخرى ، يهدر النهر الثلجي وهو يشق طريقه الى اسفل المنحدن

يجرنها الجليد في بيروا وعلى أرتفساع اكثر من اربعة كيلو مشرات ونصف كيلو متسسر فوق بسستوى سلطح البحر ، يتعلق نهر

ومن الحسافة السفلى لحقل الثلج ، يتعثر نهر صسعير ، يبدو كأى نهر جبلى ، ومع ذلك فهذا هو وداية اعظم أنهاد الدنيا . . وهنا على السطح المتجمعد لامريكا الجنوبية ، وعلى مسافة ، ١١ كيلومترات فقط من المحيط الهادى يولد الامازون الهائل . . .

ولا يزيد عمسق الامازون البارد كالتلج ، الصافى كالبلور على أرتفاع



مانوس \_ عدينه المتناقضات

كاحل القدم، ولكنه بتدفق الى اسفل كالشلال ، حيث تهرع نهيرات اخرى للانضمام اليه ، ويزداد سرعة وسرعان مابصبح بهرا كامل النمو تغلى عياماه السمراء الموحلة في هبوطه الثائر ، ويظل يزمجس مئات من الكيلو مشرات خلال وديان جبلية، ثم يندفع بقوة منفجسره الى جهنم

الخضراء في الغابة السفلى

وبينما ينطلق الامازون عبر قفار موحشــة حارة ، تندفع مئات من الروافد لتصب مياهها فيه ، وتزيد الامطار الغزيرة فيضان مياهه ٠٠٠ وفي تلك المرحلة لم يعسد الامازون نهرا ؛ بل أصبح بحرا داخليامتحركا يستنف د نصف امريكا الجنوبية تقريباً ، ولا يعرف الامازون أية قنوات ، وهو لايتسلمل مع أية عقبات ، بل يفسيح الطريق لضفتيه بثورة عنيفة ليصب مياهه المضطربة عبر الوف الكيلو مترات المربعة من" الغابة ، مفرقا وماحيا كل شيء يقف في طريقه ، وفي بعض الاماكن تبلغ المسافة بين ضفتيه مائة كيلو متر ، والمجرى الرئيسي للنهدر نفسه من الاتساع في كثسير من الاحيان بحيث لاتستطيع أن ترى الشاطيء الآخر . اوقد بلغ من ضخامة قوة النهر "٩ عندما يصل ألى الاطلنطى ، يرفض الامازون أن يمسوت ، فهسسو يفرق المحيط بمياهه العسدبه الموحلة الى مسلافة ١٦٠ كيلو مترا بعبدا عن

وكل شيء عن الامازون هـائل ضخه مده فحوضه الذي تقدر مدرساحته بحوالي لا ملايين كيلو متر مربع بفطي ٢ عول ، واغلبه في

البـــرازيل ، فضلا عن اجزاء من بوليفيا وبيرو واكوادور وكولومبيا وفنزويلا ، والنيل وحده الذي يبلغ طوله ، ٦٦٧ كيلو مترا يزيد في طوله الاجمالي على الامازون الذي يقدر طوله بحــوالي ، ٦٣٠ كيلو متر ، والامازون هو أطول انهــار العالم بالنسبة للملاحة بوساطة السفن بالنسبة للمحيط ، وتقوم السفن برحلات منتظمة طوال الطريق عسر البرازيل وبيرو ، وهي مسافة يصل مجموعها الى ، ٣٧٠ كيلو متر ،

وبين انهار بيروالتي تكون الامازون س بمعناه الحقيقي بـ يعتبر كثبرون من الخسراء أن « مارانون » هو الاب الحقيقي للنهسر ، ومن ثم فانني لكي آرى مستقط راس الامازون ، انطلقت بالسيارة من ليما نحو سفح الاندير على الباسفيك ، وفوق الحد القارى مباشرة على ارتفاع ١٨٠٠ مترا تقع تحسيرة « سانتا أنا » وهناك جبال ترتفع رأسيا تقريبا من حافة الماء ، بينما يتدفق الى أسفل غرب السحيرة يحدول ماء صغير ، وتسعت المجرى الي أعلى الجبل سيرا على الاقدام بجهد كبير ، مارا ببحيرة ثانية فثالثة فرابعة ٤ وأخــرا وصلت الى بحيرة اخامسة لااسم لها، وهناكعلى ارتفاع

۱۹۰۰ متر ۴ وجسدت ذلك النهن الصغير يتدفق من اسفل نهر ثلجي، وهو المنبع النهائي للامازون.

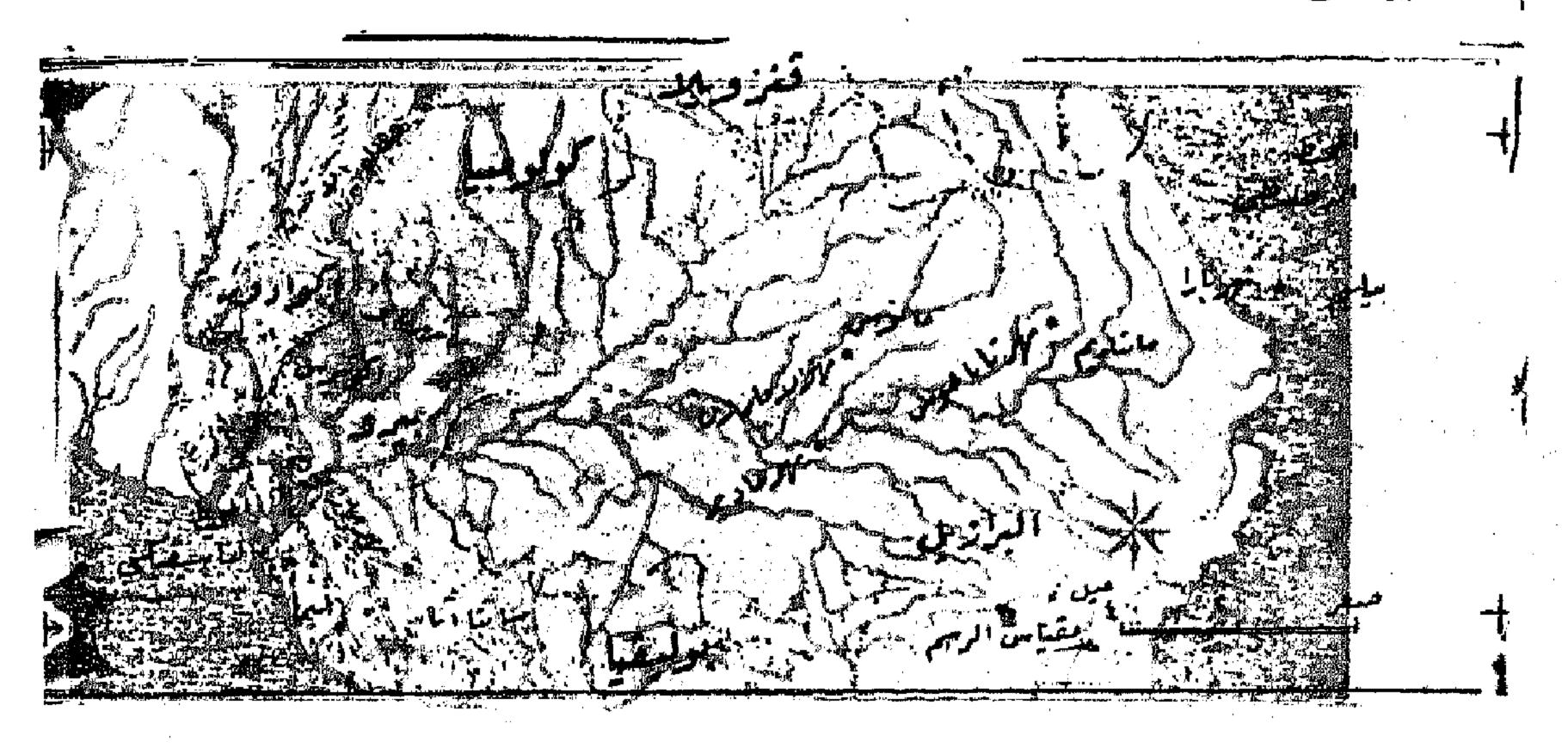
وفي الصباح التالي ، صحبت ثلاثة من رعاة الابقار ، وانطلقنا على ظهور الخيسل لاقتفاء أثر النهر الوليد في المرحلة الاولى من رحلته الطويلة الي المحيط الاطلنطى . وظللنـــا عدة ساعات ننطلق بالجياد اسفل صف من قمم ثلجية شاهقة تعرف باسم « الفرسان السبعة » وكانت ينابيع الماء تنبشق من كل قاعدة ، وتتدفق مسساقط المياه مئات الامتار أسفل صخور جبلية وخضنا النهر مرتين ، ولم یکن عمقیه بزید هنا علی رکب الخيل . وعزف أحد رعاة البقرانغاما حزیشة موحشدة على الناى ، ومررنا مرة برجل على ظهر جواد ، واقتربنا مرة أخرى من قطيع من «اللاما» وفي احدى المرات كان هناك نسر امريكى يحوم فوق رؤوسسنا ، أما فيما عدا ذلك ، فقد كانت الارض صامتة خالية قفراء ، وفي بداية المساء ، وصلنا الي مزرعة لتربيسة الاغنام على شواطىء بحيرة « لوريكوتشا » حيث قضينا

ومن لوريكوتشا ـ وهى الاخيرة في سلسلة البحيرات المؤدية الي أسفل من

« سانتا آنا » برز المارانون - أمازون كنهر ناضج ، وراح النهر يتعشرخلال المات العديدة التالية من الكيلومترات خلال وديان لايمكن بلوغها ، وكانغير صالح للملاحة حتى بوساطة الزوارق الوطنية أو الاطواف ، ومن ثم فقل تركت « المارانون » وانطلقت شرقا عبر الاندين ، على ظهر الخيل أولا ، ثم الاتوبيس واخيرا امتطيت طائرة

صخرى بطلعلى النهر كان العملاق الصفير قد بلغ اتساعه عدة كيلو مترات .

ويأتى جو الفابة بالنسبة للمسافر الذى هبط لتوه من جبسال الاندين مفاجأة ، فهسو أقل سخونة مما كان يتوقع . ودرجات الحرارة التي تزيد على ٣٨ مئوية غير معروفة هناك . وفي الليال ينام المرء تحت غطاء



والغاية .

الامازون الحقيقي قد تكون فعسللا باتحـــاد نهــری « مارانون » و «أوكايالي» . ولم تعد هناك جنادل أو شــلالات ، وبعد أن يتجاوز النهر « اكوتيوس » التي تقع على منحسار

صغيرة متجهلة نحو « اكوتبوس » خفيف ، ولكن الرطوبة شنيعة ، فكل ا شيء يقطر بللا . . التياب والكتب وفي اكوتيوس التي تقسع في الركن والورق ، دائما رطبة ، والأسوأ من الشمالي الشرقي من بيرو ، كان ذلك ، الملل الذي لا مفر منه، فكل يوم كسابقه ، وسرعان ما يتثاءب أكم السائحيين نشاطا ، ويدعن لسير الحياة البطىء كالقوقعة في الاقاليم الحارة .

ومع أن « أكوتيدوس » تقع على

مسافة . . ع كيلو متر من الاطلنطى، فانهم يسمسونها على سبيل المزاح « ميناء بيرو على الاطلنطى » وتزورها سفن المحيط بصفة منظمة ، وعندما كنت هناك رأيت احداها مربوطة على وصيف الميناء ، وكانت قد غادرت نيويورك قبل ذلك بشهر واحد . ويتطلب ادخال السفينة كل براعة الربان ، فليست هناك أية عوامات أو أية مساعدة ملاحية ، ولو كانتهناك لمنسا كانت لهسا أية فائدة كبرى ، فالامازون من القدوة بحيث ينشيء دائمسا طرقا جديدة ، وقد يقود الربان السفينسة الى يسار احدى الجزر في رحلة ما 6 ثم الى يمينها في رحلة ثانية ، وفي الرحلة الثالثة يقلع من خسسلالها مباشرة ، فقد اختفت الجزيرة!

وفى « اكوتيسوس » استأجرت زورةا بخاريا صغيرا انطلقت به فى النهر » وبينماكنا نسير فيه الهوينى، تكشفت امامنا مناظر طبيعية تبهر الانفاس ، فالسماء زرقاء متألقة ، وسطح النهر الاحمسر يبرق تحت اشسعة الشمس ، وبين حين وآخر ، يقفز خنزير الماء العذب ثم يهبط فى الماء ناثراً رذاذه ، وعلى طول الطريق، كانت الغابة تفيض خضرة حية ترتفع

. ٣ مترا ، وبلغ من كثافتها اننى للم استطع ان ارى غير امتار قليلة منها . . ومردنا بها في سيكون وبهلا وحشى !.

ان المرء وهـو يحدق في البرية المحس وكأنه ينظر الى الابدية ذاتها . . فالمنطقة برمتها لم تكد تتغير منذا بدء الخليقـة ، وليس هناك جسر واحد أو خزان على النهر الرئيسي، ولا يعيش النساس الاعلى حافة الأمازون وروافده ، في قطع من الارض اقتطعت من الغابة ، حيث الارض اقتطعت من الغابة ، حيث يصيدون الحيوانات والاسـماكا ويجمعسون المطاط والكاكاو وثمان الحوز ،

وعلى مسافة . ٨كيلو مترا في النهن بعد ( اكوتيوس ) اتجه الربان نحو رافد صغير يسمى «مانيتا» وهبطت الى الشاطىء ، وسار امامى دليك يخلى الطريق بسكين كبير مقوس ، وكانت الارض تحت الاقلام أشبه بمطاط اسفنجى ، حيث يسير الانسان فوق كتل من أوراق الشجر المخضلة بالماء ، والغابة كالسقف فوق الرؤوس ، اشجان وكانها كاتدرائية ضخمة . . اشجان هائلة ، بينها السجار الارز ، والماهوجنى ، ترتفسع شاهقة حتى والماهوجنى ، ترتفسع شاهقة حتى والماهوجنى ، ترتفسع شاهقة حتى تصل الى ٣٠ مترا أو اكش ، وبين

حين وآخر ، يتسلل شعاع من ضوء الشمس الى أسيفل من خلال مظلة الغابة .. وفيما عدا ذلك ، تغرق الغابة .. وفيما عدا ذلك ، تغرق قرودا تصيح ، وفراشات زرقاءرائعة الجمال تمرق الى جوارك ، ونداءات الطيور تصل الى مسامعك ، وفى كل مكان من الغابة يرى الانسان ببغاوات أهيسة اللون ذات صوت أجش ، وطائر « الطوقان » بمنقاره الضخم وطائر « الطوقان » بمنقاره الضخم الصواتا كالإجراس تخرق الآذان ، وعصافير طنانة تطلق وتبدو كعشرات من الطارق تدق كلها وتبدو كعشرات من الطارق تدق كلها على سندال في وقت واحد!

وليست هناك نسمة هواء واحدة

. فالهسواء مثقل برطوبة كريهة المعن ممتزجة بأريج الفاكهة والزهور الغريسة المسكر والازهار تتفتح على جذوع الاشجاد اوتستطيع احيانا ان تلمح عناقيد من زهور ذات الوان براقة و تذكرت ان تشارلس داروين اطلق على ههذه الفابة اسم داروين اطلق على ههذه الفابة اسم البرية الفزيرة النمو » .

وعنسدما برخى الليل استاره ، قصبح الفابة جدارا من الظلام . . فضفادع وحشرات ، وطيور وقرود قطلق ضجيجا مثيرا ، ويتضحم كل

رعب الغابة الخفى حتى يصل الى ذروته، وتسمع اصوات حيات لاترى وزواحف اخسرى تتحرك ما وبينما كان زورقنا ينزلق خلال الليل الاستوائى ذات مساء ، رأيت وميضا من الضسوء على ضغة النهر ، وبين حين وآخر ، تبرق عينان حمراوان كأنهما جمرات من الجحيم ، انهاعيون تماسسيح الإمازون المعروفة باسم تماسان » .

ولكن رعب الغابة قل أن يرى سعلى الرغـــم من أنه حقيقى ـ وبعض حشرات الامازون رهيبة حقا م فهنــاك عناكب ذات اجسام يصل عرضها الى ٥ سم ٤ ولها سيقأن يكسوها الشعر طولها ١٨ سم وزنابي يبلغ عرض جناحيهــا ١٣ سم ٠٠٠٠ وهناك وأحد منها ثائر بصفة خاصة يعرف باسم «الفيل»لهجسم في حجم قدح الثياى ، وجدع طويل مقوس ي وهو مثير للازعاج ، كما أنه يطير وأذا أصاب زجاج نافذة السيارة ، بدا صوته وكأنه قطعة من الاحتجار الغيث عليها . . وهناكماهو ايسوا من ذلك وهو النمل ، فهناك نملة تعرف في بيروا باسم « ایزولا » طولها هی ملیمیرا چ ولذعتها السامة يمكن أن تؤلم الانسان عدة ساعات ، ويقال أنها تغتل الطفل

#### الصغير.

وهناك حكايات ملفقة كثيرة تذكر عن وحوش الامازون ، ولكن الحقيقة فيها من الخيال مايكفى فبين مخلوقات الغابة حية « أناكودا » التى بصل طولها الى الثمانية امتار وتعد أطول الحيات فى نصف السكرة الغربى ، ويمكنها أن تبتلع غزالا بأكمله، ولكن سكان النهر بخافون اكثر من أفعى طولها أكثر من مترين ، وكذلك الحية طولها أكثر من مترين ، وكذلك الحية الاصغر منها قليلا وتسمى أفعى وسلمانور » ، وكات هما سامة جدا، والسافور » ، وكات هما سامة جدا، والنبعثة من جسمها .

وغادرت «مانيتا» وواصلت السير في «الامازون» بقارب سريع مصحوبا باثنين من المبشرين الكنديين الفرنسيي الاصل ، وبينما كنا نمر بمصب احد روافد الاماوزن الكبرى «النابو» بدت ظاهرة امازونية اخرى ، وهي جزيرة عائمــة ، وهذه الجزر ـ واكثرها اشجار حية ضخمـة ـ تنفصل عن ضفاف النهر بوساطة تيارات مائية جارفة تجتاح مجرى النهن ،

ويبدو «الامازون » في الظاهر هادئا كأنه خزان الطاحونة ، ويجد السائح إغراء للقفز فيه والسساحة ، ولكن

النهر زاخر بمخلوقات غير مستحبة المينها المينها المسلمة نسمى « بيرانها الا ويتراوح طولها بين بضعة سنتيمترات واكثر من ٣٠ سم ، ولها فكين ككلب «البولدوج» وأسنان في حدة الموسى، وهنال قصص كثيرة عن اناس وحيوانات احالتها هذه الاسماك الى هياكل عظمية في دقائق ، ولكنى لم أجد قط احسادا لديه معلومات شخصية عن هذا الامر .

والشيء الذي يخافه سكان النهر حقا هو سمكة « السلور » العملاقة التي يتراوح طـولها بين ٦ و٩ أقدام. وتزن ٩٠ كيلو جراما ، ويقول الاهلون ان هسده الوحوش كثيرا ماتجذب المستحمين الى أسفل ولا يراهم أحد بعد ذلك . والامازون زاخسر كذلك بالثعبان المائي المكهرب الذي يصيب الضحية بصلمات كهربائيةمذهلة و واشعاعات لاذعة .. ثم هناك سمكة صغيرة لاتطاق تسسمي في البرازيل « كانديرو » وفي بيرو « كانيرو» وهي تدخل في فتحه الشرج ، وفي جسم السمكة سلسلة من الاعمدة الفقرية التي تحول دون جلبها للخارج ١ وكثيرا مايلزم قطعها لاخراجها ا

وحوض الامازون الاعلى منطقه هندية ، لاتزال تسكنها بعض قبائل

لاصلة لها بالعالم الخارجي . . فهنا تعيش قبائل «جيفارو»التي اشتهرت يوما بجعل رؤوس اعدائها تنكمش حتى تصبح في حجم قبضة اليد ، وهو اجراء قضت عليه حكومتا بير والرؤوس التي تباع واكوادور ( والرؤوس التي تباع اللسائحين اليوم في ليما واكوتيوس صناعية ) .

وفى مخيسم لهنود قبائل «ياجوا » قرب اكوتيوس ، رأيت عرضا لبنادق النفح التى بصيد بها أفراد القبيلة الطيور والحيوانات ، وطولها حوالى العالم ، ويأخذ كل رجل سهمااكبر قليلا من قطعة القش ، ويلف قطنا حول احد اطرافه ليجعله محكما ، ثم يطلقه فاذا بالسهم يستقر مهتزا فى بخذع شجرة على مسافة ه ؟ مترا ، وكا كان هذا السلاح صامتا ، فان رجلا ببندقيته يستطيع ان يصيد خمسة أو ستة قرود على شهرة قبل ان تفزع بقية القرود وتهرب .

وبعد رحلة استغرقت يوما في النهر من « سسان بابلو » في قارب صغير ، ذهبنا الى شاطىء فوق قطعة أرض خاليسة من الاشجار لزيارة شقيق ربان القارب الذي جئنا به ، وهو رجل حاقى القدمين ، ممزق الثياب ، حيانا في ود وصداقة ،

وذبحت زوجته دجاجة ، وتناولنا الطعام على ضوء مصباح كيرومينى بينما كانت موسيقى الجاز تنبعث من راديو ترانز ستور ، ويحصل الرجل على قوته من الزراعــة كأكثر أهل النهر ، فهـو يقتطع فدانين من الغابة ويحرقهما ، ولكن تربة الفابة فقيرة ، ووسائل الزراعة بدائية جدا، حتى انه لايمكن زراعة أكثر من جدا، حتى انه لايمكن زراعة أكثر من محصـول أو اثنين ثم تترك الارض المربق وتقتطع قطعة اخرى من بين الاشجان البرية .

ويقوم الرجل كذلك بجمع المطاط البرى ، فهو يستيقظ قبل الفجر ، ويقف امام كل شجرة مطاط ليقطع اللحاء ، ويدخل قدحا صغيرا يخرج به السائل البنى اللون الذى ينز منها، ويجمع بعد ذلك السائل المطاطى ، ويعود الى البيت حيث يستخصدم مجدافا خشبيا لتحويل السائل الى كرة بيضاوية الشكل تزن حوالى ، ، اكيلو جراما ، وعندما يصنع عددا كيلو جراما ، وعندما يصنع عددا النجان كلو جراما ، وعندما يصنع عددا النجان غارق في الدين لهذا التاجن ، حتى فارق في الدين لهذا التاجن ، حتى فارق في الدين لهذا التاجن ، حتى فارق في الدين لهذا التاجن ، حتى اله نادر مايرى نقودا كثيرة ا

وبعد أيام قليلة دخلت البرازيل عند حدودبلدة «بنيامين كونستانت»

ومن هناك طرت الى « مانوس »على الضفة اليسرى لنهر ريو نجرو . ١٠ رأفد الامازون الذي يبلغ طوله ٢٢٥٠ كيلو مترا وهو نفسسه يعد من اكبر انهار العالم . وتقع مانوس العجيبة وسط قفار تبعد ١٦٠٠ كم عن البحر وهي منطقة نامية يعيش فيها ١٨٠ ألفا من السكان ، وليست هناك طرق تؤدى ألى مانوس، وقد لا تظهرمطلقا هذه الطرق، عومع ذلك فانها مدينة بها مبان ذات عشرة طوابق وبيدوت ومكاتب مكيفسة الهواء ، وأرصفة مزدحمة ، وحركة مرور سريعة . . وفي الميناء رجال في قوارب رفيعسة محفورة في الخشب ، يجدفون الى جوار سفن الشيحن الضخمة القادمة من نيوبورك وليفربول وهمبورج . ويبدو أن أهل مانوس من أكثر سكان العسسالم ظمأ ، فان اكبر صادرات المدينة الصغيرة المرصوفة بالحصى التي ترسيل الى ساو باولو لاعادة ملئها ، وتبمتلىء السماء فوق البلدة طوال اليوم بنسسور تتغذى على أكداس القمامة التي تغمر شدوأرع المدينة الصسغيرة المرصوفة بالحصى ، وليس هنــاك غير أنوار قليلة في الشهوارع لا وفي الليل المظلم يتجمع الناس للعب الروليت والاشتراك في

طقوس «الفودو» الافريقية الصاخية وقد ارتفع شهان مانوس كنيج صاعد خلال فورة المطاط في القرر التاسع عشر ، وانبثقت القصيور الانيقسة ودار للاوبرا ذات ثريات بلورية ورخام من أيطاليا، وقد فتحن ابوابها في يوم رأس السنة عام١٨٦١ السماع صوت «كاروزو » اللهي ثم قام انجلیزی یدعی هنری ویکها بتهريب بذور المطاط الى انجلترا ومنهسا الى الشرق الاقصى حيث زرعت في بساتين منتظمة ، وأزدهرت اشجىسار الامازون البرية حتى أز الامازون نفسه عجز عن منافستهاعلم مر الزمن لم . . وجاءت الكارثة في عا ١٩١٢ حيث تلاشت الثروات بالسرء التى جمعت بها ، وانتكست مانوس ومدن النهر الإخرى. ٠٠٠ وهي تحاول اليوم استعادة شأنها، وقد افتتح به معمل لتكريرالبترول ومصانع عديدة واعيدت دارالاوبرا ، وهناك مشروعات لانشباء مصنع صغير للصلب بها: ١٠:

وانطاقت من «مانوس» في زورق ديزل طوله ١٥ مترا يسمى « سأر بجواكيم » استأجرته من صحاحية وسرعان ما وصلت الى مكان الاجتماع الرائع لمياه نهر ربو نجرو التي تشبه الحبر ، مع ميساد نهر الامازون الني

اصغر لونها الآن ، ويتصارع النهران كعمالقة في صراع الموت ، وهناك خطر شديد عندما يلتحمان معاحيث ترى الدوامات والانقاض تدور في الماء . . وعلى مسافة عدة كيلو مترات من أسفل النهر ، يختفي الخطر ، لقد أخضع الامازون منافسه أخيرا ، وهنا يصبح مجراه الرئيسي عادة أكثر من ثلاثة كيلو مترات اتساعا ، يزخر بقمم مزيدة لامواجه ، وينطنق بقمم مزيدة لامواجه ، وينطنق الزورق « ساو جواكيم » .

وبعد اربعة أيام على رحيلنا من مانوس ، مررنا بمصب رافد آخر كبير هو نهر « باباجوس » وانطلقنا الى أعلى النهر مسافة قصيرة نحو بلدة « سانتاريم » . . وهناك دفعت الاجسر لربان « ساو جواكيم » ، واستطعنا أن نجد مكانا على سفينة شمن نهرية صغيرة اسمها «أوكلابد داكونها المنجهسية الى بيليم على مسافة ٥٤ كيلومترا من الاطلنطي . وكانب السفينة مشحونة بكرات من المطاط ذات رائحة كريهة ، ولم يكن بها عاكن للركاب، ولكنتى وقسد أصبحت سسائحا أمازونيا مجربا ... فقد أسطرت معى صندوقا من الطعام وصللوق بيرة ﴾ ووضعت فراشي المعلق على السطح الخلفي للسفينة

وبعد يومين مررنا بمصب آخر روافد « الامازون » الحقيقى ، وهو نهر اكسينجو الذى يبلغ طوله . . . ٢ كيلومتر تقريبا ، وهنا كان الامازون في أضخم أحجامه بعد أن امتسلأ بفيضان نهر اكسينجو ، وكنا كلما دخلنا امتدادا جديدا لم نر غير الماء على الافق البعيد ، وكان اتساع المجرى الرئيسى للنهر بتراوح بين ٨ و 17 كيلومترا .

وفى اليوم الثالث دخلنا دلتا الامازون . وهنا كان النهر يتفرع الى عشرات من القروع ، والدلتا فسيحة جدا جتی آن احدی جزرها «ماراجو» أكبر من سويسرا . وبينما كنانشق طريقنا خلال المضايق ، كانتالنساء والاطفسال يحدقون في السبفينة من قوارب صغيرة ، ويتسولون الطعام والتقود والملابس القديمة ، وأيشيء . . وتمتم أحسد بحارتنا يقول: « أنهنه أفقر ناس في البرازيل » . نقد أستطاعوا زراعة القليل من الارزى. ولكن من المستحيل زراعة أي شيء آخر لأن الارض يزداد اغراقها بالماء . وفي الازمان الفابرة كانوا يحصلون على قوتهم من بيع خشس الوقود للسفن العسابرة ، أما الآن فان كل سسفن النهر تقريبا تسمير بالديزل ، ومن ثم

لم يعد أمامهم الا التسول .

وبزغ فجر ذهبی من خلال ضباب الصباح فی آخر أیام الرحلة ، وكنا نتجبه نحر « نیو مارا » علی طول الشاطیء الجنوبی لماراجو ، وكان النهر قد امتلاً بالسفن المنطلقة ، وكثير منهسا ذو أشرعة حمسراء وبرتقالية .

وبينما كان الزورق « أوكليدس » يقترب من بيليم ، اذ هبت عاصفة تعمى الابصار على النهر ، للمرة المائة تقريبا منذ بدء رحلتى في الامازون،

واسر الربان أن يسسير الزور... بيمف سرعت، والدسأنا لمروريا في مناطقة ضحيلة . وفام احد البعادة بسير غور النهر وبعد أن اجتزنا وبعد أن اجتزنا المياه الضحلة بسيلا وظهرت العاصدة ... أنه وظهرت العاصدة ... أب

وسط الضباب وتكون قوس قزح ، ومن تحته ظهرت خطهوط بلدة بيليم .

كان قد انقضى شهران تقريبا منذ اليوم الذى وقفت فيه وسط الجليد الذى ارتفسع تحت ركبتى فوق الانديز ، وانا أرقب الامازون وهو يسيل من قاعدة نهر ثلجى ، والآن وصلت الدراما الى نهايتها على الجانب الآخر من أمريكا الجنوبية ... أن أكبر أنهار الدنيا كان يتدفق خلل الدلتا منطلقا نحو الاطلنطى ، بعسد الدلتا منطلقا نحو الاطلنطى ، بعسد

يقلم : ديفيد ريد

وظهرت شهمان الجبهاد عند منبعه في جبهال الانديز الثلجيسة العصسر خافته مجسرد نبع ثلجي وسيط الجبال

عندما يقترب العام الدراسى من نهايته عتزداد الازمة المالية لدى الكثيرين من الطلبة ... وقد نشرت صحيفة جامعة ولاية أوهايو اعلانا جاء فيه: ( سيارة طراز ١٩٥٢ للبيع ... كلها أو أى جزء منها!)

### ( لابد أنهم من الفضاء الخارجي، فإن أخلاقهم عالية جسدا !! )) ..

## السوامن سكان الأرض إ

أمس شخصا آخر من سيكان الريخ ، وبهذا

اكون قد شاهدت خمسة منهم هذا الاسبوع ، وقد يكونون فى الواقع من سكان الزهرة أو من سكانعطارد أو شيء آخر خلاف الارض ، كل منا أعرفه هو أنهم ليسوا « نحن » وان كان مظهرهم وثيابهم مثلنا . . كل انتى لا ادرى كيف جاءوا الى هنا . . كل منا استطيع أن اقترضه هو أنه لم يمض على وجودهم هنا وقت طويل ، اذ أنهم لم يتعلموا كيف يتصرفون ( مثلنا ) .

ان اخر من شاهدت منهم على سبيلالاال كان يرتدى كخادم فى مطعم . احضرت الفداء لثلاثة منا قى مطعم صغير ، وقد بدات ادرك افها ليست من عالمنا حينما اعادت البقشيش اللذى تركناه لها واشارت الى لافتسة كتب عليها: (ممنوع اعطاء البقشيش) . ثم صبت لثا قدها آخر من القهوة بلا مقابل!

ورأیت واحدا اخر منهم فی صورة سیدة عجوز صفیرة الحجم فی احد متاجر الثیاب ، وكنت قد ظللت واقفا نصف ساعة فی قسم بیع الاقمشة ، ألوح فی ضعف لكل بائعة تعر أمامی ، وفی یدی قطعیة صیفیرة من القماش طلبت منی زوجتی ان اجد ما یتفق معه ، واخیرا مر امامی احد موظفی التجر

وهو يدفعنى بمنكبه ، وسأل العجوز الصغيرة الحجم عما تريده فأجابته بقولها: (هـ دا السنيد كان هنا من قبلى ، وانا لست في عجلة من أمرى ) .

وهناك ايضا سائق سيارة اجرة الذي كان يستحق ٧٠ سنتا ، فلما اعطيته دولارا لم يخبرني بأنه ليست لديه فكة ، بل انني حينما نفحته عشرة سنتات على سبيل البقشيش ، قال في ادب جم: (شكرا لك) .

ولا بد أن يكون الرجل الجديد الذي يعمل ضمن الفريق الذي يجمع قمامتنا هو الاخر واحدا منهم ، فهو يفرغ الصفائح ثم يعيدها الى وضعها السليم . . وفي هدوء!

واعتقد ان رجلا اخر من الفضاء الخارجي
يتنكر في صورة بائع الصحف الجديد ، فهو
يحكم تصويب جريدتنا لتستقط في الشرفة
الامامية بدلا من أن يقذف بها بين شجيرات
الورد . وقد حدث ذات مرة انه اخطأ الهدف
واقسم لكم انه سار عشرة امتار ليخرجها من
بين الشجيرات ويضعها في الشرفة الامامية !
هل ادركتم ما اعنيسه ؟ . ، انهم يبدون
مثلنا ، ولكنهم لم يتعلموا بعد كيف يتصرفون
مثلنا ، وكما قلت لكم : ليست لدى اية فكرة
عن الكيفية التي يعتزمون بها الاستيلاء على
مظاليد الامور او متى . . ولكن الا يكون يوما
عظيما عندما يفعلون ذلك ؟! .

## صادقت الملوك والرؤساء

( اعتادت الزا ماكسويل أن تقول : اننى اسستيقظ كل يوم مفتنعة بأن شيئا مثيرا على وشك أن يحدث ٠٠٠ كانهذا الشيء يحدث فاعدبالايام

أراب أو لمرة في الكان المناسب بصدد حفلة كنت أنوع اقامتها قالت: « ما عليك الا أن تكون مع الفا عن الآخرين . . اجعل الحفلة تسمير الى الوراء ٠٠ اجعل الرجال يطهون الطعام ، ويرتدون ملابس غاية في ا الغرابة . . افعل أى شيء ما دام مختلفا عن الساقين . . فليسقط الملل » .

كان الاختسلاف عن الله فرين هو جوهر « الزاماكسويل » ههو الذئ حول فتاة صغيرة بمدينة فقيرة من ولاية ( أيوا ) إلى أشهر معيفة في الغالم ، وكانت تصاحب الملوك ورؤساء الجمهوريات وكبار الشخصنيات العالمية ، وقد رفض اينشنين أن يشرح لها نظريته عن النسبية ، وقال أبدا بأى اضطراب عصبي ٤ أما جورج برنارد شو فقد وصفها بأنها المعجوبة

تماما . . فقد كان لقاؤنا ، في احدى الحفلات ، وقد أقبلت على قاعة الرقص تشق طريقها وكأنها الساخرة « كوين مارى » تدخل الميناء ومع أنها كانت ترتدى ثوب سهرة من النوع الغالى ، فانها بدت بوجهها المهيب وجسمها الضحم وكأنها مصارع من الوزن الثقيل في حفلة تنسكرية ومسع كل ذلك فسرعان ما اسستطاعت الزاماكسويل بخفة روحها وشخصيتها المنطلقية أن تبخعل السكل يحيطون بها ضاحكين وكانت هي قبل كل شيء ، تضحك من نفسها وتقول ضاحكة: « أن لى أكثر من ذقن ٤ حتى اننى أضطر الى استخدام علامة خاصة لكي أعشر على لها سيجمون فرويد انها ان تصاب

. ولما طلبت مشورتها أثناء السهرة

العالم الثامنة ». ولقدكان سرهايكمن في حيويتها الفائقة ، وفي اقبالها على التمتع بالحياة ، وقد قالت لى مرة « اننى اسير دائما بخطوات سريعة مندفعة » .

#### أربع قواعد صغيرة:

وكانت الزاماكسويل على الرغم من شهرتها في اقامة الحفلات ، وكثرة المساهير من اصدقائها تهزأ من « المجتمع » ، كانت تكره البروتوكول وتحب الناس لذاتهم ، لا من أجسل أموالهم أو ألقابهم ، وكانت تقول عن سجل شخصيات المجتمع « انه كتاب يضم أسماء العاديين » ، ولقسد يضم أسماء العاديين » ، ولقسد الزاماكسويل شهرتها لمجرد انها كانت تبدو دائما على حقيقتها ، انها كانت تبدو دائما على حقيقتها ، مرحسة ، لا يمكن التنبؤ يما تفعله ،

کانت تلك فلسفة ورثتها عن ابیها الذی قال لها قبل أن یموت مباشرة الیس لدی مال ولا شیء أترکه لك مسوی وصیة من قواعد أربع صغیرة اذا سرت علیها أصبح العالم کله ملك یدیك » و کانت القواعد بسیطة . اولا : لا تخافی أبدا کلمة «هم» فالناس تخاف من «هم» أکثر من فالناس تخاف من «هم» أکثر من النات تخمعی الاشیاء التی لاتحمله، فانها هیالتی الاشیاء التی لاتحمله، فانها هیالتی

سوف تجمعك . ثالثا: استهينى بكل شيء جاد ، وانظرى الى الاشياء الهيئة نظرة جادة . رابعا: اضحكى دائما على نفسك أولا ، ولسوف يتلاشى ضحك الآخرين دون أذى .

الصلصة الحريفة : ان طرح الخوف جانبا كان يعنى أن تطا الزا الكثير من الافدام ، وقد أسفرت صراحنها عن بعض حوادث خصامها الشهيرة ، وأصبح لها أعداء ولكن الزالم تعر ذلك اهتماما ، وكانت تقول : « ان أعدائي من ذوى الحيثية ، هم الصلصة الفرنسسية الحريفة التي أضيفها الى طبقى من الحياة » .

وكان ضمن واجباتى كمخسرج البرنامج « جاك بار » فى التليفزيون ان اذهب لأحضر الزاماكسسويل من فندقها فى نيويورك الى الاسستديو وكثيرا ما كانت تسألنى النصيحة ونحن فى سيارة الاجرة حول بعض الموضوعات التى كانت تنوى الحديث عنها وكنت أنصحها بالحذر فتعدنى بأن تأخذ حذرها ولكن ما أن تجعد نفسسها على الهواء بيسما محامو الشركة يتوسلون اليهسا من خلف الكواليس - حيى تقسول الزا كل الكواليس - حيى تقسول الزا كل مايطرا على بالها تاركة القضيايا من جاك مايطرا على بالها تاركة القضيايا من جاك مايطرا على بالها تاركة القضيايا من جاك ميشما تكن ، وكان جاك تسساقط حيثما تكن ، وكان جاك

بار بعتبس دائما قول فولتیر « اننی لا اوافق علی کل ماتقول ، ولکنهسا ستقوله رغم کل شیء ه

منالذی بحتاج الی المال ؟ لم ننشیء الزا ما کسسویل انفسها بیتا علی الاطلاق ، اذ کانت لاتهتم أبدا بامتلاك ای شیء ، کانت ننتقل الی کل مکان، تعیش فی الفنادف ولم تکن تحمسل معها الا شینین : صسورة لها ثم سجادة عجمیه

ولقد ربعت مالا كثيرا، من كتابة عمرودها الاسسبوعي الذي ينشر في كثير من الصحف ، ومن المقالات ، والكتب التى وضسسعتها ؛ والبرامج التليفزيونيسة التى ظهرت فيهسا ، ولكن سرعتها في انفساق المال كانت تعسادل سرعتها في تسسيه ، بل ويفوقها . حدث مرة أن ثريا أمريكيا ابتهج لدعوته الى احدى حفلاتها في باريس ففتح لها حسابا بمبلغ حمسة آلاند دولار بمتجسر « كارتييه » الجواهرجي ، ولكن الزا فررت ان تنفيق المبليغ في استثجاد عازفه الخماد « فريتن كرين » برسمالت الامریکی عما اذا کان لدیه مابع ان هى استحدمت المبلغ في استعدهار تريزلر عاجابها بقلوله : " كلا ولا شهاك ولكن أى نوع من سهارات

الكريزلر ؟ » فقالت الزا « انا لا أريد سيارة . . بل أربد كربزلر عازف الكمان ليعزف في احدى حفلاتي . . وهنا فغر المليوبر فأد وقال ؟ « خمسة آلاف دولار من أجسل عازف كمان ؟ »

وفى مناسبة أخرى قالت مسؤ ه، بلمونت لالزا: انها ستترك لها مبلغا كبيرا فى وصيتها لتنفق منه فى شيخوختها، فما كان من الزا الا أن قالت: « لا تفعلى هــــذا . ان الضمان . . ليس لامثالى . . اننى اذا امتلكت المال فسوف اركن للدعة ، ولن أعود لعمل شيء على الاطلاق . . الناس شبابهم » . .

( الاهانات التي أحبها ): كانت الزا مخلصة أيضا في اتباعها لنصيحة أبيها بأن تضحك من نفسها . وقد قالت مرة ; ( لقد شبهوني بالحوت؛ وبالخادمة التي تعمل في الفجر ، أو بكوح الاستيمو في موسيم ذوبان بكوح الاستيمو في موسيم ذوبان الجليسة ) ، وكان مصممو الازباء المشهورون في سبيل الدعاية بعطونها المشهورون في سبيل الدعاية بعطونها ما يصممون من أتواب لنرتديها ، اقد وكانت تعلق على ذلك بقولها : ( اقد أشتهرت بأنني أضخم مضيفة في أوربا وامريكا ، أما الآن فأنا أضخم

عارض في العالم وأكبرهن منا » .

وبالاضافة الى ذلك كانت « الزا » تتمتع بالقدرة على أن تضحك من تندر الآخرين عليها ، وكانت تحفظ كثيرا من تلك النوادر ، وقد قالت المثلة « هرميون جينجولد » في معرض التندر عليها : « الزا ؟ انها مجرد وجه آخر جميل »

أما الزا فكانت تقول: « اننى أحب الاهانات مهما كان مصدرها ، وأنا أحترم الشخص الذي يعطيني لطمة شفوية طيبة ما دامت جيدة الصياغة محكمة التسديد » .

في قلب الاحداث: حيثما كانت الزا توجد ، كانت تعيش في قلب الاحداث . كانت تزعم أنها هي التي الدخلت موسيقي الجاز الي أوربا ، وانها قدمت « ريتا هيوارث » للامير على خان ، وأنها اقنعت بائع خمور يدعي « ديفيد نيفين » بأن يصبح ممثلا . كانت تفيض حيوية بصورة ممثلا . كانت تفيض حيوية بصورة في وقت متأخر من المساء لتظهر في برنامجها التليفزيوني ، فتذهب الي الحفل بعد أن يكون الوقت قد الي الحفل بعد أن يكون الوقت قد تجاوز منتصف الليل بكين الوقت قد تحود تجاوز منتصف الليل بكين الوقت قد تحاوز منتصف الليل بكين الوقت قد الليل بكين الوقت قد الليل بكير .

وحينما كانت في السابعة والسبعين طارت ذاتليلة من باريس الى نيويورك انظهر في برنامج تلبفزيوني تجاري يستغرق ٩٠ ثانية ١ وقضت اليوم التالي تحت أضواء الاسبتديو الحارقة أثناء تصوير البرنامج ١ ثم طارت في وقت مبكر من الصباح التالي عائدة الى باريس وهي تقول التالي عائدة الى باريس وهي تقول القد أخبروني أنني سأكون متعبة ١ ولكنني لم أتعب بل تجدد نشاطئ الى حد كبير » .

حتى مجيئها الى هذا العالم كان بطريقة جديرة « بالزا ماكسويل » ونشاطها ، فلقد ولدت في مقصورة بأحد المسارح في « كبوكوك » بولاية أيوا أثناء عرض أوبرا « منيون » ، وقد قال لها أبوها فيما بعد ـ وكان يعمل ناقدا موسيقيا غير متفرغ ـ ، « كان بوسعك أن تختارى شيئا أفضل من أوبرا منيون » ،

الحادث: « لقد عاهدت نفسى على أن أقيم المآدب الكبرى في يوم ما في أنحاء الهالم » .

ومع أن الزالم تكمل عامين في سلك انتعليم الحكومي ، فانها نشأت وسط حسو موسسيقى والتقت بكثير من الشخصيات الشهيرة في عالم الموسيقى المعاصرة ، وعلمت نفسها العزف على البيانو والغناء بصوتها العميق ، وسرعان ما وجدت نفسها مطلوبة في الحفلات ،

وفي وقت من الاوقات قامت بحولة مع فرقة مسرحية صغيرة بائسسة تقوم بتمثيل روايات شيكسبير ، ثم حصلت على وظيفة عازفة للبيانو في احسدى دور السينما الرخيصسة بنيويورك ، وكتبت بعض الاغانى ، كما صاحبت أحد المغنين في جولة لاحدى فرق الفودفيل الخفيفة حتى انتهى بها المطاف الى أوربا ، وحيثما كانت الزا تذهب ، كانت تنتهى بصفة عامة الى العزف والغناء في الحفلات .

ولم تقم الزا أول حفلة لها الابعد أن بلغت المخامسة والثلاثين ، وكان ذلك وهي في باريس عام ١٩١٩ ، عندما عرض عليها أحد أصلحقائها الاثرياء أن يدفع لها نفقات الحفل ، ولم تكن لدى الزا أدنى فكرة عن كيفية

تنظیم الحفلات ، ولکنها کانت قله سمعت عنمادبة عشاء أقامها المارکین « دی کاستلین » بلغت من الفخامة أن قائمة طعامها نشرت فی الصحف، وحصلت علی هله القائمة واستظهرتها ، ثم قصدت الی مطعم « ریتز » وطلبت اعداد نفس الاطباق الحافلة والخمور المعتقة ، حتی أن کبیر السقاة قال لها : « ثمة شیء واحد یا آنستی ینقص هذا المجال ، وهو حضور المارئیز دی کاستلین » وهو حضور المارئیز دی کاستلین »

وكان هذا العشساء فاتحة ظهور الزاكمضيفة ، مع أنها كانت في ذلك الحين على حسد قولها لا تستطيع احتمال اقامة حفل من الحسلوى، الرخيصة في كشك للتليفون . .

جربى كل شيء: كانت الزا تعوض بالذكاء ما ينقصها من المال ، ولماكانت هي ممن لا يشربون الخمور فقدكانت تعتقد أن البهجة والتسلية هي التي تضفى على الحفل روح الحياة ، وكانت وسيلة التسلية عادة هي ( الزا » نفسها ، حيث تعيز ف على البيانو وتردد الاغاني الصاخبة بدلك السوت الذي يشبه نفير الضباب ، وقد تكلفت اول حفلة أقامتها لبعض وقد دعت اليها اثنى عشر شخصا ، وقد دعت اليها اثنى عشر شخصا ،

وقد جلس الضيوف على ارضية مسكنها الصغير وهم يهدرون بالضحك على الملح والفكاهات التي كان بلقيها هلى مسامعهم ثلاثة من الفنانين لم يكن صيتهم يومئذ قد ذاع بعد ، وهم نويل كوارد ، وبياتريس لبلى، وجرنرود لورانس .

ولم بكن هناك شيء يعد اغرب من ان تجربه « الزا » ، فقسد أعدت الملكة مارى الرومانية مأدبة حفلت بانواع المحاد البحرى ، وفي باريس أقامت حفلة طلبت من المدعوين اليها ان يحضروا بالحسالة التي بكونون عليها ، وارسلت الى المدعوين سيارة وتوبيس ( وجاء أحد المدعوين بربطة عنق بيضاد وسترة ثوب السهرة . . .

وفی مناسبه اخری نظمت الزا مخله حیله حیله عجیبه طلبت من الضیوف الله این بحصنوا علی تشیاء معینه مثل بجعة سوداء من بحیرة فی غابة بولونها و المغرف آلصوفیه الصفیر من طافیة بیجار فراسی و وخف من الرافید الفرافید الفر

والنوع الوحد من الحفلات الذي لم تكن الزا تحبه هو حفلات الكوكتيل . . وكانت تقول " « انني افضل أن اذهب الي طبيب الاسنان » ، وقالت فيما بعد أن هناك قاعدة لهدف الحفلات ، فلكي ندعو خمسين شخصا لحفلة كوكتيل في نيويورك عليك ان لدعو مائة ، اما في هوليوود فيكفيان ندعو عشرين شخصا . .

وسرعان سا اخذ مشاهیر الناس بتنافسون للحصول علی دعوات الزا ، . و کانت الفنادق تعرض مرافقها مجانا طلبا الدعابة التی تجلبها الزا لهم ، و کانت تقیم الحفلات فیلندن ، وباریس ، ونیویورك ، وهولیوود ، وباریس ، ونیویورك ، وهولیوود ، وبلاتها فنانون مثل هورویلز وملشیور ، وفی احدی هذه الحفلات قاد بییرمونتوالاور کسترا السیمفونی واحضر « سیرج دباجلیف » البالیه الروسی لنقدیم استعراضاته ،

لا سيل شفقوره كانت الزا نقيم حفلاتيسا السلا من أجل المتعسة والتسسلية و ولكنها بمرور الزمن با لشت أن اكتشفت أن هذه المسائل مكن استحدامها لجمع المال من أجل أعسانا الجديرة به م فحين أشعل عنظر الرالحرب في أوربا ، جابتالوا أنحاء ألولايات المتحدة تحشالامريكيين

على معاونة الحلفاء ، وكانت نقيم الحفلات هنا وهناك وتجمع هلايين الدولارات لمنظمات الاغاثة لضحايا الحسرب ، وحين دخلت الولايات المتحسدة الحرب ، ضاعفت الزا مجهوداتها .

وفي أوقات مختلفة لم يكن لدى الزائة سبل منظورة للعيش ، ولىكنها كانت لا نزال قادرة على أن تعيش في بلخ . كان الناس يسعدهم ان يقدموا لها الاشياء ، وكانت المطاعم يسعدها أن تنسى تقديم فاتورة الحساب حين كانت الزاتقيم مادبة فيها ، وكان مصمم الازياء « جان ديسيه » يعطيها مصمم الازياء « جان ديسيه » يعطيها كل هام .

ولم يتسن قط لاحد أن يكون له كل هذا القدر من الاصدقاء ، ومع ذلك فان الزالم تتزوج على الاطلاق، وكانت تقول : اننى لم أقع في الحب قفد اخترت الموسيقي والضحك كبديلين له " .

لا عقاقير مهدئة على الرغم من ان ملايين الناس كانت تقرا عمدود الاجتماعيات الذي كانت تكتبه الزا في المصحف ، فان شخصية الزا ماكسويل الساحرة لم تتكشف امام أمريكا كلها الا بعد فلهور التليفزيون،

ولقد بدأت بالظهور مع الممثل الهولى جاك بار في سنة ١٩٥٤ ، وكانت الزاقد قد جاوزت السبمين يومئذ ، ولكن حيويتها وروحها اكسبتاها نجاحا سريعا ، كانت ترتدى ئيابا غريبة ، وقد ركبت دراجة بخارية صغيرة مرة على السرح ، وكانت تهاجم الناس كأنما تريد الانتقام منهم .

ووراء صراحتها وعدم تحفظهاكانت تكمن الفلسفة التى تعلمتها من أبيها، وكانت تقول: « معظم الناس يخافون . . والحوف هو الشيء الذي يدعرك واذ! كنت ما زلت أتمتع بالشهاب والحيوية وانا في سن السبعين فذلك والحيوية وانا في سن السبعين فذلك .

ولم تخب حماسة الزا للحياة قطئ وكانت تقول . « أننى أستيقظ كل يوم وانا مقتنعة أن ثمة شيئا مثيرا سوف يحدث » . وكان هذا الشيء المثير يحدث في معظم الإيام ، وفلا الستأجرت الزا وهي في الثانيسة والسبعين سفينة واصطحبت عليها أكثر من مأئة من أصدقائها المقريين في رحلة بحرية الى الجزر اليونانية ، وفي سن الخامسة والسبعين ذهبت للانزلاق على الجليد في سيويسرا ، وفي سن السابعة والسبعين رقصت وفي سن السابعة والسبعين رقصت التويست ، وقد ظهرت في آخريرنامج التويست ، وقد ظهرت في آخريرنامج

تليفريونى لها فى سن الثامنة والسبعين ، وهى مريضة ولكنها كانت تتمتع بالحيوية فى الحديث وقد قالت لى يومئذ:

« لقد عشت بذكائى طوالعمرى ، ومازال ذكائى متماسكا الى الآن ، اننى لا أحتاج الى نظارة أوعقارمهدى ، أو طبيب أعصاب ،

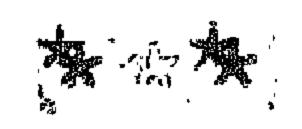
ولقد ظلت الزا مفامرة دون تبصر كما كانت دائما حتى النهاية ، فبينما كنا نركب سيارة فاخرة ذات ليلة ، مقدت صداقة مع السائق ، وأعطته خمسة واربعين دولارا ليشترى عطرا لزوجته ثم قالت لى: « سيكون عليك أن تدفع الاجرة فقد كان هذا آخر مليم معى » ،

وفي عام ١٩٦٣ حملت الزا وهي

مريضة الى جناحها بأحد فنسادقا نيويورك، وبعد بضعة أيام ماتت وقد بلغت من العمر الثمانين .

وقد قرات نبأ وفاتها وأنا في طائرة ركاب فوق الصحراء الكبرى في طريق عودتى من تصوير فيلم للدكتور شفايتزر في غرب أفريقيا ، وتذكرت عندئذ شيئا قالته لى الزا ذات مرة : القد عرفت سبعة رؤساء للولايات المتحدة ، واستضفت اثنى عشر ملكا ، ولكنى على استعداد لان أستبدل مكانى مع أى شخص يعرف رجلا مكانى مع أى شخص يعرف رجلا لم أره قط وهو : البرت شفايتزر » لم أره قط وهو : البرت شفايتزر » يعرفها الا القلائل ... الشخصية يعرفها الا القلائل ... الشخصية المضيفة المضاحكة .

بقلم توم كوشران



#### علاج الوقف ٠٠

كان الجنرال الذى عين حديثا لقيادة القوات الامريكية في فيتنسام يقوم بجولة تفتيشية على الثكنات الامريكية قرب سايجون وقد توقف قليلا أمام جدار امتلا بصور ملونة لفتيات جميلات ، واعترض على عرض هذه الصور على أساس أن كل الرجال الموجودين في الفرفة مضطرون للنظر الى الصور حتى اذا كانوا لايميلون الى صور الفتيات الحسان واجاب الضابط قائد الوحدة:

ـ أنك على حق تماما باسيدى .. وسوف أفتحص حالة كل جنودى على الفور ، فأذا وجدنا أحدا لا يحب صور الفتيات ، فسوف نتخلص منه على الفور !

#### (( ان للابتعاد بین حین و آخر قوی متحددة ، رائعة )) ...

## البعد يرقي الشوف

بضعة أيام . . ولا يعنى هروبي من في تثبينها . . منزلي أنني لا أحب زوجي أو ابنتي المراهقة ، فاننى أكن لهما الحب ، والكننى أود فقط أن أستمر في حبى لهما ٤ ويقدر أكثر اذاكان ذلك ممكنا ٤ وأن يزيد حبهما لي .

> أن معجزات صغيرة رائعة تحدث كلما قمت باحدى تلك الرحلات المتواضعة .. وخذوا مثلا رحلتي الاخيرة . . ان شيئا ما في قلب ابنتي ـ كلوديا ذات الاربعة عشر ربيعا ـ وشور على كتابة الخطابات ، ولكنني عندما كنت بعيدة عنها ، أخسدت تكتب لى فى كل يوم رسائل جميلة مفعمة بالود ، وتسر لى بأشياء لم تكن تحلم قط أنها تعبر عنها على مائدة الطعام . . وعلمت أنها بدأت اتباع النظام الغذائي الذي طالما كنت أحثها عليه منذ أشهر . . أما زوجي جاك ، باركه الله ، فقد أمضى طوال عطهلة

أن الله المستقرق دواليب المطبخ ، التي كنت الح عليه التي كنت الح عليه

والسر الذي اكتشفتسه ، هو أن الغياب يزيد القلب نموا . . محرد نمو ، فهو لأ يصبح أكثر شعفا فحسب ، بل ويجعله أكثر تفديرا للصفات التي توجهد في عائلتنها وأصدقائنا ، والتي نميل الى التعامى عنها على مر السنين . وعلى نقيض ما تذكره احصائيات الطلاق ، فلايزال هناك عدد قليل منا ، ممن يعيشون حياة زوجية سعيدة ، ومع ذلك ، فان فترة انعاش قصيرة يقضيها الانسان بعيدا عن المنزل تفعيل الاعاجيب ، وتضفى على حياة الاسرة طفما ونكهة . .

وليس على المرء أن يذهب بعيدا ' أو لفترة طويلة . وقد سمعت أخيرا عن ربة أسرة كبيرة العدد ، كانت تحتفظ في بيتها بحجرة صغيرة ليس فیها سوی کرسی واحد ، وقدفسرت

هى ذلك لاحدى صديقاتها بقولها « « اننى أستخدم هـنه كحجرة للدراسة » ..

وسالتها صديقتها: « ولكن كيف يستطيع الاطفال أن يعملوا بغيرمكتب ولا شيء الا ذلك الكرسي الوحيد ؟ » فأجابت السيدة: « انها ليست لهم بل لي أنا ، فكلما أثارت العائلة أعصابي ، أو أثرت أنا أعصابهم ، ولا جئت الى هنا وأغلقت الباب ، ولا يستفرق منى الامر طويلا لأدرك كم يستفرق منى الامر طويلا لأدرك كم أشعر بالضياع بدونهم » .

وهناك سيدة أخرى تجدد نفسها بنزهة في معدبة عصر كل يوم جمعة وتقول: « الني أجلس في مؤخرة المركب وأرقب الماني العالية وهي تغوص لتصبح في حجم لعب الاطفال، وفي طريق العودة تكبر مرة أخرى ، ولكن مشاعر التونر تكون قد تضاءلت في ذلك الحين حتى أصبحت في حجم اللعب » .

وقد كتب « ويل ديورانت » المؤرخ والفيلسوف في كتسابه المؤرخ والفيلسوف في كتسابه العقدل الله عصر العقدل الله يقول الله التغيير امر ضروري للحياة ، والحس والفكر ، ان أي شيء جديد ومثير قد يبدو بحداثته جميلا ، حتى يعود الماضي المنسى على عجلة الزمن فنرحب الماضي المنسى على عجلة الزمن فنرحب

به کشیء غض وجدید » .

کان لیوناردو دافنشی یفکر فی فن الرسم حین ازجی هذه النصیحة:

« علیك بالخروج بین آونة وأخری لتاخذ راحة قصیرة ، فاذا رجعت الی عملك ثانیة فلسوف یصبححکمك اکثر ثقة . ابتعد قلیلا عن عملك ، اذ یمکن عندئذ رؤیة ثم انظر الیه ، اذ یمکن عندئذ رؤیة المزید منه فی لمحة واحدة ، وتزداد رؤیت لغدم الانسیجام بین النسب المختلفة » . . وهذهالنصیحة تصدق علی گثیر من مجالات الحیاة .

والتغییر یعینا علی معرفة مشاعر الآخرین نحوك ، وما اذا گانوا بحاجة الی الراحة من ضغطه شخصیتا فی ولیس هناك من یكره الانفصال عن الاشیاء والاشخاص المألوفین اگثر منی ، ومع ذلك فما زلت « آهرب » بعیدا حتی یتسنی لاولئیا کا الذین بعیدا حتی یتسنی لاولئیا کا الذین مكانی فی حیاتهم ، وحتی یتاح لی نفس فی حیاتهم ، وحتی یتاح لی نفس الشیء عندما اعید تقدیر گل مایعنونه بالنسبة لی مرة اخری ،

وحين عدت الى بيتى من رحلتي الإخيرة ، أخبرنى جاك بأن والدتى دأبت على الاتصال به يوميابالتليفون، لتعرف مزيدا من الانباء أكثر مما تتضمنه بطاقات البريد الموجزة التى

كنت ارسلها لها . وقسسه جعلني اهتمامها هذا أدرك مدي اهتمامها بی ، ولاول مرة اخترقت حواجيز اللهم واصبحت صديقة لها ٤ أحكى لها من شموري بالوحدة وأنا بعيدة ، ومدي تقسديري لتفكيرها في ١ ان المسافة التي فصبلت بيننا فعلت في الجمع بيننا من جديد اكثر مسا فعلت كل الزيارات التي تبادلناها في . هام كامل .

ولعل افضل من عبر عن قوةتجديد الروح التي تكمن في تغيير المناظر من and the same of th حين قالت في كتابهسسا « هدية من

البحر ١١ : ١١ ان الرسام بعرف أنه بيجب أن يكون بمفرده لكي يبتدع ، والكاتب ليتسنى له أن يقدح زناد أفكارد ، والموسسيقى لكى يلحن ، والقديس ليصلى . ولكن النسساء بحنيجن ألى العزلة لكي يكتشفن من جديد الجوهر الحقيقي لانفسهن: ذلك المخيط المتين الذي سيكون المركز اللي لا غنى عنسه لشبكة كاملة من العلاقات الانسانية ».

70

لقد علمتنى العطلات القصيرة التي أبتعد فيها عن البيت والمدفأة ، أن قليلا من الانفصال المعقول في محيط الاسيرة ، بمكن أن يكون أفضل رياط لاحسق في العالم .

بلخصة عن كريستيان سابنس موستور بقلم جسيكا راسل جيعر

#### REAL KILI

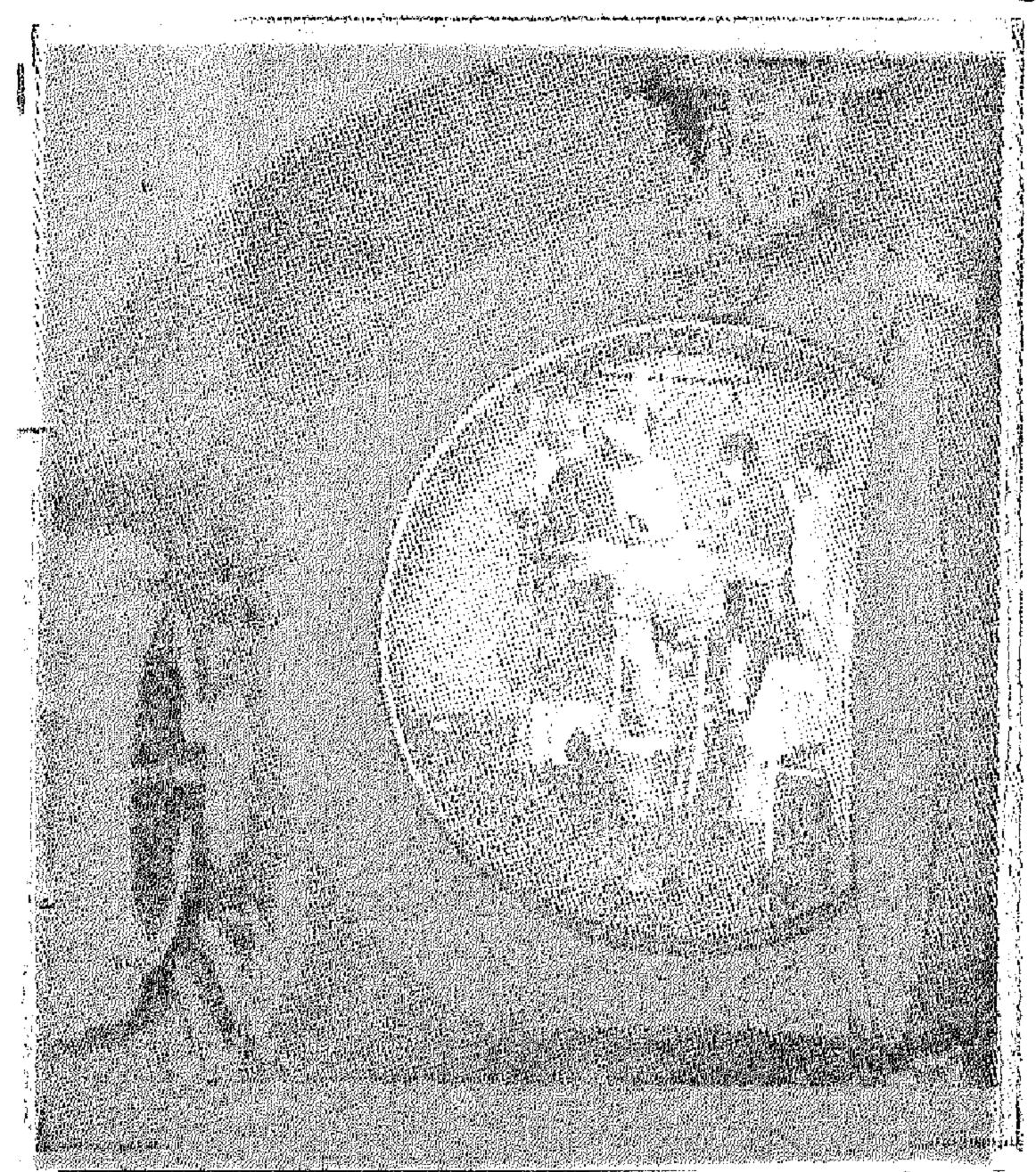
#### صبر أيوب

نلقى عملاء « بنك يريز الصناعي » في دورانجو بولاية كولورادو هذا العام نتيجة حائظ يرجع باريخها الى عام ١٩٠٨، وكان البنك لقد أمر بطبيع عدًا التقويم في عام ١٩٠٧ ولكن الشيحنة نأخرت عندما خرج القطار عن قضيبه لوجود جاموسة وحشية في طريقه / ثم أصاب الرعب جواد حامل رسائل البنك بسبب رؤيته احدى السسيارات ؛ فهرب بالتقاويم المطبوعة ، ولم يعشر عليها الا في الربيع .

وعندما أظهر البحث أن عام ١٩٦٤ سوف يكون مماثلا ساما لعسام ١٩٠٨ في الإيام والتواديخ ، فأن مدير البينك المدبر وضع التقاويم في خزانة داخل لغافة كتب عليها: « لا تفتح قبل دوفمبر ۱۹۶۴ »

وهاهي الآن تخدم عملاء المينك في عام ١٩٦٤.

#### « خطوه جديدة من أروع ما أحرزه الطب من تقدم في السنوات الاخيرة عير



فريق من الجراحسين الهولنديين بمستشفى ويلهلمينا في المستشدام يقوم باجراء عملية ويلهلمينا في المستردام يقوم باجراء عملية جراحية داخل خزان الاو كسجين الكبير بالمستشفى

# عجائب الأوكسيجين

العلى العلاج بالاوكسيجين ذى الضغط العالى هو أكثر الاشيد اثارة فى عالم الطب اليوم وفى ستة مستثرني ال أكثر فى أنحاء العالم ، يزداد عدد المصابين بأمراض مميتة الذين يدخلون فى خزانات ضغط فى حجم الغرفة ، ويرفع وتغلق وراءهم أبواب فولاذية ضخمة ، ويرفع

ويرفع الضعط داخل الخران الى درجة تعادل بين مرتين وأربع مرات الضغط الجوى العادى ، ثم يستنشق المريض أو كسيجينا نقيا مضغوطا من خلال اقنعة ، وفى خلال دقائق تتشرب أنسجة الجسم وسوائله بالغاز الذى يحفظ الحياة ، أوقد اسفر ذلك عن نتائج مؤثرة ،

إن الاطفال المرضى ذوى البشرة الزرقاء الذين أوشكوا على الموت ، مثلا ، يتحولون الى أطفال أصحاء ذوى بشرة وردية اللون ، قادرين على احتمال جراحة كانت مستحيلة على احتمال جراحة كانت مستحيلة الاوكسيجين المضعوط كان رائعا الاوكسيجين المضعوط كان رائعا لتحديات طبية قائمة مترايدة التحديات طبية قائلة ، كبعض الامراض المعدية الشديدة ، والتسمم والصدمات بعد آلجروح ، والتسمم باول أوكسيد الكربون ،

#### دم مشحون بالكربون:

وقعة بدأ وعندا التطور الكبين بمستشفى «ويلهلمينا» في امستردام بهولئدا ، يحيث رأي البروقيسون أيتي بوريما ، القوي المتلى نشاطا، ان الجسم البشري العادي اشمية بقطعة اسفتج منقوعة في الأوكسيجين الرض والاسمابات »

والقلوب المعيبة ، والرئات التي تؤدى عملها في ضعف ، تميل الى تجفيف الاسهنجة ، ولما كان أي نقص شديد في الاوكسيجين بمثابة حكم بالاعدام في في مشل ههذه المواقف ألا يساعد خزان الاوكسيجين المضعوط في تشهيع الجسم بالاوكسيجين المسبع الجسم بالاوكسيجين المسبحين المس

وأجرى بوريما تجاربه أولا على السكلاب والارانب والخنسازير في خزانات صغيرة بحجم برميل الزيت الصيغير ، وأظهرت الفحسوس أنا تنفس الاوكسييين النقى تحت درجة تماثل ثلاثة أضعاف الضغط الجوى ، تزيد كمية الاوكسيجين الي حوالي ١٥ ضعفا للامداد العادى ١٠ وكشيفت التجارب عن حقسائق أخرئ مذهلة ، إذ أستطاع الباحثون أنيا يزيلوا كل الهيمسوجلوبين ـ وهئ الصبغة الخمراء ، التي تحمسل الإوكسيجين الي أنسيجة الجسم - من دماء حيوانات المعمل ، وكانت متسل هذه الحيو آنات تموت عادة في خَلالًا أربع دفيانق ١٠١٠ ولكنها تعتن الاوركسيجين العالئ الضعط بقيت نحية وع دقيقة ع أط توليت البالازما م وهي آلجزه السنسائل من اللام م عمليه نقل الأوكسسيان ( وكان

الاوكسسيجين النقى يدفع بالضغط الى البلازما، تماما كما يدفع الغاذ المضغوط الى الماء نسكى يضسنع المشروبات الغاذية ؛ "
العلاج في الخزان ؛

ولكى يمضى البروفيسور بوريما شوطا آخر فى ابحاثه ، احتساج الى خزان كبير الى حد يكفى لاحتسوك غرقة عمليات كاهلة ،وقد تم تركيب هذا الخزان .. بعد استعارته من البحرية الهولندية .. فى مستشعفى ويلهلمينا عام ١٩٥٩. ق

وتعد الغرغرينة الغازية من أكثر الامراض المعمدية التي تقفد أهامهما العقاقير المفسادة للتسمم والمفسادة للجراثيم عاجزة لاحول لها ولأ فوقه فاذا أصابت ذراعا أو مساقاً ، كان البتر هسر الطريق الوحيسد لانقساذ الحبياة ، اما اذا حدث المسرض في منطقه البطن فلا يمكن عمل الكثير ولكن مناك نقطه ضعف واحسدة على الاقل في جراثيم الغرغرينة الغازية، وهي انهسا لاتنفس ، ولا تعيش وتنبو الافي غياب الاوكسيجين . وتسسادل بوريما قائلا: اذا تشوب الجسم بالاوكسيجين، أفلا يؤدي ذلك الى محساصره المجراثيم التي تكسيره الأوكسيجين ؟.

و كان بين اوائل مرضاه زجل في الثامنة والستين عن عمره اصيب بغرغرينة غازية في الجزء الاستقل من البطن ، و كانت فرص بقائه حيا تكاد تكون معدومة وفقا لكل القواعله وفي خلال الاربع والعشرين مساعة الاولى من العلاج ادحل الى الخزان ثلاث مرات ، و كان يتحسن في كل مرة ، وأخيرا شعر بتحسن ألى حسة أنه طلب طعاما وبعد خمس جلسات اخرى في الخزان ، قضى على المرض الذي كان يستشرى في جسمة

وكان هناك عسبى في الثالثةعشرة من عمره،اصسيت احدى ذراعيه بقطع شسديد في حادث وسرت فيسس الغرغرينة ، واضطر الاطبيا الى يتنو اغلب الذراع ، ولكن بعد ايام قليلة تغير اللون في مكان البتسر الى لون رمادى ، اذ كانت الغرغرينة لاتزال حية تتحرك داخل الجسم . وكانت هذه الحالة تعتبر مينوسا عنها في الاحوال العسادية ، وأدخل الضميني في الخزال ، وبعد أربعه ايام وهسيم جلسات للعلاج بالاوكسيجين ، سار الفتى في طريق الشسسفاء ٠٠ وين السنة والعشرين مريضا بالغرغرينة الدين كانوا أول من عولي في غرفة الاوكسيجين، نم نفشل الاحالة واحدة

فقط في بلوغ الشفاء : قلب كبيضة الدجاجة :

كانت هناك استجدامات طبيسة للضغط المرتفع بين حين وأخر منذ مائة عام، ولكن الطب العديث أهمل هذه الطريقة الى حد كبير • • • ولكن المياء العمل الذي قام به البروفسيود بوريما مالبثت أن ذاعب وعندئذ فكر الدكتور وليم برنارد بالمركز الطبي لستشفى الاطفيال في بوسيطن في علاج المواليد الحديثي الولادة المصابين بعيوب ممينة في قلوبهم • • ففي كل عام يولد ألوف من الاطفيال بقلوب معسة ، أما لصمامات متختلفة ، أوا لضيق في الشراين المحيسوية ، أو لوجود فتحات بين احسيراء القلب المختلفية ، أو لأن بعض الشرايين الاساسية تعصل فيأماكن خاطئة في ويعانى هؤلاء المواليد التعسماء دائما بطحة شسليدة للاوكسيجان و لان الامل في بقاء الكثيرين معهم أحياء يقاس بالسياعات ، وكشيرا مايبلغ منهم الضعف حدا يجعلهم عاجزين عن الحياة بعد العملية الجراحية التي تبدري لاميلاح هماا الخلل فا ولكن يرنارد في أنه اذا جعل هيزلاوالبواليد وتشبعون بالاوكسيجان وفقات يهبيح في الإمكان ربط الارعية الدموية التي

تزود قلوبهم باللم بضع دقائق قليلة دون خطر ريشما يتم اصلح العيب فيها عن ولما كانوا اضعف من تحمل وقف الدورة الدملوية ، فأن تشرب الاوكسيجين قلد يتيح وقتا الجلاء اصلحات جراحية مؤقتة لوقف المرض خلال السنوات الاولى القليلة من الحياة ، حتى يبلغوا من القبوة من الحياة ، حتى يبلغوا من القبوة حدا يتيح اجراء جراحات نهائيك

وبعد اجراء التجارب على ووالا حيوال والمسبح برنارد مسبحان الاجرائها على انسسان مريض ونه وادخل المخلل الاول الى خسران مستشفى الاطفال في ١٧ ديسمبن الاطفال في ١٤ ديسمبن وخرج منه الوليد الضعيف في حالة مرضية ، وهو اليوم طفل يخبو في صحة تامة و

وقد رايت الدكتود برنارد وهوا يجرى احدى هذه العمليات على وليك همره الله يوها و كان هناك اربعية اشخاص داخل الخزان للكيمين في النوافد الزجاجية اللي تبلغ مساحتة السبعة امتيار و الى جانب المربعة المحراج و ومساعده و ولييب المتخدير و ومرقبية وي واخذ الهواء يندفق في الخزان بصوت واخذ الهواء يندفق واخذ الوراء الهواء يندفق واخذ الوراء ال

الجراحون يستنشقون هذا الهواء ، بينما يستنشق الوليد الاوكسيجين النقى المضغوط من خلال انبوبة تصل الى قصبته الهوائية ،

وفى خلال دقائق قليلة ، تحولت بشرة الطفل الزرقاء السقيمة - كانما يفعل السحر - الى بشرة وردية ممتلئة صحة ، وفتح الجراحون الصغير ، فكشفوا عنقلب فى محجم بيضة الدجاجة ، وبدا العيب الاساسى على الفور : كانت أوعية القلب الدموية الكبيرة فى غيرمكانها، وكانت كل الاستعدادات المكنة قد حدثت مقدما ، فأوقف الجرآح الدورة الدموية عن القلب

وفى أثناء إجراء العملية ، كانت المرضة تذكر الوقت قائلة : «دقيقة المرضة تذكر الوقت قائلة : «دقيقة وقد أصلح الدكتور برنارد الشذوذ في الشرايين مؤقتا في أربع دقائق في سرعة وحدق ( والحد الاقصى المتراوح بين ١ و و دقائق )

وسأل الجراح آحد المهندسين في الخارج بوسماطة جهاز الاتصالات الداخلي عن الوقت الذي أمضاه همو وزملاؤه تحت الضغط م فجاء الرد الا دقيقة ، فليس هناك خطر اذن من ازالة الضغط فورا قره وخرج

الهواء من الخزان في صوت كالفحيع الهواء من الخزان في صوت كالفحيع المستمر بقاء الفريق ثلاث ساعات مثلا ، فان عليه أن يقضى مع المريض ساعة ونصف ساعة في غرفة اذالة الضغط )

وقام فریق بوسسطون باجسراه عملیات لخمسین طفلا ولیدا ، یزن معلیات لخمسین طفلا ولیدا ، یزن اصغرهم حجما ۲٫۲ کیلو جرام ویبلغ عمر اصغرهم سنا ۱۲ ساعة، ولا یزال ۳۷ منهم احیاء ، وهو رقم کبیر اذا تذکرنا انهم کانوا جمیعا فی حالة میئوس منها ، آی علی وشك الموت ، وهی آسوا مخاطرة ممکنة • الموت ، وهی آسوا مخاطرة ممکنة •

#### يدء التنفس:

وبالاضسافة الى اسستخدام الاوكسيجين ذى الضغط المرتفع فى العمليات الجراحية توجه نواح أخرى مهمة يستخدم فيها ، إذ أن حوالى ثلث المواليد الجدد يعانونمن صعوبات فى التنفس ، وقه سأل الدكتور جيمس هتشنسون أستاذ صحة الإطفال نفسه عما اذا كان من المكن أن يساعد الاوكسيجين ذو الضغط المرتفع على بدء عملية التنفس التدابير الاخرى التخرى

وحصيل هنشينسون على خيران صغير الحيم ، وكان مرضاه التسعة

الاوائل يوشكون على المدوت ، اذ فشلوا في التنفس فترات تصل الى عشر دقائق على الرغم من الاوكسيجين الذي قدم لهم بالانبوبة ، والتنفس الصناعي والعقاقير المنبهمة في فقد ظلوا في حالة رخوة ، زرق البشرة، لانبض لديهم ، ولكن ستمة منهم كانت استجابته مذهلة داخل خزان الاوكسيجين ، فقد بداوا يلهثون بعد دقائق قليلة ، وبعد دقائق اخرى، كانوا يتنفسون بصورة طبيعية ،

ويستخدم الدكتور هتشنسون الخران الآن على كل وليد يفشل في التنفس بطريقة طبيعية بعل فترة تتسراوح بين ٤ و ٥ دقائق عوفي أغلب الاحوال تكفي فترة تتراوح بين ١٩ و كسيجين بين١٩ دقيقة تحت الاوكسيجين المرتفع الضغط ليدء التنفس الطبيعي حالة القلب:

يعتبر القلب اكثر انسجة الجسم واعضائه جوعا للاوكسيبجين « اذ تحتاج عضلاته إلى كمية مضاعفة » وقى حالات النوبة القلبية ، يقبل مقدا التموين بصورة خطيرة ومن ثم فال بعض الاطباء يعتقدون انه من المحتمل استخدام الاوكسيجين ذي الضغط العالى في علاج النوبات القلبيسة » وقد اجسريت ، ولا تزال

تجری ، دراسات فی هدا الصدد بمستشفی جبل سینا بنیویورك ، وجامعة جلاسجو

ويذكر الدكتور المون بمستشفى باينوود فى بيركشاير بانجلترا حالة رجل فى السادسة والخمسين عمره، حاء الى المستشفى فى غيبوبة بعلت نوبة قلبية ثانية عنيفة ، وكان ضغط دمه يهبط بسرعة ، وضربات القلب تزداد سرعة ، وبدا بوضوح انه يحتضر معن وفى يأس ادخله الطبيب فى خزان اوكسيجين صغير يتسمع لمريض واحد ، وبعد كفاح من أجل الحياة استمر تسعة ايام ، انتهى المريض أن يعود الى بيته ويستانف المريض أن يعود الى بيته ويستانف المريض أن يعود الى بيته ويستانف حياته العادية بعد ستة أسابيع

التسمم بأول أوكسيد الكربون:
يرئ الاطباء أن الاوكسيدين
المرتفع الضغط سلاح محتمل ضما
التسمم بأول أوكسيد الكربون،
ويحدث التلف من هذا الغاز السام
بمنسع الهيمسوجلوبين من نقال المربين من نقال الجسم، ويموت المريض بأسفكسيا
الجسم، ويموت المريض بأسفكسيا
الخنق، وبعد أن تبين أن بلازما
الذم يمكن جعلها \* تحت الضغط،
الدم يمكن جعلها \* تحت الضغط،

ويقول سبي تشارلس النجو يرث يجامعة جلاسجو: « اننانعرف الآن الريض المساب بتسسم من اولئ آوكسيد الكربون إذا وصل حيا آلى الستشفى ، امكنائقاذه خلال ساعة، وقع قام قريق جلاسجو ـ وقعد شجعتهم هذه النتائج - باعدادسپارة اسعاف خاصسة مرودة بخران الملاوكسيجين المرتفع الفسسغط ، الكربون على المتسم باول أوكسيد الكربون ع

#### احتمال عقليم ؟

وقى مستشفى «جنرال لوثريان» في بارك دينت بولاية ايلنوى ترى لمحة مما قديحملة المستقبل في طياته هذا فينسخ المستقبل في طياته الستشخى تركيب اكبر اجهسرة الاوكسيجين اتقانا في العسالم «

فهناك ثلاثة خزانات هائلة الحجم، احدها عبارة عنغرفه عمليات مجهزة بطريقة مسازة والشائي مخصص للابحاث ، والثالث عنبرللعلاج بحوى ستة اسرة : وعندها نظرت الماخزان الاخير من خلال طاقة زجاجيسة ، الساهدت ثلاثة مسرضي يطالعسون الصحف في هدو، ، وكان أحدهم مصابا بغرغرينة في أصبع ساقه الكبيرة والشائي مصابا بقرحة في الساق ترفض ان تلتثم ، والشائث مصابا بجلطات دمسوية أحدثت السدادا في عروق الساق به

وقد اوحي العمل الذي يقوم يه الدكتور « جاك فانليك » بمستشفى جنرال لوثريان بناحية أخسري لاستخدام الاوكسيجين المرتفع الضغط ، فعندما يكون نزيف الدم شديدا في حالات الجروح والاصابات ، يصاب الضحايا بصدمة قاتلة » ولكن يبدو الآن أن الاوكسيجين ولكن يبدو الآن أن الاوكسيجين المرتفع الضغط يفيسد بوضوح في السيطرة على هذه الصدمة

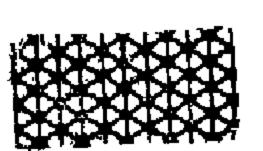
وفي مستشسفي ماريلاند ، قام الدكتور آدمن كاولي باحداث نزيف في الكلاب الي الحسد الذي يحدث المستمة ، ثم عالجها بالاوكسيجين المضغوط ، فعاش ٤٤ ، إن منهسا

بالمقارنة الى ١٧ ٠/٠ فقط لتلك التى لم تعالم بهذه الطريقة

ويبدو أن الحماسة الاولى التي استقبل بها العالم بالاو بسيجين المضغوط كانت كبيرة حتى أن كثيرين من الاطباء المحافظين نصحوا بالحذر ولا يعرف أحد على وجه التفصيل كيف يعمل التخدير تحت ظروف المضغوط كانت كبيرة حتى أن كثيرين المضغوط كانت كبيرة حتى أن كثيرين التسمم بالاو كسيجين ، أذ أن زيادة استنشال وتلف للوئة ، أو الموت تشنجات وتلف للوئة ، أو الموت

ويلخص الدكتور فان اليك الموقف بقوله ، من الواضح ان هناك المكانيات عظيمه للاوكسيجين المرتفع الضغط، ولكن لابد من المزيد من الابحاث فبل أن نتمكن من الوصول الى نتائج وطيدة عن كيفيه استخدام هسنه الاداة الجديدة المبشرة بالامسل ، ويضيف الدكتور روبرت جروس ويضيف الدكتور روبرت جروس جراح القلب في بوسطون الى ذلك فسسوف قوله: « \* • وهمع ذلك فسسوف نسمع الكثير عن هذا الموضوع خلال نسمع الكثير عن هذا الموضوع خلال السنوات الثلاث أو الاربع القادمة ،

نفلم : ج • راتکلید



#### خرافات ٠٠

تتبت الكاتبة ؛ ايللا سبيت ) في صحيفة (ايريش تايمن القول ، عندما كنت فتاة صغيرة ، كنت اغيش في رعب عظيم ظنا منى اننى عندما أفكر في شيء يختلف عما أقول ، فإن بالونا ضخما سوف يخرج من فمي وقد طبعت فوقه الفكرة التي لا يمكن ذكرها !

وقد جاء هذا الاعتقاد نشيجة قراءة القصص الخرافية الامريكية !!

#### 合大公

#### نشسابه

امضى المدرس يوما عصيبا في تصحيح أوراق امتحان آخن السئة ، ومراجعة سجلات الحضور طوال العام واعداد الشهادات ... واخيرا قال التعليم في المدارس أشبه بانجاب طفل ، فكلاهما ينظلب نسعة شهود ، وأخر يوم فيها هو أسواها ؛

### شوالت المساوية

#### 

بعض السسياح يتناولون الدول التي يزورونها كأقراص الفيتامين :

#### \*\*\*

هل تذكر الايام التي كان تكييف الهواء فيها عبــــارة عن مروحة تهتز وراء قطعة من الثلج !

#### \*\*\*

لقـــد أثبتت الوقائع والارقام أن الاشخاص الذين يقودون ســياراتهم كالمجانين ٠٠٠ هم كذلك حقا !

#### \*\*\*

اذا كان حذاء المرأة مناسبا تماما لقدمها ٠٠٠ فقد أصبح طرازه عتيقا!

ما أشبه جهاز التليفزيون المنزلى با له تحميص الخبز ٠٠٠ تضغط على الزرء فاذا نفس الشيء يبرز أمامك في كل مرة ! (٠٠)

#### \*\*\*

أعتقد أن العبقرية هي قدرة لا حدلها على أن تمسك الحياة من مؤخرة عنقها ! (م)

#### \*\*\*

ايحترس أيها الشباب عندما تسألك المرأة أذا كنت تحب تصفيف شعرها بهذه الطريقة ومدورها فهذا يعنى أنهاقذ صممت فعلا على الزواج منك ال

#### \*\*\*

#### شكل جسناب



جمال الشكل يشترك في البناء الكامل لمونبلان ـ القلم الوحيد الزود بسن مرن الى اعلى درجهة من الذهب عيار ١٤ او ١٨ قيراط ذي صقفل خاص مونبلان .

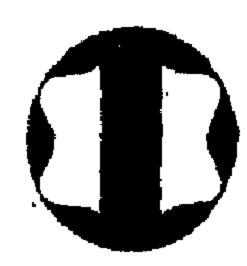
مجموعة موتبلان تلائم كلذوق وهو قلم يصلح لكل يد .

قلم الحبر مونبلان يكسب كتابتك طابعا

الإفضل من الهدية أن تقدم: قلم حبر

### MONTBLANC

مونبار



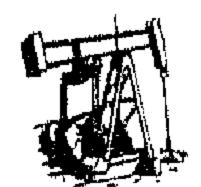
### 

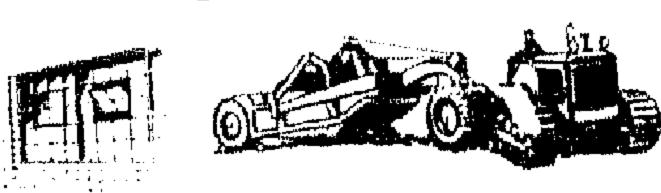
يمكن ايقاف العدأ بالتعمال دهان رستوليوم الأحمر الأماسي ٢٦٩ المشهور المانع للرطوبة الذي جرب في مختلف الصناعات في الولايات المتحدة الامريكية وفي كثيرمن البلدان الاخرى لأكثرمن ٣٥ منة : وهوتائع الاستعمال لايقاف الصدأ ويقلل من تكالف العنامة مالحة انمات والمواسير والآلات والمعدات وحديد البناء

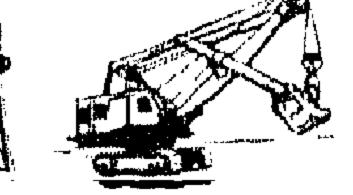
والحواجز المعدنية وغير ذلك من الأجهزة المعدنية القابلة للعيدا .

طريقة الاستعمال: اكشط الصدأ العالق أو ادعكه بفرناة من الاملاك الحديدية، ثم اطلى السطح الصدى، برستوليوم الأحمر الامامي ٢٦٩ المانع الرطوية ، ان زيت السمك المستخرج خاصة لرستوليوم والمستعمل كأماس في منعه يتغلغل في الصدأ حتى يصل الى المعدن طاردا الرطوية والهوا ثم يحف ليؤلف مطحا مدهونا متنا د اثما المطحا مدهونا متنا د اثما المحدون طاردا المحدونا متنا د اثما المحدون المتنا المحدون المتنا المحدون المتنا المحدون المحدون المتنا المحدون المحدون المتنا المحدون المحدون











انك توفر الوقت والمال لانك لن تكون بعاجة الى تهيئة السطح بالطرق العادية التي تكلف كثيرا . قام بمسسنعه .

RUST-OL UM CORPORATION 2877 OAKTON ST., O. BOX 32, EVANSTON, ILL., U.S.A.



لأتقبل التقليد

ألوان عديدة

بهكن العمول على دهان رمتوليوم الخارجي في اللون الأبيض والرمادي والأمود والأمفر والأحسر والأزرق والأخضر ولون الألومنيوم وغيرها من الألوان الجذابة ، عند امتعمال هذا الدهان الخاوجي فوق رمتوليوم ٧٦٩ الأحسر الأساسي المانع للرطوبة ، تعمل على جاذبية دائمة تمنع الرطوبة والشمس والغازات والحرارة وما ينتج عن التقلبات الجوية والعوامف الرهلية والغبار ، ، ، النم ،

عند موزعی رستولیوم المذکورة اسماؤهم أدناه کل ما یلزمك من رستولیوم لیرسل الیك بسرعة فائقة و وهم علی استمداد لأن یخبرونك بما ترید عنه و وأن یزودونك بماكتب و بعینة منه مجانا للتجربة و لیس علیك الا أن تملا الکوبون أدناه و تبعث بعنوانك معه الی موزع رستولیوم فی منطقتك و

#### الموزعيسيون

الجمهورية العربية المتحدة : (الاقليم المعرى) شركة الدلتا للهندمة ١٨ شارع عماد الدين ـــ مندوق بريد ٢٩٩ القاهرة (الاقليم السوري) نورية وعريضة ـــ حمص الاردن :

الشركة الاردنية للهندسة المحدودة مندوق بريد ١ -- عمان

الكويت :

جربت لاكثر من ٢٥ منة وصنعت في الولايات المتحدة طبقا لمعادلة رستوليوم المشهورة الخامة • وقام بعناعتها:

RUST-OLEUM CORPORATION 2877 Oakton Str. F.O. Box 32, Evanston, III., U.S.A.

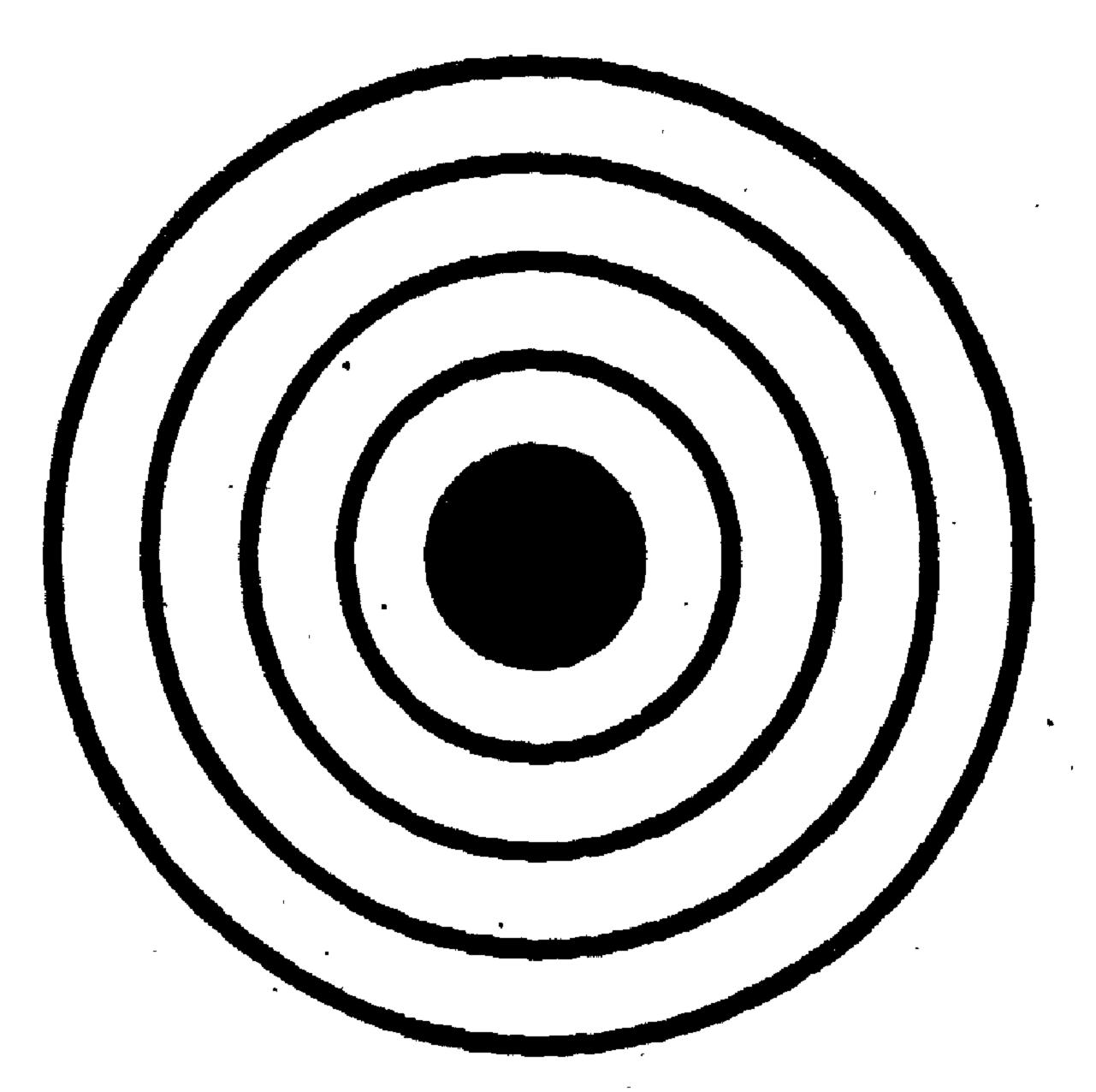
السعميات:
السيد احمد مديقي مند وق بريد ٤١ دوبي لبنان:
بهيج عريفة وأولاده شارع قوخ ـــ مند وق بريد ٣٧٥٣ ــ بيروت مراكش:
مراكش:
مراكش:
العراق:
العراق:

هناك رستوليوم واحد

فقط فريد في نوعه

كبصمة الأمسع

 سههههههههه أرفق عنوانسبسيك مسعههمهمه
أرجو أن ترسلوا لي دون أي قيد أو التزام من
ِ طَرَفَى (ضع علامة × على ما ترغب) ماكتب عن
رستوليوم :
🔲 بالعربية 📋 بالانجليزية 📋 بالغرنسية
[ ] عينة مجأنا من دهان ٧٦٩ الأحمر الأماسي
الأستميالها على السطيع العدى. [] الطلب من
ممثلك ذياد تنا ليطلعنا على مفعداً وستوليده و



### ابدا كانت أوروبا هدفك فإن سولسل هي بيت المقصيل!

الذي يمكنك أن تعلل اليه في اقصر وقت ويلعتم رحلة أذا ما استخدمت طائرات كونفير ١٩٠ كورونادو النفائة الرائعة • ومتى وصلت الى سسويسرا فانك سوف تقفى وقتا رائعا بها علاوة على أنها مركز هام تتوافر فيه جميع وسائل الاتصال المباشر بكافة بلدان اوروبا • اذ أنه يمكنك أن تطير إلى استكهولم شمالا بنفس السهولة التي تطير بها إلى اشسبونة جنوبا • علاوة على أنه أذا كانت دحلتك إلى كوبنهاجن مثلا فانك بعرودك على سويسرا تكون قد سلكت أقصر الطرق الى هدفك لانها توفر لك كثيرا من الوقت نظرا لوجودها في منتصف الطريق •

كذلك هو الحال بالنسبة لكل من مدريد الجميلة ولنعن الخلابة أو نابولي النساعرية .

اما عن باریس وقینا وروما وفرانکفورت فتقع کلها علی بعد خطوات من سویسرا ،

ولا تنسى أن بسفرك الى سرويسرا ، تستطيع أن تتمتع بأطيب دحلة أذا ما كنت من مسافرى سويس اير التي تجدها دائما في خدمتك في أي وقت وأي عكان -

سويس إير ح

قد يكون تدى وزارة الخارجية من الوقت والموارد ما يكفيها لمواجهة اثنتي عشرة أزمة في الاسبوع ٠٠ ولكن الشخص العادي لا يستطيع أن يتحمل آكثر من مشسسكلة واحدة كل ١٥ يومسا ١٠٠٠٠٠

### اهادهالارمه جديرة بالفتلق؟

عشرة أزمة نشبت في وقت وأحد ا في بورنيو ، والكونفو ، وقبرص ، وآلمانيا الشرقية ، وفرنسا ، وكينيا ، ولاوس ، وبناما وتنجانيقا، وأوغندا، وفيتنام ، وزنجبار .

عهد قریب ، أحصی خبراء وهذا شیء كثیر جدا ... وقلا الازمــات ذات مرة أثنتي يكون لدى وزارة الخارجية من المواري ما يكفيها الواجهة اثنتي عشرة ازما في الاسبوع ، ولكن الباقين منا ليس لديهم ذلك ، فالشخص العادي الأ يستطيع أن يشمر بالقلق بصــورة فعالة حيال أكثر من مشكلة واحدة كل خمسة عشر يوما كما سيصسوره تعطيل أى جسدول للقلق اليسومني النموذجي .

ان المواطن النموذجي يستيقظ في الصباح ليواجه المرآة ، حيث يبدأ القلق يتسرب الى نفسه حول حياته هو . وعلى الافطار يتضمن جلولة عشرين دقيقة من القلق حول سلوكا الاطفىسال على المائدة ، والتآكل في دوالیب ثیابهم ، وهو ما یؤدی بهدون هوادة الى للقلق بشأن التآكل الذي حل في دولاب ملأبسه هو ، وفي منزله

وهذا يفضى به الى حافة القلق حول النقود ، ولكن هذا يحال الى توبة القلق التي تبدأ بعد العشاء . ويقول المثل : ان الرجال الذين ينتابهم القلق حول المال في الوقت الذي يكون فيه شعر زوجاتهم لا يزال في مشابك التجعيد كثيرًا ما يطلقون هؤلاء الزوجات ، مع كل ذلك فان فترة الافطار قد تسمح بقضاء عشرين دقيقة مع الصحيفة اليومية .

والقارىء النموذجي يقسم هسذا الوقت بن الرسيوم الكاريكاتيرية والرياضة والاخباد.

اما رحلة الذهاب للعمل فيستوعبها يتساءل أهل التقرير الذي صلد عن التدخين صادق حقا ؟ ألا يجب عليه أن يرور الطبيب ؟ وأن يقلل من تناول الاطعمة المقلية ، وأن يعمسل رسما للقلب ، وأن يكشف على صدره أالبيضاء ضد القبعات السوداء . بأشعة اكس ، وأن يزيد من التمرينات الرياضية ويغير نظهارته ، ويقصى شعره کا ویشیحم سیارته کا ویتبلگر ميد ميلاد زوجته ؟

ويستغرق النهار في ثواحي القلق هو أوكيللو ؟ الخاص بعمله: كيف يجعل بقيةأفراد الرادراك هذا كله يتطلب كثيرا من الكتب يتفصدون عرقا في اجتماع الجهد . . والسؤال هو : هل تستحق

تشاول كاسين من الخمر بعد افراطا؟ وهل بدات كاتية الاختزال تتناول الشراب على الغداء أيضا ؟

الما الامسيات فهى مخصصة للقلق بشأن أسرته: مشكلات الاولاد في المدرسة ، فواتير المنزل ، والماء الذي يتسرب من سقف حجرة الجلوس. وهل يسخر منه الجيران لانسيارته أصبحت عتيقة ؟

واخيرا فهناك بضع دقائق للقلق حول حالة العالم . لقد أصبح الامر فوضى . . فقى الايام الغابرة كانت هناك أزمة تستمر بضع سنين ٤ وكان الدبلوماسيون يحتمعون معاباستمرار القلق مرة أخرى حول حياته ، أنه في باريس أو موسكو أو لنهان ويتفاوضون ، وكانت مفاوضـــاتهم تبوء دائما بالفشل ، وكان هذا يسمى بالحرب الساردة . كان من السهل جدا فهمها: نحن ضسدهم . القبعات

أما الآن فبدلا من نحن وهم تمتلىء الحرائد بظواهر جديدة من قبيل ا نجوین نك تهو ، ومای هیو اكسوان، وسوفانا فونج ، وأوكيللو! . . من

الصباح ؟ أين سيتناول غداءه ؟ وهل هذه الازمة أن تفهم حقيقة ؟ فلكم

قضينا من الوقت نكافح في سبيل الاطاحة بازمة مستعصية على الفهم على نكتشف أنه في ألوقت الذي تفهمها فيه لا يهتم بها أي انسان آخر أ بل أن معظم أزمات هذه الايام تنتهى قبل أن نستطيع نطق كلمة « نيو لاو هاك كسات » . .

ان ما نصتاج البه هو جهاز لقياس

الازمات ، يسجل شدة كل ازمة على سلم تصاعدى يتدرج من واحد الي عشرة ، وسيقوم كل قرد عن طيب خاطر بدراسة الازمة الحقيقية رقم المحترفين .

وحينند أن يكون الزاما علينا أن أنجلس وقد استبد بنا القلق لاننا الم نشعر بقلق كاف حول أوكيللوا لكى نكتشف من يكون ا

ملخصة عن نيويورك تايمز بقلم راسل بيكر



#### تجربة هامة!

بينها كنا نعد عددا خاصا من النشرة التي تصدرها وحدثنا المسكرية بمناسبة مرور . إ هاما على نزول قوات الحلقاء في تورماندي ظلب رئيس التحرير الى الجنود الذين لهم تجارب شخصية في تلك المفترة ان يحضروا اليه للائلاء بأحاديث عن تلك التجارب وكان بين الذين استجابوا لهذا النداء جندي شاب ، لا يتجاوز المشرين من عمره وعنهما سئل عن التجربة التي يذكرها في تلك الناسبة ، آجاب في فخر: - لقد ولدت في يوم النزول الى نورماندي



#### تهنئة بالقوة!

كان الرجل مرشحا لمصب هام في شركته ولكنهم اختاروا منافسه لهذا النصب وكتب وحاول الرجل أن يكون عظيما حيال هذه السالة ، فتوجه الى مكتب التلقراف وكتب برقية لمنافسه يهنته فيها بقوزه ويتعهد فيها بتاييده من كل قلبه

وسلم البرقية لعاملة التلفراف .. ومرت فترة صمت ، صاح بعدها الرجل قائلا:
- كلا .. كلا يا سيدتى . أرجو ألا تعيدى قراءة البرقية على مسمعى فاننى لا أستطيع احتمال ذلك !

(( اقترحت مارجريت كالكين باننج المؤلفة الشهيرة اعادة نشر هذا المقال الذي سبق ظهوره في عدد أكتوبره ١٩٥٥ من الريدرز دايجست )) . .

### حالتىء عن الحب

#### (( رأى عالم في أشد عواطفنا تعقيدا ))

العن الحب بالنسسة للكثيرين منا ، هو اكثر موضوعات الوجود الشغلا للبال ، فهناك مجال كبير من المعانى لهذه الكلمة الواحدة الصغيرة بحب الام ، وحب الذات ، وحب الاب وحب الابناء لآبائهم ، وهناك الحب الاخوى ، وحب الانسان ليته ولوطنه وحب المال ، وحب الانسان ليته ولوطنه رجال الدين على انناينيغى أن نحب رجال الدين على انناينيغى أن نحب الله ، ومن الجلى أن الحب يشمل الله ، ومن الجلى أن الحب يشمل هذه الاستعمالات جميعا ، ولكن الخب الذي يمكسن أن يحس به الانسان هو الحب المفضل لدى الكثيرين منا ،

ويمكن أن يشتمل الحب في أكمل حالاته على مجال ضخم من العواطف والاحاسيس . ففي استطاعته أن يجمع بين الذل والكبرياء ، وبين الانفعال والهدوء وبين الاعتداد

بالنفس واستسلام الذات · كما أن في استطاعته أن يوفسق بين عنف الشيعود والرقية ، وأن يتسامى بالرغبة الجنسية الى المتعة وتحقيق حياة أكمل ·

والشعور بالحب ، هو الحب في اقصى عنف وانه ، ويركز الشخص اهتمامه فيه بطريق قاصة به ، واحاديثنا العامة تعكس هذه الحقيقة فنحن نتحدث عن «الوقوع في الحب» كما لو كان شيئا نتورط فيه ضد ارادتنا كالسقوط في بركة من الماء ، والحب من اول نظرة ظاهرة والحب من اول نظرة ظاهرة طبيعية ثابتة ، وهو كحقيقة علمية ليس اقل غرابة منه كتجربة شخصية وتسيطر على العشاق دائما صورة من يحبون ، الذين ينسبون اليهم كل فضيلة وتقدير ، ويتحدث المراقبون الخارجيون عن هلك الظاهرة عن

« جنون المحبين » أو «الحب الاعمى» ويشعر المحب بحيوية بالغة ، ويجد في الحياة مغزى جديدا .

وان مجرد رؤية المحبوب بالنسبة المعاشق متعة للروح ، وفي لمسلم ( او لمسه ) نعيم وهناء ٠٠ ولكن اذا تداخلت روح كل منهما في الآخر ، بلغا حالة آكثر سحرا ، والاحساس « بالانطلاق » من كياننا الجوهسرى الى كيان آخر ، سسمة من سمات الوقوع في الحب .

ولا يخضع الوقوع فى الحب للعقل المنطق ، فالعواطف التى يتضمنها تكون من القوة بحيث تسيطر على عقلنا، ولكن يستطيع العقل والتجربة أن يلعبا دورا فيما بعد وقد يصل المحب فجأة الى نقطة تتفتح عندها عيناه ، ويخرج من الحب كما وقع فيه في يوم ما . . وكثير من «افتتان» المراهقين ، وكثير من حالات الحب القصيرة الاجل بين الشبابغيرالناضج الشخصية غير المجربة الا أنها سرعان ماتنمو اكثر من ذلك .

ومن حسن حظ الجنس البشرى ان الحب كثيرا مايحسن الاختيار ، وقد يهبه العقل والتجربة بعد ذلك عيونا يرى بها ، وقد يحول جنونا

عابرا الى أعلى درجات العقل وأكثرها بقاء .

وهناك فرق بين الحب والجنس فالرغبة الجنسية في حد ذاتها شهوة ، وهي تعتبر بصفة عامة فجورا ، ولكن عمل الاتحاد الجسدي بالنسبة للمحبين الصادقين ، ليس مبعثه مجرد الرغبة في المتعة فحسب بل الرغبة أيضا في الشعور السامي بالاتحاد الكلي الذي يستطيع أن يبخلبه ،

ويتدخل الحافز الجنسى في مرحلة البلوغ ـ قويا ، جديدا ، ومفزعا في كثير من الاحيان ، ومشكلة المراهق الاساسية هي كيف يدمج هذه القوة الدخيلة في شخصيته النامية، وكيف يوحد الحب والجنس ، وفي سن الحلم ، ايضا ، ترفع الماليلة الرومانتيكية راسها ، وعلى ذلك فان الشكلة الاخرى للمراهقة هي كيفية التوفيق بين هذا ، وبين الحقائق القاسية للحياة العملية .

وتثور الرغبة الجنسية قبل ان يكون الزواج مرغوبا فيه أو ممكنا بعدة سنوات، وقد واجهت الثقافات المختلفة هذه المشكلة بطرق مختلفة. ففي انجلترا وفرنسا في القرنالثامن عشر، كان اتخاذ شباب الطبقة العليا

خليلات امرا مسلما به . و خروج افراد الجنسين معافى مواعيد غرامية والتدليل ، هما الحل الوسط المعترف به في بعض الدول اليوم .

وتجد المجتمعات الاخرى ، طرقا اخرى لارضاء حب المراهقين ، ففى بعض الثقافات يعيش الفتيان فى جماعات مع الفتيات ، ولا يتزوجون فعلا الا بعد بضع سنوات ، وبعد ذلك ينظر الى الحب خارج نطاق الزوجية نظرة تجهم قاسية ، وبين قبائل « بونتوك اربجوروت »بالفليين قبائل « بونتوك اربجوروت »بالفليين بعض دول اوربا الى عهد قريب المعض دول اوربا الى عهد قريب المراهقين كاختبار القدرة على انجاب الراهقين كاختبار القدرة على انجاب الاولاد ، ولا تستطيع الفئاة أنتزوج الاولاد ، ولا تستطيع الفئاة أنتزوج

ومع ذلك ، فلم نستطع ايه حضارة متقدمة أن تحل هـ فا النزاع حتى الآن بطريقة سديدة . والمشكلة في حياتنا العصرية مشكلة حقيقية جدا . ومن الجلى أن الاختسلاط المشوش والتساهل غير المهلب كلاهما سيىء . ولكن الكبت التامللجنس، للمجتمع . ولكن الكبت التامللجنس، ضار بالمثل . وكذلك لوم النفس بأن مجرد اظهار الحسافز الجنسي شير

الراهقين مرهفى الشعور ، المانع فيه يسيطر عليهم الاحساس المبالغ فيه بالخطيئة.

ومعركة الانسان الاولى تدور بين الحب والكراهية ، ان الطفل البشرى بحب أمه حتما باعتبارها مصدر اشباعه وأمنه ولكنه ، أيضا ، يغضب منها باعتبارها القوة التي تتسلط عليه وتحرمه من الاشباع ، وتخمد حوافزه ، وسرعان ما تشتبك مشاعر الكراهية العدوانية لدى الطفل في صراع عنيف مع حبه ، وتكون الوسيلة الوحيدة المتاحة له لمكافحة هدا الصراع ، هي كبت كراهيته في عقله الناطن .

والصراع خلال الطفولة بين الحب
والكراهية ، يولد الشمعور الاولى
بالذنب ، الذي هو أساس الجهاز
الاخلاقي ، وحول هذا الجهاز ينشأ
فيما بعد شعورنا بالخطأ والصواب ،
ومن الطبيعي ان يكون للعقل والتجربة
والخيال والمثل العليا نصيبها أيضا،
ولكن يظل الاساس الكامن للضمير ،
غير واع الى حد كبير .

وقد أظهرت ذلك ، الدراسات التي أجريت على الاطفال الذين شبوا في مؤسسات عامة ، فان كشيرين من هؤلاء الاطفال لم يكتسبوا قط قدرة

على الحب ، وهكذا يكون حب الام امرا لاغنى عنه لتنمية ضمائر الاطفال وعواطفهم ، وحب الام هو المسئول هن ادخال الرقة في الحب الجنسي وأود اناؤكد، لاباعتباري من علماء الاحياء فحسب، ولكن كانسان أيضا، الاهمية الفذة للحب \_ وهو تأكيد تشتد الحاجة اليه في عصر معذب كعصرنا تحالفت فيه قوى العنف وخيبة الامل مع تقدم فني غيرمنسق لخلق جو من المجون والمادية الركيكة لخلق جو من المجون والمادية الركيكة

والحب أمر لا غنى عنه . فحب الام لابد منه لنمو الاطفال من الناحيتين الجسمانية والروحية على حد سواء.

والحب الشخصى لابد منه لاستمرار الانواع والنمو الكامل للفرد . وحب الجمال وحب كل ماهو بديع ورائع أمر لاغنى عنسه لنمونا ، انه يجلب الاحترام ، والشعور بالسمو في الحب الشخصي ، بل وفي حياتنا كلها بكل تأكيد .

ان الحب عاطفة ايجابية وتوسيع للحياة وهو يغودنا الى الاعمال العظيمة ، ويقاوم الكراهية والدواقع البشرية المدمرة . لقد قال روبرت بريدج الشاعر والعالم في الجزءالتاني من ديوانه ( ميثاق الجمال ) : « ان الحب نار تغنى في لهبه البعيدة كل الشرور الدنيوية » .

ملخصة عن الالوك الا بقلم جوليان هكسناي

#### \* # #

#### لياقة!

في بعض أجزاء البوسنة والهرسك يعامل طالبو الزواج بطريقة لبقة ، أذ تدعو اسرة الفتاة طالب الزواج منها الى مادبة عشاء وشراب ، وتناقش كل السائل المتعلقة بالزواج ولكنها لا تذكر له كلمة نعم أو صراحة ، وبدلا من ذلك فانها تقدم له القهوة في نهاية المناقشة ، فإذا كانت حلوة عرف الشاب أن طلبه قد قبل ، أما أذا كانت القهوة مرة ، فأنه يعرف أن عليه البحث عن حظه في مكان آخر !



#### الحاح!

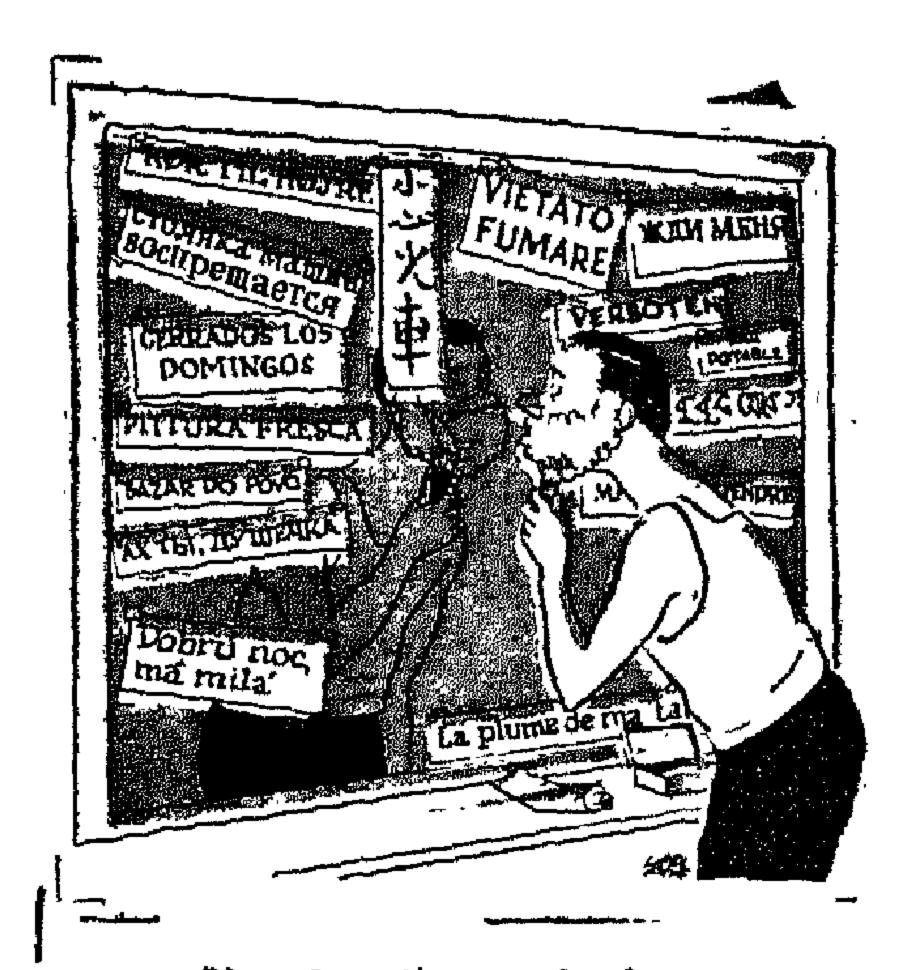
ظل المتهم مصرا على براءته امام محكمة المرور في بلدة ( صانى فيل ) بولاية كاليفورنية واستمر متمسكا بموقفه مدة ساعتين حتى ضج القاضى من الارهاق ، فقرر شطبالقضية ودفع الفرامة من جيبه 1

#### عون على التعليم •

والكمال هو أسوأ الاثام في تعليم الصدد والكمال عدو التلقيائية والاختيار ٠٠ وتشيل الكثيرين منا خرافة ان الانسان اما ان يتعلم ليتكلم كأهل اللغة انفسهم او لايتعلم مطلقا ٠٠ فلا يمكن ان تعتمم موريس شيفاليه فلاحا من ولاية « ايوا » ، ولكن موريس يحرز نجاحا طيبا أمام جمهور النظارة الامريكيين ، بينما تتمتع « جين سيسيبرج » من ولاية « ايوا ، بحياة عملية طيبة كنجمــة سينمائية فرنسية في حين ان لهسا لكنة امريكية قوية تكفى لتصحويل "للبن الى زبادى ٠٠ والهدف المعقول هو أن تتعلم كيف تتحدث باللغة الئ أبنائها دون ان تضطر الى تكسسرار الحملة • •

وأكثر طرق التعليم ملاءمة للدراسة المنزلية هي « تشرب اللغة » ويدرس الطلبة بمقتضى هذه الطريقة ست ساعات يوميا في الفصول الدراسية حيث لايسمعون الا اللغية التي يتعلمونها ، ويتحدثون بها مع مدرسين من أبنائها ويقومون في كل يوم من أيام الدراسة بواجب منزلى ، ولجزء الاكبر منه باجهزة التسجيل

# عملم من نفسات المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناس المناه ال



« ان الوسسائل الحديثة المختصرة تجعل من الممكن ان تتحدث اللغات الاجنبية بطلاقة»

عليم اللغات الاجنبية دواجا يلقى منقطع النظير ، ويتم الكثير من التعليم في غرفة جلوس الطالب نفسه ، وهذا هو المكان الذي علمت فيه نفسي اللغة الفرنسية - في المنزل - وبدون مدرسين رسميين - باستخدام الطرق الحديثة المختصرة وكل ما استطعت الوصول اليه من

وهم يعيشون على قدر المستطاع في ثقافة اللغة التي يتعلمونها، فيشاهدون الافلام المينمائية ويتعلمون الرقصات الوطنية لهاف البلاد ويستمعون الى برامج الاذاعة الوطنية ويستمر هذا التدريب مدة تتراوح بين 7 شهود و ١٢ شهرا وذلك وفقا لكل لغة .

ويجد الطلبة أثناء مشلهذا التشبع ان عمليات تفكيرهم تمر بتغييرات غير ملموسة ، ويقول « الكسندر ألبوف، مدرس اللغات السلافية ان طالباحضر اليه مهموما لانه كان يرى الكابوس في أحلامه باللغة الروسية .

وقال له ألبوف: «عد الى فراشك وتصبب عرقا فترة أخرى » •

ولكى اتشرب اللغة الفرنسية بطريقة ومونتيرى واستمعت الى الاسطوانات الفرنسية وشاهدت الافلام الاغانى الفرنسية وشاهدت الافلام الفرنسية واشتركت في المجلات والصحف الفرنسية وأغدقت لترات من النبيذ الفرنسي على الفرنسيين الذين يراودهم الحنين لوطنهم ممن يمرون بطريقى وكنت آكل الاطعمة الفرنسيية وأدرس الادب والفن والموسيقى والسياسة الفرنسية وقد أثمر ذلك كله ولن يظننى أحد

فرنسيا أبدا ، ولكنى اليوم أتحدث لغة فرنسية مقبولة .

والشخص الكبير الذي يعسود الى دراسة اللغة ، ستذهله التغييسيرات الحديثة في طرق التعليم ، فالتمرينات القديمة المكتوبة في تصريف الافعال وتقسيم الجمل وترجمة مقتطفات من الادب الكلاسيكي قد اختفت تماما ، اذ يبدأ الطالب اليوم بالاصلغاء الى صوت شخص من أبناء اللغة ويتحدث باللغة من اللحظة الاولى ،

والواقع ان المتطرفين من مزاولي الطريقة الجديدة التى تعسرف عادة باسم و الطريقة المباشرة » يتجاهلون القراءة والكتابة كطريقة عملية ولتعليم مفردات اللغة الاساسية ، يرفع المدرس بيده شهسينا وينطق باسمه باللغة المطلوبة ويمثل الافعال وتلك طريقة و اغرق او اسسبح ، بالنسبة للطالب ،

ولهذه الطريقة نتائج سريعة لايمكن انكارها وقد قال لى تشارلن برليتن حفيد مؤسس مدرسة برليتن للغات « يستطيع أى انسان بعد مائة ساعة من التعليم بالطريقة المباشرة على ايدى مدرسين من أهل اللغة نفسها ، آن يتفاهم بسهولة في أى بلد أجنبي المناقش ويستطيع بعد ٣٠٠ درس أن يناقش

في السياسة او يتتبع محاضرة عن محركات الاحتراق الداخل ويستطيع عن طريق برنامج معجل يتضمن سنة دروس يوميا خمسة أيام في الاسبوع ان يحصل على ساعاته الثلثمائة في عشرة أسابيع ١٠ واذا كان المنهاج بطيئا حوالي ساعتين يوميا مثلا ، فانه يكون في منتهى الغباء اذا لم يتعلم يكون في منتهى الغباء اذا لم يتعلم لغة باتقان خلال علم واحد ١٠ ومع ذلك فان الطريقة المباشرة لاتخلو من النقد ، فان اعتمادها الشديد على اللغة المنطوقة كما يقول الكثيرون من رجال التعليم ينتج أميين ثرثارين .

ويعلق قيدور نيكانوف هدير معهد نقابة مدرسى اللغات فى نيويورك ومبتكر كشير من وسائل العدون على الدراسة ، هريدا من الاهمية على هيكل اللغة ، فهو يعلم طلبت أولا الكلمات التى يكثر ترديدها للقسائر ، حروف العطف والظرف ، القسائر ، حروف العطف والظرف ، وحروف العطف والظرف ، القليلة فى اللغة التى قدل أن يتغير شكلها ، وفى داخل حفا النطاق يضع الاسماء والصفات والافعال وقد الخاصة ، ويتعلم العسكريون فى الخاصة ، ويتعلم العسكريون فى نقابة مدرسى اللغات مجموعة كلمات بينما يتعلم الباحثون عن البترول

مجموعة أخرى ، ومشترو المالابس الجاهزة مجموعة غيرها .

ويقول نيكانوف : ه ان الرجل العادى يتعلم هيكل اية لغة في ٥٠ ساعة ، وبمعدل ٢٠ تكملة جديدة في الساعة ، يتحدث لغة ما بعسما تحصيل حوالي الف وخمسمائة كلمة في مائة ساعة ، ويستطيع ان يصل عند الضرورة الي هذا الهدف في شهر او أقل قليلا ه

وكان سير ريتشارد بيرتون من كبار علماء اللغات البريطانيين الذين عرفهم العالم - انه بيرتون الذي ترجم « الف ليلة وليلة ، وبحث عن منابع النيل في منتصف القسرن التاسع عشر \* وقد استخدم طريقة تشبه طريقة نيكانوف وادهش رؤساء في الجيش البريطاني بتعلم اللغات الست الشائعة في الهند بعد وصوله للخدمة العسكرية هناك برمن وجيز ٠٠ وأتقن بيرتون أولا ، الماديء الاولية للنحو اي انه استظهر ادوات الوصل التي تتماسك بهسا اللغة ـ ثم كتب ١٠٠٠ من الاسسماء والافعال الشائعة في بطساقات كان يحملها في جيبه حثى يستطيع التمرن عليها بصوت مرتفع في فترات متفرقة وفي خلال شنهرين كان في استطاعته

استخدام اللغة بطريقة فعالة وفي استطاعتك أن تصسنع مجموعتسك الخاصة من البطاقات السريعة كما فعسل بيرتون ، أو تستطيع شرأه مجموعات خاصة يسبع لغات و

ومن الطرق الجديدة المسائلة للمساعدة على تعلم اللغسات جهاذ التسجيل، فهو يمكن الطالب من ان يسمع، وان يحسسن نطقه الخاص ويستطيع من يتعسلم في منزله عن طريق الحاكي وجهاز التسجيل ان يسبحل على الشريط نطق خبير مناهل اللغة لكلمة أو لجملة ما من أسطوانة ثم محاولته هو عندما ينطقها بنفس الاصوات الشاذة \_ بالتناوب حكمة كلمة ، أو سطرا سطرا في أي تركيب يختاره .

ومنذ عهد قريب بالغت في مقدرتي في اللغة الاسبانية لاحصل على مهمة كتابية في المكسيك وكان من السهل ان أبالغ في مقدرتي لاني لم أكن ذا مقدرة على الاطلاق ولما قزت بالعمل أخذت أقرأ بصوت مرتفع في طبعة شعبية من كتاب إسمه « تبسيط اللغة الاسبانية ، لمدة ست ساعات يوميا طوال ثلاثة أسابيع و وقمت بالمكسيك في قرية لايتحدث كل من بالمكسيك في قرية لايتحدث كل من فيها بغير اللغة الاسبانية ، وأتممت فيها بغير اللغة الاسبانية ، وأتممت

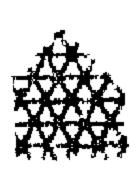
مهمتى بنجاح • وكتبت مند عهد قريب « تاريخ امبراطورية الازتيك ، وكان الجزء الاكبر من البحث مستقى من مصادر أسبانية •

واننى أتكلم الاسبانية الأنبطلاقة شنيعة ولكنى أكرربرنامج الاستغراق الكامل الذى استخدمته في تعسلم اللغة الفرنسية مع بعض وسلائل المساعدة الجديدة ، وقد اشستريت بمبلغ زهيد مجمسوعة من البطاقات السريعة باللغة الاسبانية ، والصق عشرين منها كل يوم حبيول مرآة الحلاقة ، كما تعلمت زوجتي الطهي بالطريقة المكسيكية ونسستمع الى أسطوانات للاغانى المكسيكية والتقط اذاعات نشرة الاخبار الكسيكية على الموجة القصيرة ، وأصغى في انتباه الى الاعلانات التجارية للتمسرن على التحدث عن المنتجات ذات الاستعمال اليومي • وأقوم بين حين وآخــر بحل تمرین فی کتاب أسیانی مبسط لقواعد اللغية وادير في كل يوم تسجيلا من المجموعات الست لتعليم اللغة الاسبانية •

اننى لا أملك جهازا للتسجيل ، ولكنى اخترت بديلا آخر لتجربةلغتى الحديدة على فتأة ارجنتينية حسنا، راق لها اثنى اتعلم لغتها الاصلية ،

واذا داومت على هسله البرنامج ، فسوف اتحدث بالاسبانية الى حسد يكفى للتحدث مع اصدقائى من دول امريكا اللاتينية بلهجتهم العذبة وان كنت لا أزال اكشف اننى امريكى مع كل كلمة إنطق بها .

تعادل اللحظة التى تدرك فيهسسا لاول مرة انك تتابع حديثا يدور بلغة أجنبية ـ او نشرة أخبار اذاعية تفهمها وأول استراق ناجع للسسمع فى أحد المقاهى ، او اول حديث مضطرب مع اجنبى يجاملك بافتسسراض انك تلحق بخطاه السريعة فى الحديث وقلم: برن كيتنج



#### بديل!

هندما احتفل ادوارد كارمان مدير احدى شركات التأمين بعيد ميلاده الستين ، بعث جيرانه المقيمون في فندق عبر الشارع الذي يقع فيه مكتبه زجاجتين من الشمبانيا وكعكة عيد ميلاد ...

وعندما فتح كارمان الصندوق الذي يحوى الكعكة وجد معها رسالة اعتدار من مدير الفندق يقول فيها انه ليس لديهم ٢٠ شمعة لكعكة عيد الميلاد ، ولهذا وضع في وسط الكعكة مصباحا كهربائيا قوة ٢٠ وات !



تضايق الرجل الذى ارهقته زوجته وثلاث بنات مراهقات بفواتي المكالمات التليفونية الضخمة التى يدفعها كل شهر ... وأخيرا حل المشكلة ، اذ استبدل بالتليفون الموضوع في بيته آخر يعمل بفيشة منفصلة ، وكلما بارح البيت الآن الى مكتبه ، حمل التليفون هعه !

### مؤهلات!

من أجل المساعدة في المركة ضد الفئران ، أصب عدت السلطات في بلدة أندرامايو. الاندونيسية مرسوما بأنه لا يجوز لاحد أن يطلب ترخيصا للزواج قبل أن يقدم لسجل الدينة ٢٥ ذيلا من ذيول الفئران

## الناب للعند رالذي

( ان نتائج بعض التجارب العظیمة التی أجسراها البرت مایکلسبون کانت تتحسسدی کل ادراك سسلیم ... ولکنها فتحت البساب لنظریة اینشتین عن النسبیة ، وهیکذا سیاعدت علی دخولنیا العصر الذری ) . . . .

ومن اجل بحثه عن الاجابات ، فاز بجائزة نوبل في الطبيعة ، ومهد الطريق للعمليات الحسابية التي بدأت عصر اليوم الذرى . كان البرت ابنا لمهاجر بولندى يعمل تاجرا للاقمشة ، وقد شب الابن في نيفادا على درجة غير عادية من الذكاء ساحرا في العلوم ، تخرج في الاكاديمية البحرية الامريكية في «نابوليس» عام ١٨٧٣ ، وكان في شبابه لاعب شيش ممتازا ولاعب تنس ، وبطلا للكلية في الملاكمة لوزن الخفيف ، وقد انهى دراسته وكان

ترتيب الأول في البصريات وعلوم الصوت ، والرسم ، والثاني في العلوم الرياضية ، والخامس والعشرين من الرياضية ، والخامس والعشرين من ٢٩ في الفنون البحرية!

وبعد عامين من الخدمة في البحر، استدعى مايكلسون ليعمل مدرسا في الاكاديمية البحرية ، وهناك عكف على حل مشكلة علمية اساسية واجهته في منهج الطبيعة بالسنة النهائية بالكلية ، وهي مشكلة تحديد سرعة الضوء بالضبط .. وكان المشروع جذابا يتسم بالطموح ، بادى الصعوبة ، وقد قدر له أن يصبح من التجارب الكلاسيكية في تاريخ العلوم.

اربعة اقمار: ان كتب الدراسة تتحدث عن كيف قام «اولوسرومر» قبل حوالى ٢٠٠٠ عام باجراء القياس التقريبي الاول لسرعة الضوء ، وكان عالم الفلك الدنمركي قد درس اقمار المسترى الاربعة ، وهي أفمار صغيرة المستمر ، لانها في كل دورة تمر خلف الكوكب الجبار ، ورأى انه من المكن توقيت خسسوفها وعودة ظهورها المفاجىء بجزء من الثانية ،

وفی عام ۱۹۷۱ وجد رومر . . بعد ان حسب توقیت خسوف احد أقمار الششری ـ انه یدور حول کوکبــه

الضخم مرة كل ٤٢ ساعسة و ٢٧ دقيقة و ٣٠ ثانية . ولكن بينماكانت الليالى تمر ، بدا أن مرات الحسوف المتتابعة تحدث في وقت يزداد تأخرا . وبعد ستة شهور من المراقبة ، انتهى رومر الى أن القمر الصغير تأخر عن موعده ٢٢ دقيقة (وكان تقديره في الواقع يزيد بمعدل خمس دقائق) وساعل تقسمه : كيف يمكن ان بحدث ذلك ؟

وتركزت نظراته على حقيقة كبيرة ... فعندما ابتدات مراقبات رومر ، كانت الارض والمشترى في اقرب مكان من بعضهما البعض ، ولكن الارض التى تتحرك بسرعة أكثر من المشترى وفي مدار اصنفر كثيرا من مداره ، دارت في ستة شهور حول الجانب الاخر من الشمس ، مبتعدة عن المشترى بمعدل يزيد مليونا وتصف الميون كيلو متر في اليوم .

واهتز رومر فجأة لفكرة « لاتخطر على بال أحد » • • فمنذ عهد أرسطو كان المفروض أن الضوء شيء وقتى » ولكن رومر أدرك الآن أن الضوء لابد أن يتحرك بسرعة محددة فحسب ، لل وأن في أستطاعته أن يقيسه أيضا . • قالضهوء القادم من قمر المشترى الصهير لكي يصل الى المشترى الصهير لكي يصل الى

تلسكوبه عليسه أن يقطع ٢٩٩ مليون كيلو متر أبعد من المسسافة التى يقطعها عنسد بداية المراقبة ، وهذا يفسر وقت التأخير الظاهر في مرات الخسوف ، وكلمايحتاج اليه هو أن يقسم وقت تأخير القمر الصغير على مجموع المسافة بين الارضوالمشترى وستكون النتيجة هي سرعة الضوء . وكان الرقم التقريبي الذي حصل عليه هو ٢٢٢ ألف كيلو متر في الثانية، وكان في الواقع أقل كثيرا بواقع ٧٧ الف كيلو متر في الثانية أو ٢٢٪

وميض المرآة: وفي الوقت الذي يتطلب يزداد فيه العلم تقدما ، فانه يتطلب مقساييس تزداد دقة ... وهكذا وضع مايكلسون الشابخطة تجربته الاولى في نوفمبر ١٨٧٧ وبدولارات قليلة أنشا جهازا بسيطا يمتاز بحساسية بالفة ، ويتكون اساسا من مصباح وعدسات مكثفة ومرآتين مصباح وعدسات مكثفة ومرآتين المرآتين مثبتة والاخرى تدود على المرآتين مثبتة والاخرى تدود المحدد عمودي بسرعة ١٣٠ دورة في الثانية ، ويعد ها الجهاز تحسينا لجهاز سيابق استخدمه يومًا عالم الطبيعة الفرنسي جان فوكول .

وانعكس الضوء الذي تركز في بؤرة المرآة الدوارة خلال العدسات ، الى

المرآة المثبتة وعاد منها في ومضات و بينما كانت المرآة الاولى تدور من وبينما كانت احمدى الومضات تغوم برحلتها ذهابا وايابا ، دارت المرآة الدوارة بخفة ناقلة وهج الضوء المرتد الى احمد الجوانب وكان في الامكان الى احمد الجوانب وكان في الامكان قياس كمية النقل باعتبارها زاوية على مقياس مدرج ، وقد أدى هما الرقم بالاضلام الم وسرعة دوران المرآة المعروف اللي ان يقوم مايكلسون بحساب سرعة الضوء بدقة أكبر منائى وقت مضى،

وبعد أن قام بعشر محساولات المحمعية الضيابط الشابق اجتماع للجمعية الامريكيسة لتقدم العلوم في سيان لويس عام ١٨٧٩ ، وأعلن لجمهسور الحاضرين من الاشخاص البسارزين التحديد الجديد لسرعة الضوء في الهواء ، الذي توصل اليه وهو : ٣٠٠١٥٥ كيلو مترا في الثانية

وبهذا النبا التاريخي انتقال مايكلسون من عمره ، الى الصفوف والعشرين من عمره ، الى الصفوف الامامية للعلوم الامريكية ، متمتعا بتشجيع عمالقة من امثال سيمون نيوكومب ، والكسندر جراهامبل ، وقد ظل تحديد مايكلسون لسرعة الضوء – الذي صححه في عام ١٨٨٢

بعد تجارب اخرى الى ٢٩٩٨٥٣ كيلو مترا في الثانية ـ ثابتا لمدة ٥٤ سنة ٤ وقى ١٩٢٧ قام مايكلسون نفسه باجراء قياس اكثر دقة .

رياح الاثير: في عام ١٨٨١ استقال من البحرية ليصبح استاذا للطبيعة في مدرسة نيوكاسل للعلوم التطبيقية في كليفلاند بولاية اوهايو، وهناك عالج مشكلة اكثر صعوبة كان المعتقد بصفة عامة ان هناك مادة «لاتدرك باللمس، هملا كل الفضاء، وان موجات الضوء تمتظى هذا الاثير كما تمتطى موجات الصوت الهواء، وتساءل مايكلسون: ولكن هل هناك « أثير » حقا ؟

اذا كان الامر كذلك فان الارض التى تشق طريقها خلاله بسرعة الر٢٩ كيلو مترا في الثانية خلال وحلتها السنوية حول الشمس لابد ان تثير « رياحاً اثيرية » ، واذا كانت موجات الضوء يحملها الاثير ، فلابد اذن من أن يكفل الاثير بعض المقاومة لها ، ومن ثم فقد كان هناك اختلاف في سرعة شهاع من الضوء عندما يسير مع « الرياح » أو ضدها .

وابتكر مايكلسون نوعا جديدا من «مقياس تداخسل بصرى » بالغ الحساسية ، يعمل اساسا بوساطة حسساب وقت ارتداد شيعاعين من

الضوء عن طريق المرآة ، اطلق احدهما من زوايا مناسبة «للرياح» والآخر داخلها مباشرة ، فاذا كان هناك أدنى فرق في الاوقات ، فستكون هناك أطرآف يمكن قياسها ، أو « تأثير للتدخل ، في المجموعتين اللتين أعيد مزجهما من موجات الضوء .

وبدا مایکلسون وزمیلهالبروفسور ادوارد مورلی بجامعیی « وسترن ریزرث » المجاورة تجاربهما فی ابریل المما ، وظلا عدة شهور یقومان یوما بعد یوم باختبار الفروق فی سرعة الضوء الراسیة ، وعبر ریاح الاثیر ، وهما یدفعان الجهاز الثفیل فی دوائر کاملة ،ولم تترك الاختبارات شكافی ان الآلة كانت فی حالة عمل تامولكنهما لم یجدا شیئا ، وفی النهایة اقتنعا لم یجدا شیئا ، وفی النهایة اقتنعا بانهما اكتشفا حقیقیة مثیرة ، وهی انه لاتوجد « ریاح أثیریة » !

ذاهب ام قادم ؟ وادت التجارب كذلك الى اكتشاف آخر مذهل ؟ وهو أن جهاز مايكلسون موراى بلغ من دقته العجيبةانه يستطيع بسهولة قياس أى فرق فى سرعة الضوء عندما ينطلق فى نفس الاتجاه الذى تدور فيه الارض أو الاتجاه المضاد ولكن عندما اخذ العلماءهذا القياس ، وجدوا انه ليس هناك أى فرق فى السرعة على

الاطلباف حقيقة ذات أهمية الاكتشاف حقيقات ذات أهمية الساسية ، وهى أن سرعاة الضوء سواء أكان ذاهبا أم قادما هى نفسها دائما بالضبط ، وقد بدت هذه النتيجاة تحديا صريحا للادراك السليم ، أذ كان الجميع يفترضون السليم ، أذ كان الجميع يفترضون أن الضابيح المناهنة لقطار مقبل مثلا ، يصل الى عين الشخص الذي يقف في الطريق بسرعة الضوء مضاءا اليها سرعة الضوء مضاءا اليها سرعة الضوء مضاءا اليها سرعة الضوء مضاءا اليها سرعة شيئا سخيفا !

النتیجـة اغلب العلماء ، ولکن نتائج
تجربة «مایکلسون ـ مودلی » کانت
شیئا مثیرا لعالم المانی شاب یدعی
البرت اینشتین بعد سنوات قلیلة . .
وقال اینشـــتین لنفسه : اذا کانت
سرعة الضوء ثابتة ، فان الامر یتطلب
معادلات ریاضیةجدیدةعجیبةتناسب
مفادلات ریاضیةجدیدةعجیبةتناسب
مفاد الحقیقة العنیدة فی هندســـة
الفضاء والزمن ، ولهدهالمادلات تأثیر
یجعل الفضـاء والزمن السیاء قابلة
للتغیر ، وقد اســفر ذاك عن نتائج
عجیبة حقـا ، فالزمن یبطیء عندما
تزداد سرعة شیء ما ، وطول شیء ما
برتبط بسرعتـه ، وأعلن العبقری

الالمانى انه لا يوجد فى الكون شىء ثابت عدا الضوء . . وكل شىء آحر بما فى ذلك الزمن والحركة نسبى ٤ ومن هنا جاءت نظريته الخاصة الشهيرة عن « النسسية » .

ونشر اینسسستین سلسلة من المعادلات التی تقرر علاقات متناقضة بین الکتلة والطاقة ، والزمن والفضاء، وتنبأت معادلته الخامسة الخطیرة وهی (الطاقة تساوی الکتلة فی مربع سرعة الضوء) بأن قدرا ضئیلا من المادة یمکن ان ینتج کمیسات هائلة من الطاقة .

وقد تأید ذلك فی (الامو جوردو) بنیومكسیكو یوم ۱۹ یولیدو ۱۹۹۵ بالانفجار الذری الاول و ویومئذ فقط فقد رجل الشسسارع شسكه فی النسبیة .

وقد أشاد البرت أينشتين بفضل زميله في مؤتمر علمي عنددما قال والقد بدأت أنت يادكتور مايكلسون المبجل هدفا العمل عدما كنت أنا مجرد شاب صغير . . انت الذي قدت علماء الطبيعة الى مسالك جديدة ومن خلال عملك التجريبي الرائع مهدت الطريق لظهور نظرية النسبية ولولا عملك لما كانت هذه النظرية أكثر من تأمل ممتع »

الكهل العظيم: استخدم مايكلسون في سنواته الإخسيرة قوة « مقياس التداخل » العجيب في قياس أشياء آخرى في الكون ، تشسمل الاشسياء الصغيرة جدا (كطول موجات الضوء غير الملونة ) والكبيرة جدا ( قطر نجم «يد العجوز» البعيد الذي يبلغ ٠٨٥ ملیون کیلو متر ) • وفی عام ۱۹۲۹ أصبح مايكلسون شيخ العلوم العظيم في أمريكا ، وظل رئيسا لقسم الطبيعة بجامعة شيكاغو لمدة ٧٧ عاما ... وفي عام ١٩٠٧ منح جأئزة نوبل في العلوم فكان أول أمريكي يقوز بها ، وذلك عن الوسائل التي اكتشفهالدقة المقاييس ، ولكنه كان لايكاد يحظى بتكريمه عحتى يمضى قدما في عمل

جديد . واستمر يواصسل تحسين قياسه لسرعة الضسوء ، وقد قاسه هذه المرة وهو ينعكس جيئة وذهابا داخل انبوبة مفرغة طونها . ١٩٣١ وهو وعندئذ غلبه الموت في عام ١٩٣١ وهو في التاسعة والسبعين من عمره .

ترى أية قسسوة كانت حافزا الملكسون في أعماله العظيمة ؟ . . لقد عبر عنها هو نفسه عندما كتب يقول: « أي شيء يفوق في جماله كالاتالتكيف الرائعة لوسائل الطبيعة في بلوغ غاياتها ، وقاعدة القانون والنظام التي لاتفسل أبدا ، والتي تحكم حتى أكثر ظواهرها شذوذا وتعقيدا! »

بقلم روبرت ستروثر



#### فائدة!

تلقى أحد المستولين في اتحاد عمال النقل بغيلادلفيا هذه الرسالة:

( لقد كتبت لى اختى التى تعيش في مدينة نيويودك تقول انه حدث اضراب في خطوط الاتوبيس هناك مما اضطرها الى المسير على اقدامها للذهاب الى عملها لمدة خمسة أيام، وادى ذلك الى أنها فقدت ثلاثة كيلوجرامات وأصبحت أجمسل منظرا ... ليس هناا فحسب ، بل لقد قابلت خلال سيرها الى العمل ذات يوم دجلا تبين آنه سائق أوتوبيس

وختمت صاحبة الرسالة خطابها قائلة:

« للذا لايمكنسكم تنظيم اضراب ممسائلهنا في فيلادلفيا ؟ »

مشترك في الاضراب ، وقد تصادقا وتزوجابعد ذلك » ...

الم تلاحظ كيف تواجه طيه و الشاطىء والنورس الرياح عندما تقضى راحتها على الشهاطىء لا انها تجعل ريشه وضع المحال في وضع مضبوط . . وهي فلسفة طيبة تواجه بها متاعبك : لا تدعها تنفش ريشك !

#### $\times \times \times$

ان المراة هي المراة ، والرجل هو الرجل ، وليحيى الفرق بينهما ! أما بالنسبة لي فليس هناك ما هو اثقل من مائة في المائة انوثة او رجولة ، واذا واجهتني مجموعة كبيرة من الرجال ذوى القبضات المضمومة والصدور العريضة ، او من الاناث فاتني اهرب من صحبتهم المزعجة ، فانني اهرب من صحبتهم المزعجة ، أما الرجال والنساء الذين اعتز بهم فهم خليط سعيد من خصائص الاتوثة فهم خليط سعيد من خصائص الاتوثة والرجولة ، فالرجيل الذكير الذي والرجولة ، فالرجيل الذكير الذي والرجولة ، فالرجيل كامل ...

رجل جدير بالاهتمام ، وصساحب مرح ، وعاشق ممتاز ، كما أن الانش التى تمتلك قدرا من الرجولة يجعلها عاقلة ، حاسمة ، تهتم بشئون الدنيا، عادلة ، معتمدة على نفسها ، جديرة بالصحبة ، مثل هاده الانش امراة كاملة . . أن الانوثة في الرجل هي بمثابة السكر في الويسمكي ، كما أن الرجولة في الرجولة في الرجولة في الرجولة في الانشي هي الخمسيرة في الرجولة في الانشي هي الخمسيرة في النبيجة تافهة لا طعم لها ولا نكهة!

#### XXX

لیس هناك انسان فی كامل قواه العقلیة یبقی صلاته الاساسیة حتی وقت النوم ، فهی ولا شك اسوا ساعة ممكنة لای عمل یحتاج الی تركیز المذهن ، اما خطتی انا ، فاننی عندما اواجه موقفا عسیرا ، فاننی انتهز ای وقت وای مكان ـ مهما كان غیر مناسب ب وافضله علی آخرلحظة من لحظات الیقظة ،

وفي يوم سفر قد يكون في بهايته اجتماع رهيب للفضل الصلاة وانا جالس في قطار مزدخم على أن اؤجلها حتى منتصف الليل ، عندما أصل الى غرقة نوم في احد الفنادق ، براس يعصف به الالم ، وحلق جاف، بينما

يكون الذهن ، بعضه فى حالة ذهول ، وبعضه فى دوامة . . اما فى يوم آخر ، والايام الاقل أزدحاما ، فيكفينى لذلك مقعد فى حديقة عامة ، أو شسسارع خلفى ، يستطيع الانسان أن يدرعه جيئة وذهابا

#### س \* لويس في « رسائل الى مالكولم ، X X X

#### $\times \times \times$

يواجه المرء في كل يوم مضايقات بسبب دكن صلعير في حاجة الى تطهير .. وعندما يتحرك الانسان في النهاية مصادفة ليقوم بما يجب ، تتولاه الدهشة لانه تحمل كل هذا الضيق طوال هذا الوقت ، في حين ان جهدا صغيرا كهذا كان كفيلا بالقضاء عليه ا

المفزى: اذا كنت فى شبك من شىء

### اوليفر وندل هوائز× × × ,

عندما كنت في افريقيا ، كنت التقى أحيانا بنوع من السبحالي التقى أحيانا بنوع من السبحالي الكبيرة يسمى « الايجوانا » ، وهي تتمتع بالشمس فوق قطعة صخر

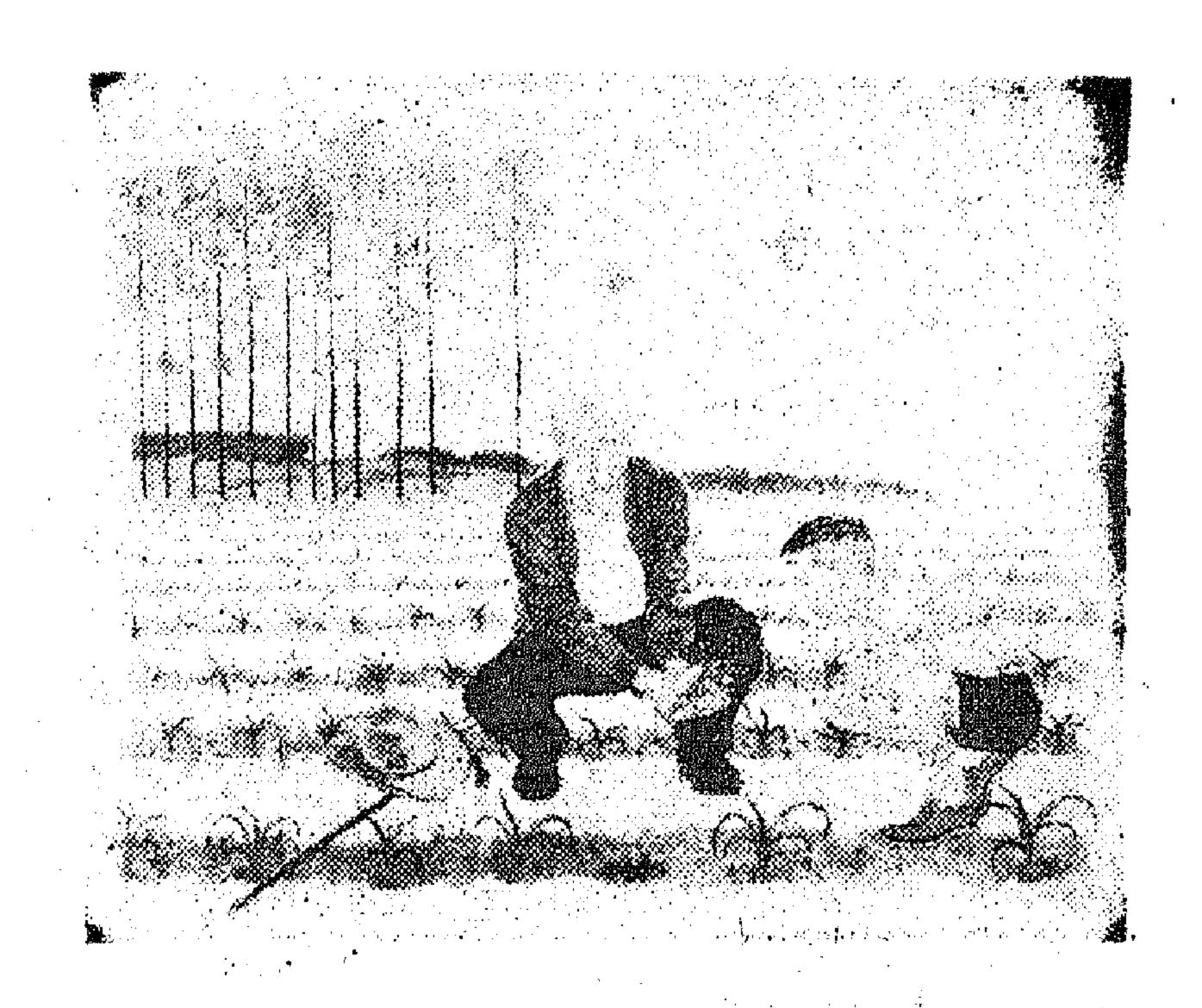
مسطحة فى حوض نهر ، ولا يمكنك ان تتخيل ما هو أجمسل من تغيير لونها ، فهى تبرق وكأنهسا كوم من الاحجار الكريمة ، أو كلوح زجاجى أقتطع من نافذة كنيسسة أثرية ، أقتطع من نافذة كنيسسة أثرية ، وعندما تمرق بعيدا اذا اقتربت منها ، وأيت وميضا من لون أزرق وأخضر وأرجواني يلمع فوق الصخور ، ويبدو اللون خلفها فى الهواء وكأنه ذيل مذنب مضىء !

وفى ذات مرة أطلقت النسار على الايجوانا ، وظننت أننى سسوف استطيع أن أصنع من جلدها أشياء جميلة ، وعندئذ حدث شيء عجيب، لن أنساه أبدا ٠٠٠

كنت أتسلق الصخرة التى ترقد فوقها بعد موتها ، وبينما كنت أقطع الخطوات القليلة التى تفصلنى عنها ، ذبلت وبدت شاحبة تماما . . لقد اختفت كل الالوان منها ، وعند ما لستها ، كانت رمادية كثيبة كقطعة من الخرسانة . .

ان الدم الحى المتدفق الذى ينبض داخل الحيوان هو الذى يشع كلهذا الوهيج والبهاء ، اما وقد خبت الشعلة فقد رأيت « الايجوانا » وهى ميتة وكأنها كيس من الرمال!

« ايزاك دينسين »



### حسى له حتم السور

« كان كل منهما من حزب مختلف ٠٠٠ الولد السسقى والعجوز غير المتزمت الذي ينظر الى الامور بطريقته الخاصسة ٠٠٠ »

اختلطت في نظر العجدون القرابة باللام ولم تعد بالنسسية له ذات معنى فلم يكن على ثقة من أن المرأة الواق بجوار سور المشى هي ابنة أخيب أو واحدة من أحفاده أو أي شيءآحر لقد وجهت الينه الحديث على جدها ، ولكنه لايعتقد أنها كاند واحسدة من أولاد اولاده ، فهي لا تشبههم بطريقة ما ، وكانت تمسك

غلاما من دراعه بسدة •

وقالت تسأله فى لهجة نفد منها الصبر: « لم يصلك الخطاب الذى أخبرك فيه بأن الصسبى سيأتى ليك لا سيكون ذلك من مصلحتكما عا ٠٠٠ انه سيكون مؤنسا لك فى حدتك ال

درد العجوز قائلا : « لاباس!»

و نظرت اليه لنحظه ، ثم المحنت

محتضم الصميم ، وانفلت منها
الصبي في صلابة كالعصا ، دون أن
يلان وكأنه قطعه من الحديد و

وقالت له: « ادى ! » ثم انطلقت الى السيارة ، متلهفة الى الرحيل ، وهي تشعر بالذنب نهده اللهفة ...

وصاحت: و مع السلامه ، وكانت الصيحة شديدة حتى ان الرجسل العجور اوما براسه في سرعه ، وانطلقت بالسيارة ، تاركه الاتنين هناك ، واطلق العجوز انفاسسه المحتبسه تم نظر الى الصبى المحتبسه تم نظر الى الصبى المحتبسه تم نظر الى الصبى المحتبسه الله المحتبسة المحتبسة المحتبسة الله المحتبسة المح

وقال الرجل العجبور و ادى و كان يحاول أن يجريها على لسانه و كان يحاول أن يجريها على لسانه و . . . أن لهذه السكلمة مداقا مألوفا وادرك وهو يحس بشيء من البهجة يأتيه من بعيد ، أن هذا هو اسمه أو كان في يوم من الإيام . . . .

وسسال العجود الصبى لماد يريدون أن يتركوك هنا ؟

فقال الصبى اللي مشكله ٠٠ اتنى مشكله ١٠٠ اتنى شرير ، لا أطيع احدا ، وأهرب من البيت ، وأشياء من هذا القبيل ١٠٠٠ كما أننى أصرخ ،

وأهعن العجوز فكره فيما سمع . ثم قال للصبى :

- أتصرخ طول الوقت ؟

۔ گلا ۰۰۰ بل حین لا أحصل علی ما آرید ·

قال له العجور ، اصرح ، اننى اود أن أسمع صراخك ، الى أى مدى يبلغ علوه ؟

ونظر اليه الصبى بعينان ضيقتان، ثم أطلق عقيرته •• وقفزت العروق في رقبته النحيفة وهو يصرح •

واستمع اليه العجوز، ثم قال في ارتياح :

- لاباس من السبى الدى يصرخ بصوت مرتفع حقا ، قد يحقعد لبن الابقال ، استمع الى هذه !

كانت صرحة العجور احسس ، دوت في أرجاء المكان فيها مزيدمن المشاعر ، وكان الصوت فيها أكثر حسونه ، وأبعد آفاقا .

وقال الصبی فی لهجمه دفاع:
« ولکنا اکر منی بکثیر! »

ورد العجبوز: اندى لم أتدرب مند وقت طويل • اننى أقيم وحدى • وأفعل غالبا ما أشاء • • • •

ثم استطرد سائلاحین طفا السؤال علی سطح ذهنه: « من کانت هسنده المرأة لا »

- انها امی •

- لا · · أقصد من تكون بالنسبة لى ؟

- لقد نادتك ياسم « جدى ،
- لا أعتقد أنها كندلك ، كم

۔ تسع سنسوات • وکم عمرا<u>د</u> انت لا

وتسعون ۽ ٿ

#### \*\*\*

كأن العجوز في الحادية والتسعين من عمسره • كل حياته أمضساها في ٠٨ فدانا ، والتي شهدت عيناه نور الحياة فيها وفي عشرات من البيوت، وعشرات من المدن ، ربمسا فكر فيسه بعض الاقارب بين حين وآخر. وربما قالوا لانفسسهم: « لابد أن يفعسل البعض شيئا ١٠٠ انه أمسر يدعو الى الرثاء ٠٠ رجل جاوز التسعين بجلس فقط في انتظار الموت هناك ٠:

وقد يكتب بعضهم قائلين : و بع المزرعة . . وقسم ثمنها حتى تتهرب من الضرائب ، أو يقولون و لقد َ حَانُ الوقت ۽ ٠

وفى بعض الاحيان تكون الحروف كاللغيز آمام العجبوز لايعرف ماذا تعنى . . فيتساءل: « الوقت ؟ . . آی وقت ؟ »

لقد راقبهم الرجل ذات مرة وهم ينظرون الى ساعاتهم بوجوه محتقنة. وحيرته هــنه الظاهرة • وفكس في الامر كثيرا ، وهو يقود المخراث او ينشر البذور في الارض ، واستطاع في يوم من الايام أن يتصسور ماذا

وتوقف الرجل هنيهة ، وتحركت يصنع هؤلاء جميعا ، ، أن الساعة شفتاه قليلا ، ثم قال أخيرا : دواحد ليست الا مصيدة صغيرة للزمن ،وهم يحاولون تصسيد الخلود ، وتقسيمه الى قطع صغيرة ٠٠ صغيرة جدا كى يعرفوا ماهو ٠٠٠

وكأن الرجسل يصرخ في جيساده يحثها على جر المحراث ، تم يضحك عاليسا وهو يمسك بيسدى المحسرات الباليتين بقوة.

ان الزمن عنده هو الحر أوالصقيع ٠٠٠ أو أوراق الشسجر التي تظهس وتسقط ٠٠ الزمن عنده هو البذور التي ينشرها في الارض المحسروثة ، فيعطى نبتها الارض ، ثم يأتي موعد حصادها ٠٠ الرمن عنده هو الحياة التي تنمو وتكبسر في صسورة بطن يتضخم ثم يلد أو يضع أو يتكاتر . . كان الزمن عنده دورات كبيرة بطيئة المحركة ، من العمل والنوم والزرع والحصاد ٠٠ كان الزمن عنده بغير خطی تحدده ۰۰ وکان داثمنا ۰۰ أبدا لايتكرد •

وسسأل العجوز الصبيى: ومن نكون أنت بالنسبة لي ؟

وأجاب الصبي في غمروض: ــ انسسان ما ا

ولكن العجود لم يكن من السهل جداعه فاستطرد يسأل الصبي - هل حاولت أن تكون شيئسا

آخر ۱۰۰ أعنى شيئا أخر غير نفسك؟ ونظر الصبى إلى الوجه العجوز وهو يقول:

\_ لقد كنت حشره ذات مرة . ولكن والدتى صرخت وسحقتها . . سحقتنى تماما . .

قال العجوز: يبدو انهم يجدون دائما اغراء في سحق الاشياء الزاحفة ومعمد الماذا لاتحاول يابني أن تكون شيئا يطير المعاول ا

قال الصبى . سر مثلا ا

ربما كان ذلك مناسبا لك .
انها مسألة يجب أن تبت فيها بنفسك . أما بالنسبة لى فانا بطة برية ، بطة كبيرة عجوز بريه . تطير وتحلق على ارتفاع شاهق

ـ وماذا تفعل مسع الصيادين ا وبنادقهم ؟

\_ هذا جزء من السالة، اذ لابد من المخاطرة كما ترى • هم يحاولون التسلل للانقضاض على وأنا أسمع وقع أقدامهم فأجرى نحو المياه ، أمد قدمى الى الوراء ، وأحلق ضساربا الهواء بجناحى ، وأصعد الى أعلى . وأرى تحتى هذا الرجل الضئيل وأرى تحتى هذا الرجل الضئيل ممسكا ببندقيته ، ولكنه عندما يستعد ويطلق بندقيته ، أكون قد سبقته ، وهدو دائما يفشل فى اصابتى

وقال ادى فى بطء: « اننى نسر . . . . نسر كبير عجوز لئيم ، يحلق هناك بعيدا على ارتفاع حوالى ستة كيلو مترات ، وهم تحتمه وهم يتصارعون ويعدون ، يصرخ كل منهم فى الاخر ، ولكننى أحلق هناك فوقهم ، فوق كل شىء ،

اطلق ضحكة النسر العجــوز بين الحين والحين و

ورد عليه العجوز ناصحا : دحاول ان تكون بطة برية قبل أن تبت في الامر ! ،

فوعده ادی قائلا: « سساحاول ، و نکنی متاکد تماما آنه النسر ، »

وامضى الرجل العجوز لحظة بين المتعة الطيبة ، وهو يتساءل أى علاقة يمكن أن تكون بينه وبين هذا الصبى ولم يكن هذا بالامر المهم حقما ولكنه كان فخورا كما يعتقد لانه علم أن جزءا من نفسه تعلم بهذه السرعة وقال لنفسه من نفسه في أسف دفين: وقال لنفسه من الانسان يحتاج الى وقت طويل حتى يتعلم . . وقت طويل جذا من شيء .

لقد كان فى شبابه مغرورا منعزلا عن الناس : وكان فى عمله وحرثه وتقطيعه للإخشساب ، بل وحتى فى حبه ، يترك دائما جزءا من نفسه

خارجا ليقوم بدور المتفرج وهاهو الآن الآن في سن التسعين الستطاع أن يرى خطأ ذلك ولقد بدأ يتعلم الآن فقط !

وانحنى العجسون فوق الصبى قائلا له: «حسنا في الكبالنسبة لى شيء ما ١٠٠٠ ان لك نفس المظهر وعنى أريك شيئا في »

وأخذ الصبى من ذراعمه ، وقاده خلال مخزن الحبوب الظليل ومنه الى حقل محروث ، وجلس العجسوز القرفصاء ثم دس أصبعا كبيرة بدت عليها آثار جرح قديم ، في الإرض الرطبة ، وأخرج منها بذرة نابتة ، ومن قلب البذرة انبشقت نبتة خضراء شاحبة ، وجدور رفيعة ملتوية ، واحتواها العجوز برقة بالغة في راحة بده الخشئة وكانها قطعة من راحة بده الخشئة وكانها قطعة من خشب ، وأخذ يتأملها ، ثم قال :

مانا آؤدى نفس العمل ، ولم آعرف بعد مادا تكون البدرة ، ولكنى أعرف بعد مادا تكون البدرة ، ولكنى أعرف ماذا آكون بالنسبة لها ، لقد اكتشفت كل ذلك ،

وسمال الصحبى : ماذا ؟ تكون بالنسبة للبذرة ؟

ولكن العجوز أدرك فجاة كم من الوقت أضاعه في هذا اليوم ، فقال للصبى :

\_ لن تعمل بطبيعة الحال . كان العمل كالزمن لغزا آخر : • ولم يكن العمل في حد ذاته ، بقدر ماكانت تلك الاشياء التي أثارت هذه المشاعر لدى الصبيى تجاه العمل ، والتي جعلته في نظهره نوعا من المقاب . وكان في اعتقاده أنالعقوبة الكبرى هي في أن الحياة تعلم الناس آشياء جديدة ، وانهم مضطرون الى كسب عيشهم بالعرق والجهد أيعاقب الانسان بجعله يعرف أشياء ويسمع له أن يعمل ؟ ان في ذلك ضربا من المسزاح يبدو أن أحسدا لم يكن على قدر من المرح حتى يقدره حق قدره • كان العجوز يرجو لو انفسس أمامه الزمن ليعرف الصبى أن العمل لون من الحب و لايبعد في الواقع كثيرا عن الحب الذي يحسبه الرجل تجاه امرأة رقيقة ٤ حندون مثمرة ، ولكنه هـذا الحب المشبوب الملتهب الذي تحسسول الى نارحب تحترق ببطء ، في قلب رجل بعرف أنه جزء منها ت

وعاد الصسبى يلح في السؤال : ماذا تكون بالنسبة للبذرة ؟ وفزع العجوز لشعوره بنفس خجله القديم

الهش وحرجه من آن يفضى لههذا الصبى بكل شيء على الفود ٠٠ وأن يقول له انه عاشق لها ١٠

وقال العجوز له: احضر الفاس. ا وأمضيا طوال فترة مابعد الظهيرة الهادئة يقطعان الحشائش من الصفوف المحروثة وقال الصبى: « أعتقد أننى أعرف ماذا تكسون بالنسبة للبذرة ١٠٠ انك حارس ٠٠٠ حارس بذرة ١ »

واستند العجوز الى فأسه ، وأخذ يمسيع حبات العرف التائهة فوق جيينه ، ثم قال : « انك ستكون بحارس بذور رائعا ! » قالها العجوز مرضيا نفسه ، ثم عاد يستأنف عمله مرة اخرى و

وعندما اقترب الشيق ، نصيب العجوز قامته ، ووضع فأسيه على كتفه وقال : « الى الاعمال الاخرى ، كانت الظلال في مخرن الحبوب أكثر عمقا وتعومة ، وبدت السكينة والهدوء اللذان يخيمان على المكان الظليل وكأنهما أوع من الغبار الناعم الذي يعلق باخر شعاع من أشعة الشمس يعلق باخر شعاع من أشعة الشمس واكتافهما ، واحضر العجوز ثلاث بقرات الى مرابط الحلب ، ثم جلس على مقعده النخفض وتدفق اللبن بقوة

الى قاع الدلو، ثم ازداد عمقاوغزارة كلما ارتفع مستواه

وقال الرجل من فوق كتفه: هذا هـو العمل ٠٠ ثم قال مـرة أخرى وهـو في الغرفة العليا يدفع التبن بشوكته وقد غاص فيه الى ركبتيه: « هذا هو العمل! »

وأخذا دلاء اللبن ، وذهبا بعسد ذلك الى معلف الخنازير ، وقال العجسوز:

من اللبن ، ولكنى لا أفعل ذلك الآن. اننى احتفظ بالإبقار لاغراض اخرى.

ماذا . . التطعم الخنازير ؟
- كلا ٠٠ ولكنلتبقى المزرعة حية .
اننى لا أربد أن أترك لخلفائي جرنا .

#### - تترك وراءك ؟

وعجب الرجل أن يسال الصبى هذا السؤال و لقد سوى العجوز كل شيء هناك في الحقل و ثم نصب قامته وهو يسعر بشيء غير عادى هن التعب و قال :

- ان الاشياء تعلم ١٠ الاجسران ، والصوامع ، والآبار ١٠٠ كلها تعلم متى تكون هناك حاجة اليها ، ومتى تستخدم .

واتجه العجوز والصبى فيصمت

مع ظلمة الغروب الدافئة ، الى البيت القديم ، وذهبا الى المطبخ ، حيث أشعل العجوز مصباحا ، ودار فتيله حتى علا الضوءوانعكس قوق الجدران المتاكلة ؛ وقال مكملا حديثه ؛

وامسك العجوز بكتفى الصبى ، يعصر لحمهما الطسرى بين يديه العتيقتين وهو يقول له فى رفق : « أجر خلال هذا البيت كالدماء . . اصرخ ، واضحك ودق بقدميك . . كن انت الدماء فى هذا البيت . .

ثم نهض في صلابة وهو يقول:
ولكن ليس هناك مايدعو للعجلة • ي
سأقول لك شيئا • • دعنا نقيم مادبة
الليلة . • مأدبة من لحوم غضة .
قال الصبى : اننى لم أذقها قط .
فقال العجوز : • ستذوقها الآن ع
فقال العجوز : • ستذوقها الآن ع
الكبير • • وراح يشسوى الدجاج ،
ويقشر تلالا من البطاطس ويطهيها ،
ويعد قطع الكعك • كان يعمل بسرعة

محدثا حوله ضبجة وهو يقرع بالاشبياء

ويضحك ٠٠

وعندما وضع كل شيء على المائدة فال : هسده هي اللحوم الطسرية الغضة ٠٠

وجلسا يأكلان وسط همذا القدر الوفير من الطعام، وكانت الحياة الناعمة في الغرفة تنبض في جمو المكان من حولهما •

وقال الصبى أخيرا: اننى كثير الضجيج أثناء الاكل

ورد العجوز: لسب أكثر منى ضجيجا. . خذ هذه القطعة الاخيرة من « القانصة » وأخذها الصبى • وخرجا بعد ذلك وجلسا على أريكة خشبية لاظهر لها في دف الليل • وسأل الصبى: « ما هو افضل وقت للطران ؟ .

فقال العجوز: قبل النوم مباشرة وسكت قليلا ثم أضاف: حاول أن تكون بطة برية كما قلت لك ي

ووعده الصبى بأن يحاول ، ولكن الرجل العجوز أدرك مافى صوته من تصميم ، لقد كانالصبى « نسرا » ، ولا سبيل الى تغيير رأيه ،

کان یوما دائعا ، وادرك کلاهما ان تلك هی نهایته و واعد العجوز للصبی اریکة لینام علیها و بینما اخذ هو یطمئن الی آن کل شیء علی مایرام وقد بدا آنه یتمهل و حتی بعد آن انتهی العمل

وقال الصبى وهـو نصف نائم : أننى لا أذهب الى الفراش أبدا دون أن أسمع فكاهة ؟

فقال العجوز: ان نكتى كلهسسا قديمة وسيخيفة ، حتى اننى ألقيت بها جميعاً ٠٠ وسيكون عليك أن تنام الليلة بغير نكتة ٠

وضحك الصببى ضحكة ناعمة وهو على حافة النعاس واخذ العجوز يخلع ملابسه ببطء فى غرفته ثم اطفأ المصباح . وذهب الى فراشه وتأوه قليلا ، ثم استخدم آخر مافيه من قوة لسحب أطراف الغطاء فوقه .

لقد بدأت المحاولة على الفور، حتى قبل أن يستعد، فلم يكد يستقر فوق مياه البركة المنعزلة، حتى سمعها ١٠٠ سمع تلك الاقدام المتسللة ١٠٠ ودار حول نفسه مستخدما قدميه المتهالكتين كى يواجه الاصوات الغريبة ١٠٠ وجرى فوف الماء، وعنقه ممدود الى الامام، ثم نهض ونظر

تحته من لم يكونوا قط قريبين منه الى هــذا الحـد من وحاول أن يفلت ويطير بعيدا ولكن القـوة لم تسعف أجنحته معلقا في الهواءن هدف ثابتا ساكنا .. ورأى طلقـات الرصـاص وهي تندفع من فوهات البنـادق . . وأحس بالرصـاصات تخترقه وتخترقه من فراصات وقد تحطمت أجنحته وأصيباصابة مميتـة من

كانت هناك لحظة واحدة من الاسف السريع ٠٠ لقد كانوا كثيرى اللغط دائما حول اللقب والوثيقة ، وكان هو يود أن تكون وصيته موقعا عليها ومختومة بخاتمه بطريقة سليمة ولكنه والارض تقترب منه بسرعة الآن ، استطاع أن يبصر ماوراء غرور اللقب من الوثيقة ، وأحس بالرضى ٠٠ ال الانسان لم يرث الارض ، ولكن الارض ورثت بعض الناس ٠

، وهوی فی حقل محروث ، حیث کان یعرف دائما انه سیسقط ،

ملخصة عن « ليديز هوم جورنال ، بقلم برنيتس كومبس



#### اختبار!

فى بعض قرى باكستان يجرى جذب العربس أمام أقارب العسروس الذين يوجهون اليه الاهانات بكل قدح معروف ، والفكرة فى ذلك أنه اذا استطاع احتمال هذا الوقف ، فانه لن يخشى شيئا مما سنقوله العروس فيما بعد .

« هذه الطيود التي كانت يوما ما أليفة ، أصبحت اليوم مصدر ازعاج عام نتيجه النسامح الاشخاص الذين يفهم سون الامهود على غير حقيقتها ١١

### لانطعموا الحام!

رفع الدكتور « ماكسويل رفع الدكتور « ماكسويل ليتمان » الذى يعمل بمستشفى جبل سيناء بنيويورك اصبع الاتهام الى قاتل غيرمعروف كثيرا مايمرحطليقا في شوارع ومتنزهات المدينة . لقد كتب الدكتور ليتمان ذو الخبرة في أمراض الفطريات تقريرا ذكر فيه أن في حي مانهاتن توجد حوالي ٢٠ والله سنويا من حالات الالتهاب السحائي سببها أمراض الفطريات ، وبسبب هذا المرض مات شخصان وبسبب هذا المرض مات شخصان وتصلب في العنق ، واضطرابات في العنق ، واضطرابات في النظر ،

فمن أين أتى المرض ؟ من الحمام ا

وقد ظلت أصبع الدكتور ليتمان موجهة نحو هذاالهدف في ثبات وسط ما تبع ذلك من الاحتجساجات التي

مستهل شهر أكتوبر ١٩٦٣ أثارها محبو الطيور ، فقد امضى رفع الدكتور « ماكسويل أربعة أعوام يدرس فيهاخطرالحمام ، » الذى يعمد ل بمستشفى متعاونا فى ذلك مع الادارة الصحية يناء بنيويورك أصبع الاتهام لمدينة نيويورك ، ويقدر عدد الحمام غيرمعروف كثيرا مايمرحطليقا فى المدينة بخمسة ملايين .

وفى فضلات الحمام يتكاثر نوعمن الخميرة اسمها « كريبتوكوكس نيو فورمانس » هى التى تسبب الالتهاب السحائى .

ولقد قام مركز الامراض المعدية التابع لوزارة الصحة بالولايات المتحدة باعداد قائمسة تتضمن ١٢ توعا من الامراض التي يعزوها الى الحمام، ودمغه بأنه يشكل مشكلة صحية عامة ، فمرض « الهستوبلازموزيز » من أمراض الفطريات وينتقل عن طريق فضلات الحمام الملوثة بالتراب، وكثيرا ما يظن خطأ بأنه « انفلونزا » ، وهو المرض أما ( مرض البيغاء ) ، وهو المرض أما ( مرض البيغاء ) ، وهو المرض

الذى ينقل عدواه الحمام المى الانسان، فقد أمكن السيطرة عليه بفعسل المضادات الحيوية ، ولكنه على الرغم من ذلك يصيب جسم الانسان بالضعف والهزال .

وقد يكون الحمام هو سببانتشار مرض التهاب الدماغ الذي يتلف المخ ، . . . وينشأ عن أحد الفيروسات . . . وكذلك مرض « توكسوبلازموزيز » الذي ينشأ عن أحد الطفيليات ويمكن الذي ينشأ عن أحد الطفيليات ويمكن أنتقاله من الام المي وليدها مسببا تلفا في المخ ، ونوبات من المتشنيج بل والموت .

وبالاضافة الى ذلك فقسد جاء في تقرير وزارة الصحة ان الحبوب المعدة لاستعمالها في الغلاء البشرى غالبا ماتوجد بها فضلات الحمام وحبوب اجترها من جسوفه ، والريش وما يستعمله في بناء عشه من مواد .

والمستولون في البلدية لديهم أيضا شكوى ضد الحمام ، فقضلاته تشوه منظر المباني العامة والتماثيل وتعجل باتلافها كما أن تنظيفها يكلف دافعي الضرائب عشرات الآلاف من الدولارات سنويا .

وعلى الرغم من كل هذه الاتهامات ، يواصل الناس اطعسامهم للحمام . ويقول الدكتسور هارولد جورج في

تقرير الحكومة الامريكيسة ان الحمام يقتات على مايحصل عليسه نتيجة للعادات غير الصحية ، وما يقسدمه له الانسان بحسن نية .

ان الحمامة العادية العروفة علميا باسم «كولومباً ليفيا» تشحدر من الحمامة البرية الرمادية اللون في زرقة ، التي كانت تتخف من صقع الجبل مأوى لها ، ثم استؤنست الما لاستخدامها كطير اليف ، أو للاكل أو كحمام زاجل ، والحمام الذي يسبب الخطر لا هو بالمستانس ولا هو بالبرى ، أذ يتجمع حيث يوجد الطعام ، وحتى الآن ثم يتمكن أحد من أيجساد وسيلة ناجحة تماما لإبعاده .

ويقول أمين مكتبة نيويورك العامة:

الله قمنا بتركيب اسياخ معدنية على جميع الحسافات فوق المدخل الرئيسي، وحاولنا ان تغطى الاجزاء العليا من الاعمدة بالاسلاك . ولكن النتيجة جاءت عكسية ، اذ استطاع الحمام ان يجد طريقة الى الداخل، وأن يبنى أعشاشه .

وفى سلسان فرانسيسكو قام المستولون بشراء تمثالين من المعدن على هيئة البوم لارهاب الحمام ، ولكنه سرعان ماجعل منهما مجتماله!

ويقسول الدكتور سكوت يمكن تحصين بعض المبانى فسد الحمام المقد تم تجديد مبنى الكابيتول المليء بالرخارف بولاية جورجيا الطلاء قيل عنه في طلائه نوع خاص من الطلاء قيل عنه انه يجعل الاسطح شديدة الانزلاق فيصعب على الحمام ان يجثم فوقها ومن ثم يصبح المبنى محصنا فسد الحمام اوكذلك فان افاريز النوافل التى تميسل ه المديدة أو أكثر قد تمنع الحمام من الهبوط عليها المناه من الهبوط عليها المناه المناه من الهبوط عليها المناه المناه

ومن أنجح البرامج للسيطرة على الحميام ذلك الذي تنفذه مدينة «فرسنو» بولاية كاليفورنيا، حيث شنت المدينة حملة ذات ثلاث شعب هي : (اعطاء مهيدي، (مخدر)، فالاصطياد، ثم الانقضاض على فالاصطياد، ثم الانقضاض على المناطق العليا من البيوت)، ولقد سبق هذه الحملة برنامج توجيهي تعاونت فيه الصحف والاذاعية والاذاعية والنظمات الاخرى، كما اشتركت والمنظمات الاخرى، كما اشتركت فيه نوادى سباق الحمام وجمعية الرفق بالحياسوان وفرق الاطفاء والبوليس والكنائس،

وقد تمت عمليسة تهدئة الحمام باضافة مخدر كيميائى يسسمى «ترايبرومو ايشسسانول» الى ذرة

مجروشة ، أو الىمزيج تجارى يقدم كطعام له • فيأكل هنه الحمام بنهم • وفي باديء الامسر يبدو الهياج على الطيور ثم تحنى رؤوسها وتنفش الريش ، ثم يغلبها الوسن وتصاب بذهول • وبعد « جمع المحصول » يحمل الحمام الى جمعيسة الرفق بالحيوان المركزية حيث يوضيع في بيت للحمام بنته المدينة خصيصا . و «ينوم» الحمسام في حجرة على « ارتفاع عال » بعد أن يستحب منهما الاوكسجين مما يؤدى الى الموت , وأسكن هساده الطريقسة لم تؤد الى اصطياد عددكاف من الحمام عولذنك قامت جماعات من سكان المدينة ببناء شباك في مواقع استراتيجية ، وكانوا يصطادون ١٠٠ جمامة يوميسا الى أن بدأ الحمام يعزف عن الشباك .

وبالاضافة الى ذلك دخلت فرق من أعضاء توادى سباق الحمام والمتطسوعين من فرق الاطفاء الى الاجزاء العلياء عير المستعملة من البيوت باستخدام معدات المطافىء واستطاعوا أن يدمروا اعشاش الحام وبيضه م

وبعد مرور اربعسة اعوام يعتبن البرنامج ناجحا ، أذ تم القضاء على حوالى ثلث تعداد الحمام ، وتقول

مصادر سلطات الصحة العامة انه لايمكن ابادة الحمام كله ولكن من الممكن انقاص تعداده بتدمير مصادر تفريخه ، فتصبح المسكلة محتملة . ويجب آنيستمر تنفيذ البرنامج،

ويجب أن يستمر تنفيذ البرنامج، اذ لايكاد ينخفض تعداد الحمام في

المدينة حتى يأتى غيره من المنساطق الريفية البعيدة ، ولكن الشخص اللذى يعسرف المعلومات المناسسية يستطيع ان يكون ذا عون بمجسرد اطاعة اللافتات المعلقة في كثير من المتنزهات والتي تقول:

« نرجوكم ألا تطعموا الحمام »! بقلم جون ديفلين



#### موهبة اخرى!

استطاع احد الكتبة في مدينة لندن ويدعى تشادلس ويلسسون ان ينسسخ بيده كل مسرحيات شيكسبي ... وقد قام بهسده المهمة الجبارة وهو يجلس في غرفة بها جهاز تليفزيون يعمل بأعلى صوته لتشاهده شقيقاته الثلاث!

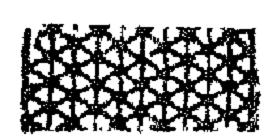
وقال ويلسون أن لديه دائما حافزا قويايدفعه الى الكتابة .. ولكنه يفتقد كلموهبة البية !

#### To Wat

#### مشكلة ٠٠

كان مدير احدى شركات الاعلان يحكى لصديقه متاعبه التي يلاقيها في سبيل الابقسساء على سكرتيراته . . فقال:

ــ لقد استقالت السكرتيرة الاخيرة ، لان لدينا عددا كثيرا من فترات الراحة لشرب القهوة ، الى حد النا لم نعد نستطيع النوم ليلا !



#### ايتكار!

ظهر فى الاسواق الاوربية أخيرا منبه خاص لرجال الاعمال يأخذونه معهم خلال الرحلات \* ولسكنه بدلا من أن يضرب جرسسا ، يسمعهم تسجيلا بصوت زوجاتهم ، يقول : ( احبك . . احبك 1 )

#### (( روبوتل ))

أسنداً عن بفرنسا، التغلب على المكسيك اسطولا ضـــخما يضم ٦٠ خلال دقائق من وصولك الى المدينة للاسعافات الاولية ، ويقوم بالاشراف . . والجهاز عبارة عن خريطتيين كهربائيتين ، احداهما في ميط\_ة السكك الحديدية ، والثانية أمام مكتب السياحة المحلى ، يمكنك أن ترى على الخريطتين مواقع فنادق المدينةالتي تضم غرفا خالية ، وبجانب كل منها عدد الغرف الخالية ، وبجوار كل خريطة، أكشساك للتليفون ، تتيسح للسائحين الاتصال التليفوني مباشرة بالفندق وقد اطلق على هذه الخدمة اسم « روبوتل » .

#### ( ڈی انسایدرڈ لتر )

#### صديق وقت الحاجة

تعد « دوريات البوليس السياحي » في المكسيك صديقا وقت الحاجة لالوف من راكبي السيارات ، الذين يجلون أنفسهم يواجهون صعوبات

طارئة أو عطلا وسط الطرق العامة مدينة «اكس ليبان» بين المدن ، وقد نظمت حديومة حيرة السائحين في العثور على فندق سيارة مزودة يتم توجيهها باللاسلكي بوضع جهاز جديد في مكتب السياحة وتعتبر كل منها وحدة مستقلة تضم الحكومي يساعدك في العثور علىغرفة محطة للبنزين ، وجراجا ، وقسما عليها ضابطان يجيدان أكثر من لغة ، وقد تدربا على ميكانيكا السيارات ، كما أنهما على استعداد للقيام بالاسعافات الاولية ، وتقديم المعلومات العامة عن حالة الطرق والمدن المجاورة وما الى ذلك . وتقدم هذه الخدمات مجانا ، فيما عدا ثمن البنزين والزيوت أو قطع الغيار اللازمة.

(الرد على أسئلة السائحين بشأن الكسيك)

#### جولات صغيرة

نظرا لان باريس تقيع في مفترقاً الطرق الجوية التي تخترق أوربا، فان عددا كبيرا من رجال الاعمال والسائحين الذين يقصدون الى مدن أخرى ، يكون لديهم في معظم الاحيان وقت لانفاقه فيها بين مواغيدوصول الطائرات واقلاعها من مطارى أورلى

او لوبورجيه .

وتعرض شركة «أبر قرائس » الآن لهؤلاء المسافرين فرصسة لاختيار المحولة قصيرة الا من بين ست جولات صغيرة لزيارة المسالم التاريخيسة والمعمارية الشبهيرة فيباريسي وضواحيها .. وتشمل قيمة الاشتراك في هذه الجولة أجور الانتقيسال ، ورسيوم الدخول الى المتاحف والقصورالاثرية ووجبات الطعام ، وذلك وفقا لعدد الاشخاص ونوع الرحلة التى يقسع الاختيار عليها ، ويدفع الشيخص الواحد عادة مبلغا يتراوح بين ثلاثة وخمسة جنيهات مصرية تقريبا . . ويختلف الوقت الذي تستغرقه كل جولة من هسده الجولات من حالة لاخرى ، بحيث يتناسب مع موعد طيران الراكب ، بحيث يختار كل منهم ما يناسبه .

﴿ سَأَنْ فَرِنْسِيسِكُو اجْزَامِينُر ﴾

#### ادخص بلد للسائح

افضل بلد للسائح فى اوربا اليوم . هو يوغوسلافيا ، طبقا لبحث نشر أخيرا فى المانيا الغربية . ويقول التقرير انه قياسا بالخدمات والسلع التى يمكن أن تحصل عليها فى يوغوسلافيا مقابل مارك واحد ( ما

يوازى عشرة قروش ) كاسساس المقارنة ، تأتى اسبانيا في الترتيب بعد يوغوسلافيا ، وتليها هولندا فالبرتغال والنمسسا ، والدانمرك ، وبلجيكا ، وبريطانيا ، والنرويج ، وفرنسا ، اما سويسرا والسويد وايطاليا فانها تعد من اقل البلادالتي يمكنك الحصول فيها على حاجتك مقابل ما معك من نقود .

ا دی انسیدر نیوز لیتر )

#### فكرة جديدة

ابتدعت شركة « ليونيل بيريرا ، ومانفرا وبروكس» وهي شركة امريكية في نيويورك الاستبدال العمسلات الاجنبية فكرة طريفسة لخسدمة السائحين ، وهي عبارة عن كيس صغير البلاستيك الشفاف لعسدد من الدول الاجنبية ، وفي كل كيس مبلغ صغير يوازى ماقيمته عشرة دولارات من العملة المحلية من اوراق النقسد والعملات النقدية الصغيرة ، ومعها جدول كامل لتحويل العملات من والى العملة الاخرى ، فضسلا عن دليل العملة الاخرى ، فضسلا عن دليل مختصر للبلد الذي توزع فيه ويمكن الحصول على هذا الكيس الصغير من البنوك ومكاتب السياحة ،

( میدیکال ورلد نیوژ )

#### الانوار الرشدة

تحاول مدينة « بوكاراتون » بولاية الى اشارة المرو فلوريدا تخفيف الارتباك الذي يصيب بسارا عند الاش السائحين الذين يضلون في طرقات وهكذا . . . » المدينة ، وذلك بوضع رقم معين على كل اشارة من اشارات المرور في شوارع المدينة ، وقد وزعت الغرفة بستطيع الزا التجارية بالبريد على كل واحد من أن يديروا رقم سكان المدينة خرائط عليها أماكن أنواع الاطعمة ، الشارور ورقم كل منها ، أنواع الاطعمة ، وهكذا يستطيع سكان المدينة الآن أن في ذلك اليوم ، وحجوا زائريها في فصل الشتاء الى في ذلك اليوم ،

الطريق الصحيح بقولهم: « اذهب الى اشارة المرور رقم ٨ ثم أعرج بسارا عند الاشارة رقم ١٦ ... وهكذا ... »

( ذى ناشيونال أوبزرفر )

#### قائمة الطعام الناطقة

يستطيع الزائرون لمدينة فينا الآن أن يديروا رقم تليفون معينا ليعرفوا أنواع الاطعمة والوجبات الخاصية التي تقدم في المطاعم الكبرى بالمدينة في ذلك اليوم.

( رومان برس بيوز )

#### 

#### احترس

دفع المستولون في حديقة حيوان « كيربي ميسبرتون » بانجلترا في العام الماضي اكثر من العام الماضي اكثر من العنيه تعويضات لزواد الحديقة عن الأشياء التي سرقتها منهم القرود ٠٠

وقد تخصصت القرود في خطف النظارات من أنوف لابسيها وهم ينعنون للامام لقراءة اللافتات الموضوعة على الاقفاص والتي كتب عليها . «احترس • هذه القرود تخطف النظارات!»



#### اذا عرف السبب ا

ترددت شائعات كثيرة في احدى فسواحي منيا بوليس تقول ان احسدى ربات البيوت شوهدت وهي تمسك يدى ساعى البريد في الشرفة الامامية لبيتها •

وسنتلت السيدة عن حقيقة هذا النبا ، فقالت انه حقيقي ٠٠ فأن هذه افضل طريقة توصلت

## سوست بعداً عن المحكمة

(( كيف تحل منازعات الاعمال التي تتضيمن شركات تفصل بينها اللغة والمسافة والتقاليدالوطنية؟٠٠ تستطيع أن توجه هذا السؤال الى الغرفة التجارية الدولية )).

منت أعمال انجليزي بشكوي

الى فريق من موظفى الغرفة التجارية الدولية بباريس قال فيها: « منه اسابيع قليلة وقعت عقدا معمؤسسة يابانية لشراء ١٠٠٠٠٠ عروسة من البلاستيك مقابل ٥ شسلنات و ٩ بنسات للواحدة وقد بعت الكمية كلها مقدما \_ بموجب العقد \_ في لندن نظير ١٠ شلنات للعروسة الواحدة، وقد أبلغني صاحب المصنع بعد ذلك أن اضرابا للعمال زاد من نفقاته ، حتى انه لا يستطيع ان يسسمني العسرائس بأقل من ١٠ شلنات و٩ بنسات للواحدة . ولما كنت قد ارتبطت بتسليم هده العرائس بسعر ١٠ شلنات للواحدة، فاننى اتمسك بأن المصنع الياباني ملتزم بأن يسلمني العرائس بسسعر

وقت قریب تقدم رجل ه شلنات و ۹ بنسات ، واود ان تعرض المسألة للتحكيم »

ان مشكلة هذا الانجليزي هي احد الآثار الجانبية العامة للزيادة الهائلة في التجارة الدولية ، اذ أن القيمة الكلية للتجارة الخارجية في العالم تتجاوز الآن ١٤٠ الف مليون دولار سنويا . فلا مناص أذن من أن تنشأ الخلافات وسوء التفاهم . . ومعذلك فلم يتم بعد انشاء أية هيئة قانونية لتسوية هذه الخيلافات الدولية المتعلقة بالاعمال . ووقع عبء حلها الى حد كبير على الغرفة التجارية الدولية ، وقد قامت الفرفة جتى الآن بتسسوية أكثر من ٢٠٠٠ من المنازعات التجارية ، وأوجدت سوابقا حلت بدورها آلافا اخرى .

وللبت في شكوى مستوردالعرائس الانجليزي ، طلب الدكتور « فردريك آیزمان » الالزاسی ، السدی یراس ادارة التوفيق والتحكيم بالغرفة التجارية الدولية منذ ٢٥ عاماموافاته بالمستندات المؤيدة للشبكوى ، ثم عين محكما واحدا ، هو قاض سابق بالمحكمة العليا باحدى دول سكندناوه. وتقابل الطرفان في ستوكهولم أمام المحكم المخصص لبحث نزاعهما الذى أظهر في القضية خبرة كبيرة ورايا غير متحير . وكان قراره يقضى بأن تلتزم المؤسسة اليابانية بالشروط الاصلية المتفق عليها . وهكذا تأكدت حرمة العقود الدولية .

وتتكون لجنة التحكيم عادة من ثلاثة رجال ، أثنان منهم يمثلان الطرفين المتنازعين أما الثالث فمواطن من بلد « معاید » ، ومع ذلك فقد يقرر المتنازعان معا ـ كما حدث في هذه الحالة ـ أن يضعا ثقتهما في حكم محكم وأحد شنهير.

وكانت هناك قضية أخرى \_ في نفس الوقت تقريبا ـ تتعلق بصاحب مصنع أمريكي كان قد أرسل ثلاث غسالات كهربائية بقصد عرضها لدى دفع ثمنها .

الامريكي فى الحال بدفع ثمن الفسالات الثلاث ، وقال انه لم يكن للمؤسسة الدانمركية أي حق في أن تبيع عينة مجانية مخصصة للعرض ، ولكن المؤسسة الدانمركية أصرت على انه لم يكن هناك اتفاق يحظر البيع ي فضلا عن أنها لم تبع الا غسالة واحدة فقط ، فلماذا تدفع ثمن الغسالات الثلاث ؟ .

وقرر المحكم الذي عينته محكمة التوفيق التابعة للغرفة التجسارية الدولية أن المؤسسة الدانمركيسة ـ لبيعها عينة واحدة \_ اصبحت في الواقع موزعة للصنف ، وفي مشل هذه الحالة ، عليها أن تدفع ثمن الغسالات الثلاث ، وقد فعلت .

ولمعظم الامم قوانين تجارية صريحة تفرضها حكوماتها ولكن هذه القوانين انما تتعلق بالتجارة الداخلية فقط، أما في صفقات الاعمال التي تجرئ خارج الحدود فان السؤال الذي يشان غالبا هو: « أي القوانين المحلية أو اية هيئة جمركية تستخدم فقطا حدث مثلا أن طلبت مؤسسة شرقية عارض دانمركي ، دون أن يطلب منه مجموعة من « قوالمب » الاحسدية المصنوعة باليد من أحد المنتجبين وحينما باع رجيل الاعمال الاوربيين ، وعندما تسلمت المؤسسة الدانمركي احمداها فيجأة ، طمالب الشرقية «قوالب » الاحذية، رفضت

ان تدفع قيمة الفاتورة التي بلغت موالي ١٣٥٠٠ جنيه بالإضافة الي القوائد ، لان صاحب المصنع الرسل شحنة تشمل جميع الإحجام ،وليس فقط الاحجام الصغيرة التي تناسب الاقدام الشرقية .

واكتشفت لجنة التحكيم أن كل فريق ، قد فانه ضرورة اشتراط الاحجام في العقد \_ نظراً لتعود كل من الطرفين على السوق المحسلي الخاص به \_ وحكمت اللجنة بأن على المشترى أن يدفع مبلغ ١١٢٥٠ على المشترى أن يدفع مبلغ بالاحتياجات الشرقية فعلا، وعلى المؤسسة الاوربية أن تستردالقوالب غير المناسبة ، ولا تزال المؤسستان فيد فعد زاد تتعاملان معاحتى الآن وقد زاد التفاهم بينهما .

وقد ناسست الغرفة التجارية الدوليسة عام ١٩١٩ اللهبوض بالمشروعات الخاصة وزيادة التجارة»، وأشتركت في التحكيم لاول مرة عام ١٩٢٣ ، حينما لم يستطع تاجرا اخشاب احسدهما فرنسي والآخر بلجيكي ، أن يفكرا في مكان آخس بلجان اليه للوصول الى حكم في الخلاف الذي نشب بينهما على شراء بعض أخشاب أشجار الجود ،

وكانت احسدى نقاط الخلاف هى تحديد السبعر بالضبط بالفرتكات الفرنسية والبلجيكية المتقلبة ألا الفرنسية والبلجيكية المتقلبة ألى تسوية ودية بين المتنازعين وانتشرت هده الاخبار ، ولم تأت نهاية العام حتى كان قد طلب من الغرفة التجارية الدولية ان تقوم بالتحكيم في ١٨ خلافا آخر ، وعندلل انشسات الفرفة محكمة للتوفيق والتحكيم تضم ١٥ عضسوا وتقوم بدراسة طلبات التحكيم ، وتحيلها على لجان من « القضاة » .

وتبين الغرفة منذ وقت مبكر أن من الاسباب الشائعة للخسلاف الاختلاف في تفسير المصطلحات التجارية الشائعة . فقد لا يعرف مشتر من العراق أو الباكستان مثلا مأذا تعنى شركة سيارات أمريكية بكلمة ف. وه ب. ديترويت ومعناها أن البضائع تسلم في ميناء ديترويت وكل النفقات بعسد ذلك يدفعها الشترى ولحل هده المشكلة بدأت المصطلحات التجارية ، ونشرت في المصطلحات التجارية ، ونشرت في عام ١٩٣٦ الطبعة الاولى من كتابها عام ١٩٣٦ الطبعة الاولى من كتابها وهو بمثابة نوع من الكتب التجارية الدولية المحارية وهو بمثابة نوع من الكتب التجارية

القدسة, وقد كان لهذا الكتاب فائدة كبرى لا في تسوية الخلافات فيحسب، بل وفي تجنبها أيضا ،

ويقول الدكتور آيزمان: «عندما يكون هناك طلب للتحكيم ، فاتنسا نحاول دائما في البداية أن نجمع بين الطرفين المتنازعين في مؤتمر حول مائدة مستديرة لوضع الحلول اللازمة بأنفسهم ، وتلك هي أقل الوسائل تعقيدا ونفقات »

ولا يلجأ للتحكيم الاحينما يفشل التوفيق فيختار المدعى رجلا واحدا ليدافع عن قضيته ويختار المدعى عليه شخصا آخر ، ثم تعين محكمة التحكيم التابعة للفرفة التجسارية الدولية حكما ثالثا من قائمة دولية تتضمن بعض المتطوعين البارزين ومنهم ما المحامون وفقهاء القانون واساتذة الجامعات ، ورجال الدولة موجمعات ، ورجال الدولة وتجتمع لجنة المحكمين في بلدة المحكم المحايد او في المحكمين في بلدة المحكم المحايد او في الى مكان آخر من العالم و فقا اللاتفاق.

وهناك طريق قائونى آخر ـ وهو أن ترفع دعوى فى بلد أحد الطرفين المتنازعين ، ولكن نادرا ما يكون هذا مرضيا ، ما دام أحد الطرفين يكون دائما خاسرا بوضوح ، فضلا عن أن مثل هذه القضايا تتكلف كثيرا فى

الهادة وتستفرق وقتا طويلا . وعلى النقيض من ذلك فان معظم القضايا التي تتولاهما محكمة التحكيم نتم تسويته سريعا ، وتقل نفقاته عادة عن ٢ ٪ من قيمة المبلغ المتنازع عليه اذ أن هذه النفقات مقصورة على المصروفات الادارية ونفقات اتتقال المحكمين .

ولعل أروع تفسير للاثر الفعال الثلاث المعال المثل هذا التحكيم أن من بين ٢٠٠٠، حكم أصدرها المحمون لم يرفض المتنازعون سوى حوالي ٢٠ حكما فقط ، وأحيلت الى المحاكم الوطنية (وقد أيدت المحاكم قرارات التحكيم في كل هذه الحسالات ما عدا حالة واحدة فقط )

وقد امتد نفوذ ونشاط الفرفة التجارية الدولية \_ خلال الخمسة والاربعين عاما التىمضت على انشائها حتى شمل ٦٦ دولة و ٧٥٠٠ عضو ولحشير من هؤلاء الاعضاء اتحادات تجارية ، أو غرف تجارية الدولية كل وتعالج الغرفة التجارية الدولية كل الشكلات ذات الاهمية للاعمال في المؤتمرات الدولية ، كما انها تعتبر المؤتمرات الدولية ، كما انها تعتبر للخبرة الاستشارية للامم المتحدة ، وهيئة الاتفاقية العامة للتعريفة

والتجارة ، والبنك الدولى ، ومجلس التعاون الجمركى وغيرها من الهيئات الدولية ، والتحكيم مجرد وظيفة واحدة من وظائفها ، ولكنها في هذه الوظيفة تؤدى خدمة لا تقدر بثمن.

ولو حاول العالم ـ فى أى وقت ـ ان يضع قانونا لتطبيق العدالة الذى هو فى حاجة ماسة اليه ، فسيجد سندا كبيرا من الخبرة فى جعبة محكمى الغرفة التجارية الدولية .

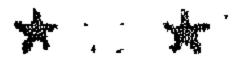
ملخصمة عن و دى دوتريان ، بقلم اوسكار شيزجال

#### 

#### تعليمات ا

فى كتاب د الرؤساء الذين عرفونى ، تحدث الؤلف جودج الن عن صديقه هارى ستيوارت الذي واجه بعض المتاعب ودعى للمثول امام احدى جان مجلس الشيوخ الامريكى ٠٠ وفى اليوم المحدد لمثوله أمام اللجنة لاولمرة، سمعت احدى شهه قيقات هارى والدها وهو يدعو الله خماية ابنه قائاد ٠٠

ه یا الهی ۱۰۰ اشهل بحمایتك «ابنی هاری ستیوارت مدیر شركه هالس وستیوارت ، الذی تحاكمه نجنه البنوك والعملة فی واشنطون بالغرفة رقسیم ۳۰۶ من مبنی مكتب مجلس الشیوخ ۱۰۰



#### بحكم الصنعة!

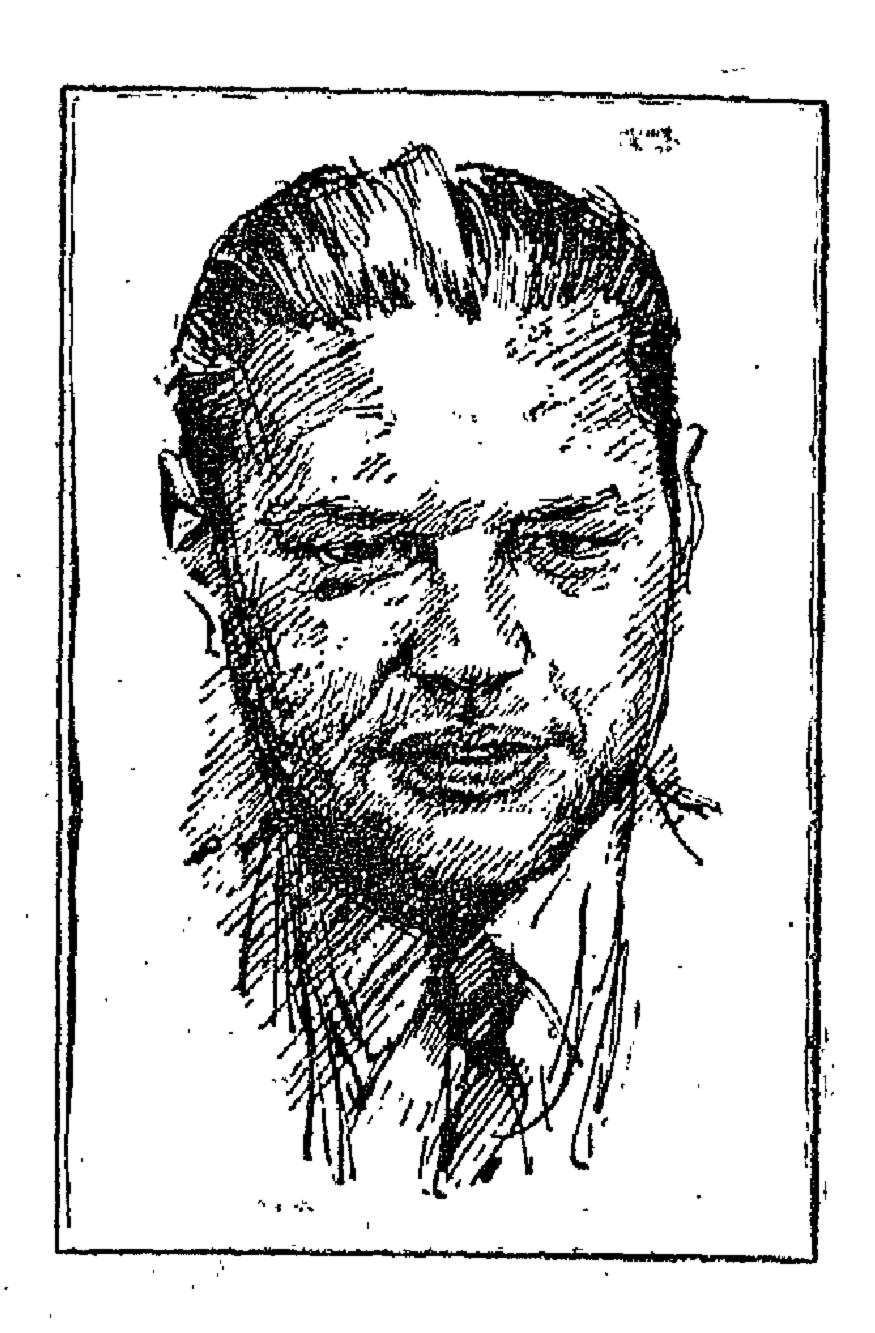
عاد طالب الجامعة من موعده الغرامي الاول مع احدى سكرتيرات الامم المتحسدة • • وقال لصديقه • •

- لن اخرج مرة أخرى مع هذه الفتاة ١٠٠ أنني احب الفتاة التي تقول « نعم » أو « لا » إما هذه فانها تمتنع فقط !



#### طعام شهى

توظف توزيع البريد في بعض المنساطق الريفية بافغانستان • • وكان السبب في ذلك أن عددا كبيرا منموزعي البريدفي تلك المناطق اكلتهم الفهود التي تنتشر هناك ا



النجار المحنون الذي أصبح من من ملوك البناء!

« ان طريقته في النجاح هي : عمل شاق، مع قليـــل من الاعـــلان عن النفس ، بالاضـافة الى الكثير من الخبرة الفنيك القديمة التي اشتهر بها أهل لاتفيا » . .

ملك البناء من خنف مكتبة وثب الضخم وقد برزت من فمه بطارية صغيرة على شكل السيجاب وانحنى أمام اطسار باب مكتبه وشرع يدقه بمسا يشبه المطسرقة ليرينا كيف اعتاد أن يعمل نصفاً الليل كنجار .

وفى نهاية ها الاستعراض الصغير، قال «جانيس ريز برجس» • • • • انها ليست مشكلة صعبة في • كل ما فى الامر أن عليك أن تخرج البطارية من فمك كل ١٥ دقيقة كى تبصق » • •

هذا الرجل المرح المشرق الوجه ، الذي جاء لاجئا من لاتفيا يوما من الايام هو مدير مؤسسه « جنرال بيلدرز » ، وهي شركة ضخمة تنتج حاليا ماقيمته ٨٨ مليون دولار من المساكن الامريكية • ( وكانت هذه الشركة تندفع نحو الافلاس عندما تسلمها ريز برجس منسلة آربع سنوات ) •

وقد جاء ابن لاتفیا الضاحك الی الولایات المتحدة عام ۱۹۶۷ لاجئا من بلده و رفض أن یعسود من معنسكرات العمل الاجبساریة التی عمل فیها خلال الحرب فی المانیا ، الی وطنه الذی استولی علیه الروس

» وريز برجس ، الذي يبلغ اليوم الخامسة والاربعين من عمره ويبدو أضمسخم حتى من طوله الذي يبلغ ١٨٨ سنتيمترا ، وجسنمه الذي يزن ٩٥ كيلوجراما • درس الهنسدسة الكيماوية بجامعة «ربيجا» والاقتصاد بجامعة « هيدلس ب ، ولكنه عندما جاء الى أمريكا ، ذهب يعمل كنجار ، وهي حرفة تعلمها في المزرعة التي تقع على خليس ريجا حيث نشأ وترعرع ٠٠ ويشرح ريز برجس خلك بقوله : «أن كل الناس يعتقدون أن أهالي النرويج وفنلندا ولتوانيا تجارون مهسرة ، لأن بلادهم ذاخسرة بالاخشاب ، ومن ثم فقد عملت گنیجار ۽ ۲

وفى النهاية اتجه ريز برجس الى وليام ولونج ايلانه ، حيث كان وليام ليفيت قد شرع يبنى الدفعة الاولى لما يعرف بمدن ليفيت ، وهى تلك المشروعات السكنية التى يجرى التاجها بالجملة ، والتى غيرت بعد ذلك وجه أمريكا ، واستغل ريز برجس عنده بالقطعة ، وسرعان ما أصبح أشهر وأعلى النجارين أجرا ما أصبح أشهر وأعلى النجارين أجرا في مصانع ليفيت ، وكانت هناك أسباب قوية لذلك ، فقد كان ريز أسباب قوية لذلك ، فقد كان ريز برجس كثيرا ما يعمل حوالي عشرين

ساعة في نوبات مختلفة كل يوم ، يفضل استخدام بطاريت الجديرة بالثقة ، وكان ينام في مكان عمله حتى يستطيع أن يبدأ العمل مبكرا م وكان العمل المانى يتطلب م وكان العمل رجلين يوما ونصف انجازه عادة عمل رجلين يوما ونصف يوم ، يستطيع ريز برجس انجازه في يوم واحد بمفرده ، وكان يجمع من مدخراته كل اسبوع راسمال متواضعا ،

ولكن الامر ، يستلزم ما هو أكثر من مجرد العمل الشاق لضمان نوع النجاح الذي كان يهدف اليه ويتذكر ريز برجس ما حدث فيقول: ويتذكر ريز برجس ما حدث فيقول: الابد أن تعلن عن نفسك ، ويجب أن تكون على شيء من الجنون! وهكذا حملت أدواتي في عربة صغيرة كتلك التي تواها في المتاجر الكبرى ، وارتديت بنطلونا قصيرا وقميصا وارتديت بنطلونا قصيرا وقميصا باكمام طويلة ، وكنت أسير بعض الاحيان حافي القدمين ، أغنى طوال الوقت ، وسرعان ما أطلق على الناس الموسى المجنون آ ،

وفى النهاية لاحظ ليفيت نفسه ريز برجس وكان ريز برجس مستعدا لمقابلته باقتراح جديد وكان هناك عدد كبير من اللاجئين القادمين من « لاتفيا » الذين يقيمون

فى أنحاء نبوبورك ، يتلهفون إلى العمل والبطارية فى أفواههم اذا لزم الامر ، وكان عدد كبير منهم من أرباب الحرف فى وطنهم القديم وهم يعرضون الآن مواهبهم واستخدامها بأجر متواضع ،

وفی عام ۱۹۶۹ اصحبح رین برجس مقاولا یعمل لحساب لیفیت ، وفی بعض الاحیان کان یستخدم ما یقسرب من ۵۰۰ شحص من مواطنیه القدامی ، ویقوم بتدریبهم علی اسالیب الانتاج الکبیر فی البناء وفی غضون عامین بدا رین برجس ومواطنوه یباشرون اعمال برجس ومواطنوه یباشرون اعمال بناه المنسازل لحسابهم ، وسرعان ما اضحی واحدا من اکبر مقاولی البناء فی لونج ایلاند ،

ومند اشتری دیز برجس الاسهم مساحاً التی تنیح له السبیطرة علی شرکه بولایة و جنرال بیبسلدرد به عمام ۱۹۵۹ برجس تضاعفت عملیاته اکثر من مرتبن برقتا المتماعفت عملیاته اکثر من مرتبن برقتا المتماعف منه آ

بها عماله القادمون من لاتفيا الموالية عمال الكبر من المائة من كبان وجال الشركة وخبراتها فيما عدا حفنة قليلة من مواطنيه القدامي أبناه لاتفيا ، وهم يقومون الآن بعمليات بناء المساكن والمنازل لمتوسطي الدخل وتمارس شركة وجنرال بياسلدرز و أعمال في ولايات بيويورك وجورجيا وفلوريدا

ومسع ذلك ، فان النجاح الذي حققه ريز برجس لم يفعل كثيرا في تقليل ساعات عمله ، وهو يقيم مع زوجته و جايدا ، وأولاده الحمسة الذين تتراوح أعمارهم بين الخامسة والحادية عشرة ، في الطابق الشائي الفسييح من المبنى الرئيسي لشركة وجنرال بيلدرز ، الذي يشسخل مساحة واسسعة في بلدة بابليون بولاية نيسويورك ، ويقول رين بولاية نيسويورك ، ويقول رين برجس ، انه بهذه الطريقة لا يضيع برجس ، انه بهذه الطريقة لا يضيع وقتا في الذهاب الى العمل والعودة وقتا في الذهاب الى العمل والعودة

و ملخصة عن مجلة نيوزوبك ٢

#### \*\*\*

#### افضل طريقة . .

قالت احدى الفتيات لصديقتها:

ـ انتى لا أعرف الكثير عن الحجج الدينية التى تقال عن أقراص منع الحمل التى تعطى بطريق الفم ، هي بطريق الفم ، هي كلمة : ( لا ))

## السيطة على الأعصاب. فن

« ان القدرة على المحافظة على هدوء الاعصاب خلال · الازمات ليست شيئانولد به أو بدونه، ولكنها شيء يمكن اكتسابه ..وهاهى سبعة ارشادات نافعة له

الكبرى الخطيرة ونتسساءل كيف في بعض الاحيان تحت الضغط أشياء استواجهها ، ومع ذلك فان لحظات الفزع الصغيرة وضغط الحياة اليومية اللحة على التي ينجب أن تشنير اقلقنا . . تلك هي الحوادث التي تثير آخر سواه ا الهفوات العقلية ، وتجلعنا نبدو اقل يمن حقيقتنا .

> وعندما تكون أقوالنا موضع شك مثلاً ، فاننا بدلا من عرض قضيتنا بطريقة أكثر اقناعا ، كثيرا ما تتبلد عقولنا ، ونلقى باجابات نأسف لها، فيما بعد ٠٠ أو قد نشر ثر ونلجا الى التوافه من الامور عندما نشترك في مياراة لسرعة البديهة ٠٠ وقد كتب « جيمس ثيربر » ذات مرة قطنة تقوم على أساس الردود المرحة التي كان سيقولها لو كانت قد خطرت بباله

ما نفكر في الازمات الكبرى في الوقت المناسب ، وهي تجربة كتبرا في الحياة وفي اللحظـات نستطيع أن نفهمها جميعا • • ونقول مختلفة تماما غما تقصده ، كالرجل الذي إضطربت أعصب ابه في مكتب رثيسه الىحد أنه طلب علاوة لشخص

وقه يتراكم فشلنا في معسالجة الازمات الصنعيرة في الحياة ليدمر الشيء الذي تتمناه جميعا وهو: أن نكون تحنأ نفسلنا تماماً ، وأن نظهر للاخرين أننا كما نعزف أنفسنا تماما • والقدرة على السيطرة على الاعصاب لحسن الحظ ليست شيئا يولد الانسان به أو بدونه، بل هي في متناول كلا انسان ، ومن المستطاع اكتساب هدوء الذهن ، الذي هو من ألزم الاشساء ، للسعادة وانجاز الاعمال الطيبة ان الطريقة الاساسية لنتعلم كيف

نسوس أنفسنا في الازمات ، هي ملاحظة الحيباة من حولنا وتكييف انفسنا طيقا لها ، ومن الطرق المؤكدة لذلك دراسة هؤلاء الذين أتقنوا هذا الفن فعلا ويوجد هؤلاء الاشخاص غالبا في أكثر الاعمال توترا فمنهم مديرو الاعمال والوسطاء في حوادث الاضراب والسسساسة ، والنجوم الرياضيون ، والجراحون ، وتكشف تجارب أمثال هؤلاء الرجال والنساء عن سبعة مفاتيح لفن السبيطرة على الاعصاب أثناء الازمات، وما يتفرع عنه من فن تبديد الازمة قبل تشوتها استخدام الفكاهة : ليست هناك قوة لكسر حدة التوتر أقوى من المرح٠٠ ففى منطقة القتال بين الهند وبورما أثناء الحرب العالمية الثانية ، بحث الفيلد مارشال البريطاني وليم سليم عن طريقة يعيد بها الطمأنينة الىقواته بعد هزيمة منكرة ١٠٠٠ فقال د كان من الممكن أن تسوء الامول أكثر من دلك ، ٠٠

فعلا صوت من مؤخرة الضفوف قائلا ا وكيف ؟ م فقال المسليم : حسنا ه من كان من المكن أن تمطر الدنيا

ولما لم يكن من المستطاع دائما النور . التفكير في ملاحظة فكهة على الفور .

فمن المستحسن أن يحتفظ الانسان بقصبة أو قصبتين في ذاكرته ليغيرالجو عند تلبدالسحب وكثيرا مااستخدم آلبي باركلي نائب رئيس الجمهورية الامريكية الراحل القصص بهسده الطريقة ، كما فعل في قاعة مجلس الشيوخ في احدى ليالي الصيف الرطبة . عندما استمرت مناقشنة مريرة حول موضوع مراقبة الاسعمار حوالي ١٢ ساعة ، وكان الوقت منتصف الليل والاعصاب متوترة وبدا أنالوصول الى قران أمر بعيد وعندتد انهض باركلي واقفا وراحيقول: «اننا نواجه موقفا غريباء فالذين لا يريدون أية رقابة سيصوتون ضد هذا القانون. ومن الجلى أن بعسض الذين يريدون المزيد من القيسود سيصوتون ضده أيضًا • وهذا يذكرني بتلك العانس التي ذهبت إلى متجر للاثنات وسالت عما اذا كانت تستطيع مبادلة سريرها العريض القسديم الطراز بسريرين صغيرين متماثلين ؟ فقال لها موظف المتجر في « وما، هو الغرض من ذلك ؟ » فأجابته بقولها: «اننى أعيش مفردى، وقيل أن آوى إلى فراشي كل ليلة أنظر تبعث السرير لارى ما اذا كان تحته رجل ۴۰ وستتضاعف فرحتى إذا كائ لدى سريران ، ا

وتظهر مضبطة المجلس ان الموافقة قد تبت على القانون في خلال ساعة قبل : هناك اغراء بالتصرف سريعا تحت الضغط ٠٠٠ وكشيرا ما يكون العمسل المتسرع ، في الازمات هو الطريق الخاطئ تماما ، وقد يكون من الافضل الابطاء والتاني ، فالابطاء قد يبنعك من ارتكاب بعض الحماقات

والإبطاء قليسلا قد يأتي كذلك الى الذهن بالجواب المفتقد ، لقد نسى أحد أصدقائي ممن يقومون بتدريس الادب ذات مرة ، اسم مؤلف مسرحية كان يناقشها ، وبدأ طلبته يشعرون بذلك، ولحكه بدلا من أن ينتسابه الهلم ، الستمر في المحادثة تاركا الفرصة للوقت لينقسل الجسواب للي ذهبه وأخيرا عشر على اسم المؤلف وكانسير وأخيرا عشر على اسم المؤلف وكانسير هجيمس بارى لا وعندئد قال ووجهه منبسط الإسارير : « يدهشنى منبسط الإسارير : « يدهشنى

لا تكن مسيطرا: تؤدى محاولة ارشاء نفوسنا عن طريق و انتصاد ، آرائسا أو ارادتنا ، الى توتر لا حد له • فكل انسان يكره أن يلتزم بشى فوق طاقته • ومع ذلك فكثيرا ما نرغم خصما أو مرءوسا أو موظفا على هذا للموقف الحرج بمطالبنا

ويقول وسسيط حوادث الاضراب

تيودور كيل: « من العوامل المهمة فيعمل عدم ارهاق الناس فوق طاقتهم ومن الوسائل التي أفعل بها ذلك ، الوصول بها في النزاع تدريجا الئ النقطة التي اقترحفيها حلاء وبمجرد أن أقدم هذا الاقتراح ، أحولهم عنه • • وقد أتحدث عن قاربي ٤ أو عن أي شيء يتيح لهم الوقت الكافي للتفكير فيمسا عرضته قبل أن يتكلموا ء ثم استخلص رد فعلهم بالنسبة له ، وهذه الطريقة عادة تمنع كل انسان من الوصول الى حيث يصعب عليه التراجع مع وقد يدهشك أن تعملم عددالناس الذين أنقذهم هذا القارب فسكر في الدوافع : لا شيء يشير أعصابنا سريعا كالانتقادات الحادة أو الاهانات ولقد سألت أخرا أحد أطبياء الامراض العقلية عن كيفية احتفاظه بهدوئه أمام أنواع الشبتائم والسباب التى يلقهاها رجال مهنته في كثير من الاحيان من مرضاهم

فقسال لى : « أن أكشر الاهانات التم نلقاها ليس هوجها الينسا فى الواقع • • فالمريض عادة ، غاضسه من شسخص آخس ، من قسريب أو صديق أو موظف ، « وهو لذلك يصب علينا جام غضبه » ، فقط ، وهذه نقطة نستطيع جميعا الاستفادة منها •

واضاف يقول: « وعلينا أن نتذكر شيئا آخر ، وهو أن العراك يستلزم وجود شخصين ، ، وهو أن العراك يستلزم السيدة التي جاءت الى عيادتى مند بضعة أسابيع تبحث بالتأكيسد عن شخص تتعارك معه عندما قالت لى :

« أن جميع أطباء الامراض العقليسه مجانين ،

فقلت لها : « انه أمر مضحك . . . فقد راود تنى نفس هذه الفكرة وانا فقد طريقى بسيارتى الى عملى هـ فالصباح ، .

كنصريحا: قال لى أحد الصحفيين: هابلة مسع الاخرين ، أقسول ذلك مقابلة مسع الاخرين ، أقسول ذلك صراحة ، وهسو ما يجعلنى اشسعر بتحسن ، بل كثيرا ما يهدى الشخص الاخر أيضا ، حدث ذات مرة عندما كنت آخسة حديثا من أحسد موظفى الحكومة ، اننى التزمت الصسست الحكومة ، اننى التزمت الصسست دقيقة كاملة ، معاولا التفكير في شيء أحطم به هذا الثلج وأخسيرا قلت : ه كم أود لو استطعت التفكير في قولى محطم للثلوج » . . وكان في قولى مدا الكفائة ، . . وكان في قولى هذا الكفائة ، . . وكان في قولى

كن مستعدا: لعل أكثر مكانظهر فيه هذا الدليل بصدورة مؤثرة مو رحلة رجل الفضاء جوردون كوبر

التى قام بها فى الفضاء فى شهر مايو ١٩٦٣ ، اذ عندما تعطلت الاجهازة الآلية التى كان ينتظر منها الهبوط بسفينته ، استخدم كوبر الاجهازة اليدوية فى هدوء وقام بادق عملية للعودة الى الغلاف الجوى تمت حتى الاتن ، وهنو يقول فى ذلك : « لم يتملكنى القلق » . . . والسبب هو ، انه تدرب على عملياة طاوارىء تخطر على العقل مسرة بعد اخرى ، ويقول كوبر : « لقد راجعنا التدريب مرة بعد اخرى ، ويقول كوبر : « لقد راجعنا التدريب من مرة بعد اخرى حتى احسست وانا فى السافينة بانى آمن كاننى فى منزلى » ،

تطلع الى الامام: لم يدخل وولتر ثاير رئيس مجلس ادارة صحيحية «نيويورك هيرالد تربيون» أى مؤتس دون أن يتنبأ بقدر مايستطيع بما يحتمل أن يحدث ١٠ فاذا كانمقرزا أن تعرض فى هسدا اليوم وجهات النظر المتعارضة ، فانه يزن ماسوف تدور حوله المجادلات ويستعرض موقفه هو . فاذا كان عليه أن يدير أحد الاجتماعات ، فانه يتكهن بكل أحد الاجتماعات ، فانه يتكهن بكل موقفه سليما بكل مافى وسعه ، ويجعل ونتيجة لكل التنبؤات المدروسة فان ونتيجة لكل التنبؤات المدروسة فان أير لايدخل أبدا أى مؤتمر وهو ثائل

الاعصاب أو يغادر أى مؤتمر غاضبا • • ويسميه أحد زملائه و أهدأ مدير عرفته ،

وتؤثر محافظتك على هسدوء أعصابك على صحتك بأكثر من طريقة، فقد اكتشسف الاطباء أن صحتنا أوثق ارتباطا بقدرتنا على معالجة أنفسنا وقت الشدة الى حدالم يكن يدركه أحد حتى سنوات قليلة . وقد فتحت اكتشافاتهم آفاقا جديدة في الطب ٠٠ واكتشسف الدكتسور « هانز سیلیی » بکندا - وهو حجة فى موضوع تأثير التوتر على الصحة \_ ان صمحتنا قد تتاثر باحتياطي الهورمونات ٠٠ وهى الاشياء الدقيقة للجسم التي تساعدنا على التكيف مع التوتر ٠٠ واذا ثارت اعصابنا مرارا فى الازمات الصغيرة ، فاننا ننتج كميات زائدة من هورمونات معينة ٠٠ وقد وجد الدكتور سيليى أن هذه الزيادات قد تكون ذات صلة

ببعض الامراض كالتهاب المفاصل ويقول الدكتور سيليى : « لقد بدانا ندرك أن كثيرا من الامراض الشائعة ترجع الى حد كبير الى اخطائنا فى تكييف استجابتنا للتوتر ، أكثر مما ترجع الى الاضراد التى تسببها الجرائيم والسموم أو غيرها من العوامل الخارجية »

ولكن أثمن كل تلك الامسور التى تضمنها قدرتنا على الاحتفاظ بهدوء أعصابنا ، هو التناسق فى طبائعنا ، وبتدريب أنفسنا على الصراحة والتحالف معالوقت والدعاية ، وعلى التنبيؤ والاستعداد ، وأن نكون منصفين للاخرين ، فأينما نبيدأ التصرف بعقول صافية فى كل ماقد تجلبه الحياة ، فنقول ونفعل مانقصده ونعرف قدر أنفسنا تماما ، ونحن نقترب من الهدوء الذى يأتى عندما يعمل العقل والروح معا ، وأذا لم تكن هذه الحالة هى السعادة بعينها، فأنها بكل تأكيد أقرب شىء اليها فانها بكل تأكيد أقرب شىء اليها بقلم : وليم فيتن جيبون

#### 以本公

#### خدمة مجانية!

اعلنت احدى دور السينما التى يشهدهاالمتفرجون وهم فى سياراتهم بمدينة شارلوت الامريكية ، انها على استعداد لتقديم خدما هالايقاظ المتفرجين مجانا ... وهذه السينما تستمر فى عرض افلامها طوال الليل!

كنابلنيهر



الاسال الحقال

#### كتاب الشبهر ملخص عن:

#### The Real Lawrence of Arabia

کان ت ، ا ، اورنس رجلا متعددالواهب ، ، کان ادیسا وعالم آثار » وجندیا ، ودبلوماسیا ، وصانععلوك ، وقد اصبح اسمه اسطورة بغضل کتابه عن قصص مقامراته فیالصحراء العربیة ، کما ساعد علی تشکیل مصسیم الشرق الاوسط ، وظهر عن بورنس اکثر من ۳۰ کتابا ومسرحیة عنوانهسا « روس » وفیلمسینمائی « گورنس والعرب » وکان اویل توماس الذی عسرف اورنس فی الصحراء هو اول منعرض علی العالم قصة هذا الرجل اللغز عالدی کان یپدو رقیقا ساحرا انبسا ، وهذه هی الصسورة الحیة التی کتبها توماس للمغامر الکبیر عن تجربة صادقة ،

## الرساك المصف

#### بقلم لويل توماس

كانت عليه في مرة وقعت فيها عيداى عليه عليه عليه عليه عليه عليه عردهم بالقدس خلال الحرب العالمية الاولى . كان الطريق المترب يعج بالتجار العرب بعماماتهم وثيابهم الزاهية ، والقسس اليونائيين بقيعاتهم الطويلة السوداء ، والاتراك ذوى اللحى بسراويلهم المنتفخية كالبالونات . . وبين هؤلاء جميعا كان هئاك رجل ضئيل الحجم ، يبرز بينهم في تناقض حى ، على الرغم من ان

طوله لم يكن يتجاوز ١٦٥ سنتيمترا

. كان يرتدى ثوبا فضفاضا لشيخ يعمل الخنجر القصير المقوس الأمير من مكة ، ولكنه مع ذلك كان ابيض البشرة حليق اللحية ، ازرق العينين .

وأثار هذا الشاب حيرتى الى حد اننى سألت عن شخصيته ، وبدا لى أن احدا لا يعرفه ، وعندما سألت سير رونالد ستورز حاكم القدس

البريطانى عنه فيما بعد ، فتيح باب مكتب ملحق بغرفته ، وهناك كان الشاب الغريب الغامض بجلس منهمكا في مطالعة كتاب عن الآثار ، وقال لى الحساكم : اود أن تقابل الكولونيل ت ، ا ، لورنس ، ملك بلاد العرب غير المتوج

وعامت ان الرجابين كانا صديقين منسله الدراسسة في اكسفورد ... وصسافحتى لورنس في رزائة وقسد احاط نفسه بجو من التعالى ... هذا هو لورنس الإسطوري!

كثبت قد سمعت عنه منذ اسابيع يوم ان طرت عبر صحراء سيسيداء لاغطى أنباء الحملة البريطانيسة على الاتراك في فلسطين ، كان دلك في عام ٠ ١٩١٧ وقد تحالف الاتراك مع الالمان للعم اميراطوريتهم القسيسيحة التى كاثبت تضم الارض التي تصنع اليوم كلا من سوديا وليشان والعراق والاردن واليمن واسرائيل والملكة السعودية و الكن العرب الذين كانوا يكرهون السيطرة التركية كرها مريرا ثاروا على تركيا ، وتزعم ثورتهم على الاتراك س كما تقول الشبائعات له في الصحاري العربية الخالية من الطرق ، صابط انجليزى شاب كان العسرب يسبونه « الاورانس » او « اورانس » فقط .

وبدا عجيبا أن هذا الرجل الهزيل الخجول هو رعيم حرب العصايات الغامض ، ولكن عندما رايته قيما بعد وهو يمتطى صهوة جمله وينطلق به مسرعا يحيط به حرسسه القوى ، استطعت ان اصدق ذلك . .

#### البحث عن زعيم

لقت بلورنس بعسد لقائنا الاول بوقت قصير ، لارى شيئا من الثورة العربية ، وهناك ، ووفيلندن بعد ذلك مد عرفت همذا الشاب العجيب حقا ، فعلى الرغم من انه كان ابنا غير شرعى لبارونة ايرلندية ، فقسه كان يسلو في معسكره بالمسحراء عربيا قحا كأى شميخ عربى آخر ، كان يتسربل في دداء عربى ، ويتحسدت يالعربية ، ويسمطيع ان يمنطى الجمل بالعربية ، ويسمطيع ان يمنطى الجمل ويطلق الناد كأى بدوى تماما ،

وكان لورنس قد جاء الى الشرق الاوسسط وهو لم يزل طاليسا في اكسفورد ، وراح يطوف بالصحراء للراسة هندسة البناء عند الصليبيين، وبعد تخرجه في اكسفورد ، انضم الى بعثة كانت تقوم بالتنقيب في اطلال الحيثيين على ضفاف الفرات . . وحاول لورنس ان يلتحق بالجيش وحاول لورنس ان يلتحق بالجيش السريطسائى ، ولكنه رفض لانه كان قصيرا جسدا ، ثم عين ملازما في

دمشق

وكانت تلك اشسارة الى المدينة التى كانت يوما ما مركسزا لقسوة العرب . . . وعنبدئذ جدق الامير في اتبساعه الذين تنقصه المعدات . . . وقال :

م أخشى أن تكون أبواب دمشيق المعد من أن نصل اليها .

وعلى الرغم من مسحة الحزنالتى كانت تبدو على الامير فيصل ، فقد ادرك لورنس انه قائد بارع يمكن ان يلتف العرب حوله ، وراح لورنس يتنقلل من مخيم عربى الى آخل يفضل مساعدة فيصل ، يحثهم على الانضمام معا للقتال ، .

وعلى فسوء النيران المتراقصة في المسكرات العربية ، راح الملازم الذي لم يتجاوز الثامنة والعشرين من عمره يتحدث عن استقلال العرب القديمة الحاثا البدو بأمجاد العرب القديمة الحاثا اياهم على أن يوجهوا ضربته من في الوقت الذي ينشس غل فيه الاتراك الوقت الذي ينشس غل فيه الاتراك المحاربة الريطانيا وحليقاتها من

وتخلت القبائل رويدا رويدا عن احقادها القديمة ، وتوحدت كلها تحت لواء فيصلل ، وكان بين زعماء الصحواء الشهيرين يومئذ شخص يدعى عودة أبو طايع ، وهو محارب

المخابرات البريطانية بعد أن دخلت تركيا الحرب إلى جانب الالمان .

ونظرا لدراسته شبهجزيرة سيناء قبل الحرب، وفهمه للشعب العربي، فقد عين في القيادة بالقاهرة ، وهناك اثار الكثيرين من رؤسائه عليه لعدم اكتراثه بالبروتوكول العسكرى ، اذ كان يؤدى التحية بالتلويح بيده في فتسور ، ولا يظهر احتراما كثيرا لرؤسائه ، كما اثار عداء بعض الشباط عندما قال ان العرب يمكن ان يصبخوا قوة مقال ان العرب يمكن ان يصبخوا قوة مقال الله اذا تحمسوا لفكرة الاستقلال ،

وفي صيف ١٩١٦ ثار العرب بزيعامة الشريف حسين على سادتهم الاتراك واحتلوا مدينة مكة المقدسة ، ولكن هجومهم سرعان ماخبت جذوته . . وفي تلك المرحلة ، سمحت المخابرات البريطانية في القاهرة للملازم الشاب الوقح أن ينضم الى العرب ، وانطلق لورنس الى الصححراء حتى بلغ في النهاية معسكر الامير فيصل ، أحد أبناء الشريف حسين ،

واستقبله الامير ذو اللحية قائلا:

ـ اتحب مكاننا هنــا في وادى
الصفراء ؟
فقال لورنس:

- أجل ٠٠٠ ولكنه بعيد جدا عن

باسل ، ذو أنف كالصفر ، جرح في بشيخصية من شخصيات الف ليلة وليلة .

انتصاد في ميناء الملك سليمان! لورنس على استعباد لتوجيه ضربة الوعد بالمداده بالمدافع والذهبوالون حكيرى بجيشه العربى المختلف الالوان ت. وفي يونيو ١٩١٧ واجه العرب قوة تضم اكثر من ٥٠٠ تركى في والد على مقربة من ميناء العقبة ، بلدة « عزبون .. جبير » القسديمة التي كانت القاعدة -البحرية الرئيسسية لاسطول الملك سليمان وقاد لورنس جيشه العربي

الديهم غير الجمال النافقة اوكان

ذلك فقد انطلق عبر شبه جزيرة القتال خوالي ١٣ مرة ، وكان يترفع سيناء القاحلة منع عدد من رفاقه ، عن ذكرً عسلماد الاتراك الدين قتلهم وقطعوا حوالي ٢٥٠ كيلو مترا في ٩٤ سيده من وكان عودة الكهل عو احب أساعة للوصول الى قلّاة السويس . " الشخصيات بين العرب اللين قابلتهم وفي القنساهرة توجه لورنس الي مع لورنس ، أذ كان يبسدو أشبه الجسينوال اللنبي الذي كان قد تولئ لتوه منضب القسسائد العام للقوات البريطانية في مصر . . وسرعان ماقرر اللنبي أن يسساعد الثورة العربية بعسد شهور من التدريب اصنيح مساعدة كاملة وأعاد لورنس اليهم مع

عالم في الصيحراء

لحقت بلورنس في المسدان بعد بضعة شهون ، وهناك ازداد اعجابي به الى حد بعيد ١ اذ على الرغم مما قيل عنه انه رجل لاتسهل معرفته ، فقد وجدته رفيقا جذابا أنيسافي عشرته بعد ان يتغلب على تحفظه . . المنتصر الى العقبة بعد أن هزم الاتراك كان يتحدث ست لغات حديث الى بهجومه الذي استخدم فيه الجمال أن خانب اللاتينيسة واليونانية وكان كان الميناء الذي المنتولوا عليك الستطيع أن يتحب بث بلكاء عن أي إنقاضًا ، ولم يكن هناك طعام يأكله موضسوع تحت الشيمس تقريباً . العرب والاسرى الذين وقعسوا في ما عدا موضوعا واحداده هو نفسه كان كلما سألتبه عن نفسته 6 اتجه لورنس ذاته أمرهها ، فقد قطع خلال ، بالحديث الى موضوع آخر كعلم الآثار، أربعة شهور ١٩٠٠ كيلومش ، لاياكل والاديان المقارنة ، والادب الاغريقي ، غير التمر ولحم الجمل. وكان جسمه وسياسة الشرق الاوسط، أوالرجال لايزن اكثر من على كيلو جراما ومع الذين معه ، وكان ينسب دائماً فضل

انتصاراته للزعماء العرب أمثال فيصل وعودة ، واذا أمتسدحه أحد ، أحمر وجهه كتلميذة صغيرة .

وكان لورنس يحب العسللة ؛ وكثيرا ماكنت أجده في خيمته بطالع أو يكتب في الوقت الذي يعج فيسه المعسكر بالحركة استعسدادا لشن أحدى الغارات ، وكان يحمل معه ثلاثة كتب : كتاب اكسسقورد عن الشعر الانجليزي ، وكتاب مالوري عن هموت أرثر ، ونسخة من أرسطو بلغتهسا اليونانية الاصلية .

وعسل الرغم من أنه كان علل وصاحب نظريات ،فقد كان يضا رجل حرب ، يسمع حافي القدمين ووق الرمال المحرقة أو العممة ور ليزيد نفسسه صلابة استعدادا لغاراته العممة على ان يعمل على ان يعمبع جسده الهزيل آكثر احتمالامن أي بدوى ،

#### ضربات استراتيجية بارعة

سرعان ماادرك لورنس أن العرب مسيكتب عليهم الفناء اذا اشتبكوا في القتال مع الاتراك وجهسا لوجه . ولكنه ادوك انهاذا قصررجاله جهودهم على شن غارات مفاجئسة بجمالهم السريعة ، فائهم يستطيعون ان يكونوا اكثر من ند للعدو .

وكان اسلوبه المفضيل في شن الفارات هو نسف قطارات السيكة المحديد، فكان بيث الفامه عادة، ثم يقبيع مع رجاله وراء الكثيبان أو الصخور الى أن يظهر قطار تركى المفيط على يد جهاز التقجير، فيضغط على يد جهاز التقجير، وعندئذ يمزق سكون الصحراءصوت هسيدير قوى، ويخرج القطار عن قضبانه، ويحتشد البدوحول الحطام الذي يتصاعد منه الدخان ...

وخسلال ۱۸ شهرا شن العرب حيلاتهم فيهسيا مع لورانس ء نسفوا ٧٩ قطارا وجسرا .

وانقض فرسسانه بوما على ميناء على البحر الميت لا يبعسه كثيرا عن لا سودوم وعمورة كا فوجدوا سيفنا تركية صسيغيرة مشجونة بالغلال افصيسهوا الى سطحها كالقراصنة واعتقلوا التركيا وهربوا بالسفن مواعلى هذه اول موة في التاريخ ينتصى فيها الفرسان في موقعة بحرية!

ومن أروع معسارك لورنس ، تلك التى حسدت في المنطقة التى تسمى الآن « الاردن » عنسد بلدة « بترا » القديمة التى وصسفها أحد الشعراء يوما بأن « عمرها نصف عمرالزمن» وم بترا التى تحدت الاسكندر الاكبر قبل الميلاد بثلاثمائة عام ، ثم فقدها قبل الميلاد بثلاثمائة عام ، ثم فقدها

التاريخ الى أن ظهرت قبل أن يزورها لورنس بقرن واحد فى جولته الإثرية قبل الحرب . . كلن يعرف كل شبر فى اطلال المدينة التى تقف وسط الجبيال ذات الصخود الجبرية وادرك انه فى استطاعته بلوغها بطريقة واد ضيق ملتو وهكا احتل المنطقة بقوة صغيرة من العرب ، وارسيل الاتراك ضده العرب ، وارسيل الاتراك ضده

وانتظر لورنس الى ان ازدحسم الاتراك المتقدمون فى الوادى الضيق الم اعطى اشارة الهجوم ، ومن بين المعابد القديمة والمقابر ، راح العرب يصبون نيرانا حامية على القوات التى وقعت فى الشرك ، بينما كانت نساء العرب من فوق الصسخور العالية يلقون الاحجاد على العدو ، واندقع العرب الى اسفل للقضاء على الاتراك وهم يصسيحون : « الله أكس . .

#### عداب وانتقام

بعد سلسلة من الانتصسارات ، استدعى الملازم الشاب الى القاهرة ، ورقى الى رتبة كولونيل وعرضت عليه الاوسمة والتكريم فيحاول تفاديها . . وعندما سمع يوما وهو فى القاهرة على خطة لنحه وساما ، أسر عبركوب

الطائرة عائدا الى الصحراء ، واراد الكابتن بيسانى قائد وحدة فرنسية كانت تساعد لورنس ان يمنحه صليب الحرب ، ولكن لورنس ظل يتهسرب منه ، واخيرا حاصر بيسانى الخيمة التى كان لورنس يتناول افطاره فيها، وقلده الوسام بالقوة .

وكان لورنس برى ان هناكمقياسا أصدق لقيمته الحقيقية ، وهوالثمن الذي وضععه الاتراك لراسه ، فقد



تویل توماس ( الی الیمین ) اثناء احدی زیاراته للورانس

عرضوا مبلغ ، ۴ ألف جنيه أن يأتى بلورنس حيا ، أو ، ١ آلاف جنيه أن يأتى يأتى به ميتا ، ومعذلك فكثيرا ما غامر بالقيام برحلات بعيدة بمفرده أو مع رفيق أو اثنين فقط .

وفى احسدى المهام قام بها خلال خطوط الاتراك للاستطلاع توغل فى اراضى المعدو ليعرف خطط الاتراك العسكرية ، وعقد اجتماعات سرية مع الذين يعطفون على العرب ، وفى رحلة اخرى نسف بمفسرده جسرا فولاذيا على الخط الحديدى التركى بين دمشق وحلب .

وبينما كان يسير ذات يوم في مدينة درعا ، وهي قلعة حصينة للاتراك ، اذ اعتقل ، ولكن الاتراك لم يخطس ببالهم قط أن هذا الرجل الضئيل الحجم الذي يرتدي ثيابا عربية رثة هو زعيم الثورة ، واقنعته م آثار الرصاص في جسمه بانه جندي هارب من الجيش التركي ، وفي خلال لورنس للقائد التركي ، وفي خلال استجوابه ، اضطر أن يركل الرجل في مكان حساس دفاعا عن نفسه ،

واستولى الغضب على التسركى ، فطعنه بالسسونكى ثم جلده وعذبه بوحشية ، وخشى لورنسان يكشفوا حقيقته اذا صاح بالانجليزية ، ولكن الالم افقده وعيه اخيرا ، وحملوه ببن الموت والحياة الى غرفة خالية ، وهناله استطاع ان يتسلل هاربا دون ان يراه احد .

وقد احدث تعذيب الاتراك تفييرا

ملموسا في لورنس ، فأصبح فظا كثير الصمت ، يقتحم المعارك في طيش يكاد يقصرب من الانتجار ، ولكنه ثأر من أتراك ، درعا » عندما بدأ اللنبي يوجه ضربته من فلسطين في عام ١٩١٨ ، أذ شن لورنس مع ألف من العسرب ومائتسين من الجنود البريطانيين والفرنسيين هجوما على درعا ، بعد والسيارات المدرعة ، كما وضعت أن تزود بالبنسادق ومدافع الميدان وأخيرا أخلى الاتراك المدينة المحاصرة وأخيرا أخلى الاتراك المدينة المحاصرة وشعد لورنس ضغسطه عليهم مما أزعج الحامية التركية وهي تتراجع شمالا صوب دمشق .

كان لورنس الشسساحب المرهق ، اشبه بالشسسبح المنتقم ، وقد قال للعرب : « أفضلكم من يقتسل من الاتراك أكبر عدد ، • • كان يبدو في كل مكان ، فوق جمله السريع ، أو في في برج سيارته المدرعة . • أو محلقا فوق الصسحراء في طائرة ، وكثيرا فوق الصسحراء في طائرة ، وكثيرا ماكان يبقى عدة أيام بلا نوم ، ليمزق مطوابير الاتراك الهاربة . •

#### انتصار في دمشقي

وفى فجر يوم رائق انطلق لورنس فى الصحراء نحو دمشـــق . . كانت المدينة القديمة تعج بالالوف من العرب

الذين يرددون الاناشيد والهنافات ، وانهالت على لورنس وزعماء العرب ألورود والروائح واغطيسة الرئس الحريرية من أهل المدينة ، وكانت لحظة نشوة للشاب الانجليزي الذي بلغ لتوه الثلاثين من عمره . .

ولكن لورنس كلى على وشك الانهيار . . فبعد حوالى عامين من مناعب ومشقات لايصدقها العقل ، استنفد قواه ، بدنيا وعاطفيا ، وبدأ يشعر بالسقام من الصحراء ، وسفك الدماء . . ثم حدث الانهيار اخيرا في أحد المستشفيات العسكرية آلتى أحد المستشفيات العسكرية آلتى كان يزورها يوما ، وراح يضحك في جنون ، حتى لطمه ضابط بريطانى . ووصل الامير فيصل والجنرال النبى للاستيلاء على المدينة ، ورحل الدينة ، ورحل لورنس فجاة الى لندن حيث قال الحرب القديمة على الانتهاء ، ولم تعد الحرب القديمة على الانتهاء ، ولم تعد لى فائدة هناك » .

#### \*\*\*

ولكن قصية لورنس مع العالم العربي لم تنته بعد ه.

كانت الهدنة قد أعلنت عقب وصوله الى لندن مباشرة وبدأ مؤتمر الصلح في باريس في يناير ١٩١٩ . . وكان لورنس أثناء القتال في الصحراء قد

وعد العرب بالاستقالال التام ولكن الانجليز أرادوا أن تكون لهم مناطق نفوذ في الاراضي التي تحررت حديثا، وعند ما وصل الامير فيصل الي باريس ، انضم اليه لورنس كمستشار ومترجم .

ورفض الدبلوماسيون البريطانيون والفرنسيون أن يجيبوا العرب الى مطالبهم ، فرحل لورنس الى انجلترا، وقد أثار قلقه مااعتبره غدرا بالعرب ، وعندما عرض عليه الملك جورج الخامس وسمام الحمام البريطانى ، دفضه بازدراء ، وعاد الى بيته القديم في اكسفورد ، لقد كان يبغى السلام والعزلة فحسب بعسد سنوات من والعزلة فحسب بعسد سنوات من القتال والمتساعب وقال لى يومئد: المجو أن أجد ركنا منعزلا في مكانما اليونانى دون أن يرعجنى احد اليونانى دون أن يرعجنى احد » اليونانى دون أن يرعجنى احد » المونانى دون أن يرعجنى احد » المونانى دون أن يرعجنى احد »

### لورنس تحت الاضواء

وكنت أنا حدون أن أدرى حسبباً في قطع هاده العزلة . . فقد بدأت أقوم بالقاء سلسلة من المحاضرات المشروحة بالصحور بعد الحرب في مدينة نيويورك ، عن لورنس وحرب الصحراء ، ثم دعيت اللظهور في لندن، وقد أده للشين أن أجد أن لورنس بكالا وقد أده للشين أن أجد أن لورنس بكالا

يكون مجهدولا في وطنه . . لم يكن الجمهور البريطائي يعرف غير القليل عن الحرب في فلسطين ، ولا سيما حملة الصحراء العربية والدور الذي لعبه فيها ذلك الكولونيسيل الشاب العالم .

وعندما سمع الانجليز القصة لاول مرة في عرض مشمسول بالصور ٤ اصبيع لورنس شخصسية وطنية شهيرة بين عشية وضحاها .

وكان أول شيء قمت به بمجسره وصسولى الى انجلترا ، ان احاول المثور على لورئس ، ولكنى لم أجد من بعرف أين يوجد ! والصلت بوزارة الحربية ووزارة الخارجية دون جدوى فقد بدا أنه اختفى تماما ، وذات يوم تلقيت وسسالة غير متوقعة جاء فيها:

لا عزیزی لوبل توماس .
لقد شاهدت عرضك لیلة امیس ،
واشكر الله أن الاتوار كانت مطفاة . ،
((ن ، لورنس))

للحصيول على توقيعيه ، ومخبرى الصحف والناشرين والفتيات اللواتي يعرضن عليه الزواج ، بل لقد تردد الحديث عن الانعيام عليه برتبة الفروسية ، وهي فكرة أثارت الرعدة في أوصاله \*

لقد كان الرجل الذي حمل يوما الوف الجنيهات الذهبية في كيس بسرج جمله ، معسسات الايملك شروى نقير ، ،

 الأمير فيصل ملكا على العراق بينما الحقيبة على الارض لحظة لشراء ميطر شقيقه عبد الله على شرق صحيفة ، وعندما عاد كانت الحقيبة الاردن .

#### اعمدة الحكمة السيعة

عندما عاد لورنس الى بريطانيا ، شرع فى كتابة الجزء الاخير من قصته عن الثورة العربيسة التى كان قد بدا كتابتها فى مؤتمر الصلح بباريس ،ثم واصلها فى القاهرة . . . وفى لندن أغلق على نفسسه باب غرفة علوية أغلق على نفسسه باب غرفة علوية كيبة فى بيت احد اصدقائه ، وراح بعمل فى مثابرة وكد شديدين .

كان الوقت شتاء ، والفرفة خالية من التدفئة . . . وكان لورنس يرتدى حلة طياد مبطنة بالفراء وهو يكتب ، وكثيرا ماكان يواصل العمل حتى الساعات الاولى من الصباح ، حيث يخرج اخيرا لتناول « العشاء » . . وكانت الاماكن الوحيسدة المفتوحة وكانت الاماكن الوحيسدة المفتوحة معطات السبك الفترة ، هي مطاعم معطات السبكك الحديدية ، حيث يستطيع ان يطلب مايشاء . . .

وقد تحمل لورنس جهدا ومشقة في اعداد كتابه الذي اطلق عليه اسم « اعمدة الحكمة السبعة » فقد حدث يوما وهو يقوم بالرحلة من اكسمقورد الى لندن أنه حمل معه مسودة أولية للقصة في حقيبة سوداء ، ووضع

الحقيبة على الارض لحظة لشراء صحيفة وعدما عاد كانت الحقيبة قداختفت الوكانت تحتوى على الجزء الاكبر من مخطوطه اللي يضم حوالي . . } الف كلمة عمرة شهور من العمل الحماسي و فضسلا عن يوميساته التي كتبها خلال حملته .

وكان يساعدنى فى نفس ألوقت فى اعداد الكتابالذى أضعه بعنوان: «مع لورنس فى بلاد ألعرب » للرد على الاسئلة الخاصة بالتفاصيل وما فعله الآخرون فى حرب الصحراء ، أذ أنه قل أن كان يتحدث عن نفسه .

وبناء على الحاح من أصسدةائه ، شرع في اعادة كتابة مؤلفه من الداكرة ، وظل يعمل شهرا بعد آخر حتى غلبه الارهاق وكتب لصليق له يقول القد منحته كل أيامي وليالي حتى أوشكت على أن أصبح أعمى مجنونا وأدى ضغط ألعمل وسوء الحظ وأدى ضغط ألياس احتى أنه كان يفكر أحيانا في القاء الكتاب في نهن التيمس التيمس المناه في القاء الكتاب في نهن التيمس المنهس المن

وفى أغسسطس ١٩٢٢ حاول أنا يخفى نفسه بالنطوع فى السلاح الجوى البريطاني تحت أسسم « جون هيوم روس » وكأن يامل أن يجسم هناك السلام والبعد عن الاضواء ، ومعانه السلام والبعد عن الاضواء ، ومعانه

كان لايزال يكره الحياة العسكرية ، فانه استطاع أن يجد وقتا للكتابة.

وعندما أتم كتابه الضخم « أعمدة الحكمة السبعة ، إله لم يطبع منه غير ثمانى نسخ خاصة ، ارسل لورنس أحداها الى جورج برناردشو ، وكتب يقول له : « أنه أشبه بأكداس من قطع الاحجسار التى تلقى فى البحر بعد أن ينتهى البناءون من بناء الهرم الكبير نفسه ولكن برنارد شو أشاد بالكتاب واعتبره عملا عبقريا ، وحث لورنس على أصداره .

وبينما كان يفكر في اتخساذ هذا القرار ، اذ اضطربت حياته مرة اخرى بسبب حادث غير متوقع ، اذ كشفت احدى صحف لنسدن عن شخصية لورنس وهو يعمل في السلاح الجوى تحت اسم « جندى الطيران روس » محومرة اخرى عادت متاعب الشهرة ومضايقاتها ، ووجد السلاح الجوى في ذلك مشسكلة فاضطر الى في ذلك مشسكلة فاضطر الى فصل لورنس من الخدمة ا

وغير لورنس اسمه للمرة الثانية سعيا وراء الظلام لا فأصبح يعرف بأسم «ت ١٠ أم شو» والتحق بسلاح

الدبابات ، ووجسد ملاذا من حياة الثكنات بالقيام بجولات طويلة على قدميه ، والاصفاء الى الموسيقى ، واشترى دراجة بخارية كان ينطلق بها في انحاء الريف ، وعلى مقربة من المسكر وجد كوخا عتيقسا يسمى ، كلاودز هيل ، فاتخذ منه منزلا ، وكتب على الباب باللغة اليونانية هذه الكلمات : « ماذا يهمنى ؟ »

وثابر لورنس على بدل جهوده في سبيل العودة الى السلاح الجوى البريطانى وفي عام ١٩٢٥ اعيد الى البريطانى وفي هدوء تحت اسم النفر ألخلف في هداء تحت اسم النفر شاك، شو وقل ملاع منه غير ٢١٢ هناك ولكنه لم يطبع منه غير ٢١٢ نسخة وقد صب لورنس في هذا الكتاب الذى امضى سبع سنوات في الكتاب الذى امضى سبع سنوات في وانتصارات حملته الصحراوية وذلك في اسلوب عنيف يتدفق حيوية وذلك في اسلوب عنيف يتدفق حيوية صورة لاهوال الحرب التي لاتعرف مورة لاهوال الحرب التي لاتعرف المرحمة ولكنه فل يرفض السماحه بنشر الكتاب على الجمهور و

وقوبل الكتاب مقابلة رائعة واعتبره الكثيرون تحفة في الادب ، ووصفه هن ج ويلز بأنه « وثيقة انسانية عظيمة « • • أما تشرشل فقد قال عنه

الكتاب رواجا عظيماحتى لقد أعيد طبعه أكثر من ١٠٠ مرة ، وأعيد نشره أخيرا في أوربا وأمريكا ،

أنه « ملحمة ، واعجوبة ، وحكاية عدان في قلبها . و انسان » و

واخسرا قبل لورنس نشر طبعة شعبية مختصرة من كتابه تحت عنوان وثورة في الصحراء نال تجاحاجارفاء ودر ربحا قدره ١٥ ألف جنيسه استرليني ، وعندلل سحب لورنس الكتاب من التوزيع ، وتبرع بنصيبه من الارباح للجمعيات الخيرية!

#### اسطورة خالدة

كان لورنسيعمل في السلاح الجوى البريطاني في الهند لا حيث يبدو انه وجد أخيرا الهدوء الذي كان يبحث عنه منذ زمن بعيد كا فقد كان يقيم في موقع منعزل على مقربة من المحدود الافغانية ، وشغل نفسه في الكتابة ، وترجمة « أوديسة » هوميروس «

ولكن الهدوء هرب منه حتى في ذلك الموقع النائى . . فقد شبت ورة في افغانستسان المجاورة ، واتهمت الصحف السوفيتية لورنس بأنه هو الذي اشعلها ، وقالوا انه في الحقيقة جاسوس بريطانى يتخفى تحت ستار جندى في سلاح الطيران ، وعندئذ استدعاه سلاح الطيران الى انجلترا حيث نقل الى بلايموث .

وفى مارس ١٩٣٥ سرحلورنسمن خدمة السلاح ، واعتكف فى كوخه فى

بلدة (كلاودز هيك) وبعد شهرين فقط، كان يمتطى دراجته البخارية وينطلق بها في أحد الطرق الريفية عندما انحرف فجأة ليتفادى غلامين يركبان دراجتين ، وحاول أيقاف الموتوسيكل ، ولكنه انزلق به وسقط على الارض بعد أن قذف به بعيدا ، واصيب أصابة قاتلة ،

وفي يوم قاتم معتسم من أيام مايو ١٩٣٥ دفن في مقبرة صغيرة في ريف و ١٩٣٥ دور سيت ، وكان حملة بساط الرحمة من الشخصيات العسسكرية الشهيرة التي اشتركت معه في القتال خلال حملة الصحراء ، وجنود سلاح الدبابات والسلاح الجوى الذين عرقوه كزميل لهم باسم «روس» أو اسم « شو » .

ورثاه الكيسان والمجهولون و ووضعت فتاة صغيرة باقة من زهون الزنبق على القبر مع بطاقة كتب عليها؛ و آلى : ت ١٠٠٠ الذي ينبغي أن يرقد مع الملوك » •

وقال ونستون تشرشسل « لقلا فقدنا بموت الكولونيل أورنسواحدا مناعظم المخلوقات في عصرنا الحاضرة وسيخلد اسمه في الادب الانجليزي، ويعيش في اساطير بلاد العرب » . وظلت اسطورة لورنس تنمو على وظلت اسطورة لورنس تنمو على

ولكن تورنسي

ليس في حاجة الي

دفاع أحسد ، فان

سمعته تعتمد على

ما حققهمن أعمال،

وكتسابة «أعمسدة

التحكمة السنبعة ١

تحفة عالمية ، كما

أن كل أعماله

كفيسسلة يسأن

تجعسل منسه

اســـطورة ري ن

اسمساء الكولونيسل مسترلتج الذي

صاحبه طوال حملة الصحراء « أعظم

عبقرى أنجيته بريطانيا في القرنين

الاخسيرين » وقال لورد هاليفاكس ا

لا كان يتمتعيبعض صفات لعل أفضل

وصف لها هو السيطرة على الحياة »

مر السمنين ، الى أن ظهر أخيرا اتبعاء بين بعض المعلقب بن للحط من شأن لودئس والقسسول بأنه كان خسراءة كبرى خلقتهسا أنا وبعض المسؤلفين المسؤلفين

والغريب أن هذه المحاولات للحط

من شأن لورئس جاءت كلها من أناس لم يعسر فوه قط ، يينمسا ظل على العسكس من ذلك يحتل مكانة عالية في تقوس الرجال الذين قاتلوا معه وعرفوه قشرشل واللنبي ، تشرشل واللنبي ، وكورد هاليفاكس والفيكونت ويفلوقد

لورانس على ظهر دراجة بخسسسارية

#### 数 ¥ 数

#### دليل قوئ !

- لقد سمعت حكاية جديدة منذ آيام ،واني اتساءل عما اذا كنت قد حكيتها لك ي

  - اذن فأنت لم تحكها لي إ



تعويض ٠٠٠

نشرت احدى المجلات الانجليزية اعسلاناتعرض فيه ارسال بطاقات بريد مصورة من الخارج للاشتخاص الدين قرروا أن يقضدواعطلاتهم في بلدهم هذا العام 1

# \*\*\*\*\* 669 600 \*\*\*\*

كان اليوم حارا متعبا ، والطابور في مكتب البريد يتحسوك يبطء ، وبينما كنت انتظر دورى وانا في دهشة من صبر السيدة التي تجلس وراء النافذة ، والبسمة الحلوة التي تقابل بها الجميع على الرغم من كل فسكاواهم عن الحر وبطء توزيع البريد وارتفاع رسومه ، وكنت على وشك ان اسالها كيف تستطيع الاحتفاظ برزانتها في وجه كل هذه المعارضة عندما لاحظت القرطالاسود المعارضة عندما لاحظت القرطالاسود كان مكتوبا على احد فودتى القرط بحروف بيضاء « دخول » وعلى بحروف بيضاء « دخول » وعلى الاخرى « خروج »!

#### XXX

كان أبى يصاب دائما بشرود العقل وهو جالس خلف عجلة القيسادة في سيارة النقل الصغيرة التي يمتلكها ، لائه ثعلم الجانب الاكبر من خبرته في القيادة في عربة يجرها حصان . . وفي الحسلى رحلاته الكثيرة بين المؤوعة الطاحونة ، كان يقكر في الابقسال

والدجاج ، وهو يسير مهتزا من خلال مزلقانات الريف ، حتى اوقفه احسد رجال البوليس وساله قائلا:

مالم تكن تعرف ان هناك اشارة وقوف في المزلقان السابق ا

فرفع ابى بصره وقال فى دهشة : ـ اجل . . كنت اعرف ان الاشارة هناك ، ولكننى لم اكن أعلم أننى كنت هناك ، ولكننى لم اكن أعلم أننى كنت هناك !

#### ×××

كان رئيسى المدير الشسائب في مؤسسة الاعلان عزبا يتمتع تماما بحسالة العزوبة ، وكانت حيساته الاجتماعية المذهلة التي سجاها على مفكرة مكتبه تجعل القراءة المحرمة شيئا جذابا الى انوقع اخيرا مالا مفرمنه منه .. واحب المدير ثم تزوج !

وعندما قلبت صفحة المفكرة في اليوم التالى للزفاف لم اجد غير كلمة واحدة كتبت بحروف حمسراء كبيرة هي النهاية »

×××

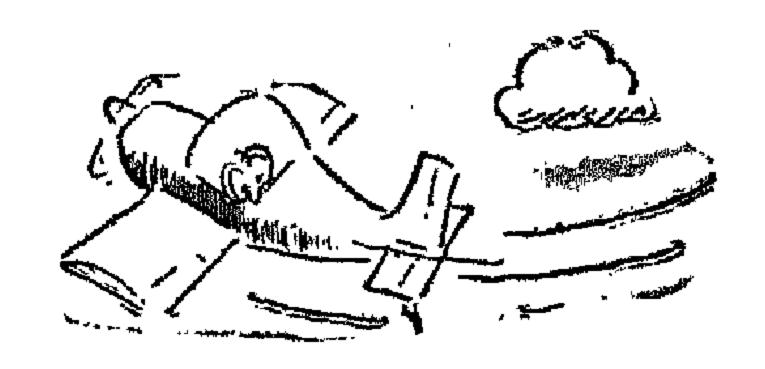
توقفت قليسلا وانا اجرف اوراق

الشجر في حديقتى الامامية منذ وقت قريب عندما رايت جماعة من اولاد الجيران يلعبون لعبة ما زلت اذكرها جيدا منذ ايام طفولتى ، فقد كان هناك ستة اطفال تسلحوا بمسدسات من العاب الاطفال ، وكانوا يختارون عندئذ الجانب الذي ينضم اليه كل منهم في اللعبة تحت اشراف زعيمهم التقليدي (كيني) الذي يبلغ السادسة من عمره ،

ولكن الحنين الذى احسست به لحظة ما لبث ان تحطم عندما سمعت كينى يعلن قائلا:

« حسنا يا رفاق ، سسنكون نحن البسوليس ، ويمكنكم انتم أن تكونوا الراهقين! »

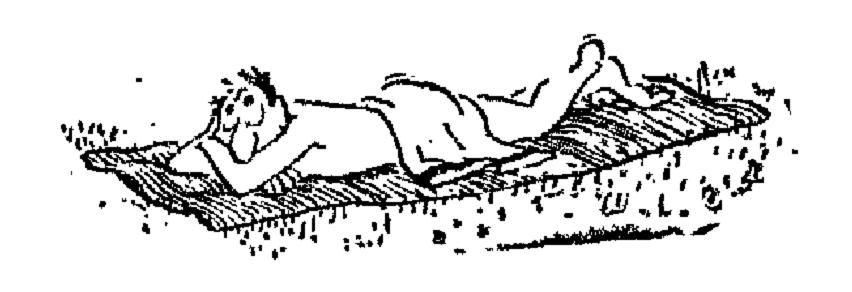
K K K.



كان جارنا يتمتع بحمام شمسى في حديقته الخلفية التي احاطت بكل بجوانبها حديقة كثيفة من الاشجار عندما لاحظ أن هناك طائرة صغيرة خاصة تحلق فوقه جيئة وذهابا ...

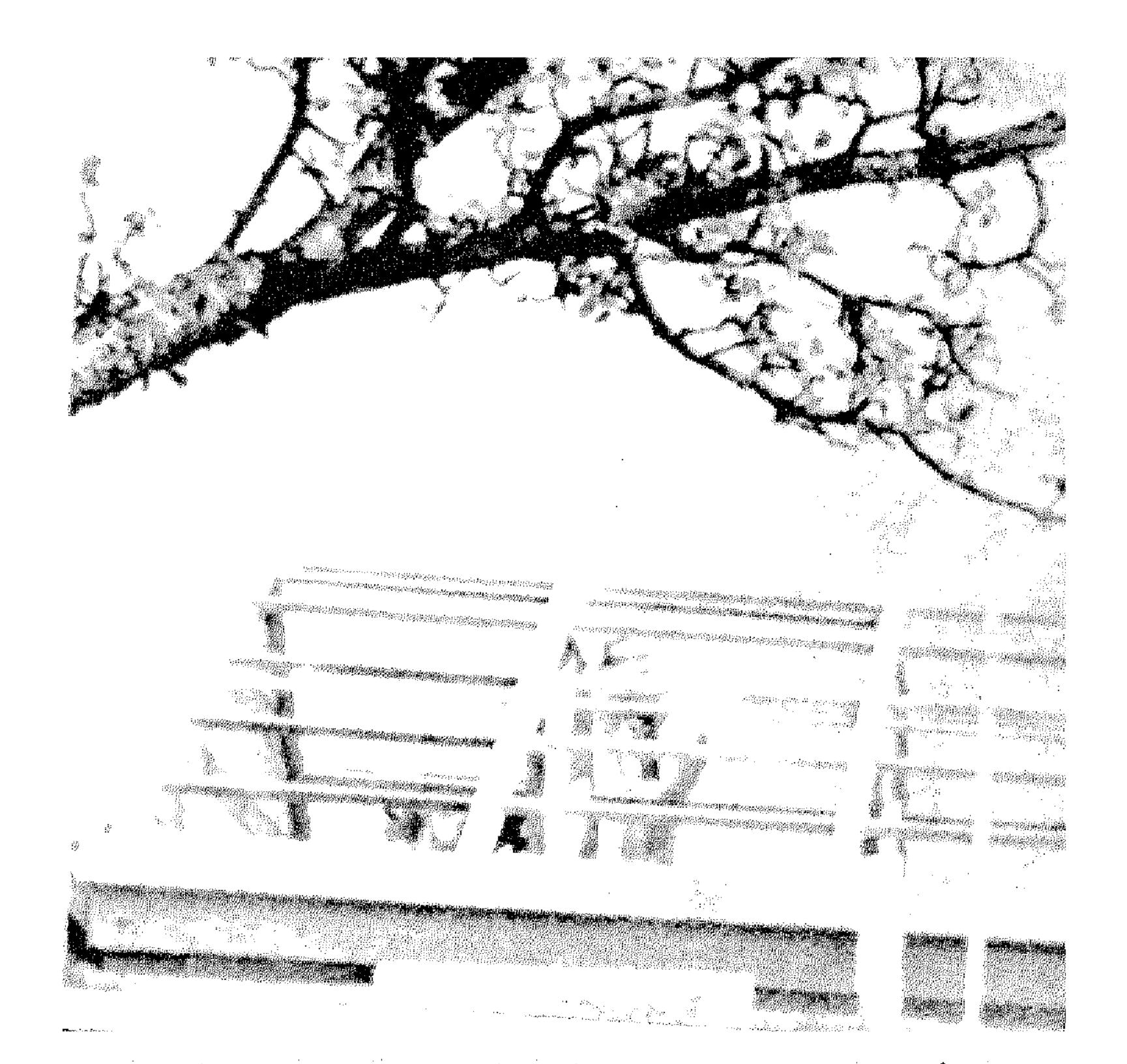
واعتقد انه ينبغى ان يذكر لهؤلاء الذين يريدون اختلاس النظر من الجو انهم يضيعون وقتهم عبثا ، فكتب على الحشائش المجاورة له بالناشف والاغطية البيضاء كلمة «رجل»

وعادت الطائرة ، ودهش الرجلة على عندما وجدها تهبط همذه المرة على ارتفاع منخفض جدا ، ثم رأى شها يسقط فبحث عنه بين الاشجار حتى وجد منديلا ربط به ثقل ، وبه قطعة ورق مطوية ، فتحها ، وعندئد ادرك سر اهتمام الطيار . . فقد كان مكتوبا على الورقة « فتاة »



#### $\times$ $\times$ $\times$

لقد اسفرت الادلة المتزايدة على الآثار الضارة للتدخين ـ كماتوقعنا ـ عن تدهور في مبيعات السجائر في متجرنا ، ولكننا دهشنا عندما لاحظنا اتجاها آخر قد يكون اكثر دلالة على اهمية الاشياء القبلة ، فقد انخفضت مبيعاتنا من الحلوى المصنوعة على هيئة سجائر للاطفال بنسبة ، في إن

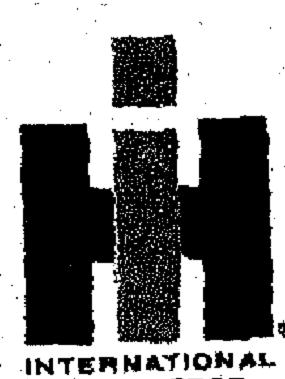


#### ماوي.

ان أهيسسنة الماوى للاسر وللمسسناعات تعلى عظيم الاهمية بالنسبة لانترزاشيونال هارفستر

واعداد الادش ليسناء المناؤل والمدارس والعادد والعسائع وحفر الاسلسات ونقل دواد البناء من الاعسمال اليومسية التي تؤديها ولسسد دوزر والجرادات الصناعية وستبادات النقل التي تصنعها انتر فاتسسونال هارفستر عومي شركة تعتبر قود انشائية على السر عالمحل في ١١٤ دواله مختلفة في

جهيع العدم العالم المرفستر تورد الواعسا المختلفة من الجرادات وسسيادات النقل والمهمات التي تستخلم فرانشها الله يكثر مها تنته أبة شركة اخرى فر العالم حدر لجرادات الزاحف الى سنسيادات النقل التي تنقل الإدوات والعمال الى سيسسادات النقل التي تنقل الإدوات والعمال الى سيسسادات النقل التي تنقل الادوات والعمال وهكذا تسدعد انتر ناتيونا الادوات في مجابهة حاجة اساسية للعنس الشيري

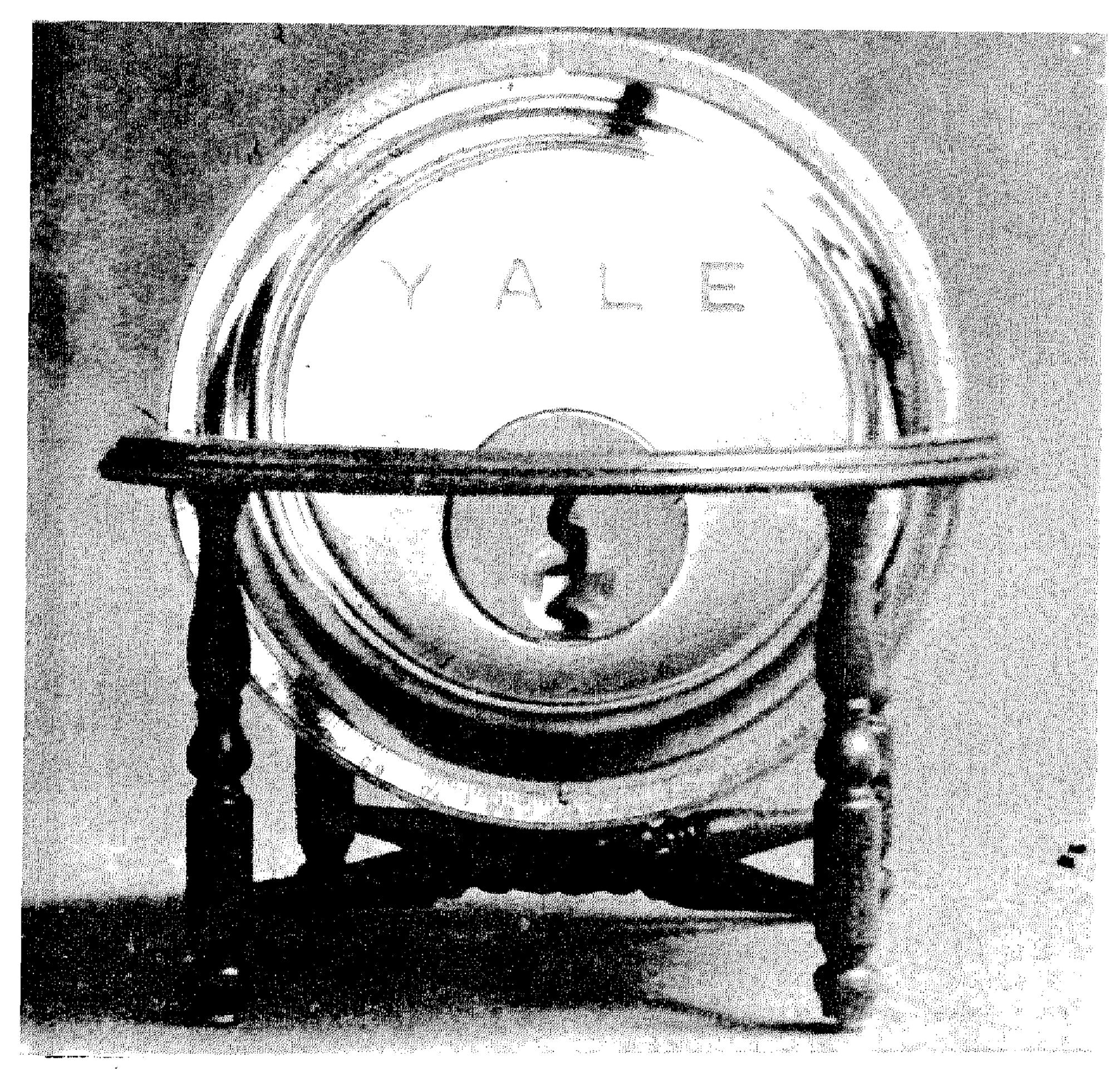


#### HARVESTER

#### INTERNATIONAL HARVESTER

بورد لاسواق العالم من مصانعها في انعطترا وفرنسا والمانيا والسويد وجنوب افريقيا والأرجئتسين واستراليا والغلبين والبرازيل والكسيك وكنسه والولايات المتحسدة شد كة انته ذائه مناه ها في المدروبية التحسدة

شرکة انترناشیونال هارفستر للتصدیر ۱۸۰ ن شسارع متشجان کشیگاجو ایلنوی ، الولایات المتعدة



### اقوى كلمة من أربعة حروف في العالم

ان هذه الجروف الاربعة Y-A-L-E تعنى بى جميع انحاء العالم ... (( الحد الاقعى اللامان ) وهل هناك من يعلم اكثر منك اهمية الامان في الاقفال وادوات الامن الاعان يقدم لك اكثر خطوط الاقفال والمستوعات المدنية للبناء اكتمالا ... وكلها مشهورة بجمال طرازها وتكاملها وتصميمها . فاحرص على وصف (( ييل )) فانها العلامة التجارية الموتوق بها في ٨٧ دولة وهي ضمان عميلك بانه سيحصل على أحسن ما يعكن شراؤه بالنقود .



YALE E

YALE & TOWNE. INC.

وكيل الشركة ببلجيكا: ار هوسكن وأولاده رقم ٢١٢ شارع بأجودس \_ بروكسل ٢ أ

## الندك يحرالة







الأوجاع نزلات البرد الآلام بالبلسم الهندى المشهور لإزالية الألم

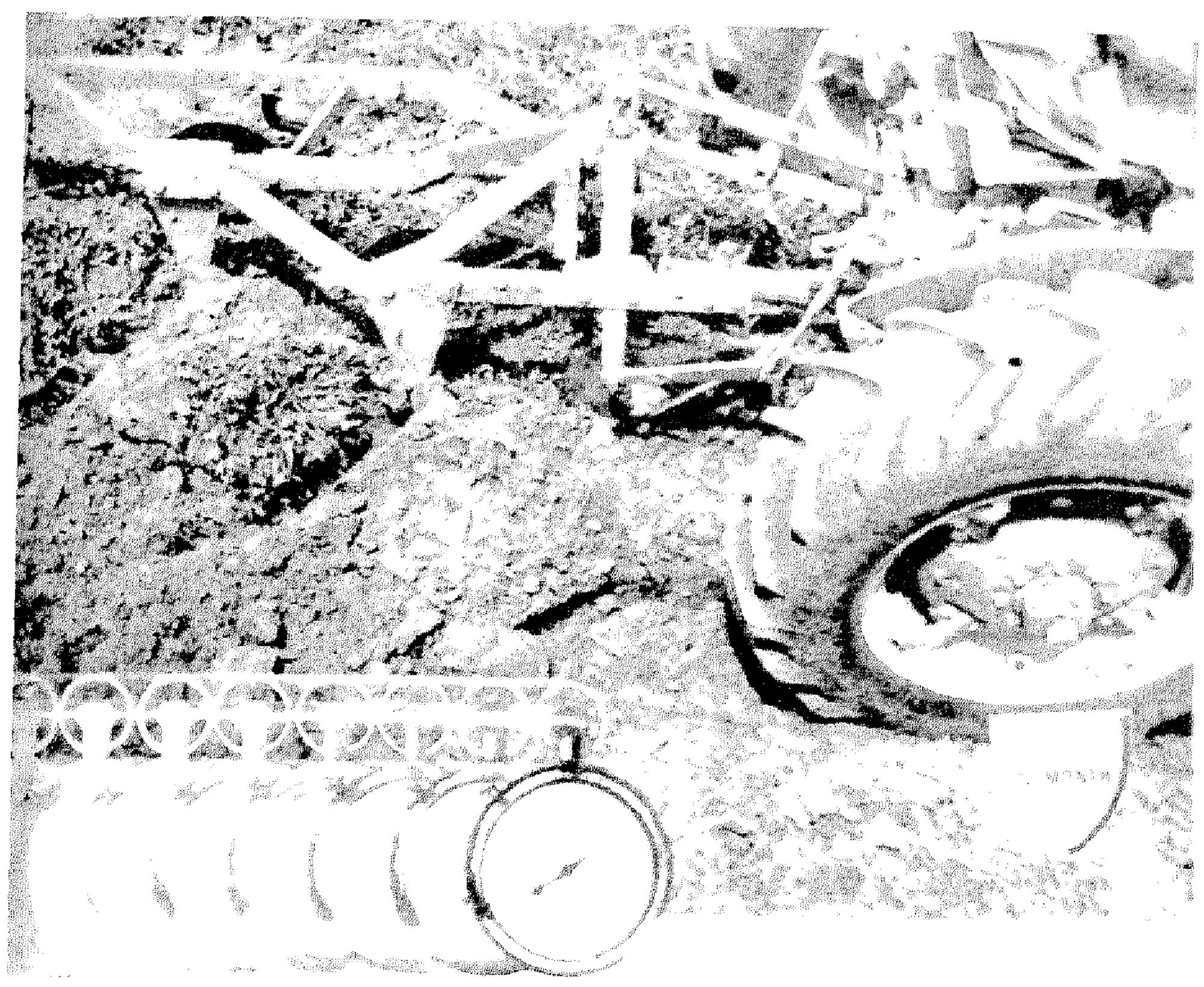


امرودانجان مزيج من ١٠ عقاقيم برئة ، فلاعجب إنه يهي راحته ريد فعالة من الألم العضلى ، ونزلات برد الصدر ، والالتوارات ، والصداع الله به بعقال المعالي بعد المعالي بعد المعالي بعد المعالي بعد المالي بعد

مع الجائزاً مع يؤدى تغييرالطقى والإجهاد الذى تغضر الحياة اليومية الحاصط، أى فرد نى اسرتك ، فاجتغط دائمًا بعلة مدامُ وقانجان فى متناول يوك

# 

Made by: AMRUTANJAN LIMITED, Madras India



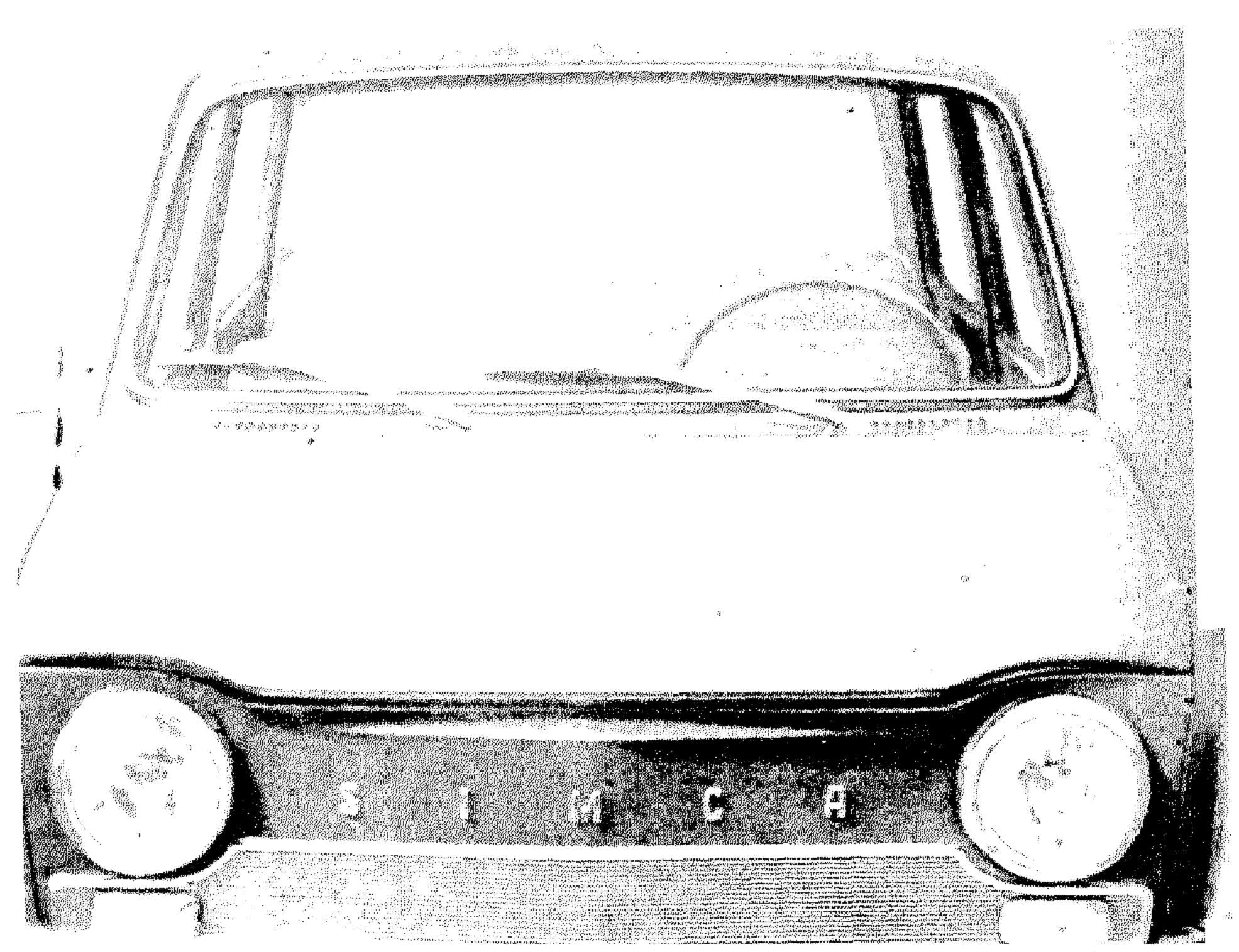
# Entre Danier Line Commerce Lin

إن جهاز كايس درافت أومأتيك يستطيع الاحساس بالتغييرات التي تطرأ على التحنة ويعوضها ١٠٠ مره في الدقيقة ، وهو يؤدى هذه العمليه بعيفة مستمرة ١٠٠ بسرعة وسهولة بحيث لا تشعر بشيء واختلاف العمق ضئيل جدا ، وهناك رافعة واحدة مييء التحكم الكامل في الاداة .

ولكن هذا جزء فقط من القصة ، فبالاضاعة الى ذلك فانك « ستشعر » بقوة الجر ف جراد كايس فوة ٢٦ حصانا ، ٣٠ أو فوة ٢٢ حصانا ، ٣٠ ذي الثلاث جنبات ، انتفع بالوفر الافتصادي الذي تحققه عده الجرادات العالمية التي تقتصد في وقودالديزل اكثر من أية جرادات اخرى فوية من طبقتها

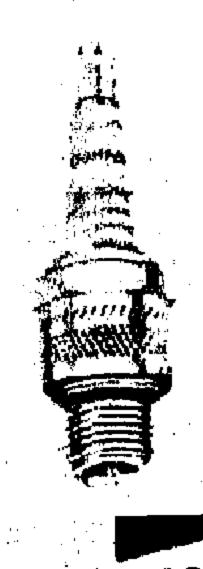
إنفسل بموزع كايس \*

J. I. CASE INTERNATIONAL DIVISION, 700 State St., Racine, Wis, U.S.A.



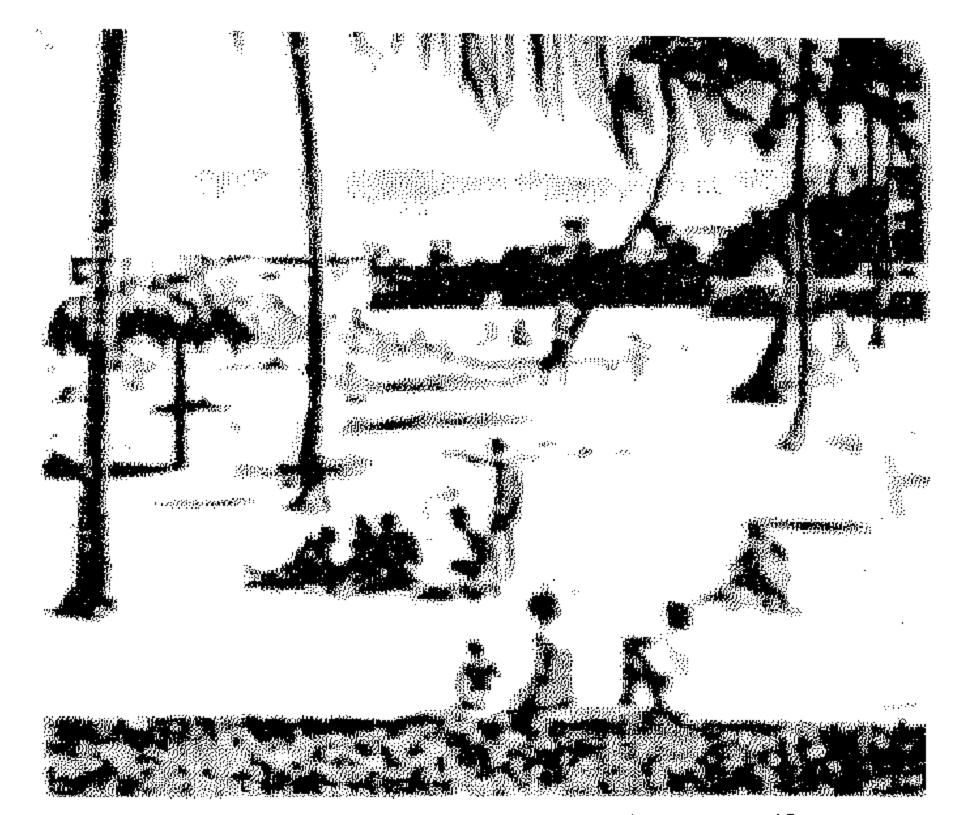
سيمكا ١٠٠٠ أكثر السيارات الغرنسية تعبد برا في عام ١٩٦٢ مزودة بنسسموع احتراق شامبيون ذات الرفائق العقبيد . .

انضمت سيمكا حديثا إلى القائمة المطولة لصناع البيالة الذبي تسيخدمون شموع احتراص شاميون ومرة أخى فى عام 1974 ركب صانعوالم بالت فى العالم شموع احتراف مناع على منعف عدد ما ركبى لهشموع اشمار بين منيدعد دها على صنعف عدد ما ركبى لهشموع اللتين كليا هام جتمعتاين فما هوالب ؟ الأداء الممتاز اللتان كليا هام جتمعتاين فما هوالب ؟ الأداء الممتاز الماذا تمنى بالكفل فى سيارتك ؟ الطلب شامبيونت



CHAMPION

أشهر شمع احترات على الأرض وهن البحر والجو





سان فرانسيسكو شبه الربيع





الجنوب الغربى المتالق

ضع خطتك الآن . اركب طائرة خطوط الشرقي

الاوسط الى يروت ... وصلات سهلة وسريعًا

مع طائرات بان أمريكان مرتين يوميا حول المالم

بالنفانات . استقل طائرات بان امريكان الذاهبة

غربا الى الولايات المتحدة عن طريق أوربا أن الله

اتعمل بوكيل رحلات بانامريكان او ببانامريكان

#### هناك موسم سنحبه في الولايات المتحدة انه الآن

توجد بالولايات المتحدة جميع الواسم - على مدار السنة! فيينما يكون الخريف رطيا زاهيا في نيوانجلاند ، فان الجنوب الغربي يكون جافا مشهسا ، وفلوريدا استوائية ، وسانفرانسيسكو اشبه بالربيع . وبان أمريكان هي شركة الطيران الوحيدة التي ترسل طائراتها الى جميع مواسم الولايات المتحدة في الوقت الحاضر . لأنّ طائرات بان امريكان وحدها عن التي تلهب الى ١٧ مدينة بالولايات المتحدة من الساحل الى الساحل من المائرة .

ان اجور الطائرات النفائة الاقتصادية نفل ١٠٪ ائناء الخريف والشستاء ، ومن يوم د يوفمبر تستطيع أن توفر آكثر باجور أيام ١٤ - ٢١ .

فاسرع فانك تستطيع أن تشاهد السوق العالي .

الاولى فوق الاطلنطي الاولي في امريكا اللاتينية

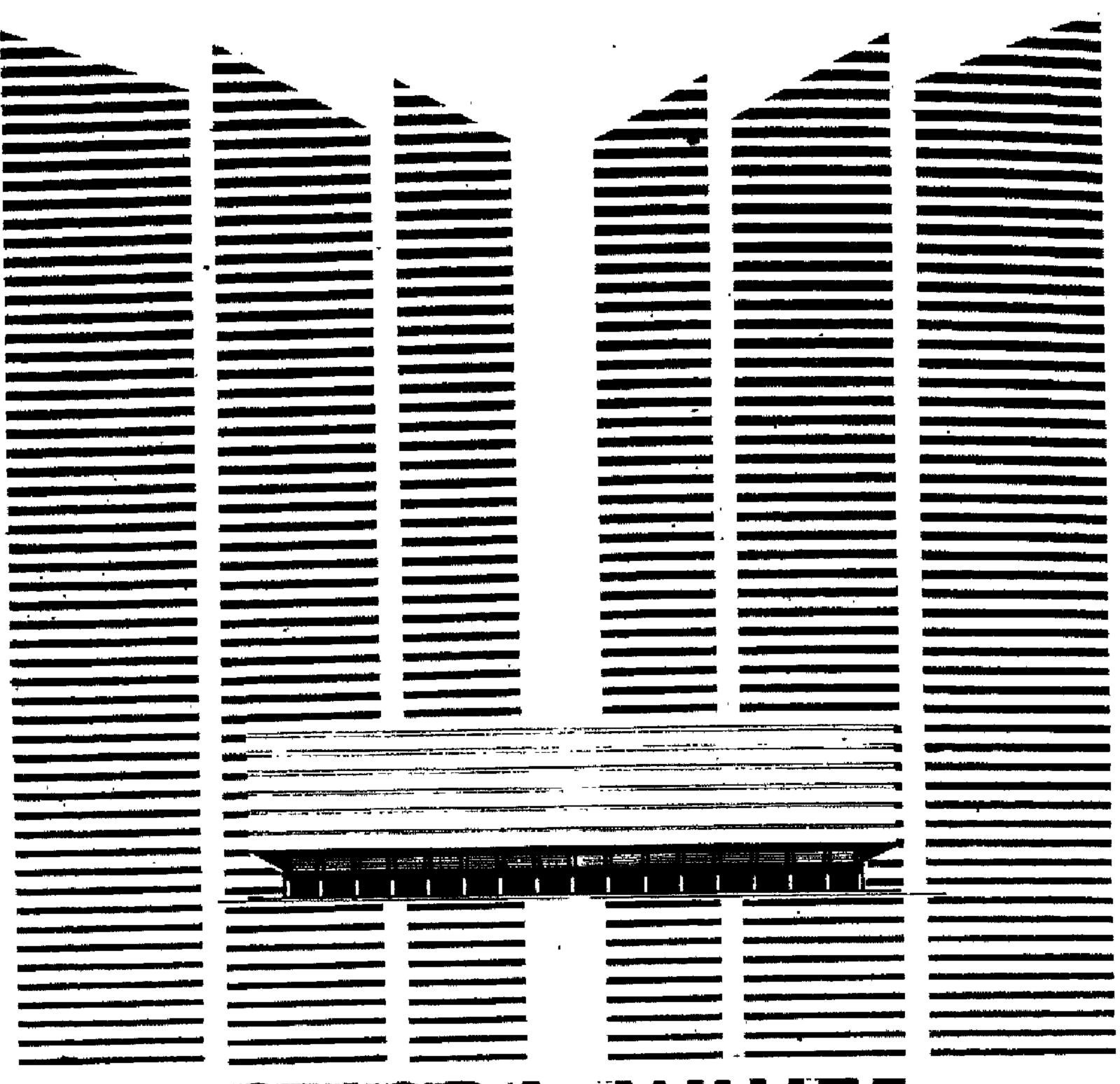
الاولى فوق الساسيغيكي الاولى حول المالم

اللااهبة شرقاً عن طريق الشرق !



انك في آيد آمينة مع بان امريكان أكثر شركات الطيران خبرة في العالم

## اسمنت أونودا الأبيوب



## ONODA WHITE CEMENT

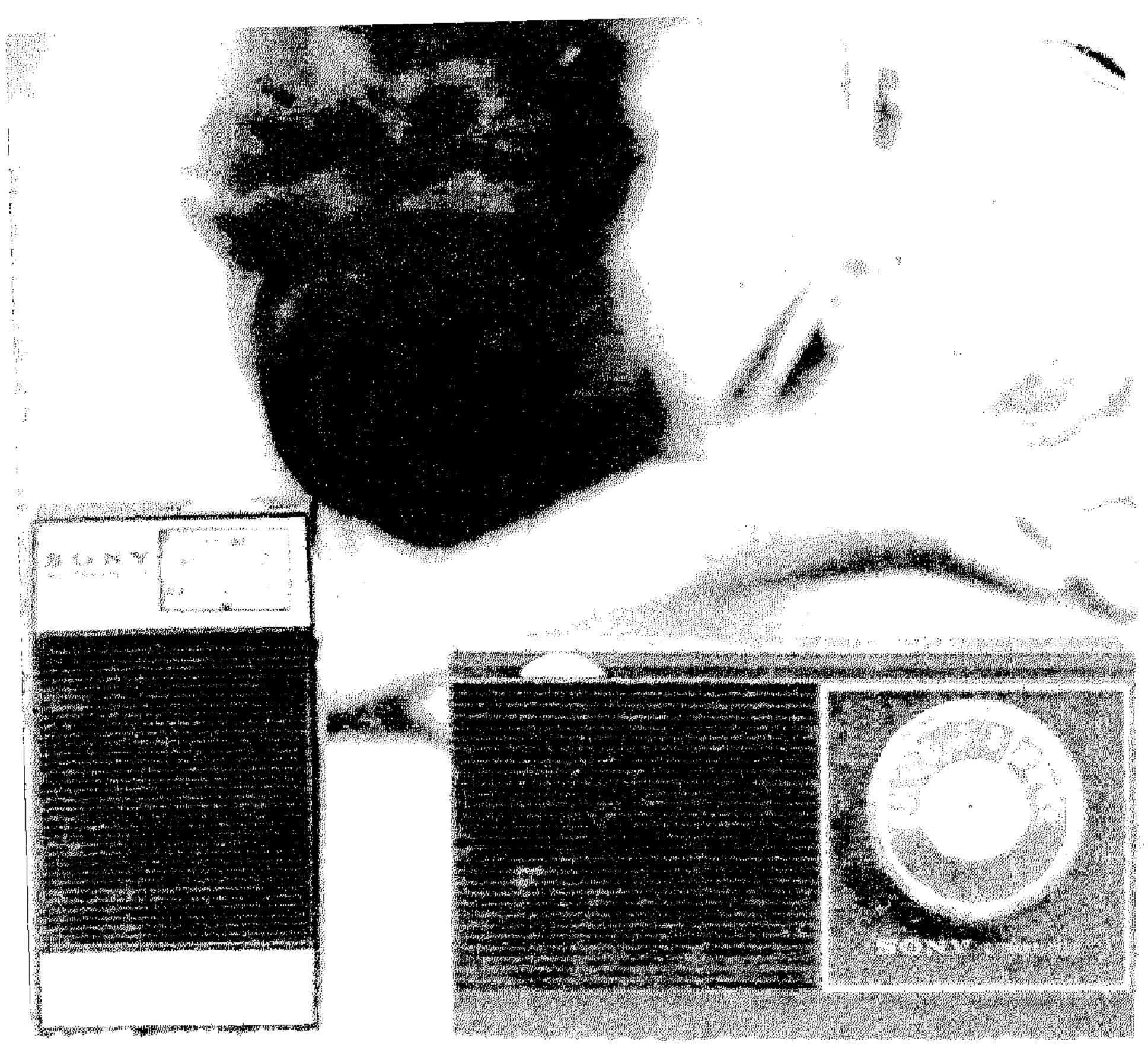
مشركة أسمنس أوبوداليمت



#### ONODA CEMENT CO., LTD.

Head Office: Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo.

Cables: "ONOSEME TOKYO"



#### صغير في حجمه وممتاز في أدائه

يمكنك أن تجد أجهزة راديو كثيرة أصفر من هذين الترانزيستورين سوني النقالي ، ولكن الحجم ليس كل شيء ( فكر في جهاز الاستغيال الكريستالي مثلا ) . لقد نجعمهندسو سوني في خفض حجمهما وحافظوا في الوفت ذاته على أعلى مستويات الإداء . ففي طراز 136-1815 يعمل الضابط الاوتومانيكي المنفصل (AGC) دورات لكل مراحل الذبذية المتقطمة

مها يجمل الاستقبال أحسن منه في كثير من النهاذج الاكبر. رمع هذا يمكن وضع الجهاز في الجيب ونشعفيله بثلاث بطاريات بحجم الاصبع . اما نموذج TR-1820 فيستخدم هوائي خارجي لزبادة الحساسية عند استقبال المحطات النائية . والدليل هنا . يمكنك أن تحصل على الحجم المحكم والإداء المتاز في أجهزة الراديو الترانزيستور . . . التي الابحاث تحدث الاختلاف يصنعها سوني .

SONY

I-2130

توجه احد الاشخاص الى طبيبه يشكو الله في كمل ساله ، وبعد فعص عليق قال الطبيب يساله :

۔ مند متی وانت تسیر مکله ؟

۔ مند ہسیوعین

... الا تعرف ان كامطاك مكسود ، لاذا لم تعضر لي قبل ذلك ؟

القال الرجل:

ـ لائني كلما شسكوت من أثم ما ، قالت زوجتي اننييجب ان ابطل التدخين!

اشتهر المثل جاك بثي بالبخل والتقتير مها جعله موضع تشنيعات كثيرة ٠٠ وقد قال احد اصدقاته يوما :

.. هل تذكرون التكسوف الكامل اللي حدث للشبيس في المنيف الماني ؟ ٠٠ لقد رایت جاك بنی عنسد لل فی مكتب التلغراف يربسل برقيسة ، تلاستفلاد باسعاد الليل المخلفية ا

الرئية العسكرية التي يحملها هو ١٠٠٠ أو بنس نفسه ا

ولكنه عندما ومسل الى حقسل الزفاق ، فوجىء بأن العروس قد حصلت عل ترقية تجملها اعل رتبة منه ٠٠

وتقدم العريس منها ، ثم أدى التحية المسكرية وقال:

س لقد حضر العريس ليتسسلم عمله يا سيدشي ا

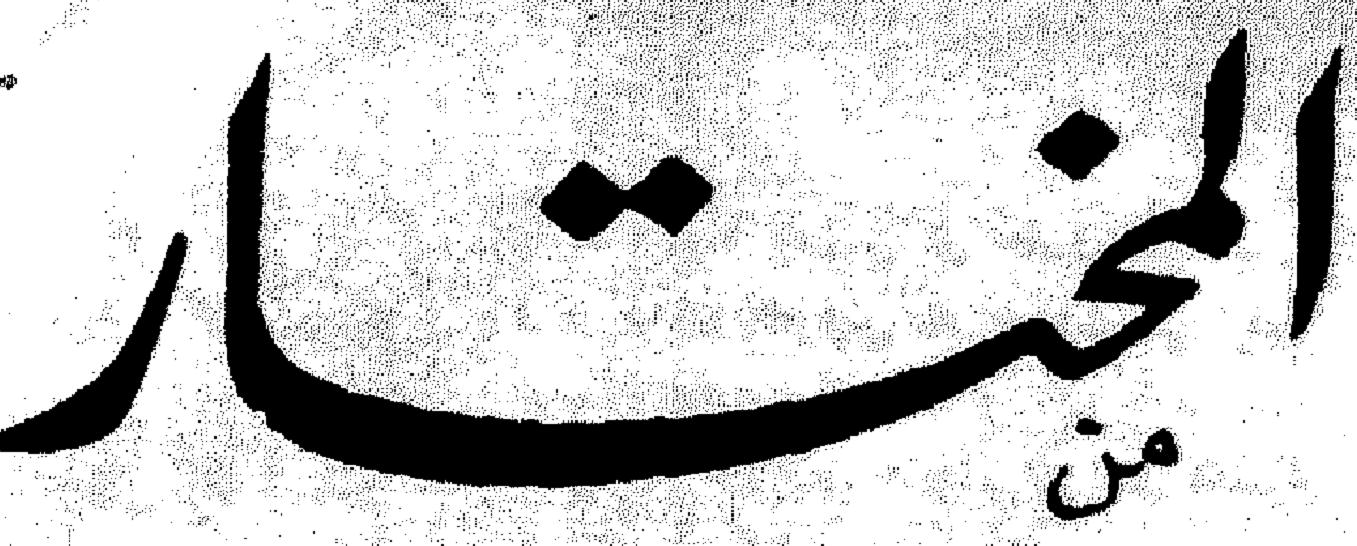
كانت اللفسلة التي تتولى خدمة وحدتنا العسكرية الصغرة تثير اعصابنا ، فقد كانت تخاط الجوارب ، وتعطم زراع المقمسان وتفسيع مختيرا من الاشياء ٠٠٠

وأراد أحد الزملاء أن يلفت نظر عمال النسسلة لاداء عبلهم بطريقة احسن ، فنزع كل زراير قييمسه وأميق مكانها اغطية من الصفيح تعلب الكاكاو ، وارفق بها رسیالة کتب فیها : د ازون کیف تستطيعون تعطيم هدد ؟ به ٠٠

والجيمنا حوله في الإسبوع التالي لنري ماذا حدث القسسيلة ١٠٠ كان القميص موجودا وزرايره للمستوعة من الصفيح سليمة ، وتكن كل منها سنعت له عروة جديدة تناسب حجمه الكبع ا

#### \*\*\*

يحرس أحد مديري الشركات على أن يدير اللائتة العنفرة التي تحمل اسمه بعيث يكون الاسم من تاهيته هو " كان الملازم البحرى قد عقد خطبته على وهو يقول أن التاساللين يأتون لزيادته مهرضة في السلاح البحري تحمل نفس أ يعرفون من يكون هو ، في حبن أنه أحيانا



## 

عال الدوائماء

118

119

العنال بي الرس والساروع -خرات رية اليت العللة . I will the substantial the substantial that the substantial terms are substantial to the substantial terms and the substantial terms are substantial to the substantial terms are substantial terms. الامانون عملال بن الانهار . تنصية لا تشي والروساد 00 اعمله الازمة جملية بالناق على نفسك لفسة حليك الرجل الذي فتوالياب للعمر الذهبي النبار في عالم السياحة • 111

· Adding the Con-

النجار المجنون الذي اصبح من ملوك البناء

علیات شابه ۲۱ ـ لیسوا من سکان الارض که ب تعبیران راقعسیه ۲۱ ب قاتلار للتامل ۹۷ ـ هذه هی الحیاة ۱۱۱ س

ایاول ۱۹۸۴ سے دبیع ثانی ۱۹۸۴